TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Variable y frío, mejorando.—
EDICION DE 24 PAGINAS.— PRECIO $ 2.—

LA NACION

SABADO 15 DE MAYO DE 1948
SANTIAGO DE CHILE

COMENZO LA INVASION DE PALESTINA

Los judíos proclamaron la República de Israel

Batalla general por la posesión de Jerusalén



Puerta de Jaffa, en Jerusalen, barrio en el cual se acrecienta la resistencia de los árabes a los avances de las tropas de la Haganah

JUDIOS TOMARON ZONA DE SEGURIDAD DE LOS INGLESES

Arabes presentan gran resistencia en puerta de Jafa

TEL AVIV, 14.— (U. P.)— (Por Eliav Simon).— Un nuevo Estado judío nació hoy en Palestina, e inmediatamente comenzó una encarnizada lucha entre árabes y judíos por la posesión de Jerusalén. Aún en el mismo momento en que se convertía en realidad el sueño judío de casi dos mil años: un Estado propio, mediante la proclama de los dirigentes judíos, dada a conocer a las 4 P. M., hora local, las tropas del Hagana luchaban con los árabes en la Ciudad Santa.

Las fuerzas veteranas judías parecen sacar la mejor parte de la lucha, la que probablemente decidirá la posesión de Jerusalén, según las noticias recibidas aquí. Los judíos ya se han apoderado de la zona de seguridad británica, tan pronto como se retiraron los últimos soldados británicos, para poner fin a los treinta años de agitado mandato británico.

La bandera judía: azul y blanco, con la estrella de David amarilla, ya ondea sobre muchos edificios estratégicos de Jerusalén, pero, conforme a las informaciones radiotelegráficas, las fuerzas del Hagana encuentran una firme resistencia árabe, a medida que se acercan a la puerta de Jafa, la que conduce a la Ciudad Santa.

En el antiguo cuartel de policía y otros edificios que pertenecieron al Gobierno británico, los defensores árabes luchan vigorosamente, lo que obliga a los judíos a avanzar casa por casa.

La Cruz Roja Internacional izó sus colores sobre el Hotel del Rey David y el edificio de la Asociación Cristiana de Jóvenes, esperándose que los judíos y los árabes, los respeten.

TOMA DE ACRE

Al norte, las tropas del Hagana atacaron el histórico puerto de Acre, donde fué derrotado el Ejército de Napoleón, y, según las noticias radiotelegráficas judías, lo conquistaron al promediar la tarde.

PROCLAMADO EL ESTADO DE ISRAEL

El Gobierno provisional judío, proclamó la existencia de la nueva República judía, llamada Israel, y anunció que será defendida contra todos los enemigos. Al mismo tiempo, se estaba luchando desde Dan hasta Beersheba, límites

(PASA A LA PAG. 11)



Rey Abdullah de Transjordania



El Rey Faruk, de Egipto, que ordenó avanzar a su ejército de 10.000 soldados.



El Rey Ibn Saud de Saudi Arabia, quien ha declarado que intervendrá en el conflicto.

Tropas egipcias marchan a ocupar la región de Gaza

Ya cruzaron la frontera tropas de Transjordania

EL CAIRO, 14.— (U. P.)— El Ministerio de Relaciones Exteriores, dió cuenta que se había enviado órdenes para que las fuerzas armadas egipcias entren en Palestina.

Se presume que, pocos minutos después de medianoche, hora local, cruzaron la frontera de Palestina una parte de los 10.000 soldados egipcios destacados en dicha zona.

La nota oficial dice textualmente: "Se han dado órdenes a las fuerzas armadas egipcias para que entren a Palestina con el objeto de restaurar la seguridad y el orden en dicho país y poner fin a las matanzas perpetradas por pandillas de terroristas sionistas antiárabes y contrarias a la humanidad".

Se cree que las tropas egipcias marcharán a ocupar la zona costera hacia Gaza, que en la partición decretada por la NU, les correspondía a los árabes. Hasta ahora, se dice que en las fronteras con Palestina hay alrededor de 30 mil soldados árabes listos para la invasión.

Inmediatamente después de anunciarse la nota oficial por la radio del Gobierno, el Jeque Mahomed el Shennawy, Rector del Instituto Teológico musulmán de la Universidad Alahar, declaró: "Ha llegado la hora de la guerra santa".

INVASION SIN DECLARAR LA GUERRA

EL CAIRO, 14.— (U. P.)— (Por Walter Collins).— Según noticias de fuentes fidedignas, los ejércitos de cinco países árabes invadirán Palestina dentro de pocas horas, sin ninguna declaración formal de guerra.

Egipto implantó la ley marcial, el Líbano ha declarado el estado de emergencia. Estas medidas se interpretan como indicios de que las tropas iniciarán la marcha a medianoche. Las últimas informaciones revelan que Egipto tiene unos 10.000 hombres equipados con tanques y artillería, destinados a ese fin. Las medidas mencionadas se han tomado para ocultar mejor las operaciones militares.

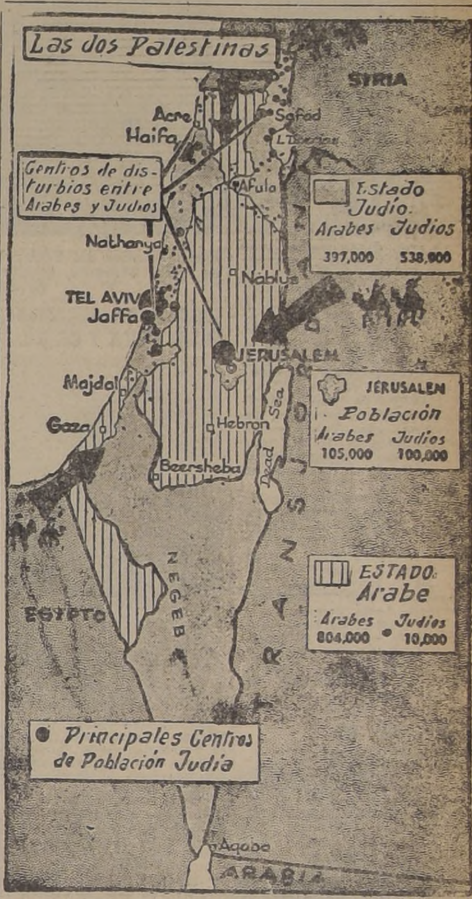
Las naciones árabes se niegan a reconocer la existencia de ningún Estado judío. Tres de dichas naciones suministrarán la mayor parte de los efectivos necesarios para combatir a las fuerzas judías. Son Transjordania, Egipto e Irak. Siria sólo enviará reducidos contingentes, y Líbano, una unidad simbólica.

Se hace notar, por otra parte, que el Rey Abdullah de Transjordania ya tiene la mayor parte de los efectivos de su Legión Arabe en Palestina, mientras las tropas iraquenses han estado acampadas en Transjordania cerca de la frontera palestina, desde hace varios días.

LEY MARCIAL EN EGIPTO

El Rey Faruk firmó anoche un decreto real que establece la ley marcial. Inme-

(PASA A LA PAG. 11)



La República de Israel, proclamada ayer en impresionante ceremonia, tiene por límites los acordados por las Naciones Unidas al propuesto Estado Judío.

El primer objetivo de las fuerzas egipcias que recibieron orden de avanzar sobre Tierra Santa, es la región costera de Gaza; Jericó, el de las tropas de Transjordania e Irak, y Safad y Juan de Acre el de los ejércitos sirios y libaneses.

E. UU. reconoció al Gobierno provisional del Estado judío

reconocimiento no ignorará los esfuerzos una tregua árabe-judía

WASHINGTON, 14. — (UP)— sidente Truman anunció tados Unidos reconoció al Gobierno provisional de

minutos después que la ación del Estado judío en entraba en vigor a las P. M., hora local, Truman publicidad las siguientes ciones:

Gobierno ha sido informado de haberse proclamado en un Estado judío, y que erno provisional ha solicitado reconocimiento. Estados reconoce al Gobierno provisional como autoridad de facto del nuevo Estado de Israel".

reconocimiento norteamericano nuevo Estado se efectuó zar oficialmente el mandato británico en Palestina.

retario de la Casa Blanca es C. Ross, dijo que ón del nuevo Estado judío reconocimiento por Estados Unidos, en forma alguna los esfuerzos de este por lograr una tregua abes y judíos.

dijo a los periodistas que de Estados Unidos una tregua, en forma disminuyen por la ación del Estado judío. que el nuevo Estado reúna con la comisión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, erzos redoblados por lograr el fin de la lucha que ha el estudio de Palestina NU, un objetivo fundamental de este Gobierno".

ll ordenó que la declaración Truman debe mantener. interpretación alguna por s de la política norteamericana.

cuando no hay indicios oficiales se tiene entendido que los Unidos acordaron con la decisión anoche.

SEJO DE MARSHALL

fuente confiable, manifestó United Press que Marshall bía aconsejado a los árabes judíos la semana pasada se precipitaran en declaraciones separados al finalizar mandato británico en Palestina.

na ha sido uno de los problemas que ha enfrentado Truman en este año en berán celebrarse elecciones ciales.

ce mucho, en rueda de s y en tono irritado di- "se suponía" que Gran no abandonaría Palestina de mayo, sino que en el Por otra parte, la política de Palestina también ha

(PASA A LA PAG. 11)



La Hagana posee tanques y carros blindados como el que aparece en la fotografía.

ULTIMA HORA

Fué bombardeada la capital judía

NUEVA YORK, 14. – (UP).— (Urgente).— La Radio de Tel Aviv dijo esta noche que la ciudad "era bombardeada por aviones hostiles".

La transmisión fué escuchada en Nueva York por la American Broadcasting Company.

TERMINO EL MANDATO INGLES; CUNNINGHAM EMBARCO EN HAIFA

HAIFA, 14.— (UP).— (Por Menno Duerksen).— Exactamente a las diez y ocho minutos de la mañana, momento en que el Alto Comisionado británico, Sir Alan Cunningham, tomó la lancha que le condujo al crucero "Euryalus", anclado en la bahía de Haifa, expiró el mandato de Gran Bretaña sobre Palestina, que prolongara por 30 años.



El Presidente El Kury, de la República del Líbano.

Las agudas notas de las gaitas de la escolta de honor, compuesta por una guardia irlandesa, señalaron la hora. Dos grupos de aviones "Spitfire" cruzaban el espacio, mientras en los muelles y a lo largo de la carretera que conduce a la ciudad se alineaban vehículos blindados, camiones y portamuniciones con sus armas en pie de combate.

Gran Bretaña invocó, pues, con motivo de la partida de Sir Allan, de la Tierra, a toda su centenaria tradición militar.

Bien temprano en la mañana se arrió la bandera británica de la casa del Gobierno en Jerusalén. Acto seguido, Sir Allan, luciendo el uniforme de general británico y todas sus condecoraciones, pasó revista a una compañía de infantería frente al hotel del Rey David, el que por muchos años fué el cuartel general británico en Palestina.

Del hotel, Sir Allan fué en automóvil al aeropuerto de Columbia, donde pasó revista a otra guardia de honor, compuesta por miembros de la Real Fuerza Aérea. Después tomó el avión que, escoltado por seis "Spitfire", le condujo a Haifa.

EN HAIFA

Una gran excitación reinó en el puerto de Haifa toda la mañana. Una comitiva de policía de Palestina, casi todos oficiales del Estado Mayor Británico en Tierra Santa, esperaban la llegada del Alto Comisionado. También esperaban en el aeropuerto, en representación de la comunidad judía, Shabbata Levi, Alcalde de Haifa, y M. G. Levine, presidente del Concejo Municipal; así como la figura solitaria de Haj Taker Karowan teniente alcalde, que representaba a los pocos árabes que quedan en esta ciudad.



Ben Gurion, Primer Ministro de la República de Israel y su futuro Presidente.

El avión de Cunningham aterrizó a las 9.20 A. M. Inmediatamente revistó una compañía de policías, y después de despedirse de los representantes del pueblo de Haifa, entró en el automóvil que lo llevó a los muelles de Haifa. Allí esperaban los guardias de honor irlandeses con sus gaitas, una compañía de infantería de marina, otra de granaderos, así como los destacamentos de tanques de la artillería real.

CUNNINGHAM SE EMBARCA

Al descender del automóvil en el muelle, Sir Allan fué saludado por el vicealmirante Thomas Truebridge, el capitán del portaviones "Ocean Wave", y por el capitán C. C. Hardy, del crucero "Euryalus". Al entrar en la lancha, se izó la bandera arriada en la capital de Palestina. Eran las diez y ocho minutos de la mañana.

Pocos minutos después la lancha pasaba por los rompeolas, y ambos grupos de "Spitfires" descendían hasta volar casi al nivel de las azules aguas del mar. Cunningham permanecerá a bordo del crucero en aguas territoriales de Palestina hasta la medianoche.

INAUGURADO NUEVO SERVICIO DE MODERNOS BUSES ENTRE SANTIAGO Y SAN BERNARDO

El último tranvía en la línea circulará hasta las seis horas

SERVICIO CADA 4 MINUTOS

Un nuevo y magnífico servicio de buses se incorpora hoy a la movilización de Santiago, uniendo a la capital con tres populosas y progresistas comunas: San Miguel, La Cisterna y San Bernardo. El servicio de tranvías será suspendido hoy a las 6 horas, exactamente en el momento de iniciarse la locomoción con los modernos buses.

Los buses que harán este servicio son 15. Partirán cada cuatro minutos, hasta las 24 horas, y después de la medianoche, cada 20 minutos, toda la noche. Cobrarán una tarifa diurna de $ 2.80, y nocturna de $ 4.20.

El viaje inaugural se efectuó ayer, dando motivo este acto a una sencilla, pero significativa ceremonia, con la asistencia de las autoridades, parlamentarios del distrito y regidores. Al final del recorrido, en el Club Social de La Cisterna, ofreció un cóctel el Alcalde de San Bernardo, y estuvieron presentes los diputados señores Brañes y Vives; el Alcalde de San Miguel, señor René Aravena; de La Cisterna, señor Toledo, y representantes de la Dirección General de Tránsito Público y de la Empresa Nacional de Transporte.

Se acordó el siguiente recorrido: Alameda-Serrano: San Diego, Gran Avenida, Balmaceda, Eyzaguirre, Plaza de Armas, San Bernardo, Arturo Prat, Barros Arana y Primero de Mayo; Barros Arana, Covadonga, Freire, Nataniel, Alameda hasta Serrano.

Este servicio de buses será mantenido mientras se procede a levantar la "bandeja" central de la Gran Avenida, para el establecimiento de trolley-buses.



Parlamentarios del Tercer Distrito, autoridades de las comunas de San Miguel, La Cisterna y San Bernardo, funcionarios de la ENT y vecinos, en el acto inaugural del servicio de modernos buses Santiago-San Bernardo.

EXPOSICION DE LUIS STROZZI

Hoy se clausurará la exposición de cuadros del conocido pintor chileno Luis Strozzi.

Esta exposición que se ha mantenido abierta durante dos semanas en la Sala de Arte del Banco Chile, Huérfanos 972, 2.o piso, ha constituído uno de los acontecimientos artísticos más importantes del año. Así lo ha reconocido unánimemente la crítica, que ha elogiado sin reservas de ninguna especie las treinta y tres telas que componen la muestra artística.

La exposición permanecerá abierta durante la mañana y después de las 16 hasta las 20.30 horas en que se clausurará.

COORDINARA RELACIONES ENTRE CHILE Y EE. UU.



Las relaciones entre Chile y los Estados Unidos, serán atendidas en Washington por Mr. Bainbridge C. Davis, Agregado a la Embajada norteamericana en Santiago, desde agosto de 1947, y quien partirá en breve a Washington.

En efecto, el distinguido diplomático asumirá en esa capital las funciones de coordinar las relaciones de Chile y Estados Unidos.

El señor Davis lleva a su nuevo puesto de responsabilidad, mas de diez años de experiencia en las relaciones internacionales, especialmente en el campo latinoamericano.

Ha viajado por diversas regiones de nuestro país, incluyendo Punta Arenas, Concepción, Antofagasta, Temuco y las minas de cobre en Sewell. El señor Davis es casado y padre de dos niños.

COLONIZACION DE 80.000 HECTAREAS DE AYSEN DISPONE DTO. SUPREMO

S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor González Videla, y el Ministro de Tierras y Colonización, señor Fidel Estay Cortés, firmaron ayer un decreto supremo por el cual se aprueba el plano de hijuelización N.o 75, de terrenos fiscales, situados en la provincia de Aysen, y que comprende 18 quintas y 58 lotes, incluyendo uno de reserva forestal.

Por el mismo decreto se aprueba provisionalmente el plano de hijuelización N.o 77, que comprende cuatro lotes, incluyendo uno destinado a Carabineros.

Los terrenos están destinados a la colonización y representan una superficie global aproximada de 80.000 hectáreas. Serán arrendados a los postulantes que actualmente selecciona una comisión especial de entre las numerosas solicitudes recibidas por el Ministerio. Preside la Comisión en referencia, el Ministro, señor Estay Cortés, y la integran el Subsecretario de Tierras y Colonización, señor Luis Brücher Encina, y el Jefe de la Oficina de Tierras de Aysen, señor Guillermo Muñoz Mena.

Nuevo record LAN entre Santiago y Punta Arenas

En seis horas y cincuenta y siete minutos, un bimotor Douglas de la Línea Aérea Nacional, cubrió la distancia entre Santiago y Punta Arenas, superando sus propios records.

Este nuevo record revela la magnífica preparación del personal de tripulaciones de la LAN, por un lado, y el excelente estado de conservación y potencia de la flota aérea de esta Empresa Chilena de Aeronavegación Comercial.

Muchísimo más meritoria aún es esta performance, si se considera que cuando fué establecido el servicio aéreo entre Santiago y Punta Arenas, el 24 de junio de 1946, los estudios técnicos que se hicieron de esta ruta, permitieron establecer que este viaje se haría en un lapso de nueve horas, tiempo de vuelo que los pilotos de la Línea Aérea Nacional han ido reduciendo sucesivamente hasta el de seis horas y cincuenta y siete minutos, establecido ayer.

Otro detalle lo suficientemente elocuente de la bondad de estos servicios aéreos nacionales, lo da el hecho de que este avión viajó con su dotación de asientos totalmente copada, como asimismo sus bodegas de carga, equipaje y correspondencia.

La tripulación del bimotor Douglas N.o 0011 la integraban el Comandante, don Raúl Turner Paredes; piloto, don Hernan Salas; radiooperador, don Mauricio Cepeda, y el sobrecargo, don Carlos Vargas.

HOY CIERRA POR 24 HORAS EL COMERCIO JUDIO DE SANTIAGO

Como un homenaje a la proclamación del Estado Judío, todo el comercio israelita de la capital cerrará hoy sus puertas por 24 horas.

Las organizaciones juveniles hebreas de Chile celebraron, ayer, reuniones simultáneas en todo el país, para dar comienzo a la campaña de apoyo moral y económico a la reafirmación de la causa judía en Palestina.

Durante el día, entusiastas grupos de jóvenes hebreos recorrieron la ciudad en camiones, vivando el nuevo Estado Judío y cantando himnos de su raza.

HOY SE EFECTUA HOME[NAJE] A DON LUIS ALBERTO CU[EVAS]

Especialmente invitado concurrirá el Excmo. señor González Videla

Hoy se realizará el banquete en el Casino de la Terraza del Teatro Coliseo, con que sus amigos y correligionarios festejan al ex Vicepresidente de la República y dirigente nacional del Partido Radical don Luis Alberto Cuevas, por su acertada designación de Fiscal de la Caja de Crédito Hipotecario.

Especialmente invitado a este acto concurrirá Su Excelencia el Presidente de la República, la directiva nacional del Partido Radical, y han adherido parlamentarios y destacados elementos de nuestro mundo político y social. Distintas organizaciones han acordado hacerse presentes en este homenaje, destacándose la Asamblea Radical de Ñuñoa, organismo político al cual pertenece el festejado.

La brillante trayectoria política de don Luis Alberto Cuevas ha encontrado merecido respaldo, traduciéndose en este acto que hoy se realizará y que ha de constituir uno de los más



DON LUIS ALBERTO CUEVAS

brillantes acontecimientos políticos y sociales.

El Casino y la Terraza del Teatro Coliseo estarán profusamente adornados, y han ofrecido su concurso para amenizar este acto, prestigiosos conjuntos artísticos. Los discursos serán radiodifundidos por Radio Prat en su audición de 2 a 3 de la tarde.

Sesiona la Central de EE. Particulares

Para ocuparse del funcionamiento de los servicios de la Caja de Previsión de EE. Particulares y del proyecto de jubilación para el gremio, sesionará hoy, a las 18.30 horas, la directiva nacional de la "Confederación de Empleados Particulares de Chile", en Catedral N.o 1111.

En forma especial, la Central de los Empleados tratará también sobre los alentadores resultados recogidos en la reciente entrevista celebrada por el directorio con S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor González Videla, quien prestó su valiosa acogida a las más sentidas aspiraciones del gremio.

FABRICA NACIONAL EXPLOTARA GRANDES OLIVARES EN EL PAIS

En el Ministerio de Economía y Comercio fuimos informados que una importante firma nacional se dedicará a la fabricación, en gran escala, de aceite de oliva, para lo cual absorberá la mayor parte de la producción de los olivares existentes en la región de Rengo, calculándose que en los primeros años logrará lanzar al mercado interno cerca de 10.000 litros de aceite.

La firma "Nicoletti y Nicolussi" cuenta con modernos establecimientos y maquinarias, adquiridas en el exterior, y que entrarán en funciones en muy breve plazo.

LA CEREMONIA DEL JURAMENTO DE LA BANDERA EN SANTIAGO

GENERALES Y JEFES QUE LA PRESIDIRAN

La Comandancia General de la Guarnición ha impartido ya las instrucciones para que este año el Juramento a la Bandera, por el nuevo contingente, se realice con todo brillo el día 21 del presente, aniversario del Combate Naval de Iquique.

En todas las unidades este acto cívico patriótico, se efectuará en la mañana, y han sido invitadas las autoridades, escuelas públicas, vecinos y, muy especialmente, las familias de los jóvenes conscriptos.

Las ceremonias en los diversos cuarteles serán presididas por los generales y jefes que a continuación se indican: general don Miguel Quezada Calvo, en el Regimiento de Artillería "Tacna"; general don Juan Retamal Díaz, en los Arsenales de Guerra; general, don Horacio Carmona Vial, en la Escuela de Infantería; general don Teófilo Gómez Vera, en la Escuela de Ingenieros Militares; general don Silvestre Urízar Banderas, en la Escuela de Unidades Motorizadas; general don Santiago Danus Peña, en el Regimiento de Infantería "Buin"; coronel, don Walton Ojeda, en el Regimiento "Cazadores"; coronel don Enrique Calvo Gallegos, en el Batallón de Servicios N.o 2; coronel, don Julio Santa María Salgado, en la Escuela de Transmisiones; coronel, don León Guillard Tricot, en el Regimiento de Ferrocarrileros, y el coronel don Alejandro Blanco Pedraza, en el Grupo de Artillería "Maturana".

EXPOSICION DE ARMANDO LIRA

Con un éxito artístico bien merecido, y con el aplauso unánime de la crítica, ha permanecido abierta al público de la capital la exposición de cuadros al óleo del reputado pintor Armando Lira, en la Sala del Pacífico, desde la semana pasada.

Hoy es el último día que puede ser visitada, durante la mañana y por la tarde. Su clausura se efectuará a las 20 horas.

ALCANCE A UNA PUBLICACION DE LA REGIDORA SRTA. MARIA CIFUENTES

La Asociación de Empleados Municipales de Santiago nos ha enviado una nota, en la que hace un alcance a una publicación de la regidora señorita María Cifuentes. Dicha comunicación dice:

"La Asociación de Empleados Municipales de Santiago ha visto publicado en "El Diario Ilustrado", del día 10 de los corrientes, un artículo de la regidora señorita María Cifuentes Grez, donde trata de crear en la opinión pública un ambiente de desconfianza ante el personal municipal, mediante hechos aislados, que en ningún caso justifican sus expresiones contra los empleados de la Municipalidad de Santiago.

Nos parece lógico que la señorita Cifuentes, en su calidad de regidora, denunciara ante el Superintendente de los servicios, los casos que dice cometidos por funcionarios.

No es posible que se guarde silencio ante el conocimiento de ellos, para después lanzarlos a la luz pública, por circunstancias políticas, o con el fin de afianzar sus ataques al señor Alcalde.

Esta Asociación no pretende, por cierto, indicarle normas a la señorita regidora pero sí le ruega, en defensa del prestigio del personal que no se aísle de sus funciones edilicias, so pretexto de no poder desempeñar en un medio no limpio, cuando su actuación puede, con el conocimiento de hechos como los que ella denuncia, ayudar al esclarecimiento de ellos y de otros, que la señorita Cifuentes también debe conocer.

A fin de que no siga poniendo en tela de juicio la honorabilidad, corrección y disciplina de los EE. MM., estimamos de conveniencia, para el prestigio de la Corporación, que se desentierren todos los sumarios e investigaciones practicadas durante las administraciones anteriores al doctor Salas, para poder así establecer, como estamos seguros, que no existe actualmente en la Municipalidad el desquiciamiento o desorganización que pretende imputar la señorita regidora a los actuales servicios municipales.

Esta Asociación cumple con el honroso deber de declarar que jamás el Alcalde de Santiago, Dr. José Santos Salas, se ha prestado para ocultar situaciones delictuosas de los empleados, sino, por el contrario, lo hemos visto proceder con energía y en forma justiciera, sancionando cualquier acto incorrecto, sin necesidad de herir la honorabilidad del resto del personal, así como también ha sabido acoger las justas peticiones de nuestro gremio.

Terminamos rogándole, nuevamente, a la señorita Cifuentes, que actúe en la Municipalidad: que no tema afrontar la responsabilidad que le corresponde como regidora, de procurar solucionar lo que ella encuentra malo a través de los caminos que le indican las leyes, que jamás son y ni podrán ser, el de abandonar funciones, y buscar la tribuna de la prensa para, con caracteres de escándalo, justificar su aislamiento en las labores edilicias.

Agradeciéndole la gentileza del señor Director por la publicación de la presente, lo saludamos muy atentamente. — Moisés Guzmán R., presidente; Vinicio Frigerio R., secretario".

DIRECTOR DE RADIO DE LA BBC LLEGARA EL 28 A SANTIAGO

Para el 28 del mes en curso está anunciada la llegada a Santiago del señor Jorge Ara, Director de la Sección Radio-Teatro del Departamento Latinoamericano de la British Broadcasting Corporation, de Londres.

El señor Ara, que visitará primeramente Montevideo y Buenos Aires, viene a estudiar las actividades radiofónicas y teatrales chilenas.

CONSTRUCCION DE NUEVOS PUENTES

La cantidad de $ 2.320.000 decretó para la construcción de puentes en varios puntos del país el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicaciones, señor Ernesto Merino Segura. Los trabajos a realizarse con estos fondos serán los siguientes: Puente de Teno en Vista Hermosa, Curicó, $ 1.500; Puente sobre el estero Chimbarongo, sector Villaseca, en Linares, $ 120.000; Puente sobre el Río Amarillo, en el camino de Chaiten a Futaleufú, $ 100.000; Puente sobre el Río Imperial, en Carahue, $ 500.000, y para la terminación del Puente Huasco, en Huasco Bajo, $ 100.000.

SEIS ASCENSOS EN INVESTIGACIONES

La Prefectura de Investigaciones recibió ayer de la Contraloría General de la República, seis decretos totalmente tramitados, por los cuales se asciende a igual número de funcionarios de dicho servicio, a saber:

A Prefecto, el Subprefecto don Isidro Sepúlveda Sepúlveda, quien se desempeñará como Jefe de la II Prefectura de Investigaciones de La Serena; a Subprefecto, el Comisario don Custodio Morales Cornejo, funcionario que prestará sus servicios en la IV Prefectura de Santiago; a Comisario, el Subcomisario don Oscar Ayala Viaux; a Comisario, el Subcomisario, don José Caviedes Liberona; a Subcomisario, el Inspector don Homero Cortez Villablanca, quien actuará en Los Andes; a Subcomisario, el Inspector don Juan Alarcón Alarcón, de Investigaciones de Santiago.

EN EL CENTRO DE PROFS. DE FRANCES

Anteayer se reunieron los miembros del directorio de este Centro, con el objeto de considerar diversas materias que interesan a la institución.

Además, se trató de la organización de algunos actos culturales como conferencias, disertaciones, etc., que el Centro propicia, y que se llevarán a efecto durante el presente año. Desde luego, cabe advertir que el profesor Frois, del Instituto Chileno-Francés, dictará una interesante conferencia sobre Albert Camus, en el Auditorium de Radio Sociedad Nacional de Minería, el 25 del presente, a las 19 horas.

También se tomó conocimiento de la preparación del próximo número del Boletín del Centro, que se editará dentro de poco, y en el cual aparecerán artículos de prestigiosas firmas francesas y chilenas.

IMPORTANTE COMPRA DE CAFE BRASILEÑO

En el Ministerio de Economía y Comercio se nos informó, que la "Sociedad Comercial Tres Montes", ha finiquitado una importante negociación para la adquisición de 600 toneladas de café brasileño.

Esta partida de café, según se nos informó, será embarcada a bordo del vapor nacional "Angol" y una vez llegada a Chile será distribuída al comercio de Santiago y Valparaíso.

EL BENEFICIO DE HOY EN EL TEATRO LO FRANCO

En el Teatro Lo Franco, a las 14 horas de hoy, se efectuará la función de biógrafo en beneficio del Ropero Infantil, "Rosa Marckman de González Videla", que desarrolla una laudable labor en favor de los niños modestos de las escuelas primarias.

La película que se exhibirá se titula "El Bosque de los Ensueños" por Eddie Cantor.

Por tratarse de una obra altruista, se espera la cooperación del público.

NUEVOS EQUIPOS DE MAQUINARIAS PARA ELABORACION DE COBRE

En el Ministerio de Economía y Comercio se nos informó anoche que importantes firmas han solicitado del Departamento de Industrias Fabriles la autorización respectiva para internar nuevos equipos de maquinarias elaboradoras del cobre.

Esta petición está siendo considerada por el Ministerio de Economía y Comercio, y en breve se adoptará una determinación sobre la materia.

MEDICOS CHILENOS BECADOS POR LA FUNDACION KELLOG

Tres médicos chilenos han sido favorecidos con becas concedidas por la Fundación W. K. Kellog, de Estados Unidos, para que durante un año estudien en sus institutos la perfección de sus conocimientos sobre Administración Hospitalaria. Los profesionales referidos son el Dr. Hugo Enrique Fredes, Director del Hospital Barros Luco; Dr. Raúl Palma Furth, Director del Hospital Carlos Van Buren, de Valparaíso y Dr. Raúl Vera Lamperein, Director del Hospital de Talca, quienes, según se nos dijo ayer en el Ministerio de Salubridad, se dirigirán en breve a Norteamérica.

VIENE A CHILE EL JEFE MAXIMO DEL SCOUTISMO MUNDIAL

El 23 del presente llegará en visita a nuestro país el Jefe Máximo del Scoutismo Mundial, señor J. S. Wilson, en una gira por Sud América, después de concurrir a la Segunda Conferencia Interamericana de Scoutismo que se realizó en México.

El día 25 el señor Wilson, acompañado de altos dirigentes del scoutismo chileno realizará una visita de cortesía al Presidente de la República, Excmo. señor González Videla y altos funcionarios de la Administración Pública.

INDUSTRIAL SUIZO LLEGARA A CHILE A FINES DE JUNIO

En el Ministerio de Economía y Comercio se nos informó que el poderoso industrial suizo, señor Emil Buehrle, quien vendrá a Chile con el objeto de estudiar las posibilidades de levantar importantes industrias ha aplazado su viaje para fines del mes de junio próximo.

Se nos dijo que entretanto el socio del señor Buehrle, radicado en Chile, don Enrique Juan Schroeder, estudia las posibilidades que Chile ofrece para la instalación de diversas industrias que figuran en el programa suizo del señor Buehrle.

ANIVERSARIO DE LA ENCICLICA RERUM NOVARUM

Con motivo de celebrarse hoy el aniversario de la Encíclica "Rerum Novarum", de que es autor el Papa León XIII; el Movimiento Social Cristiano celebrará una importante reunión en su local central, Compañía 1489, a las 18.30 P. M. Para tal efecto se ha confeccionado un interesante programa.

CANDIDATURA DE ANGEL FAIVOVICH

La Secretaría General de la campaña senatorial por Santiago del diputado señor Angel Faivovich, ubicada en Compañía 1288, 4.o piso, oficinas N.os 4 al 12, teléfono 87481, ha seguido recibiendo nuevas adhesiones de importantes organismos de la provincia. Entre las que llegaron en el día de ayer, viene la de la Asamblea Radical de la Décima Comuna del 1er. Distrito de Santiago, y que está integrada por prestigiosos radicales, cuyos nombres son los siguientes:

Presidente, don Oscar Azócar Sch.; 1er. vicepresidente, don Pedro Madariaga J.; 2.o vice, don Mario Moreno C.; 3er vice, don Luis Sierra C.; 4.o vice, don Hugo Bravo C.; 5.o vice, don Alfonso Claverié; secretario general, don Ramón Pengelly; secretario relacionador, don Carlos Novoa H.; secretario sindical, don Ernesto Vargas B.; secretario propaganda, don Alejandro Quezada P.; secretario de prensa, don Javier Galleguillos; tesorero, don Ramón Alarcón.

Directores: don José M. Iturra, Dr. Bernardo Baytelman, José Bravo D., Alfonso Videgain, Gustavo Pizarro, Julio Batti, Osvaldo Gurre, Oliverio Garín, Carlos R. Burgos, Mario Venegas, Alfredo Tonol, Carlos Carrera, Luis Rojas M., Angel Valdés F., Ernesto Melo L., Manuel Pastene P., Jorge Villablanca B., Renato Droguett, José Avendaño, Armando Quezada P., Enrique Donoso F., Manuel González G., L. Armando Riveros R., Felipe Gallardo A., Hernán González, Ignacio Martínez, Raúl Alvarez P., Arturo Garfias S., René Fernández B., Luis Godoy C., Juan Schiaffino P., Carlos Gómez C., Teófilo Olmos J., Adolfo Morales, Florindo Aros, Enrique Arís S., Manuel Gamboa, Miguel Cifuentes.

IBAÑEZ Y OTROS DIRIGENTES SOCIALISTAS A PROVINCIAS

Con instrucciones políticas, y de orden sindical emanadas del nuevo Comité Central del Partido Socialista, se dirigen hoy a las provincias numerosos dirigentes de dicha colectividad política.

Los socialistas que han encabezado el movimiento de recuperación y fortalecimiento del socialismo desean darle un nuevo contenido dinámico y activo al Partido, para convertirlo en la verdadero herramienta política del pueblo. Con este objeto han llamado a sus filas a todos los ex militantes, y han invitado así mismo a los trabajadores, intelectuales, profesores y profesionales en general, a que se incorporen a este gran movimiento popular.

SENADOR DOMINGUEZ A SAN FELIPE Y LOS ANDES

Esta tarde se dirige a la provincia de Aconcagua el Senador socialista, señor Eliodoro Domínguez, quien será acompañado del miembro del Comité Central y ex Diputado don Vasco Valdebenito. Los mencionados dirigentes darán conferencias políticas en San Felipe y Los Andes y visitarán todas las Seccionales de la provincia de Aconcagua.

IBAÑEZ Y ROSSETTI, A TEMUCO

Invitados por las bases socialistas y por la Confederación de Trabajadores de Temuco, partieron anoche con destino a esa ciudad los señores Bernardo Ibáñez y Juan Bautista Rossetti, Secretario General y Jefe de la Comisión Política del Partido Socialista, respectivamente. Los destacados dirigentes hablarán en Temuco en la gran concentración socialista que ha organizado el nuevo Comité Regional de Cautín, y en la noche hablarán por radio a todos los militantes, simpatizantes y amigos del Partido de las Seccionales de la región sur del país. Por los telegramas llegados a la Secretaría General Socialista, hay marcado entusiasmo por escuchar la palabra de los señores Ibáñez y Rossetti.

NAZARIO SALINAS EN VALDIVIA

Desde hace dos días se encuentra visitando la provincia de Valdivia, el dirigente de los obreros y empleados de la Beneficencia, señor Nazario Salinas, quien es también miembro del Comité Central. El señor Salinas ha realizado una activa labor en la región sur del país, y ha logrado obtener, después de las conferencias sostenidas con dirigentes y bases socialistas, importantes y destacadas adhesiones al nuevo Comité Central que dirige el señor Bernardo Ibáñez.

EL AMPLIADO SOCIALISTA DE ESTA TARDE

Hoy, a las 19 horas, en los altos del diario "La Opinión", se efectuará un importante ampliado de bases, con el objeto de conocer las últimas novedades políticas, como asimismo lo relacionado con el próximo Congreso General del Partido, a realizarse durante los días 4, 5 y 6 de junio próximo. Durante el curso de este importante ampliado de bases se dará a conocer el Reglamento y temario del próximo Congreso. El Congreso Regional de Santiago se efectuará durante los días 29 y 30 del mes en curso.

LAS BRIGADAS SINDICALES

Para esta tarde, y con el objeto de conocer un importante informe político están citadas todas las Brigadas Sindicales de Santiago. Especialmente se recomienda la asistencia de las Brigadas de Tranviarios, Panificadores, Beneficencia, Profesores, empleados particulares, empleados públicos y semifiscales, etc. El diputado y regional de Santiago, señor Luis González Olivares, informará sobre el Proyecto de Defensa de la Democracia, y que en algunos de sus artículos afecta también a las organizaciones obreras. Según nuestras informaciones, el señor González Olivares tiene una importantísima información que dar a las bases, sobre el particular.

EL LUNES LLEGARA AL SENADO DEFENSA DE LA DEMOCRACIA

El proyecto del Ejecutivo sobre Defensa de la Democracia será enviado por la Secretaría de la Cámara el lunes próximo al Senado, rama legislativa que lo conocerá en su sesión del martes próximo.

El proyecto, después de calificada su urgencia, pasará a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, para el correspondiente informe.

Se espera que el Senado le acuerde también la simple urgencia.

En caso de que el Senado le introduzca modificaciones, el proyecto deberá volver a la Cámara en tercer trámite constitucional.

ASAMBLEA RADICAL DE LA 11ª COMUNA SE CONSTITUYE MAÑANA

A las 11 horas de mañana, el Consejo Ejecutivo Provincial del Partido Radical procederá a constituir la Asamblea de la Undécima Cerrillos, que fué reconocida por el CEN, tomando el juramento de estilo y la firma del Libro de Registro a los nuevos asambleístas. Después se procederá a recibir la votación para elegir la mesa directiva definitiva que regirá los destinos de la nueva Asamblea por el período 1948-1949.

Terminada esta ceremonia, a las 13 horas, se trasladarán los asambleístas y demás personas adherentes al gran almuerzo que se servirá en la Quinta "Don Fausto", ubicada frente al Puerto Aéreo de Los Cerrillos.

A esta manifestación ha sido invitado S. E. don Gabriel González Videla, el Presidente del CEN y el presidente de la Provincial. Además, concurrirán prestigiosos miembros del Partido Radical, representantes de las diferentes comunas y la mayoría de los parlamentarios del Partido.

La constitución se efectuará en la Avenida Pedro Aguirre Cerda 3889.

CITACIONES POLITICAS

PARTIDO DEMOCRATICO DE SAN MIGUEL. — Cita a asamblea extraordinaria para mañana a las 10.30 horas, en Gran Avenida 2559.

CENTRO DE PROFESORES RADICALES. — Cita a reunión general para hoy a las 18.30 horas, en Catedral 1330.

JUVENTUD RADICAL DE LO OVALLE.— Cita a sus militantes y simpatizantes, a reunión para mañana a las 10 horas en Briones Luco 077, Paradero 18 de la Gran Avenida. Después de la reunión la nueva Directiva será festejada con un cocktail. (En caso de lluvia, se postergaría este acto).

AGRUPACION DEMOCRATICA DE ÑUÑOA.— Se pide a los componentes de este organismo que visiten en su domicilio de Larraín 6831 al señor Manuel Riveros Rojas que se encuentra gravemente enfermo.

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido padre, suegro y abuelito, don

DAVID MOLTEDO PEIRANO

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que por el descanso de su alma se oficiará en la Parroquia de la Cisterna, a las 10 A. M.

La familia.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido deudo, se[ñora]

MARIA CASANOVA vda. de YELIN[…]

Sus restos serán sepultados hoy, sábado […] tejo partirá a las 16 horas de la Capilla […] menterio General, donde se oficiará una misa a […] horas, por el descanso de su alma.

LA FA[MILIA]

Atendido por la Empresa Azócar

POSTERGAD[A PARA] JUNIO LA [...] SINDICAL [...]

Por el hecho [...] fecha fijada [...] tración provin[...] tarios Sindic[...] con el Consult[...] la Juventud, q[...] be efectuarse [...] el Departamen[...] acordado poste[...] centración.

Este acto s[...] 6 de junio pró[ximo].

MOVIMIENTO [...] RENOVACION [...] PARTIDO LIB[ERAL]

Se verificó ay[er ...] guración de las [...] de la Secretaría [...] de Renovación L[...] Se llevó a efe[cto la] elección del dir[ectorio] designadas las [...] nas: presidente, [...] Fuenzalida Espi[...] dentes, los seño[res ...] de Ovando y [...] Portales; secreta[rio ...] Humberto Larra[...] secretario, don [...] Z.; tesorero, don [...] da Teare; protes[...] ría Herrera Dom[...] tario electoral, [...] rich Ruiz. Esta [...] constituirá el C[...] conjuntamente co[n ...] directores, elegid[os ...] dad, señores: A[...] Larraín, Raúl V[...] Gabriel León [...] Pimstein Ries, [...] Mendiluce, Ra[...] Blanco, Jorge [...] Luis Gaete Car[...] Rivera Bustos, [...] drid Arellano, [...] Rivas, Raúl Gar[...] y Demetrio Vild[...]

Terminado el a[cto la di]rectiva ofreció [...] los comedores d[...] transcurrió en u[...] grata camarader[ía ...] por el futuro del [...] Renovación Liber[al].

CONVOCA A R[...] EL FRENTE S[...] DEL P. DEMOC[RATICO]

Una reunión d[...] brará mañana, a [...] ras en Rosas 1[...] Directivo del "Fre[nte ...] Partido Democrát[ico ...] rección de su nu[...] señor Carlos Pére[z ...] ha sucedido en e[...] ñor Gerardo Oro[...] acuerdos de orden [...] Junta Ejecutiva [...] signación de dele[gados ...] xima Convención [...] otras materias.

DEFUNCION

Ha de[jado de existir] el asocia[do] LUIS [...] G[...]

Sus res[tos serán sepul]tados hoy [en el Cemente]rio General, El [...] las 16 horas, desde [...] José.

El Directorio de[...] Socorros Mutuos d[...] Jinetes y Empleado[s ...] bilados.

DEFUNCION

Ha fall[ecido nuestro] querido d[...] CARM[...] P[...]

Sus rest[os serán sepul]tados hoy [en el Cemente]rio General. El corte[jo partirá] de su casa habitac[ión ...] quín Godoy 123 ([...] 4.30 P. M.

Atendido por la E[mpresa ...]

DEFUNCION

Ha deja[do de existir] nuestra q[uerida] señora

ANTONI[A ...] vda. [...]

Sus fun[erales se efec]tuarán hoy en el C[ementerio Ge]neral. El cortejo pa[rtirá ...] des 937, a las 15 h[oras].

Luis A. [...] José I[...]

DEFUNCION

FEDERACION DE S[...] EN RETIRO, SECCIO[N] "LUIS A. S[...]"

Ha deja[do de existir] trágicament[e su] consocio, [...] en retiro, [...] ENRIQU[E ...] RIO[S ...]

Sus restos serán s[epultados ...] en el Cementerio G[eneral. El cor]tejo partirá desde [...] calle Serrano N.o 23[...] ras. Punto de reunió[n ...] cios y banda: en la [...] Cementerio.

La Comisión [...]

DEFUNCION

Ha deja[do de existir] nuestra que[rida es]posa y her[mana]

VIRGIN[IA ...] DE G[...]

Sus resto[s serán sepul]tados mañana a las 1[...] tiendo el cortejo de[sde su casa] habitación, calle Na[...] el Cementerio Gene[ral].

"NO PUEDE RETROCEDERSE EN DERECHOS SOCIALES", DICE S. E.

...DIO A SENADORES ...E REPAREN ERROR ...E LOS DIPUTADOS

...Ley de Defensa ...la Democracia

"He sostenido y manten... el principio de que no ...de darse un paso atrás ...cuanto a los derechos ...iales alcanzados por los ...pleados y obreros", ex... ...só ayer el Excmo. señor ...nzález Videla a tres se... ...ores de los Partidos Li... ...l, Radical y Conserva... ...al pedirles su concurso ...a reparar la situación ...ducida en la Cámara de ...utados al despachar el ...yecto de ley de Defen... ...de la Democracia.

INFORMA EL MINISTRO DEL TRABAJO

El Ministro del Trabajo, ...Ruperto Puga Fisher, ...rmó ayer a Su Excelen... el Presidente de la Re... ...lica, que al discutirse y ...obarse en particular, ...la Cámara de Diputa... ...el proyecto de ley de ...fensa de la Democracia ...sin duda, debido al nú... ...o considerable de indi... ...ones presentadas por ...señores parlamentarios, ...ron aprobadas algunas ...osiciones que tienden a ...minuir los derechos al... ...zados por los obreros y ...pleados y que están con... ...rados en la legislación ...ente.

...MA A TRES SENADORES

...puesto de esta situa... ..., el Presidente de la ...ública invitó a su Sala ...Despacho a algunos de ...senadores, miembros de ...Comisión de Constitu... ...Legislación y Justicia ...Senado, con el objeto ...rogarles que se reparase ...situación, debida, se... ...mente, a la premura ...que la Cámara debió ...bar el proyecto de ley, ...atención a los plazos ...se había fijado.

...Excelencia manifestó ...los señores senadores, ...andri, Alvarez y Wal... ...que les solicitaba su ...urso en este propósito ...jeto de no demorar el ...pacho de la ley, como ...ría que ocurrir si él ...itase el derecho a ...rvarlo. Los señores se... ...res encontraron muy ...ibles las observaciones ...Su Excelencia.

...PENSAMIENTO DE SU EXCELENCIA

...Presidente de la Re... ...ca expresó en esta ...tunidad, que ha man... ...do el principio que no ...de darse un paso atrás ...cuanto a los derechos ...les alcanzados por los ...eados y obreros, por... ...ello importaría intro... ...r una verdadera per... ...ción en este sector de ...udadanía, lo que no es ...sejable cuando el es... ...u que ha guiado al Go... ...no, y que comparte la ...ensa mayoría del país ...solamente el de elimi... ...de los gremios de em... ...dos y obreros la tira... ...y acción perturbadora ...comunismo internacio... ...pero, de ninguna ma... ...disminuir los dere... ...que tienen los em... ...dos y obreros para de... ...er sus justas aspira... ...es de mejoramiento.

...LIO DE UN SUB... ...AL EN RETIRO

...motivo del sensible y trá... ...cidente en el cual perdiera ...el ex viceprimero señor ...Oberg Riquelme, la Fede... ...de Suboficiales en Retiro, ...Santiago "Luis A. Soto", ...entra de duelo.

...nerales del señor Oberg se ...án hoy a las 15.00 horas, ...el cortejo desde la sede ...de la institución, Serrano ...n dirección al Cementerio ...l.

...o de reunión para los socios ...anda, la plazoleta del Ce... ...o General.

...RNALDO GONZALEZ, ...VO DIRECTOR DEL ...RAPACA", IQUIQUE

...señor Arnaldo González ..., ha sido nombrado di... ...del diario "El Tarapacá", ...uique.

...señor González Smith, re... ...r de "El Diario Ilustra... ...y ex director de "La Pa... ...de Concepción, es un dis... ...do y talentoso periodista, ...ueña de un sólido presti... ...ofesional.

...designación para dirigir el ...tante vocero iquiqueño, ...ido muy bien recibida en ...emio periodístico de la ca... ...en cuyos sectores ha re... ...numerosas y cordiales ...tulaciones.

DE LA SERENA A VALDIVIA SE EXTENDIO EL TEMPORAL

El mal tiempo que azotó a Santiago con particular intensidad en las últimas 48 horas y que se inició con una fuerte tormenta eléctrica, se extendió desde Valdivia a La Serena.

—"En el Norte Chico hubo inundaciones" —así declaró a LA NACION el ingeniero agrónomo señor Vicente Valdivia Urbina. "Este recio temporal ocasionará serios perjuicios a la agricultura", aseveró el señor Valdivia.

"Hay probabilidades de que esté perturbado durante la mayor parte de la semana" anunció un boletín entregado por la Oficina Meteorológica de Chile.

SECTORES del BARRIO ALTO, INUNDADOS

Importantes sectores del barrio alto, especialmente Ñuñoa, Pedro de Valdivia e Irarrázaval, quedaron convertidos en un inmenso mar, dificultando el tránsito de vehículos y peatones.

A consecuencia de la acción del agua, varios edificios quedaron seriamente dañados, cuyos perjuicios no han sido calculados.

VIENTOS VIOLENTOS

"Durante esta última copiosa lluvia, cayeron en Santiago 50,2 milímetros. Simultáneamente, la presión subió en forma rápida y hubo rachas de viento que en algunos momentos alcanzaron fuerza 6 de la escala Beaufort, esto es, alrededor de 50 kilómetros por hora. Las precipitaciones fueron particularmente intensas en la zona central y se extendieron desde La Serena a Valdivia. Los puntos que más se destacaron por su importancia

INUNDACIONES EN EL BARRIO ALTO DE LA CAPITAL

fueron La Ligua con 51 milímetros, y Cauquenes con 50. En Curicó se observó, sin embargo, la más alta precipitación, con 67 milímetros" dice el boletín especial entregado a LA NACION por la Oficina Meteorológica de Chile. "La depresión —dice—, que afectó esta vez con estas copiosas lluvias a la zona central, no tuvo la extensión de otras anteriores del presente año, y los vientos más violentos se registraron en algunos puntos de la costa, como Isla Mocha, en donde el viento Norte sopló con grado 7.o de intensidad".

VOLUMEN DE AGUA CAIDA

Según las observaciones realizadas por la Oficina Meteorológica de Chile, las cantidades de agua caída en milímetros en los diferentes puntos del país son las siguientes:

La Serena 3; Coquimbo 5; Ovalle 7; Los Vilos 40; Petorca 33; La Ligua 51; Cabildo 35; San Felipe 21; Los Andes 23; Quillota 51; Valparaíso 46; Curacaví 45; Tobalaba 33; Las Condes 27; La Cisterna 35; San Bernardo 47; Requínoa 31; San Fernando 36; Placilla 20; Curicó 64; Cauquenes 50; San Carlos 32 y Chillán 19.

ROCA CAYO EN VIA FERREA

Una roca de considerables dimensiones, que se desprendió de una ladera de cerro, entre el Salto y Quilpué, casi a la salida del puente nuevo, en Paso Hondo, y que obstaculizó la vía ferroviaria que une a Santiago provocó un serio trastorno en el tránsito de trenes en la Primera Zona.

Como a las 6 A. M. se dirigía a la capital el tren lastrero N.o 19, cuando, sin poder evitarlo, la locomotora del convoy chocó violentamente a la roca, lanzándola contra un poste que conducía un cable de alta tensión. Como consecuencia, se desprendió un tramo de la línea aérea y fué a caer sobre otro poste que conduce la energía eléctrica a Valparaíso. La situación culminó cuando en el sentido contrario transitaba el tren de los obreros N.o 40, el cual iba en dirección a la Maestranza Barón, enredando su pantógrafo. La línea aérea que viene de Valparaíso también sufrió una cortada en un gran tramo.

Los trabajos de reparación duraron hasta las 10 horas de ayer, hora en que ya comenzaron a despejar la vía, normalizándose el tránsito de convoyes entre Valparaíso y Santiago.

NUEVAS ACTIVIDADES EN TORNO AL CASO DEL PINTOR J. MAGDE

Dos importantes personajes que juegan un papel decisivo en el caso del pintor Jorge Magde, fueron sometidos ayer en el 2.o Juzgado de Valparaíso a un prolongado careo, que duró desde las 14.30 hasta las 17 horas. El resultado que tuvo esta diligencia, anunciada por el Director de Investigaciones, no se dió a conocer, por considerar que con ello se perjudicaría la pesquisa que está llegando a sus últimas fases. Por otros conductos se nos dijo que los dos personajes, cuyos nombres la policía mantiene en reserva, serán careados nuevamente hoy en la mañana.

Mientras tanto, han transcurrido ya 36 horas del plazo de 48, que se dió al asesino de Magde para presentarse voluntariamente a la policía. Esto no lo ha hecho hasta ahora, de acuerdo con lo que el Director de Investigaciones dijo ayer a la prensa, al manifestar: "Hasta las 12 del día no se sabía nada del asesino; sólo fueron careadas dos personas".

SACERDOTE FRANCES DICTARA CHARLAS SOBRE SU PATRIA

AYER CONCEDIO ENTREVISTA A LA PRENSA

El prestigioso Padre Michel Riquet, discípulo y amigo de M. Jacques Maritain, actual Embajador de Francia ante el Vaticano y que se encuentra en esta capital para dar un ciclo de conferencias, recibió ayer a los periodistas para dar a conocer interesantes pormenores acerca del movimiento espiritual que vive Francia.

Atendidos por el Encargado de Negocios de Francia M. Jean Félix Charvet y señora de Charvet, en la sede de la Embajada, el R. P. Riquet dijo que tuvo ocasión de conocer Chile a través del doctor Cruz Coke durante una de sus visitas a Francia.

El R. P. Riquet agregó que venía a hablar de Francia a los amigos de Francia, no como diplomático, ni en nombre de un partido político, ni como representante de una política determinada. "Viene a hablar —agrega— como sacerdote, un sacerdote de Francia y que todo lo que diga estará desprovisto de toda suposición; en suma, a nombre de los sacerdotes de Francia, ya que su patria, desde hace 20 siglos, es un país eminentemente cristiano y los cristianos franceses sienten el deber de hablar de ella".

Habló sobre la renovación del movimiento cristiano europeo. Recalcó que en su propia patria puede palparse este resurgimiento, y puso como ejemplo a algunos miembros del actual Gobierno, tales como M. Bidault, que es un hombre esencialmente cristiano.

Refiriéndose a la actuación de los franceses que expusieron sus vidas en el movimiento de resistencia durante la ocupación alemana, el R. P. Riquet manifestó que todos los jóvenes de la Acción Católica fueron los primeros en tomar parte en el combate, siguiendo las enseñanzas de Pío XI, que no aceptaba los principios de colaboración con regímenes totalitarios.

Después de tratar distintos problemas de gran interés, expresó su esperanza de que América del Sur comprenda a la Francia de hoy, la Francia liberada, la Francia que ha resistido atroces bombardeos aéreos, y a sus gobernantes de hoy, inspirados en la justicia y comprensión de los derechos del hombre.

ESTA TARDE HABRA UN GRAN BAILE EN ESCUELA DE LEYES

La orquesta de Jackie Kohan iniciará hoy, a las 18.30 horas, la gran fiesta universitaria en honor de los alumnos del primer año de la Escuela de Derecho de la U. de Chile, Pío Nono esq. de Avda. Santa María.

Los arreglos especiales que se han hecho al hall y demás pisos del establecimiento permiten augurar un notable éxito de animación y alegría, por cuanto ni una posible lluvia frustraría los preparativos realizados debido a que todas las pistas habilitadas son bajo techo. Además de Jackie Kohan, actuar el quinteto de Woody Wolf, y el cantaor flamenco Pepe Lucena, todo lo cual contribuirá al mejor desarrollo de este baile que ha sido organizado por los alumnos del quinto año, quienes responderán de la seriedad y corrección de los asistentes.

Las entradas valen 15 pesos para los universitarios y 20 pesos, la general.

CHILE INVITADO A CONVENCION ANUAL DE CAMINOS, DE EE. UU.

La Dirección General de Obras Públicas ha sido invitada por el Embajador de Estados Unidos, en nuestro país, a la 45.a Convención Anual y Exposición de Caminos, que se celebrará en Chicago, Illinois, el próximo mes de julio.

Junto con agradecer la invitación, el Director General de Obras Públicas, señor Oscar Tenhann, ha manifestado que, dada la escasez de disponibilidades, no será posible enviar una representación oficial a ese torneo.

CURSOS DE VERANO HARA PROFESOR CHILENO EN LA UNIVERSIDAD DE OVIEDO

El profesor del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, señor Juan Unk, ha sido propuesto como becario para dictar cursos de verano en la Universidad de Oviedo, España.

EL ADICTO AEREO DEL BRASIL RECIBIO LA ORDEN AL MERITO



Durante el acto de entrega de la Orden Al Mérito, en el grado de Comendador, al Adicto Aéreo de la Embajada del Brasil, Coronel señor Reynaldo Joaquín Ribeiro de Carvalho Filho, ayer en la Cancillería. Aparecen: el Subsecretario de Relaciones, don Manuel Trucco, que entregó la condecoración a nombre de nuestro Gobierno; el Embajador, Excmo. señor Carlos Celso de Ouro Preto; el Comandante Ribeiro de Carvalho Filho y el Jefe del Protocolo, don Francisco Valdivieso.

CORREO AEREO DE EE. UU. CUMPLIO TREINTA AÑOS

El 30.o aniversario de los Servicios de Correo Aéreo de los Estados Unidos, será conmemorado hoy con diferentes actos y festejos, en los cuales participarán las líneas aéreas internacionales que sirven a Chile, junto a las noretamericanas.

El primer vuelo aéreo-postal se verificó el 15 de mayo de 1948, entre Washington y Nueva York.

EL PRESIDENTE DE LA CAMARA Y DIPUTADOS CONVERSARON CON S. E.

S. E. el Presidente de la República recibió en la tarde de ayer, al Presidente de la Cámara de Diputados, don Juan Antonio Coloma y a los miembros del Comité Parlamentario conservador, señores Héctor Correa Letelier y Lucio Concha Molina.

Fuimos informados que se conversó sobre diversos proyectos de ley que deberán ser considerados en breve por la Cámara.

LA NACION

AÑO XXXII
N.o 11,119

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917
AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO ROJAS, BOLIVAR APARICIO T., EILERT HERUD M. y JOSE RAMSAY.— Jefe de Redacción: DOMINGO ARTURO GARFIAS; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA C.; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA G.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 851 FIFTH AVENUE — New York. 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 648; seis meses, $ 326; tres meses, $ 168.
Valor del ejemplar del día: $ 2.—; atrasado: $ 4.—

Santiago de Chile, sábado 15 de mayo de 1948.

LA DEUDA EXTERNA Y NUESTRO PROGRESO ECONOMICO

De un modo absolutamente fortuito, pero que se presta para hacer algunas consideraciones de verdadero interés, han coincidido en estos días la discusión del proyecto del Ejecutivo sobre regularización del servicio de la Deuda Externa y la inauguración de la Planta Hidroeléctrica de El Abanico, una de las empresas nacionales que más vastas y promisorias perspectivas abren a la economía del país.

Tanto esta Planta como todo el plan de electrificación nacional, que es básico para la consolidación del futuro nacional —junto con la usina siderúrgica de Huachipato, la exploración y explotación de petróleo, la mecanización agrícola, la creación de una efectiva industria maderera, etcétera—, son obras de la Corporación de Fomento de la Producción.

Es éste el único organismo creado en el país que ha sido capaz de poner en marcha planes de la importancia fundamental de los que señalamos. Y nació a iniciativas del Presidente Aguirre Cerda, financiándose con algunos tributos internos o con empréstitos exteriores, substuíbles, en el caso de no encontrar facilidades para esta operación, por el uso en las finalidades de fomento que la Corporación respectiva emprendería, de los fondos que la ley 5.580 destinaba a amortizaciones de la Deuda Externa del país.

Al discutirse, pues, en estos momentos en el Congreso las modificaciones al régimen de pagos de esta deuda, se ha podido evidenciar, de la manera más práctica y más efectiva, la bondad de la legislación, toda dictada después de 1939, que, en horas dolorosas y difíciles para el país, pudo permitir que éste no sólo reconstruyera seis provincias devastadas por un fortísimo terremoto, sino que, conjuntamente, realizara el primer esfuerzo serio y constructivo encaminado a crear una riqueza valedera, estable y permanente en el territorio nacional.

Diversos discursos parlamentarios y artículos de prensa han hecho caudal de que la suspensión de las amortizaciones de la Deuda Externa, ordenadas por la ley 5.580, significaron el rompimiento de un compromiso contraído con tenedores de obligaciones chilenas. Esto es, sin duda una verdad, pero no para ser campaneada desde tribunas tan altas y por ciudadanos de Chile. Nadie podría objetarlas en boca de los tenedores extranjeros, aunque sí el país puede justificar plenamente sus resoluciones a este respecto, porque necesitó hacer uso de esos recursos para enfrentar una terrible calamidad y para construir su futuro.

Esta actitud no tiene expresiones de tal naturaleza sólo en Chile; los Estados Unidos suspendieron y, aún, negaron el servicio de sus deudas exteriores al comienzo de este siglo; Gran Bretaña continúa aún haciendo el pago simbólico de un centavo de dólar anual, de su deuda de la guerra anterior, con Norte América, y, así, son muchos, muchísimos, los ejemplos que podrían mencionarse.

Hoy, Chile, haciendo un sacrificio que es tanto más meritorio si se tiene en cuenta su pobreza de moneda extranjera, ofrece mejores condiciones a los tenedores de bonos externos. Este sacrificio debe ser puesto de relieve; pero no es útil aprovechar esta oportunidad para dar armas a quienes representan un interés, si no contrario, por lo menos muy diferente del del país.

Los fondos, primitivamente destinados al servicio de la Deuda Externa, que los últimos Gobiernos han empleado en dar el paso más gigantesco en el progreso del país, han estado sabia, correcta, inteligente y justificadamente empleados. Ello permitirá que, sin causarnos una grave lesión, en el futuro sirvamos nuestra deuda exterior en condiciones francamente satisfactorias para los actuales acreedores.

JUSTICIA DE UN PROYECTO DE LEY

El Departamento Cooperativo Interamericano de Obras de Salubridad, dependiente de la Dirección General de Sanidad, ha desarrollado una interesante y positiva labor en el lustro que lleva de existencia.

Entre los treinta y tres proyectos que comprende su programa de trabajo, cabe señalar la construcción de las obras de alcantarillado efectuadas en Villa Alemana, San José de Maipo, Santiago Norte, Antofagasta, Viña del Mar, etcétera. El Hospital Trudeau para tuberculosos, en la Comuna de San Miguel, así como su habilitación, es otra de sus obras. El Hospital de Carabineros ha sido terminado y equipado gracias a su colaboración. También ha intervenido en el nuevo edificio del Instituto Bacteriológico de Chile y de la Escuela de Salubridad.

Entre las iniciativas de mayor influencia sobre las condiciones en que se realiza la labor de mejoramiento de la salud pública, figura la creación de las Unidades Sanitarias. Estos organismos se inspiran en principios que por primera vez se aplican en la medicina social chilena, caracterizados por una vinculación más estrecha entre la institución sanitaria y la población cuya salud le ha sido confiada. Los resultados han sido magníficos, lo cual se observa muy especialmente a través de las cifras de mortalidad infantil, que han experimentado un marcado descenso en el área urbana correspondiente. Las Unidades Sanitarias de Cerro Barón, en Valparaíso; de Quinta Normal, en Santiago, y las de Antofagasta y Temuco, han sido construídas, habilitadas y puestas en actividad por este Departamento.

Pues bien, el personal que trabaja en el Departamento Cooperativo Interamericano de Obras de Salubridad, a pesar de la labor tan positiva en beneficio de la salud pública que desarrolla, se encuentra en una situación indeterminada. Fuera de un pequeño porcentaje de contratados, la enorme mayoría de los funcionarios han sido trasladados del Servicio Nacional de Salubridad a dicho organismo. Pero a causa de circunstancias de diversa índole, no está en claro su calidad de empleados públicos.

No obstante haber sido designados por el Director General de Sanidad para ocupar los cargos que en la actualidad sirven, en virtud de las atribuciones legales de ese alto funcionario, no existe unanimidad de pareceres respecto a si forman o no parte de la Administración Pública. El hecho de que impongan en la Caja Nacional de Empleados Públicos, que cancelen en la Tesorería Fiscal los impuestos para el fondo de seguro social, etcétera, no es suficiente, a juicio de algunos, para demostrar su calidad de empleados públicos.

El Gobierno ha querido regularizar la situación del personal del Departamento Cooperativo Interamericano de Obras de Salubridad, para lo cual ha sometido a la consideración del Congreso Nacional un proyecto de ley en que se les reconoce como pertenecientes a la Administración Pública. El criterio ecuánime y justo del Ejecutivo seguramente contará con la colaboración de los parlamentarios. De esta manera, en breve se corregirá la situación incierta de un personal que tiene a su haber obras tan efectivas como las antes indicadas.

CRONICA DE ATENAS.

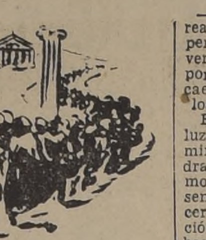
FACETAS DANTESCAS DE LA GUERRA CIVIL

POR GUY CORNEILLAC.

ATENAS, mayo 1948. (Exclusividad P. L.).—A despecho del apoyo norteamericano al régimen y al Gobierno del Rey Pablo, Grecia sigue desangrándose en la guerra civil y diluyendo sus energías nacionales en la defensa desesperada de sus instituciones, su civilización y su libertad. Mientras las comisiones internacionales entran y salen en el país, en tanto que los expertos de la ONU llevan a efecto indagaciones y redactan informes interminables, las bandas comunistas prosiguen su obra destructora. La lucha y la desolación se extienden desde Filiates a Alejandrópolis. La inquietud cunde en el interior del país. Se enriquece con nuevos nombres la ya larga lista de poblaciones arrasadas. El negro capítulo de crímenes inconcebibles cobra amplitud espantosa. El reclutamiento forzado de jóvenes de ambos sexos por los sicarios del "general" Markos se incrementa, y la quinta columna bolchevique se enrosca como poderosa serpiente en los miembros del Estado y de la Administración.

Medio millón de personas procedentes del Norte recorren las regiones sometidas a la autoridad del Gobierno legítimo en un éxodo sin fin. Arrastran sus sufrimientos y su desesperanza a través de toda Grecia, se amontonan en las calles y en la plazas de ciudades superpobladas a consecuencia de las destrucciones de la guerra contra los italianos, de la ocupación alemana y de la convulsión revolucionaria que desencadenó el E.A.M. cuando el suelo griego se vió libre de los invasores germanos.

Familias enteras, arañando la tierra, han improvisado en cuevas y en agujeros sórdidas viviendas, focos de epidemia y de muerte. En Salónica, niños de ocho a diez años han sido víctimas de la furia salvaje de los pretendidos defensores de las libertades políticas de Grecia, que combaten contra el ejército



nacional bajo la bandera del "Gobierno de la Montaña" instrumento bárbaro y ciego del Kominform.

No hace todavía una semana que los "andartes" cayeron sobre una aldea de la región de Amphiklia, en la carretera de Thebas a Levadia, a menos de cien kilómetros de Atenas. Después de haberse entregado al pillaje y a la matanza, a la destrucción y al incendio, los bandidos abandonaron la localidad conduciendo hacia el monte a cincuenta jóvenes, a los que han obligado a ingresar en las brigadas que integran las unidades combatientes de Markos.

En un pueblo del Epiro, próximo a la frontera albanesa, un grupo de muchachas se vió de improviso cercado por los "andartes". A favor de la noche, las jóvenes iniciaron la huída hacia las posiciones del ejército real, y como se sintieran perseguidas de cerca por sus verdugos prefirieron lanzarse por un desfiladero antes que caer de nuevo en poder de los rojos.

El relato de pasajes espeluznantes podría ser interminable, abarcando casos de dramatismo tan variado, como el de un labriego de sesenta años que, al comparecer ante el pelotón de ejecución que por orden de un cabecilla comunista lo fusilaría en unión de quince convecinos, se dió cuenta que dos de los fusileros eran sus propios hijos; y el de una pobre mujer que a los pocos instantes de haber dado a luz al borde de un camino, vió morir al recién nacido aplastado por la muchedumbre que corría enloquecida para no caer prisionera de un destacamento bolchevique.

Por terror o por convicción, en el territorio en el que el Gobierno ejerce jurisdicción, los adeptos al comunismo aumentan. En Atenas, las autoridades han decretado la clausura de los locales de "Solidaridad nacional". Se trata de una organización oficialmente filantrópica, en varios de cuyos despachos la policía ha encontrado nutrida documentación comprobatoria de que las actividades del personal directivo nada tienen que ver con la ayuda a las poblaciones evacuadas de la zona de guerra, que hasta ahora había venido tratando de justificar. Entre otras piezas de convicción, han aparecido un fichero de agentes ejecutores de consignas provenientes del "Gobierno de la Montaña", y una serie de normas para producir en la capital griega un movimiento insurreccional "que abra, por la vía de la violencia, las puertas del poder a la democracia comunista". Resulta que el presidente de la mencionada institución de beneficencia, llamado Alcibíades Lulis, es un antiguo militante del E.A.M. Tras su detención, ha sido confinado en Icaria. Pero aún se pasea por las calles de Atenas la vicepresidenta de "Solidaridad nacional", casada con un antiguo profesor de Universidad, miembro del Partido Socialista griego.

En una tienda del centro de Atenas la policía ha prendido a una mujer llamada Beata Kitsikis, en el instante en que dialogaba con dos individuos sobre temas que para nada se relacionaban con lo que debieran haber sido actividades propias del establecimiento. Uno de los interlocutores es de nacionalidad rusa. Beata tenía en sus manos un documento que no logró escamotear cuando la policía irrumpió en su tienda. El pliego contenía instrucciones para el reclutamiento y la preparación de unidades femeninas de choque en las poblaciones de la retaguardia gubernamental.

También ha ingresado en prisión un guarda-agujas que prestaba servicio en la línea férrea de Comotino. Había minado un trozo de vía, a consecuencia de lo cual descarriló un tren. El acto de sabotaje originó la muerte a varias personas. El autor del hecho había percibido, en concepto de retribución por su gesto criminal, tres libras oro que le fueron entregadas por un miembro del movimiento clandestino E.A.M., de Atenas.

Del Ministerio de Negocios Extranjeros ha desaparecido un expediente importante. Varios empleados de teléfonos han ingresado en prisión por solidaridad con los insurgentes... La policía se ve desbordada. Los agentes de la autoridad no están seguros de sus colaboradores y subordinados.

A tan duras realidades se ve obligado a hacer frente el Gobierno. No obstante su debilidad y el abandono efectivo en que se ve sumida, Grecia mantiene su voluntad de resistencia al cerco comunista y prosigue la lucha con los medios insuficientes de que hasta ahora dispone.

Los ingleses habían llegado a comprender sus equivocaciones pasadas —entre las que se halla el convenio de Varkiza—, y parecían resueltos a ayudar a las autoridades a restablecer el orden y la ley. No han podido, por desgracia para el pueblo griego, llevar a la práctica sus propósitos. ¿Los Estados Unidos? Sobre la ayuda americana se expresa así una personalidad gubernamental a la que he visitado en su despacho de Atenas hace 48 horas:

—Todo es grande en ese país potente y maravilloso: la industria, las finanzas, los hombres de negocios y de acción, los proyectos para el mañana... Sin embargo, en su prurito por proceder de la mejor manera, dejan los americanos transcurrir un tiempo que para nosotros es precioso. Grecia vive un presente tan duro, tan precario, que si es mañana cuando ha de obtener lo que necesita para su defensa, lo que nos venga, si nos viene al fin, puede acaso llegar demasiado tarde...

G. C.

EMPLEOS INUTILES

El jovencito que en las peluquerías nos hace reverencias, se pasea con nuestro abrigo y nos entrega un paraguas ajeno, todo para justificar una propina que no pensábamos darle.

Máximo Severo

Notas del día

LAS COLAS Y SUS DESVENTURAS

Conforme van desapareciendo los productos más indispensables, se multiplican las colas. Así podríamos establecer una fórmula sencilla: a mayores colas, menos productos. O al revés, porque esta fórmula, como las susodichas colas, no tiene ni principio ni fin. Es decir, utilizando un lenguaje más castizo, que las filas indias que se forman a lo largo de nuestras calles, no tienen ni pies ni cabeza.

EL HABITO NO HACE AL MONJE

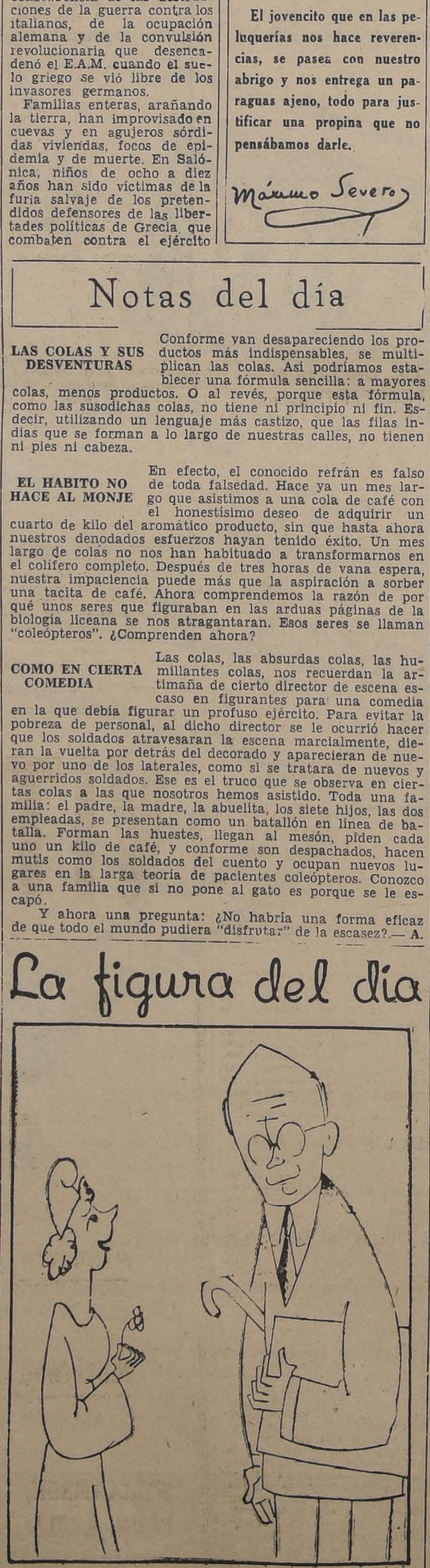
En efecto, el conocido refrán es falso de toda falsedad. Hace ya un mes largo que asistimos a una cola de café con el honestísimo deseo de adquirir un cuarto de kilo del aromático producto, sin que hasta ahora nuestros denodados esfuerzos hayan tenido éxito. Un mes largo de colas no nos han habituado a transformarnos en el colífero completo. Después de tres horas de vana espera, nuestra impaciencia puede más que la aspiración a sorber una tacita de café. Ahora comprendemos la razón de por qué unos seres que figuraban en las arduas páginas de la biología liceana se nos atragantaran. Esos seres se llaman "coleópteros". ¿Comprenden ahora?

COMO EN CIERTA COMEDIA

Las colas, las absurdas colas, las humillantes colas, nos recuerdan la artimaña de cierto director de escena escaso en figurantes para una comedia en la que debía figurar un profuso ejército. Para evitar la pobreza de personal, al dicho director se le ocurrió hacer que los soldados atravesaran la escena marcialmente, dieran la vuelta por detrás del decorado y aparecieran de nuevo por uno de los laterales, como si se tratara de nuevos y aguerridos soldados. Ese es el truco que se observa en ciertas colas a las que nosotros hemos asistido. Toda una familia: el padre, la madre, la abuelita, los siete hijos, las dos empleadas, se presentan como un batallón en línea de batalla. Forman las huestes, llegan al mesón, piden cada uno un kilo de café, y conforme son despachados, hacen mutis como los soldados del cuento y ocupan nuevos lugares en la larga teoría de pacientes coleópteros. Conozco a una familia que si no pone al gato es porque se le escapó.

Y ahora una pregunta: ¿No habría una forma eficaz de que todo el mundo pudiera "disfrutar" de la escasez?— A.

La figura del día



El señor Luigi Einaudi, que ha sido elegido Presidente de la República Italiana.

¿LA LLUVIA, UNA TRAGEDIA?

Contrastando con tres inviernos sucesivos, en los que la lluvia faltó hasta el punto de provocar una sequía en la región del Norte Chico, este invierno de 1948 se ha presentado extremadamente lluvioso. Puede que este factor haya influído en algo que viene repitiéndose hace ya muchos años, cada vez que las lluvias comienzan a caer sobre la ciudad y sus contornos, el olvido de las autoridades en materia de limpieza de canales y alcantarillas, de arreglo de aceras y de calzadas.

La benéfica lluvia, que de golpe y porrazo viene a asegurar el porvenir de las próximas cosechas agrícolas en el norte y centro del país, se convierte, para Santiago y sus comunas extraurbanas, en la tragedia de la inundación, en el percance del charco traidor, del baño de lodo con que los automóviles duchan a los transeúntes y, aun, en el terrible aislamiento para los pobladores humildes de barrios obreros, donde no ha llegado, ni siquiera, la pavimentación de calzadas y de aceras.

Entendemos que es una medida de primordial prevención, el que al final de cada verano las autoridades edilicias, y muy en especial los servicios de pavimentación comunal, revisen cañerías y alcantarillas, hagan emparejar los hoyos de las aceras y de las calzadas, en fin, tomen medidas simplísimas en defensa de los habitantes que pagan contribuciones y que eligen regidores para que cuiden de los intereses locales.

Habíamos olvidado, un poco, esta tragedia de la lluvia que empaña la utilidad de que la ciudad se riegue y limpie con agua del cielo y los campos aseguren su cosecha anual, porque hacía tres años que las lluvias eran tímidas y poco frecuentes. Pero este invierno las ha traído torrenciales, y cada habitante de la ciudad y de Ñuñoa, y de Quinta Normal y de otras comunas vecinas, sabe lo que le espera, al salir lloviendo y con la media luz que aún permite la Compañía de Electricidad...

La inundación de las calles de Ñuñoa ha merecido la atención hasta de los fotógrafos de la prensa. Los pequeños accidentes en las calles más centrales de la ciudad-capital, en los hoyos de las aceras, y en los altibajos de las calzadas, son una experiencia personal de cada santiaguino en día de lluvia.

Y esto no debe seguir sucediendo en una capital con 407 años de existencia, y con una población que pasa de 1.200.000 habitantes. En los barrios deben limpiarse canales, acequias y tuberías, y en la ciudad, emparejarse hoyos y altibajos del pavimento, porque la lluvia no tiene por qué convertirse en una tragedia para nadie, ni en los barrios elegantes, ni mucho menos para los hoy tan abandonados sectores obreros.

GEF.

Fracaso del plan de re[...] de la enseñanza secu[...]

Con esta afirmación y haciendo resaltar la supresión del Plan de Renovación en el Liceo de Niñas de Temuco, se han vertido una serie de consideraciones en contra de los principios que inspiran este plan.

Es fácil comprender que dichas consideraciones obedecen a propósitos preconcebidos, propósitos engarfiados a lastres incrustados en lo inmutable, e importan criterios educacionales personalistas.

Se hace necesario, entonces, aclarar algunos puntos de vista del problema, para que el público sepa a qué atenerse frente a las opiniones vertidas sobre la materia.

Todo sistema educacional pretende entregar a las generaciones el acervo cultural alcanzado por los pueblos en su afán de civilización. Este bagaje de cultura logrado por el trabajo, las experiencias y el estudio, seleccionado y resumido, es proporcionado a las generaciones que le utilizan en la resolución de sus problemas. Si las generaciones se limitaran al empleo de la cultura heredada, no sería posible la civilización de los pueblos. Por consiguiente, el acervo cultural heredado cumple su papel entregándonos normas, sistemas, experiencias y fundamentos muy útiles, indispensables, pero que en ningún caso puede considerárseles como el objetivo único de la educación. Necesario es considerarlo como una premisa, y no como una premisa estable, sino que expuesta a futuros análisis, a futuras revisiones. Saber utilizar estos conocimientos, saber aprovechar sus normas y recurrir a sus sistemas, para resolver los nuevos problemas de la cultura, he ahí uno de los objetivos de la educación.

La educación, al adoptar un sistema, interpreta las tradiciones, las costumbres y las necesidades del medio social. Pero estas tradiciones, costumbres y necesidades experimentan cambios, cambios o modificaciones que, como se comprenderá, no permitirán la continuidad del sistema que lo sustenta.

Si consideramos a la educación como la encargada de entregar a las generaciones el acervo cultural de los pueblos con el fin de lograr una adecuada interpretación de la cultura presente, con la pretensión de encauzar los nuevos pasos de esta cultura, debemos aceptar que los programas, métodos y sistemas educacionales deben permitir revisiones y modificaciones exigidas por el avance de la civilización.

Quien se oponga a estas revisiones, quien no se esfuerce en la búsqueda de nuevos métodos de enseñanza que capaciten al individuo para actuar eficazmente en el medio social en que vive, no habrá comprendido la labor de la educación y tendrá que su-
frir algún dí[...]
miento de ha[...]
el avance cul[...]
blo.

La negligen[...]
miento, la ad[...]
ritarismo o [...]
quedan fuera [...]
educación y [...]
ver con la cu[...]

Los princip[...]
al Plan de R[...]
Educación Se[...]
cen a la búsq[...]
métodos edu[...]
aptos para l[...]
Inducen a la [...]
programas d[...]
adaptarlos a [...]
tual. Inducen [...]
to de las nue[...]
pedagógicas y [...]
tación de los [...]
mas de la cul[...]
así, con sólid[...]
preparar indiv[...]
te eficientes. [...]
los Liceos Exp[...]
tiene a su c[...]
sión, desarrol[...]
dad docente [...]
atender debi[...]
ferencias ind[...]
alumnos; pr[...]
condiciones [...]
que los adole[...]
alcanzar el m[...]
vimiento de s[...]
propenden a [...]
al medio socia[...]
ro sentido de[...]
lidad y la to[...]
tivan las nor[...]
vir.

Año a año, [...]
Renovación h[...]
zando cursos [...]
miento para [...]
En ellos se d[...]
estudia y disc[...]
mas, los méto[...]
mentos pedag[...]
Renovado. U[...]
número de pr[...]
darios concur[...]
sos, y, lue[...]
diar los pro[...]
mentan sus op[...]
nes que pasar[...]
te de los a[...]
servirán par[...]
procedimiento[...]
dos a seguir [...]
za. De las ex[...]
aquí se reúne[...]
va formulando[...]
resolviendo s[...]
Por otra pa[...]
mente inform[...]
do de todas [...]
por medio de [...]
ferencias. Si [...]
es sencillame[...]
tiene la certez[...]
lizando un tra[...]
cual se espera [...]
vechosos para[...]
de la juventu[...]
guiente, para [...]
país.

Es por esto [...]
ceptable que s[...]
niones mal int[...]
liéndose de d[...]
de aspectos o [...]
expresan, en n[...]
fines ni objet[...]
Renovado. As[...]
se ha aludido [...]
de la calidad [...]
atribuyéndole [...]
zos y que no [...]
jetivo que con[...]
tecedentes qu[...]
para encauzar[...]
forma la perso[...]
ño. Obrar así [...]
que se ignoran [...]
los problemas [...]
o que no se p[...]
dignidad que [...]
asunto. Comp[...]
más agradable [...]
de la rutina, qu[...]
esfuerzo exigid[...]
tar modalidad[...]
educación se[...]
país requiere u[...]
dalidad; no [...]
esto por la pe[...]
placer que p[...]
continuidad in[...]
repetición. Es r[...]
más, proceder [...]
riedad; record[...]
problemas educ[...]
recen mayor re[...]
quiere abordar, [...]
se de puntos d[...]
mentados; ana[...]
definidos; critic[...]
globales, y no [...]
labras o frases [...]
nes especulativ[...]
nalistas.

La juventud [...]
encauzada hac[...]
ción; no pod[...]
la perfección si[...]
en la adulación[...]
o permanecemo[...]
adoración de lo[...]

NICASIO

CARTAS AL DIRECTOR

MICROS A SAN JORGE Y A SANTA AMALIA

Hace poco se publicó un aviso suscrito por el Alcalde de La Florida, en el que se anunciaba al público el establecimiento de dos nuevas líneas de microbuses: de Plaza Bulnes a San Jorge y de Plaza Bulnes a Santa Amalia, y viceversa. En el mismo aviso se hacía saber el horario a que estarían sujetos estos servicios, a la vez que las tarifas que regirían en las diferentes etapas de su recorrido.

Fué ésta una agradable noticia para numerosas personas que vivimos en el camino a Puente Alto o en sus inmediaciones, ya que por un momento vislumbramos la posibilidad de zanjar las dificultades que a todo el mundo presentan los servicios de locomoción colectiva. Desgraciadamente, la realidad se encargó de echar por tierra esta bella ilusión, pues hasta el momento no nos ha sido posible comprobar la existencia de uno solo de los micros anunciados. Lo único que hemos logrado han sido unos cuantos viajes infructuosos al sitio indicado como paradero de esos hipotéticos vehículos, con la pérdida de tiempo y las molestias consiguientes, por habérsenos hecho "tirar la carreta".

No podemos ni siquiera pensar que el señor Alcalde de La Florida haya querido tomar el pelo a una numerosa porción de habitantes de la comuna de su jurisdicción; pero, como los tales servicios de movilización han quedado sólo en el anuncio antedicho, convendría que se pusiera en campaña, para puntualizar la verdad de lo ocurrido.

Carnet 578796

HUMANIDAD CON LOS ANIMALES

Señor Director:

Hace días tuve el atrevimiento de enviarle unas líneas, que gentilmente publicó LA NACION, sobre la necesidad de legislar en el sentido de evitar, en un plazo prudencial, y sin que lastime los escasos recursos de sus dueños, el que transiten por las calles de Santiago (¿por qué no decir de todos los caminos de Chile?) carros o carretelas arrastrados por uno o más caballos, pero que todos esos vehículos sean de sólo dos ruedas.

Es repetir lo que ya he dicho, pero no importa; da pena; lástima grande, ver a los pobres animales llevar sobre sus lomos el peso de las barras de esas carretelas o carros, que es enorme, y sin motivo de exageración, podría decir que las caídas que sufren los caballos en las calles centrales, o asfaltadas, mejor dicho, son debidas, en su casi totalidad, al exceso de carga.

Con la buena voluntad de todos, y con un poco de energía, si es necesario, lleguemos a evitar continúe este estado de cosas.

Lo saluda su atento y S. S.— **Justo de la Rábida.**

UN PUNTO QUE DEBE CONSIDERARSE

Señor Director:

En todas las clausuras de negocios que se han efectuado durante la campaña contra la "especulación", creo que se ha olvidado de los obreros que trabajan en los negocios o industrias clausuradas, dejando sin percibir su salario a estos obreros durante los días que dura el cierre.

Hace dos días, me decía un obrero panificador, que habían clausurado la panadería en la cual trabajaba, por 12 días, durante los cuales no percibiría su salario, no teniendo así con qué cumplir sus necesidades.

¿No sería humano y justo que junto con clausurar los negocios, se les obligue a estos comerciantes o industriales, a pagar siquiera una parte del salario a sus obreros? ¿O bien, si esto no fuese posible, dejar un pequeño porcentaje de la multa que se aplica a los especuladores, para indemnizarlos por los días perdidos sin trabajar, ya que ellos no son culpables de la conducta de sus patrones?

Carnet 1923259.

DRAMATICAS PERSPECTIVAS PARA LOS EMPLEADOS DE OBRAS PUBLICAS

Señor Director:

El presente año está constituyendo el año de mayores angustias para los empleados del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

En efecto, señor Director, desde enero están impagos los que pertenecen a la Planta Adicional, que suman más o menos 1.500 empleados. Los nombramientos de tales empleados se estuvieron tramitando en el Min. de Hacienda y Contraloría, desde enero, y cuando se creía con justo optimismo y regocijo, que estaban en el último trámite para ordenar el pago correspondiente a 5 meses, fueron devueltos en el presente mes de mayo. Cinco meses de espera; cinco meses de tramitaciones; cinco meses que los empleados agotaron de esperanzas a sus porfiados acreedores, para llegar al mismo punto de partida, e iniciar quizás cuándo la nueva y engorrosa peregrinación de los nuevos nombramientos.

Y, como si esto fuera poco, actualmente los empleados de ese Ministerio han entrado a un nuevo período de inquietud. Según informaciones fidedignas, se ha determinado que el 30 por ciento del total de empleados quedarán
cesantes, por redu[...]
Extraordinario. E[...]
fica, más o menos, [...]
dos, que con el [...]
de las cargas fa[...]
tuyen 5.000 bocas [...]
drán pan. Y estos [...]
irán a la calle si[...]
mo desde 1946, los [...]
blicos no han podido [...]
insistentemente soli[...]
te, de acuerdo a la [...]
za de la vida, ha[...]
recurrir a los pré[...]
Caja, con sus par[...]
ciones, y si se ag[...]
ditos permanentes [...]
Bienestar, los empl[...]
nisterio de Obras [...]
a la calle, sin un [...]
duciendo nuevos p[...]
máticos al país, y e[...]
filas de los descont[...]
gados, pues las co[...]
peciales en que v[...]
hacen difícil encontr[...]
cir imposible, una [...]
lidad económica p[...]

Se sabe sí, y é[...]
ranza del personal, [...]
tro, señor Ernesto [...]
ra, poseedor de un [...]
bilidad social y un [...]
progresista, está pr[...]
tar esta situación, [...]
derá ante el Ejecu[...]
nistro de Hacienda, [...]
funcionaria de es[...]
quienes durante el [...]
están viviendo un [...]
angustioso vía cruc[...]

Hermógenes Castr[...]
net 687.647.

El Comisariato intervendrá en las cooperativas

...O CUMPLEN FUNCION SOCIAL Y GO... DE MUCHOS PRIVILEGIOS

Relegado a Putre Luis Giordano C., por especulador

La Comisión Gubernativa que ...ge la campaña contra la es...culación y la escasez se ocu... ayer, preferentemente, de la ...ación irregular en que ac... la casi totalidad de las ...erativas de consumo del ... y especialmente de Santia... El Comisario General de ...stencias y Precios, General Teófilo Gómez Vera, hizo ... detallada exposición sobre ... problema. Comenzó dicien... que ha recibido numerosos re... ...es de accionistas de esas ...tuciones en el sentido de ... no cumplen con las dispo...nes del Comisariato, espe...mente en lo que se refiere a ... venta de géneros de lana y ...ción. Como no existe ningún ...trol oficial sobre dichos es...ecimientos, ocurre con fre...cia que compran mercade... en la Bolsa Negra, para ...derlas a sus asociados con un ...go absolutamente ilegal. ... esta forma las cooperativas ... cumplen con la misión social ... que fueron creadas, pues ...chas veces facturan sus mer...erías con utilidades que ex...den de un 40 por ciento sobre ... costos. Esto es tanto más ... cuanto que, generalmente, ... instituciones trabajan en ...les fiscales y todas gozan de ...sos privilegios que les ...rda la ley de Cooperativas. ...ués de un cambio de ideas ... el particular, se acordó ... el Comisario General, con... ... a los gerentes de todas ...cooperativas de Santiago, a ... reunión, con el fin de lla...los a una rectificación de ...dimientos, actitud que es ...mada insistentemente por ... de cien mil cooperados de ... el país, aparte de las co...ondientes medidas de fis...ción y control.

RELEGACION DE UN ESPECULADOR

...señor Luis Giordano Carre... domiciliado en calle Suecia ... fué relegado a Putre, en el ...rtamento de Arica, por pla...definido, en atención a que ... comprobó el siguiente deli... ...e especulación: ese señor, ... no tiene negocio establecido ... que actúa simplemente có...termediario, vendió 6.492.10 ...s de casimir a la firma ...n Rudoff S. A., a razón ... 571.70 el metro, lo que ... un total de $ 3.694.899.53. ... mercadería fué adquirida ... Giordano en la cantidad de ...1.924.52. El inculpado re...ó como efectivos estos he... ... esto es, que mediante esta ...ción obtuvo una utilidad ... de $ 1.971.975.01. Gior...giraba con un capital de ... 150.000.—.

...NSUMO DE PESCADO

...almente, la Comisión que... ...y complacida de la labor ... realizado el Comisariato ...l de Subsistencias, Gene...ómez, con miras a obtener ...ayor consumo de pescado ... capital y a un menor pre... ... Comisario informó que, ...uerdo con la directiva de ...ociación de Comerciantes ...escado, se podrá ofrecer en ...te, en puestos del Merca...entral, Vega Municipal y ... Libres, grandes partidas ...grio negro y sierra, a pre... ...fectivamente rebajados.

NOTICIAS DIVERSAS

CURSO DE PSIQUITRIA.— Hoy a las 15 horas tendrá lugar en la Casa de Orates, la segunda clase de este curso a cargo del profesor don Samuel Gajardo Villarroel.

EX-ALUMNOS DEL "SAN PEDRO NOLASCO".— Hoy se inician las elecciones para elegir directiva del Centro, en una reunión que se efectuará a las 18.30 horas.

COMITE DE ADELANTO DE QUINTA NORMAL. — En el local de la Unidad Sanitaria, Andes esquina de Roble, se efectuará mañana, a las 10 horas, una reunión general de delegados de los sectores de la comuna para tratar importantes materias.

CONSEJERO DE COLONIZACION.— Por decreto del Ministerio de Tierras y Colonización ha sido designado consejero de la Caja de Colonización Agrícola, el señor Ricardo Bascuñán Stonner, en representación de la Sociedad Agrícola del Norte.

AUTORIZACIONES DEL "INECONA".— El Consejo del Instituto de Economía Agrícola autorizó, en su sesión del jueves último, la exportación al Uruguay de siete carneros puros de pedigrée; seis carneros puros por cruza y seis borregas puras por cruza, todas de raza "Corriedale".

AL SERVICIO SANITARIO DE VALPARAISO.— El Dr. Carlos Radic Quezada ha sido trasladado al Servicio Sanitario Provincial de Valparaíso, en cuyo Laboratorio actuará desde el 1.o de junio próximo. El doctor Radic formaba parte del Departamento de Higiene Social de la Dirección General de Sanidad.

REPARACION DE GRUA DE QUINTERO.— Se ha autorizado la inversión de 100.000 pesos para efectuar reparaciones en la grúa flotante existente en el puerto de Quintero, a fin de dejarla apta para el servicio.

DON ERNESTO BARROS JARPA RELATO SUS IMPRESIONES DE BOGOTA Y DE LA CONFERENCIA INTERAMERICANA

Numerosas personas, entre ellas el Ministro de Relaciones Exteriores y altos funcionarios de la Cancillería, concurrieron ayer tarde a la charla que don Ernesto Barros Jarpa dictó en el hall central del Club de la Unión. El distinguido internacionalista, que integró la delegación de Chile a la Conferencia Panamericana de Bogotá hizo un relato singularmente interesante de sus impresiones de ese torneo y de la capital colombiana.

El señor Barros Jarpa comenzó su conferencia puntualizando las dificultades que el tema presentaba, atendido el carácter oficial de la misión que había tenido a su cargo. Agregó que por esta circunstancia sus observaciones, en relación con la Conferencia, tendrían que ser de carácter muy general.

Hizo en seguida descripción del paisaje colombiano y de las bellezas de la ciudad de Bogotá, deteniéndose en la descripción de la Quinta de Bolívar, cuyas intensas sugerencias ponderó entusiastamente.

Se refirió en seguida a la Novena Conferencia Panamericana y destacó los temas más importantes que allí se habían aprobado, deteniéndose a considerar el de las facultades políticas de la Unión Panamericana, el que a su juicio se había resuelto en condiciones que reducían mucho la amplia órbita de acción que asignaba a este organismo, el proyecto presentado a la Conferencia por su Consejo Directivo.

Se detuvo después a considerar el acuerdo anticomunista y ponderó la discreción y talento con que había conducido las negociaciones el jefe de la delegación, señor Juvenal Hernández.

Puntualizó el hecho de que el golpe revolucionario del 9 de abril había contribuído poderosamente a eliminar las vacilaciones y a que el voto fuese aprobado por unanimidad.

Consideró después detenidamente el movimiento revolucionario y se detuvo en la situación política de Colombia para demostrar que el ambiente anterior a la revuelta estaba muy tenso y permitía presagiar un estallido. Subrayó la confianza de los políticos colombianos acerca de que en ese país tradicionalmente democrático, no podrían prosperar los golpes revolucionarios y sostuvo que esta confianza fué causa de que la ciudad estuviese desguarnecida militarmente.

Detalló las circunstancias que rodearon el asesinato del líder liberal Jorge Eliecer Gaitán e hizo un relato minucioso del golpe revolucionario que le siguió. Se detuvo a considerar las escenas en el Cuartel de la Guardia Presidencial, que era el reducto que los revolucionarios querían tomarse, Cuartel en que el señor Barros Jarpa estuvo asilado 26 horas en compañía de numerosos delegados de otros países.

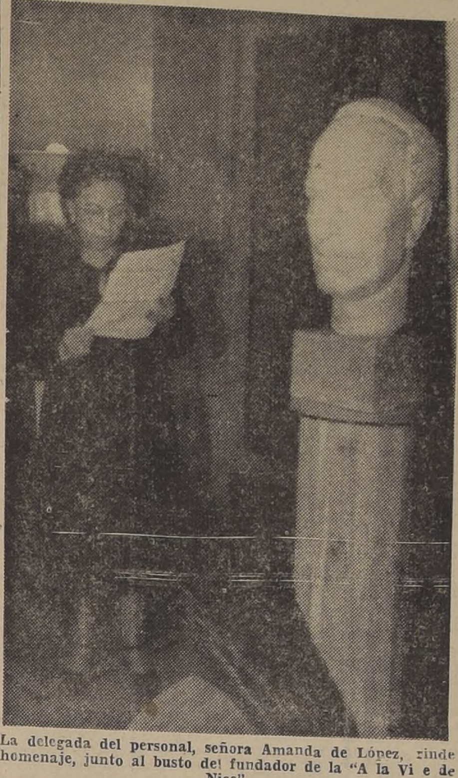
Sostuvo que la magnitud y extensión de los saqueos e incendios se había debido a que la policía tomó el partido de la revolución y a que el Ejército se limitó durante el primer día a defender sus cuarteles, entrando a reprimir la revuelta sólo después que el Gobierno tomó un carácter nacional por obra de la colaboración de los liberales.

Afirmó, para terminar, que la destrucción del Capitolio y la consigna de ataque a la Conferencia Panamericana revelaban que era el Partido Comunista el que había dirigido la acción revolucionaria, pues de este origen fueron los únicos ataques que había recibido la Conferencia y porque el Partido Liberal estaba muy dignamente representado en ella y el líder Gaitán había recomendado públicamente respeto y consideración para aquella asamblea.

A juicio del orador, estaban en un error los que pretendían aislar la revuelta y juzgarla, sin considerar la propaganda anterior, pues aquélla no es sino el resultado de ésta. Y si se aprecian los procedimientos, la mimetización y la ocultación de los comandos, no hay ninguna duda para decir cuál es la inspiración del estallido.

Terminó expresando que Colombia, ya sabía por dolorosa experiencia propia, en donde está el peligro de la democracia y que ahora se preparaba, debidamente alerta, para hacer frente a su porvenir.

HOMENAJE AL FUNDADOR DE LA TIENDA "A LA VILLE DE NICE"



La delegada del personal, señora Amanda de López, rinde homenaje, junto al busto del fundador de la "A la Vi e de Nice".

En la "A la Ville de Nice" se efectuó el jueves último, una significativa ceremonia destinada a recordar al fundador de ese establecimiento comercial, señor Adolfo Crenovich Niselevich, con ocasión de cumplirse el segundo aniversario de su sensible fallecimiento. Estaban presentes en este homenaje los gerentes de la firma, señores Arturo Crenovich T., Abraham Drapkin y señora Ester Crenovich de Drapkin; los socios señores Luis Crenovich T. y señora; Mauricio Weinstein y señora, Paulina Crenovich de Weinstein y Joaquín García C.; el contador, señor Osvaldo Roguíguez, altos jefes y todo el personal de empleados.

Junto al busto del fundador de la casa, señor Crenovich, habló la delegada del personal, señora Amanda de López, quien tuvo palabras llenas de reconocimiento en memoria del extinto.

Al final de su discurso la señora de López dijo:

"El personal de esta casa, que tuvo la honra de servir bajo sus órdenes y de admirar sus tan excelelsas cualidades, como también aquellos que no lo conocieron en vida, pero que han escuchado mil veces su nombre unido a los conceptos y recuerdos más cordiales, rinden un nuevo homenaje a su respetable memoria, a la memoria del fundador que, en una hora decretada por el Destino, partió hacia lo desconocido, dejando su ejemplo como herencia vitalicia".

MINISTROS BALTRA Y ALESSANDRI ESTUDIAN TEMARIO FINANCIERO

Los Ministros de Economía y Comercio, y de Hacienda, señores Baltra y Alessandri, respectivamente, se encuentran preocupados de preparar todos los antecedentes financieros y económicos del país para condensarlos en la pauta de ponencias que presentará Chile en la próxima Conferencia Interamericana de Economía que se inaugurará en Santiago, el lunes 7 de junio próximo.

La organización misma de la Conferencia está a cargo del Ministerio de Relaciones Exteriores, pero son los de Economía y Comercio, y de Hacienda, los que asumen la responsabilidad esencial a la que atañe a Chile en el temario fijado para su estudio, debate y consideración en las deliberaciones de la Conferencia.

El Presidente de la República Excmo. señor González Videla ha impartido instrucciones especiales al Ministerio de Hacienda para dar facilidades especiales a los delegados, tanto para su entrada al país en los servicios aduaneros, como para obtener información documentada sobre asuntos financieros y económicos.

QUEDO PENDIENTE EL CONFLICTO DE LOS PANIFICADORES

No se arribó a conclusiones de avenimiento en la reunión celebrada ayer, por representantes de los patrones y de los obreros panificadores, en la Sala de Despacho del Ministro del Trabajo, señor Ruperto Puga Fisher, la cual tenía por objeto buscar un acuerdo entre las partes para dar solución al conflicto de orden económico existente en esta industria.

Se nos informó que el Ministro señor Puga Fisher se empeñó especialmente en producir la conciliación de los puntos de vista industriales y obreros en cuanto a los aumentos de salarios y condiciones en que se operaría este mejoramiento.

Fuimos informados, asimismo, de que las conversaciones continuarían bajo la dirección del Ministro del Trabajo, a la vez que los dirigentes patronales y obreros darían cuenta a sus representados en reuniones de los primeros días de la semana entrante.

ESCUELA "PARAGUAY" RINDE HOMENAJE AL PUEBLO AMIGO, HOY

Ayer, con motivo de celebrarse el aniversario de la independencia nacional del Paraguay, S. E. el Presidente de la República y el Ministro de Relaciones Exteriores, dirigieron sendos cablegramas de saludo a los mandatarios de ese país amigo. Los Jefes del Protocolo y el Edecán de S. E., concurrieron a su vez a la residencia del Embajador paraguayo, Excmo. señor César A. Garay y le presentaron los saludos oficiales del Gobierno. El Orfeón de Carabineros, tocó frente al Hotel Carrera, lugar de residencia del Embajador, los himnos nacionales de Chile y Paraguay.

HOY EN LA ESCUELA "PARAGUAY"

A las 11 horas de hoy, en la Escuela "República del Paraguay" anexa a la Normal N.o 2, ubicada en calle Lillo N.o 415, se realizará un acto de homenaje al pueblo amigo, al que concurrirán el Embajador, personal de la Embajada y autoridades educacionales chilenas.

HORAS DE ATENCION DEL CONSULADO ARGENTINO

El Consulado General de la República Argentina informa que a partir del lunes 17 del mes en curso, atenderá al público con el siguiente horario:

De lunes a viernes, en la mañana, de 10 a 12.30 horas; en la tarde, de 14.30 a 18 horas, y sábados, de 9 a 12 horas.

HA SIDO ORGANIZADO EL DEPARTAMENTO DE DECORACION PLASTICA

En el Ministerio de Educación se dió curso a un decreto por el cual se acuerda organizar el Departamento de Decoración Plástica Escolar, que dependerá de la Sección Pedagógica de la Dirección General de Educación Primaria.

Esta nueva sección constará a su vez de dos secciones subdivididas en diferentes grupos. Las secciones de Ornamentación y de Decoración.

Ha sido designado Jefe del Departamento de Decoración Plástica Escolar, el señor Samuel Román Rojas, actual profesor del Grupo de Artes Plásticas de la Sección Pedagógica de Educación Primaria, sin derecho a mayor remuneración o subvenciones.

LA LAN PROLONGARA SU SERVICIO A EUROPA

La Línea Aérea Nacional está gestionando actualmente en Estados Unidos la adquisición de modernos aviones "Constellation", con una capacidad de 80 pasajeros y con un desarrollo de 650 kilómetros por hora, tipo crucero.

Con la compra de estos aviones de pasajeros el Consejo de la Línea Aérea está considerando la posibilidad de prolongar su servicio a los países de Europa.

BIBLIOGRAFIA

REVISTA ECONOMIA Y FINANZAS

Se encuentra en circulación el N.o 138 de esta revista de estudios económicos que dirige el prestigioso financista, don Daniel Armanet.

El sumario es el siguiente:

"Trigo, harina y pan", por Daniel Armanet. "Comisión económica para la América Latina", por Hernán Santa Cruz. "Servicio Nacional de Transportes", por Hugo Narizzano. "Las entradas presupuestaria y el rendimiento de impuestos en 1947", por Guillermo Gandarillas. "Innovaciones en la explotación del salitre". "Mr. Guggenheim habla". "La venganza del financista Schacht", por Belisario Troncoso I. Comentarios sobre nuestros mercados bursatil, ganadero, y de productos, etc.

NOTICIARIO GREMIAL

SOCIEDAD DAVILA BAEZA.— Esta tarde, a las 18.30 horas, en San Francisco 668, celebrará una importante reunión de directorio.

EMPLEADOS DE SERVICIO DE EDUCACION PUBLICA. — A las 20.30 horas de hoy, en Catedral 3250, efectuará una asamblea general para estudiar problemas de carácter económico.

PENSIONADOS DE LA LEY 4054.— En su local social de Santa Rosa N.o 555, celebrará hoy, a las 15 horas, una reunión de suma importancia.

SINDICATO DE LA INDUSTRIA GRAFICA.— Ha citado a reunión para hoy, a las 21 horas, a todos los delegados y comités de taller, en Lord Cochrane 354.

SOCIEDAD DE S. M. SAN EUGENIO.— En su local de San Alfonso 1357, efectuará una reunión de directorio, hoy, a las 21.30 horas.

SINDICATO POMPAS FUNEBRES "LA CATEDRAL".— El personal de esta institución ofrecerá una manifestación de despedida al señor Enrique Román Martínez, en la Quinta Gardel, a las 21.30 horas de hoy.

COOPERATIVA "MIGUEL ANGEL".— En reciente asamblea extraordinaria, aprobó por unanimidad un voto de confianza al directorio presidido por el señor Tito Cristi.

SINDICATO DE OO. DE LA CONSTRUCCION.— Sesionará mañana, a las 10 horas, en calle Presidente Ortiz 356, Quinta Normal, para estudiar diversos problemas gremiales.

LECTOR SUGIERE FORMA DE HACER MAS EFICAZ LABOR DE LA POLICIA

CARTA NOS ENVIA EL ALFEREZ EN RETIRO DE CARABINEROS SEÑOR RICARDO MUÑOZ

Hemos recibido una carta del alférez de Carabineros en retiro, señor Ricardo Muñoz Parada, quien, luego de referirse al incremento de la delincuencia y a la labor sacrificada y heroica que realiza la policía, tanto de Investigaciones como de Carabineros, en defensa de la vida de los habitantes, sugiere algunas innovaciones que podrían hacerse en métodos de pesquisa, reclusión y castigo de los maleantes y que permitirían, a su juicio, hacer más eficaz la tarea de las instituciones encargadas de velar por la seguridad pública.

Dice el señor Ricardo Muñoz:

PROCEDIMIENTO PARA DETENER A UN DELINCUENTE, EN ROBO O ASALTO EN POBLADO

Generalmente cuando las personas afectadas son ancianos, damas o colegiales, estos delitos quedan impunes porque la denuncia no se hace a tiempo o porque el primero de éstos no ha tenido dinero para ir a la Comisaría; las damas, por no presentarse ante un oficial de guardia, y los estudiantes, por no perder sus horas de clases.

Lo correcto es que el Carabinero de servicio, además de la libreta de firma, lleve otra para recibir las denuncias de esta naturaleza exigiendo de los afectados el número del carnet y demás datos personales y dar cuenta por teléfono a la Comisaría, quien a su vez, pondría este hecho en conocimiento de Investigaciones y el Comisario o Subcomisario preguntaría a tal jefatura por el resultado de tal denuncia. En esta forma, ése tendría más probabilidades de éxito.

En la actualidad se hace la denuncia a la Comisaría, al día siguiente va el parte al Juzgado, se cita al interesado y al tercer día sale la orden de detención, o sea, cuando el delincuente se ha bebido o comido todo el resultado del robo.

PUNTO DE RECLUSION PARA LOS MALEANTES Y SUS RESULTADOS.— Estos maleantes que no son penados por la justicia ordinaria mientras no son aprehendidos infraganti con el cuerpo del delito, y como son rateros conocidos, habría que detenerlos para conseguir su regeneración y evitar el mal que hacen.

Se buscaría lugares de reclusión, siendo los más apropiados, las islas, tales como La Mocha, Pascua u otras, o algún punto en la provincia de Aysén.

En el lugar de reclusión, se fomentaría la crianza de conejos, chinchillas, coipus, etc.; criaderos de aves o la industria del pescado. La carne o marisco serviría para la alimentación de los recluídos, y las pieles, para el comercio y aumento de la producción. A estos lugares no sólo irían los rateros, sino también los que por consecuencia del alcoholismo han llegado al crimen.

Para la mantención de estas colonias penales tendríamos que cooperar los empleados fiscales con un tanto por ciento mensual, también ayudarían las casas comerciales y los particulares, lo que además de ser un acto de patriotismo, evitaría el enorme perjuicio que nos causa esta gente.

SERVICIO AD-HONORES DE LOS CARABINEROS Y AGENTES DE INVESTIGACIONES JUBILADOS. — De más estaría decir a nuestros jefes y compañeros que los que hemos llevado ese uniforme o distintivo, dejamos de ser para el pueblo los mismos que hemos sido en servicio, y para nosotros es inmensamente satisfactorio seguir siendo útiles a nuestra patria.

Los Carabineros y personal de Investigaciones jubilados podemos prestar servicios ad-honores en los puntos de nuestra residencia, sin perjudicar nuestros intereses.

Este personal sería escogido por los mismos jefes en retiro o en actual servicio.

Tendrían permiso para cargar armas prohibidas y llevarían una insignia que los acreditara como tal para hacerse reconocer ante el personal de actual servicio y público en general.

La insignia sería de oro para los oficiales, enchapada en oro para los suboficiales y de plata para la tropa, cuyo valor sería costeado por el interesado.

NECESIDAD DE CARABINEROS EN LOS FERROCARRILES.— Como también los rateros se aprovechan de las aglomeraciones a la salida o llegada de los trenes para hacer de las suyas, creo que es muy necesario la vuelta de los Carabineros a los Ferrocarriles del Estado.

En la actualidad, en muchas estaciones no hay ni vigilantes y los Carabineros no pueden entrar al recinto a ejercer sus funciones previa autorización del jefe.

El Cuerpo de Carabineros está llamado a cubrir estos servicios, por su organización, disciplina y preparación militar que enorgullece a dicha Institución.

SIGUE RECIBIENDO ADHESIONES S. E. DESDE PROVINCIAS

S. E. el Presidente de la República ha seguido recibiendo mensajes de adhesión a su política gubernativa. A continuación publicamos cinco telegramas de diversos puntos del país:

DE VALDIVIA

"El profesorado primario de Valdivia, reunido en una amplia concentración de estudios, acordó por unanimidad saludar a S. E., aplaudir sin reservas su gestión gubernativa a beneficio del país, y ofrecerle su concurso para todos los actos y campañas culturales en defensa de nuestra democracia y de nuestros sagrados principios de libertad.— DEMETRIO TORRES, Inspector Provincial; CANDIDO MARTINEZ, presidente Asamblea; LAURA VARGAS, secretaria".

DE VALPARAISO

"El Consejo Provincial de la Juventud Radical de Valparaíso, en su sesión constitutiva, acordó un voto de adhesión a las medidas de bien público que ha encauzado.— HOMERO CORTHORN, presidente".

DE PEÑAFLOR

"La nueva mesa directiva del Partido Radical de Peñaflor, quiere hacer llegar al Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla, sus más fervorosos saludos de adhesión por la visionaria política emprendida por su Gobierno, en bien del país, y en resguardo de nuestros sagrados intereses, como es el del poder constituído. Reiteramos a V. E. nuestro cálido afecto a vuestra persona, como el primer radical de nuestra colectividad, y hacemos votos por la ventura personal de S. E. y de vuestra distinguida esposa. — ARMANDO CISTERNAS GONZALEZ, presidente; MANUEL RODRIGUEZ, secretario".

DE CONSTITUCION

"La Asamblea Radical de Constitución, al asumir la nueva directiva, acordó saludar a V. E. y ratificarle entusiastamente su invariable adhesión.—FROILAN YAÑEZ, presidente; RENE PEÑA, secretario general".

DE BULNES

"La Asamblea Radical de Bulnes, en su última sesión, acordó por unanimidad aplaudir y adherir incondicionalmente a la gran labor desarrollada por S. E. en pro de la defensa de los intereses económicos y sociales del pueblo, en su campaña anticomunista, y en su lucha decidida contra el agio y la especulación.

La Asamblea Radical de Bulnes está pendiente y vivamente preocupada de interpretar la sabia y recta política que está desarrollando V. E., para que en su gobierno podamos ver con satisfacción el florecimiento espiritual, social y económico, de nuestra nación.

Saludan respetuosa y afectuosamente a V. E. sus correligionarios y servidores.—HERIBERTO RIVEROS TAPIA, presidente; MANUEL PARRA MERCADO, secretario".

NO HABRA SUSPENSION DE OBRAS PORTUARIAS

No serán desahuciados los personales de obreros y empleados que trabajan en la construcción de obras portuarias de Coquimbo, Constitución y Corral. El Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación dió órdenes para que dichos personales continúen sin interrupción, mientras se resuelve en definitiva sobre el financiamiento total de esas construcciones.

SENADO

SESION 3.a EXTRAORDINARIA EN MIERCOLES 12 DE MAYO DE 1948.

(DE 16 a 19 HORAS).

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES ALESSANDRI PALMA Y MARTINEZ MONTT.

(VERSION OFICIAL EXTRACTADA)

Asistieron los señores: Aldunate, Alessandri (don Fernando), Alvarez, Allende, Amunátegui, Bórquez, Bulnes, Cerda Contreras, Cruchaga, Cruz Concha, Durán, Errázuriz (don Ladislao), Guevara, Guzmán, Jirón, Lafertte, Martínez (don Carlos A), Muñoz, Opitz, Ortega, Pino del, Poklepovic, Prieto, Rivera, Rodríguez, Torres, Vásquez, Videla, Walker y el señor Ministro de Hacienda.

Actuó de secretario el Sr. Altamirano (don Fernando) y de prosecretario el señor Salas (don Eduardo).

CUENTA

1.— De siete informes de la Comisión de Defensa Nacional recaídos en los Mensajes de Su Excelencia el Presidente de la República, con los cuales solicita el acuerdo constitucional necesario para conferir, en las Fuerzas Armadas, los siguientes ascensos:

1) A General de Brigada, al Coronel don Alberto Carrasco García;

2) A Capitán de Navío Ingeniero, al Capitán de Fragata Ingeniero don Nemesio Ruiz Alvarez;

3) A Vicealmirante, al Contraalmirante don Carlos Torres Hevia;

4) A Coronel de Ejército, al Teniente Coronel don Héctor Sánchez Zúñiga.

5) A Capitán de Navío, al Capitán de Fragata don Luis Recart Schmidt;

6) A Capitán de Navío Ingeniero, al Capitán de Fragata Ingeniero don Lisandro Reyes Vega;

7) A Comandante de Grupo de Armas, Rama del Aire, al Comandante de Escuadrilla, Rama del Aire, don Alberto Latorre Jáureguy;

—Quedan para tabla.

2.— De dos peticiones de oficios del Honorable señor Allende:

Con el primero solicita se envíe oficio al señor Ministro de Hacienda, a fin de que se sirva precisar qué suma de dinero habrían reintegrado las empresas de Refinerías en virtud del llamado Plan Ramírez, al 15 de abril del presente año, y

Con el segundo se dirija oficio al señor Ministro de Hacienda, a fin de que se sirva informar a esta Corporación acerca de las medidas que ha adoptado el Supremo Gobierno para el evento de que las empresas de Refinerías no reintegren las sumas de dineros que corresponde en virtud del llamado Plan Ramírez.

—Se acuerda enviar los oficios solicitados.

REGULARIZACION DEL PAGO DE LA DEUDA EXTERNA

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTTA continúa en sus observaciones y recuerda que, entre las diversas leyes que fueron barrenando la estructura fundamental de la ley 5.580 fué la 7.160, que creó el llamado Impuesto Extraordinario al Cobre, la que dió el golpe de gracia a aquélla, como se reconoce implícitamente en el Mensaje con que el Gobierno ha enviado el proyecto en debate.

La 7.160 —agrega— fué una de esas terribles "leyes de verano": la aprobó el Senado en ausencia de la gran mayoría de los Senadores, en una sola sesión, el 7 de enero de 1942, en general y en particular, sin informe de Comisión y después de un corto debate, que no tocó el fondo de la cuestión. La obligación que un parlamentario tiene de llamar por su nombre los errores y los malos actos de los Poderes Públicos, permite afirmar que los hechos anotados por el Ministro de Hacienda en su Mensaje, "se parecen mucho a los de un vulgar deudor tramposo". Y lo peor de todo es que esos procedimientos significaron para el país los más graves daños morales y materiales: en lo moral, se perdió el acervo de respetabilidad que Chile se había labrado ante el mundo; en lo material, la oportunidad de cancelar en su mayor parte la deuda externa del país, como lo demuestran el hecho de que en los primeros cinco años de funcionamiento de la ley se amortizó una tercera parte de aquélla con 15 millones de dólares y las posibilidades de rescate que existían con la mitad de los 49 millones de dólares que debieron pertenecer a la ley 5.580 y que le fueron cercenados a ésta por las leyes 6.334 y 7.160, aún cuando esas posibilidades quedaran limitadas por la disminución de bonos en circulación, el aumento del interés y la mejor cotización de ellos. Pero ni siquiera habría sido eso lo más importante: lo más valioso habría sido que nuestro país sería de nuevo lo que fué en los tiempos del Chile viejo; uno de los créditos mejores del mundo. En vez de eso, con la burla que se hizo de los derechos de nuestros acreedores, "hoy día tenemos que emprender penosamente, de nuevo, nuestro camino, con un pesado fardo de 250 millones de dólares de deuda, en medio de un total desprestigio y con la sola esperanza de que la corrección futura de nuestros actos y el fiel cumplimiento de nuestras nuevas promesas, vayan borrando, poco a poco, los recuerdos ingratos y rehabilitando nuestra reputación y valioso acervo moral de país serio y respetuoso de la palabra empeñada".

Termina expresando que dará incondicionalmente su voto al proyecto en debate y felicitando al señor Ministro de Hacienda por esta iniciativa, "con la cual ha prestado a su patria el más señalado servicio".

El señor POKLEPOVIC afirma que es el Partido Liberal el que más ha luchado en los últimos tiempos por la recuperación de nuestro crédito exterior, y que, por tal motivo, no puede dejar de hacer oír su voz en este debate.

Chile —dice—, que se distinguió siempre como país cumplidor de sus compromisos, suspendió, como muchos otros países, a raíz de la crisis económica de 1929, el pago de su deuda externa; pero tan pronto como nuestra capacidad lo permitió, ese servicio fué reanudado, gracias a la Ley 5.580, de que fué autor el ex Ministro de Hacienda don Gustavo Ross, y que devolvió a Chile el buen nombre y el prestigio transitoriamente perdidos. Por desgracia, Gobiernos posteriores destruyeron los efectos de esa ley, y comprometieron con ello, gravemente, el honor del país.

Los Senadores liberales —agrega— aplauden la declaración del actual Ministro de Hacienda, de que en este problema de la deuda externa tiene mayor importancia el aspecto moral que el netamente utilitario, porque ése ha sido siempre el punto de vista del Partido Liberal, cada vez que proyectos relacionados con este asunto han sido traídos al Congreso, ya que "las obligaciones que los Estados contraen libre y soberanamente, comprometen el honor y la dignidad de la nación respectiva, y es deber de los gobernantes mantener intacto ese patrimonio moral, que le pertenece al país entero". Lamentablemente, los Gobiernos últimos no dieron la debida importancia a este punto de vista, y ello "nos ha traído el actual desprestigio como país deudor, y nos ha cegado innumerables fuentes de recursos indispensables para nuestro desarrollo y progreso económico".

Recuerda que el plan de reanudación del pago de nuestra deuda externa sólo funcionó normalmente hasta 1939, en que se crearon las Corporaciones de Reconstrucción y Auxilio y de Fomento de la Producción, que fueron financiadas con nuevos tributos sobre las empresas productoras de cobre, con lo cual se cercenaron rentas destinadas al pago de nuestras obligaciones exteriores, aparte de que se facultó al Gobierno para suspender este pago.

Una mayoría parlamentaria ciega —añade—, ratificó una iniciativa que nos desprestigiaba en el extranjero, en los precisos momentos en que más necesitábamos de nuestro crédito exterior. Es, por eso, profundamente halagador que el actual Gobierno haya llegado a acuerdo con los tenedores de bonos para reanudar el servicio de nuestras obligaciones en la forma consignada en el proyecto en debate.

Considera que la aprobación del proyecto significará un paso hacia la recuperación de la confianza de los acreedores del país y del buen nombre de Chile, como leal cumplidor de sus compromisos; pero que ninguno de esos beneficios se alcanzará si no se lleva a esos acreedores el convencimiento de que este compromiso jamás será alterado por la acción unilateral del Gobierno. Por eso, declara que los Senadores liberales votarán favorablemente este proyecto, en el entendido que su despacho envuelve un compromiso que no puede ni debe ser alterado.

El señor CONTRERAS LABARCA destaca la enorme gravedad que, a su juicio, reviste el proyecto, lo que justifica su detenido estudio y discusión.

Expresa que los Senadores comunistas intervendrán en este debate con profunda preocupación patriótica y con la decisión inquebrantable de defender las conveniencias fundamentales de nuestro país. Agrega que si Chile viviera en un período de prosperidad económica y de estabilidad financiera, y si los problemas fundamentales que afectan a la nación hubieran sido resueltos, encontraría razonable y justo exigirle mayores sacrificios para incrementar el pago de nuestra deuda externa. Por el contrario —dice—, Chile ostenta el "standard" de vida más bajo entre la mayor parte de los países civilizados; los asalariados son víctimas del proceso inflacionista, con sueldos y salarios de hambre; hay un enorme déficit de viviendas, desocupación y elevado nivel de mortalidad, a causa del hambre, la tuberculosis y otras plagas; las condiciones higiénicas de la población son deficientes, etc. No obstante —agrega—, se trata de agravar la insoportable situación de la clase obrera y del pueblo, para satisfacer a los banqueros internacionales, con desprecio de la angustiosa crisis de divisas necesarias para adquisiciones imprescindibles para nuestro desarrollo industrial, de nuestra desfavorable balanza de pagos y de otros aspectos abrumadores de la economía nacional.

Interpretando las observaciones hechas por el Ministro de Hacienda, en apoyo del proyecto, dice que éste tiene por objeto regularizar el pago de la deuda externa de Chile, para satisfacer la recomendación del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, en el sentido de que para disfrutar de crédito es preciso arreglar la situación de la deuda externa. No está de acuerdo con el señor Ministro en cuanto se trata de una simple "recomendación", ni que ella no tenga nada de inusitado, ni de ofensivo para la dignidad de Chile. Al respecto, cita y da a conocer partes del informe rendido en junio de 1947 por la Misión Financiera que presidió el ex Ministro de Hacienda, señor Del Pedregal, recientemente publicado, de las que se desprende que todas las personalidades norteamericanas con quienes se entrevistó esa Misión aparecían como previamente concertadas, sobre la base de un plan común de acción, para que el Gobierno chileno no tuviera otra alternativa que la de rendición incondicional. Esas personalidades habrían planteado como condición para que Chile pudiera obtener créditos, que previamente aumentara los fondos destinados al servicio de la deuda externa.

Atribuye a interferencia de los Consejos de tenedores de bonos de Londres y de Nueva York, el hecho de que a pesar de haber transcurrido más de un año aún no se resuelva la petición que hiciera la Corporación de Fomento, ante el Banco Internacional de Reconstrucción y de Fomento, de un crédito por cuarenta millones de dólares destinados a electrificación de los Ferrocarriles del Estado, continuación del plan de electrificación del país, desarrollo de la industria maderera y mecanización de puertos y transporte urbano.

Refuta la opinión del Ministro de Hacienda, en el sentido de ser conveniente para el país esta negociación y de no tener nada de ofensivo para el honor nacional, y sostiene que debe rechazarse "la imposición de los banqueros internacionales", en resguardo de la dignidad y conveniencias del país.

A su juicio existen claras razones de orden jurídico, político y moral para rechazar enérgicamente la pretensión del Banco Internacional, de subordinar la concesión de créditos a la condición previa de incrementar los fondos destinados al pago de la deuda externa. A petición suya, se da lectura a la nota que sobre este particular envió el Consejo de la Caja de Amortización de la Deuda Pública al Gobernador de dicho Banco, señor Arturo Maschke, y en la que se expresa que sería violatorio del Pacto Social que sirve de base de funcionamiento del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento y del espíritu que presidió la organización del nuevo Instituto Bancario Internacional, introducir a posteriori fórmulas o requisitos que prácticamente hicieran ilusorias las expectativas que sirvieron de base a numeross Estados, para ingresar en la organización.

Agrega que la Misión Del Pedregal discutió el punto con el propio Presidente del Banco Internacional, insistiendo en que esa Institución no puede condicionar los préstamos al llamado "arreglo de la deuda externa de nuestro país"; que la Misión celebraría conversaciones con los tenedores de bonos, pero sin que nuestro Gobierno pudiera aceptar esa condición previa, tanto porque ello daría oportunidad a los tenedores de bonos para presionar a nuestro país, cuanto porque se destruiría el espíritu de los acuerdos de Bretton Woods, ya que son precisamente los países que preferentemente necesitan crédito y cuya economía no está muy desarrollada, los que tienen dificultades para el pago de sus deudas.

Da lectura y comenta el texto del Convenio sobre el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, según el cual esta Institución "prestará atención preferente a aquellas operaciones que contribuyan a crear actividades productoras que procuren a los países el equilibrio de sus balanzas de pago" y sostiene que precisamente de este tipo es el crédito por cuarenta millones de dólares que la Corporación de Fomento de Chile solicitó al Banco Internacional.

Agrega que estos antecedentes debieron determinar que el Gobierno de Chile repudiara francamente la actitud insolente de los Consejos Protectores de Tenedores de Bonos, en vez de la "obsequiosa acogida" que le presta el proyecto en debate; y que al ceder nuestro Gobierno ante las exigencias de banqueros y prestamistas, ha abandonado una posición sólida y sería para asegurarse en lo porvenir algunos créditos, respecto de los cuales no existe ninguna seguridad de que serán otorgados.

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda) expresa que la Misión que presidió el señor Del Pedregal fué enviada a los Estados Unidos, entre otras finalidades, para gestionar el arreglo de la deuda externa de Chile, por lo que le extraña que el señor Contreras Labarca, que entonces era Ministro, no formulara observación al respecto.

El señor CONTRERAS LABARCA responde que este asunto jamás fué considerado por el Gabinete del cual formaban parte los Ministros comunistas, por lo que no les cabe en esta materia responsabilidad alguna, y que la Misión referida tenía un carácter distinto al que señala el señor Ministro, pues era "exclusivamente de información, de apreciación sobre el estado actual de las relaciones financieras y económicas entre Chile y Estados Unidos.

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda) replica que podría dar a conocer numerosos antecedentes para demostrar que entre los fines de la Misión aludida estaba el de realizar gestiones sobre regularización de nuestra deuda externa, y que prueba de ello es que esa Misión se entrevistó con los tenedores de bonos. Por lo demás, precisa que no es su propósito señalar responsabilidades, sino poner de manifiesto que si se encomendó a esa Misión el estudio de este problema, es porque no era normal la situación de nuestra deuda externa.

El señor VASQUEZ apunta que ese acuerdo se tomó en Consejo de Gabinete.

El señor CONTRERAS LABARCA desmiente esa afirmación y asegura que los Ministros comunistas no fueron informados de las tareas encomendadas a la Misión, por lo que no puede imputárseles responsabilidad relacionada con las gestiones que debía realizar.

Da lectura a párrafos del informe de la Misión para fundamentar su temor de que el Banco Internacional formule otras exigencias, además de la reanudación del pago de la deuda externa, para otorgar los créditos que Chile necesita; por ejemplo, la implantación de determinado plan general de Gobierno. Destaca el empleo de términos para referirse a nuestro país, que implican considerarlo no sólo como insolvente, sino como un país en interdicción o de tipo colonial y dice que las exigencias señaladas en el acuerdo del Banco Internacional "forman parte del complot general del imperialismo yanqui para imponer el completo sojuzgamiento de nuestra economía".

Comenta la versión de la entrevista sostenida por Mr. Norman Ness, funcionario del Gobierno de Estados Unidos, "Jefe del Departamento CHILE del Departamento de Estado, como quien dice Gobernador o Virrey norteamericano para esta colonia chilena", en la que este funcionario se permitió considerar la posición política de los países, el carácter unilateral del arreglo hecho en 1935 y la actitud tomada por Chile en 1939, al desviar los recursos destinados a la amortización de la deuda externa; el tratamiento dado por nuestro país a las compañías norteamericanas en materia de impuestos: problemas relacionados con el Control de Cambios, etc. Hace notar que el señor Ness se refirió especialmente a la Electric Bond and Share Co., "Dueña de la llamada Compañía Chilena de Electricidad", lo que a su juicio no es una referencia casual.

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda) considera que el señor senador no está planteando con exactitud esta cuestión.

En primer término, destaca que no le cabe responsabilidad, directa ni indirecta, en las conversaciones a que alude el señor Contreras Labarca, y que desde su Ministerio sólo ha solicitado la opinión de técnicos nacionales, sin embargo, cree necesario precisar que las palabras del señor Ness corresponden a preguntas formuladas por nuestra Misión, lo que a su juicio sitúa la cuestión en un terreno opuesto al que plantea el señor senador.

Manifiesta que ningún gobernante chileno, y menos el señor Del Pedregal, cuya sagacidad y patriotismo mucho aprecia, habría aceptado que algún funcionario o un Gobierno extranjero tomara iniciativa para insinuar lo que nuestro país debiera hacer; y que si la Misión formuló preguntas al señor Ness, como persona entendida cuyas opiniones podrían ser útiles para la Misión chilena, no puede decirse que esa persona haya tomado iniciativa en señalar pautas y rumbos para nuestra política, al contestar dichas preguntas.

El señor CONTRERAS LABARCA expresa que las declaraciones formuladas por el señor Ness, a la Misión chilena, refiriéndose concretamente a la Electric Bond and Share Company, han tenido inmediata repercusión en Chile, como lo demuestra la declaración formulada por la Compañía Chilena de Electricidad, con fecha 27 de abril ppdo., en la que se expresa que el plan de aumento de la producción de energía eléctrica propuesto por la Compañía "no ha podido ser aprobado por el Gobierno, por cuanto se encuentran pendientes las conversaciones relacionadas con un arreglo financiero que permitirá llevar a la realización, en conjunto, un plan de desarrollo de la Compañía y la Empresa Nacional de Electricidad, la ENDESA".

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda) sostiene que el señor Senador está relacionando dos hechos que no tienen nada que ver el uno con el otro, y que inmediatamente que formuló ese plan financiero, del cual es autor, fué publicado en todos los diarios, a comienzos de este año.

Agrega que la Compañía Chilena de Electricidad necesita construir dos plantas térmicas para abastecer las necesidades de la región que sirve; que para enterar los 25 millones de dólares que son necesarios, habría debido sacar del país parte de sus utilidades durante cinco años, lo que agravaría la falta de divisas, y que como la ENDESA requería 500 millones de pesos en moneda corriente, para llevar adelante las nuevas plantas eléctricas, él propuso que la Compañía Chilena de Electricidad entregara sus recursos en moneda corriente a la ENDESA, lo que evitaría la salida del país de una fuerte cantidad de dólares, al mismo tiempo que haría posible la contratación de un empréstito para que la Compañía Chilena de Electricidad importara los elementos necesarios para construir esas plantas. Dice que esta iniciativa suya nada tiene que ver con las conversaciones sostenidas con el señor Ness, ni con lo que dice el señor Senador.

El señor CONTRERAS LABARCA hace votos por que los propósitos del Ministro de Hacienda se traduzcan en realidades, pues hasta ahora —dice— no tiene noticias de que la Compañía Chilena de Electricidad se haya preocupado de resolver los problemas que afectan a los consumidores de energía eléctrica, ni de atender las necesidades del desarrollo industrial.

A propósito de las declaraciones formuladas en sesión anterior por el señor Ministro de Hacienda, dice que de ellas se desprende que Chile, ante la imposibilidad de oponerse, no tendría más que aceptar la posibilidad de que, a través del Banco de Reconstrucción y Fomento, se obtengan de los banqueros particulares los recursos necesarios para el desarrollo económico del país.

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda) rectifica que no son los banqueros, sino el público inversionista, los tenedores de bonos en los Estados Unidos.

El señor CONTRERAS LABARCA afirma que todo el sistema financiero norteamericano se basa en el control que ejerce una oligarquía financiera, y que ese imperialismo está impulsando la inversión de los capitales privados, y sosteniendo el principio de la libre empresa, bajo la influencia de los grandes monopolios.

Manifiesta sus temores por las maquinaciones que se puedan hacer contra el sector estatal de la industria eléctrica en Chile, representado por la ENDESA, y hace notar los ataques que se dirigen contra la Corporación de Fomento de la Producción.

Analiza también las conversaciones que sostuvo la Misión presidida por el señor Del Pedregal, con los representantes de la industria del cobre, los que plantearon exigencias relativas a la cuestión obrera, al tipo de cambio y a la tributación. Afirma que el planteamiento de esas exigencias determinó consecuencias prácticas en nuestro país.

Estima que estos antecedentes demuestran que el imperialismo norteamericano está empeñado en imponer a Chile las condiciones más odiosas del vasallaje económico y financiero, y que el Gobierno, aplicando una política suicida, que ha conducido a la ruptura de relaciones diplomáticas y comerciales con la URSS, con Yugoeslavia, con Checoeslovaquia, ha producido también fricciones con Perú y enfriamiento de relaciones con Argentina, con lo que nuestro país quedaría entregado a la política agresiva y belicista de Estados Unidos. En la Conferencia de Bogotá —dice— la delegación chilena no dejó pasar oportunidad para poner en evidencia que Chile se está transformando en un Estado títere, manejado desde Washington, y ni siquiera tuvo el gesto de apoyar la proposición de México, Perú y otros países latinoamericanos, para crear en nuestro continente una organización financiera y económica, que preste ayuda al desarrollo de los países de Latinoamérica.

Niega valor a la argumentación de que las concesiones que se hacen a los banqueros internacionales serán compensadas con las ventajas de restablecer nuestro crédito externo, lo que permitirá obtener nuevos empréstitos, pues tanto la Ley 5,580, como las modificaciones posteriores, se fundaron en igual consideración, y nada satisfizo "la insaciable reclamación de los tenedores de bonos". Por eso, teme que tampoco ahora podrá el país contar con esos créditos, tan anunciados y nunca otorgados.

Declara que su Partido no se opone a la utilización del crédito extranjero, siempre que éste no se transforme en instrumento de esclavización de nuestro país y se destine a incrementar el desarrollo económico e industrial.

A su juicio, de los antecedentes que se conocen de la actuación en Estados Unidos de la Misión que presidió el señor Del Pedregal, se desprende que este proyecto, lejos de resolver los problemas económicos y financieros en interés del pueblo y del país, agravará el grado de dependencia de Chile con respecto a la economía y finanza internacionales.

En apoyo de su opinión, da lectura a la declaración que nuestra Misión hizo antes de retirarse de Estados Unidos, en la que se expresa que "si durante los próximos años Chile no encuentra la ayuda necesaria para continuar impulsando la transformación de su economía, siempre existirá el peligro de que en cualquier momento el Gobierno de Chile se vea abocado a la ineludible necesidad de recurrir a los fondos de la Deuda Externa, o bien a hacer un reajuste en lo relacionado con las inversiones norteamericanas en Chile".

Agrega que esta declaración no modificó la conducta de los banqueros norteamericanos, y que mientras tanto en Chile se eliminaba del Gobierno a los Ministros comunistas y se iniciaba un régimen de facultades extraordinarias al margen de la Constitución, en medio "de una histérica campaña anticomunista y de idealización de la llamada democracia norteamericana", para completar la colonización del país.

Afirma que para los comunistas, "fieles al credo democrático y leales al pueblo", el primer deber del Gobierno es servir al pueblo y al país, lo que a su juicio no se hace defendiendo los créditos usurarios impuestos a Chile en épocas pasadas y que, por lo demás, se han estado sirviendo con desembolsos que han representado ochenta millones de dólares. Por eso, sostiene que el proyecto debe ser desechado, no sólo por consideraciones de orden jurídico, político o financiero, sino por razones de orden moral. Si el Gobierno habla de moral y del deber de cumplir los compromisos contraídos —dice—, que empiece por cumplir la palabra empeñada con nuestro pueblo, que cumpla él mismo sus compromisos con la nación, que aplique el programa del 4 de septiembre.

Manifiesta que, después de esta exigencia de los banqueros internacionales, vendrán otras de los grandes monopolios, y que el Gobierno, que según su opinión carece de respaldo popular, no tendrá ninguna posibilidad de resistir la creciente presión del imperialismo internacional. Para los comunistas —agrega—, es indispensable poner término a la peligrosa situación derivada de que la dirección del Estado esté entregada a un Gobierno que no corresponde a la voluntad popular; por eso, pide que se reagrupen las fuerzas populares y democráticas progresistas y de avanzada de Chile, para dar a la República un Gobierno de lealtad nacional, de fidelidad a sus compromisos democráticos con el pueblo y de realización de un programa de avanzada, que impulse el progreso del país y asegure el bienestar de las clases laboriosas.

—A indicación del señor VIDELA, se acuerda prorrogar la hora.

El señor OPITZ concuerda con el Ministro de Hacienda, en cuanto el país tiene el deber moral de cumplir sus compromisos, pues sólo circunstancias excepcionales han impedido a Chile dar fiel cumplimiento a las obligaciones contraídas, como ocurrió también a todos los países que sufrieron la crisis de 1929. Agrega que precisamente porque la capacidad de pago de Chile, como deudor, era muy limitada, muchos de los Parlamentarios de su Partido consideraron inoportuna la dictación de la Ley 5580.

Reconoce que el mecanismo de la ley permitía hacer grandes amortizaciones, pero estima que en el transcurso del tiempo, con la revaloración de los bonos, habría llegado el momento en que la deuda se pagaría a su valor nominal y con los altísimos intereses con que se había contratado. En abono de su tesis cita algunos trozos del informe de la Comisión y del Mensaje del Ejecutivo, que concuerdan con su opinión.

Afirma que en la amortización de 140 millones de dólares a que se refirió el señor Rodríguez de la Sotta, están comprendidos también los 27 millones que se amortizaron durante el primer año del Gobierno del señor Aguirre Cerda, de ahí que —agrega— no se puede afirmar que sea esa la cifra amortizada por el Gobierno de Derecha.

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTTA dice que en el año 1939 se destinaron sólo 882 mil dólares al rescate de bonos de la deuda externa, en circunstancias que debieron destinarse a ese objeto 4 millones 728 mil dólares, de acuerdo con las entradas proporcionadas por la ley.

El señor POKLEPOVIC estima que debe haber un error en estas cifras, pues es difícil suponer que con 882 mil dólares se hayan amortizado 27 millones.

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda) dice que en 1939 sólo se destinó a rescate alrededor de un millón de dólares, y que con eso se amortizaron 27 millones nominales debido a la caída de la libra esterlina.

El señor OPITZ expresa que en esa época hubo necesidad de suspender parte de la amortización de la deuda, para reconstruir la zona devastada por el terremoto de 1939.

El señor POKLEPOVIC afirma que esa suspensión fué una verdadera aberración, pues restringía el crédito exterior del país, en circunstancias que se autorizaba al Presidente para contratar nuevos empréstitos en el extranjero.

El señor OPITZ dice que no se habría tomado esa medida si la Derecha hubiera concedido los recursos que solicitaba el Ejecutivo.

El señor POKLEPOVIC afirma que se concedieron todos los recursos que se estimaron necesarios, y que la Derecha se limitó a crear un organismo que administrara los fondos destinados a la reconstrucción de la zona devastada por el terremoto.

El señor OPITZ dice que los gobiernos radicales reanudaron el pago de la deuda externa, pues durante los años 1946 y 1947 se hicieron considerables amortizaciones. Además —agrega—, un Ministro radical, el señor Picó Cañas, inició las gestiones de reanudación del servicio de dicha deuda.

Finalmente, felicita al señor Ministro de Hacienda por su gestión en esta materia, y declara que los Senadores radicales votarán favorablemente el proyecto.

—Se pone en votación y se aprueba en general el proyecto.

—Se suspende la sesión.

ASCENSOS EN LAS FUERZAS ARMADAS

—Se aprueba la indicación formulada por los señores MUÑOZ CORNEJO y GUZMAN, para que se traten al final de la sesión los Mensajes sobre ascensos en las Fuerzas Armadas.

AMNISTIA AL SEÑOR RAFAEL ORLANDO RUBIO

A petición del señor WALKER, se acuerda oficiar en su nombre al Ministro del Interior, solicitando se incluya el proyecto mencionado en la actual Convocatoria.

PRORROGA DE LA EXISTENCIA DE LA CORPORACION DE RECONSTRUCCION Y AUXILIO

El señor MARTINEZ MONTT pide a la Comisión de Hacienda del Senado el pronto despacho del proyecto que prorroga la existencia de la Corporación indicada.

SITUACION DE LAS ESCUELAS DE LUMACO

A petición de los señores ORTEGA y AMUNATEGUI, se acuerda oficiar al Ministro de Educación, transcribiéndole una nota del Centro Cooperador de las Escuelas referidas y relativa a las precarias condiciones de esos establecimientos, y en la que se hace presente que, no obstante haber cedido la Municipalidad de Lumaco el terreno necesario para construir un grupo escolar en dicha localidad, nada se ha hecho por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales.

CAMPAÑA CONTRA LA ESPECULACION. — EL ABASTECIMIENTO DE AZUCAR EN EL PAIS, ESPECIALMENTE EN LA ZONA AUSTRAL

El señor ALLENDE se refiere a la campaña desarrollada para combatir el agio y la especulación, que se traducen en alza constante del costo de la vida y colocan a vastos sectores de nuestros conciudadanos en la imposibilidad de satisfacer las exigencias más fundamentales de vida.

A su juicio, no se han combatido en forma definida factores que influyen esencialmente en el alza del costo de vida, pues no se han adoptado medidas contra las grandes empresas, "trusts" y monopolios, que en diversas formas burlan las leyes del país. Recuerda que el año pasado, el senador socialista don Carlos Alberto Martínez, se refirió a la situación creada por la Compañía Chilena de Electricidad, con motivo del racionamiento eléctrico, materia a la que también se ha referido el señor Contreras Labarca, en la última sesión, y destaca que sus opiniones han coincidido en la gravedad que para el país, la industria y para los consumidores, encierra dicho racionamiento.

Expresa que era su propósito analizar lo relativo al abastecimiento de azúcar en el país, y especialmente en Magallanes, pero que no podrá hacerlo, en esta oportunidad, debido a que no ha recibido los antecedentes que, por intermedio del Senado, solicitó a los Ministerios respectivos. Anota que desea tener datos oficiales y exactos respecto de si las empresas refinadoras de azúcar han integrado en arcas fiscales la diferencia entre el precio fijado para 1947 a la materia prima, siete dólares treinta centavos los cuarenta y seis kilos, y el término medio del precio correspondiente a 1948, cuatro dólares treinta, de acuerdo con la fórmula compensatoria del "plan Ramírez". Hace notar que a las empresas refinadoras, al seguir vendiendo el azúcar al mismo precio del año anterior, les resulta, para el año 1948, una diferencia a favor superior a 227 millones de pesos, considerando lo que han pagado por la materia prima. Deja constancia de que en esta cifra no se ha tomado en cuenta el mayor costo de producción, en relación con las alzas de salarios, de energía eléctrica y otras, provenientes del proceso inflacionista; pero, de todas maneras, cabe su... altura del mes e... de haberse reint... fiscales una sum... millones de pes... datos emanados d... Estado, que confi...

Agrega que... cantidades ha p... por este capítulo... recibido, qué me... mado. Estima qu... sado a arcas fisc... tavo en relación... a que se está...

Expresa que cu... datos completos... hará una amplia... el problema gen... en nuestro país... sus costos y sus... ahora sólo ha q... gunas referencias... interés que tiene... enviados cuanto... que ha solicitado.

En cuanto a M... fiesta que hay... público en esa... falta de azúcar... consumo anual... a dos mil quin... el que, antes de l... rra Mundial era c... car refinada imp... sos países. El pre... car era inferior... en el centro y no... el azúcar refinad... pañías nacionales... raíz de la guerra... Magallanes se ha... ciendo de azúcar... ñías, a un precio... cuenta centavos... se paga en el ce... país, en circunsta... te de Valparaíso... nas, es de solo tr... de que en Magall... ración de derecho... ra una serie de... ellos el azúcar cru... por lo menos, el... del kilo de azúca... cía, debería ser... equivalente al no... rechos.

Termina dando... cedentes que se l... nado en el Ministe... y Comercio, de lo... que el actual dere... ción del azúcar... $ 18.20 oro por Q... la refinada, de $ 4... de donde deduce... llanes, el kilogram... bería abaratarse... que corresponde... internación, que e... se pagan.

Anuncia que e... sesión hará una e... sobre el abastecim... car, especialmente... provincias de Aysé...

SESION S...

Se constituyó la... secreta, para trat... bre ascensos en l... madas.

—Se levantó la...

GUILLERMO RIV...
Jefe de la I...

CITACION A EMPLEADOS PARTICULARES

Cítase a todos los dirigentes sindicales y delegados de personales de instituciones semifiscales y de administración autónoma, a una reunión para hoy Sábado a las tres y media de la tarde, a fin de tratar sobre la situación de estos sindicatos frente al proyecto de Defensa de la Democracia que estudia el Parlamento.

La reunión se efectuará en Catedral 1111.

CONFEDERACION DE EMPLEADOS PARTICULARES DE CHILE (CEPCH)

EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SA...

CONCURSO

Para proveer los cargos de:

Ingeniero Civil, con $ 96.000 anuales, ...
Técnico Mecánico, con $ 48.000 anual...

y demás beneficios otorgados por la Ley de ... Particulares.

SOLICITAR BASES Y PRESENTAR ANTECED...

AVDA. BERNARDO O'HIGGINS 725 (Oficina ...

ANTES DEL 31 DE MAYO DE 1948

EL ADMINIST...

PRECIOS OFICIALES DE ARTI... DE PRIMERA NECESIDA...

¡EXIJA SU CUMPLIMIENT...

El Departamento de Precios y Costos del Mi... Economía y Comercio, ha fijado para los artícul... carería, los precios que se indican y que regirán ... 16, 17 y 18 del presente mes:

	En Vegas y Ferias Libres		Merca... mercio
	De 1.a	De 2.a	De 1.
Achicoria, atado	$ 0.50	$	$ 0.6
Acelgas, atado	1.20	1.—	1.3
Ajos, c|u.	0.60	0.50	0.7
Arvejas, kilo	9.40	4.80	10.—
Apio ensalada, mata	2.40	1.20	2.5
Betarragas, atado	2.40	1.60	2.6
Berenjenas, c|u.	0.50	0.25	0.6
Cebollas, c|u.	0.80	0.60	0.9
Coliflores, c|u.	3.20	1.70	3.4
Camotes, kilo	2.40		2.6
Choclos, c|u.	1.20	0.70	1.3
Espinacas, kilo	5.40	3.60	5.8
Lechugas, c|u.	0.65	0.30	0.7
Papas, kilo	2.20	1.60	2.4
Porrones, c|u.	0.50		0.6
Pimientos, c|u.	0.80	0.50	0.9
Pepinos, c|u.	0.55		0.6
Porotos verdes, kilo	8.40	4.80	9.—
Porotos grand. coscorr., k.	8.60	4.80	9.40
Porotos grand. frut., k.	6.—		5.60
Rabanitos, atado	0.55	0.35	0.60
Rábanos, c|u.	0.55	0.30	0.60
Repollos, c|u.	3.20	1.90	3.40
Tomates, kilo	4.—	2.40	4.40
Zanahorias, atado	3.60	2.40	3.80
Zapallo cosecha, kilo	3.60		3.60
Zapallo italiano, c|u.	0.70	0.25	0.80

EN SOCIEDAD.-



SEÑORITA MARIA CECILIA VIVES DE HONKART,
que se estrena en sociedad esta noche en el baile que ofrece la señorita Mónica Zegers León

Matrimonio Holley Merino - De la Maza Bascuñan.-

Hoy a las 12 horas, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, se celebrará el matrimonio del señor Hernán Holley Merino con la señorita Adriana de la Maza Bascuñan.

Pondrá las bendiciones Su Eminencia el Cardenal José María Caro.

Padrinos de la novia, serán don Jorge de la Maza Bascuñán y doña Blanca Bascuñán de De la Maza y del novio, don Héctor Holley Baille y doña Luisa Merino Carvallo de Holley.

Actuarán como testigos, por parte de la novia, la señora María la Maza de Claro y los señores Oscar Bascuñán Astaburuaga, Alfredo Cortés Cortés, Jorge Claro Salas, Robert C. Hanna y don Oscar Astaburuaga Bascuñán; del novio, los señores Eduardo Holley Baille, Carlos Merino Carvallo, Gustavo Adolfo Holley Merino, Ricardo Benavente Garcés, Roberto Rencoret Donoso, Henri de Boismontbrun, Guillermo Brown Carvallo, Fernando Márquez de la Plata y Enrique Fisher Merino.

La parte musical estará a cargo del organista Aníbal Aracena Infanta, quien ejecutará un programa de Juan Sebastián Bach.

Testigos del matrimonio civil serán, por parte de la novia, los señores Roberto de la Maza Rodríguez, Emilio Court Señoret, Eric Davies, Jorge Ugarte Bühler, Víctor de la Maza Santander y Jorge Pinto Stevenson; del novio, los señores Raúl Fisher Merino, Abel Quezada Cruzat, Charles M. Daly, Oscar Bordalí Cunningham, José Carvallo Rudolphus, Domingo Santa María Sánchez y Daniel Amenábar Délano.

SRA. ISABEL FREIRE VALDES DE COVARRUBIAS.— En la mañana de ayer, después de soportar una larga enfermedad, dejó de existir la distinguida señora Isabel Freire de Covarrubias La extinta era nieta del Director Supremo de la República, capitán general don Ramon Freire, y supo conservar las cualidades y condiciones de carácter que le legaron sus ilustres antepasados, distinguiéndose siempre por su sencillez, generosidad y modestia.

Laboró junto a su marido, el recordado caballero don Manuel A. Covarrubias Ortúzar, a quien le cupo desempeñar fuera de las labores agrícolas que eran su especialidad, los cargos de Ministro de Guerra, Marina y Obras Públicas.

BAILE DE LA UNION ESPAÑOLA.— Con motivo de la celebración de su 51.o aniversario, la Unión Española ha organizado su baile anual en el Hotel Crillon, en donde se hace la reserva de mesas para la cena.

EN HONOR DE DON CARLOS REYES CORONA.— Grandes proporciones revestirá el homenaje que el martes próximo se tributará en el Hotel Crillon al periodista chileno Carlos Reyes Corona, que se encuentra de paso en Chile, antes de partir a reasumir sus funciones como Agregado de Prensa en nuestra Embajada en Washington. Concurrirán los directores y periodistas de todos los diarios de Santiago, los corresponsales extranjeros, funcionarios de la Cancillería y de la delegación de Chile a la Conferencia de Bogotá, sus relaciones y amigos personales.

Las adhesiones se reciben en el Hotel Crillon.

EN HONOR DE JUVENAL HERNANDEZ.— Hoy a las 13 horas, en el Hotel Crillon, tendrá lugar el almuerzo que auspicia la "Asociación de Mujeres Universitarias" en honor del Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández, por su brillante actuación como presidente de la delegación chilena a la Conferencia de Bogotá.

DESPEDIDA.— Hoy a las 19 horas tendrá lugar en el Hotel Crillon la manifestación de despedida que sus relaciones ofrecen a la señorita Gabriela Roepke con motivo de su viaje a Europa.

Matrimonio Escobedo Diaz - Gianini Iglesias.-



Señorita Eliana Gianini Iglesias, cuyo matrimonio con el señor Luis Escobedo Díaz se efectuará hoy a las 17 horas en Nuestra Señora de los Angeles (El Golf).

Matrimonio Hidalgo Aguilera - Vallés Albini.-



SEÑORITA MARIA VICTORIA VALLÉS ALBINI,
cuyo matrimonio con el señor Carlos Hidalgo Aguilera se efectuará hoy 15 a las 17 horas, en la Iglesia de San Pedro (Mac Iver 668). Bendecirá el matrimonio el Reverendo Padre Carmelito Juan Evangelista

BASILICA DE LA MERCED.—

Mañana, festividad del Espíritu Santo, se celebrará en esta Basílica un Pontifical, a las 9 horas, en el cual oficiará el Obispo doctor Enrique María Dubuc, asistido por la Comunidad Mercedaria.

Se ejecutará una misa de Perosi por la "Schola Cantorum" del estudiantado, dirigida por el maestro de capilla, don Manuel Martínez.

EN HONOR DEL SUBSECRETARIO DE MARINA.— En el "Caleuche" se efectuó ayer el almuerzo en honor del contralmirante señor Pedro Espina, ofrecido por el personal de la Subsecretaría de Marina, con motivo de su reciente y merecido ascenso.

Asistieron oficiales navales que se encuentran en Santiago, y numerosos jefes y oficiales en retiro.

Ofreció la manifestación el capitán de navío señor Raúl Carmona.



Matrimonio Donoso Peláez-Richard Waugh.-



Señorita Sara Richard Waugh, cuyo matrimonio con el señor Gregorio Donoso Peláez, será bendecido hoy a las 16.30 horas en la Iglesia de los RR. PP. Franceses. Pondrá las bendiciones el Pbro. don Pedro Nolasco Donoso. Serán padrinos de la novia, don Jorge Richard Barnard y señora Sara Waugh de Richard, y del novio, don Gregorio Donoso Olivares y señora María Luisa Peláez de Donoso. En el matrimonio religioso servirán de testigos de la novia los señores: Enrique Richard Waugh, Jorge Richard Wauhg, Vicente Richard Barnard, Juan Waugh Walker y Carlos Fernández Castillo, y del novio los señores: Armando Donoso Peláez, Guillermo Donoso Peláez, Pedro Vargas Vargas, José Sabioncello A. y Juan Antonio Coloma M. En el matrimonio civil actuarán de testigos de la novia los señores: Rafael Richard Barnard, Luis Richard Barnard, Guillermo Piedrabuena Bories y Carlos Viviani Contreras; y del novio, los señores: Pedro Barrios Price, Gastón Sabioncello Schaeffer, Claudio Gutiérrez Sanhueza y Gastón Roberts R. P.

EN EL HOTEL CARRERA.— Cocktail y conferencia de prensa.— El honorable diputado de la República de Venezuela don César Rondón ofreció en el salón inglés del Hotel Carrera, un cocktail y conferencia de prensa, con motivo de su visita a esta capital.

—Cocktail a la artista Judith Alpi.— Sus relaciones sociales y artísticas ofrecerán un cocktail a la señora **Judith Alpi**, a llevarse a cabo esta tarde en el Hotel Carrera, para congratularla con motivo del gran éxito de su reciente exposición de pintura, que tuvo lugar en la sala de exposiciones del Banco de Chile.

La lista de adhesiones esta a disposición de los interesados en la caja central del establecimiento, hasta las 12 horas de hoy.

—Tea bridge con fines de beneficio en el Hotel Carrera.— Se ha organizado un tea bridge a llevarse a cabo el miércoles 2 de junio en este hotel, con fines de beneficio para las diversas obras sociales que atiende el Patronato "San Ramón".

Antecedentes, adhesiones y reservas de mesa, se atienden en los teléfonos N.os 30627, 82736, 40267 y 87102.

AL EXTRANJERO.— A Europa se dirigirán próximamente la señorita Laura Espineda Andueza.

—Mañana, por vía aérea, se dirigirán a Buenos Aires, la esposa del Cónsul General de Chile en Argentina, señora Estela González de Elgueta, y sus hijas Marcela y Carmen.

—Ha regresado a Lima, por vía aérea PIA, el ingeniero señor Germán Becerra de la Flor y señora Magdalena Winckelmann de Becerra.

NACIMIENTOS.— Han nacido:

Un hijo de don Ramón Salinas Donoso y de la señora Alicia Acuña de Salinas.

—En la Clínica Santa María, una hija de don José M. Necochea de la Cerda y de la señora Laura Urzúa de Necochea.

FALLECIMIENTO.— Ha fallecido en esta capital, después de sufrir una larga y penosa enfermedad, el señor Pedro Espinoza Rodríguez, caballero que, durante muchos años residió en Antofagasta, donde formó su hogar y ocupó destacadas situaciones como Gerente de varias Compañías de Seguros.





AYER SE PROCLAM

ASPECTOS ESTADISTICOS DE UN PROBLEMA EN VIA DE SOLUCION

AL TERMINO DE LA GUERRA, QUEDARON 11.770.520 JUDIOS EN EL MUNDO. EN 1940, SU NUMERO ASCENDIA A 17.605.000. EN CHILE, VIVEN 30.000 JUDIOS

CUADRO ESTADISTICO COMPARATIVO DE LA POBLACION JUDIA MUNDIAL

PAIS	1940	1945
1.— Abisinia	10.000	7.000
2.— Aden	5.000	5 000
3.— Afganistán	5.000	3.000
4.— Albania	300	50
5.— Alemania	215.000	114.000
6.— Argentina	400.000	450.000
7.— Argelia	130 000	125.000
8.— Australia	28.000	33 250
9.— Austria	75.000	7.000
10.— Bélgica	90.000	33.000
11.— Bolivia	1.500	2.000
12.— Brasil	85.000	105.000
13.— Bulgaria	50.000	45.000
14.— Canadá	180.000	200 000
15.— Colombia	5.000	5.000
16.— Cuba	10.000	10.000
17.— Curacao	1.500	2.000
18.— Checoeslovaquia	170 000	65.000
19.— CHILE	20.000	30 000
20.— China	25.000	22.000
21.— Chipre	1.000	1.200
22.— Dinamarca	7.000	5.500
23.— Ecuador	2.500	3.000
24.— Estados Unidos	4.790.000	5.000.000
25.— Egipto	70.000	72.000
26.— España	4.000	5.000
27.— Estonia	5.000	——
28.— Finlandia	2.000	1.000
29.— Francia	320.000	150.000
30.— Gibraltar	1.000	1.500
31.— Grecia	75.000	10 000
32.— Guayanas	5.000	2.000
33.— Holanda	150 000	24.000
34.— Hungría	600.000	120.000
35.— India	25.000	34.000
36.— Inglaterra	380.000	400.000
37.— Irak	100.000	85.000
38.— Irán	50.000	55.000
39.— Irlanda	5.000	6.000
40.— Italia	50.000	35.000
41.— Jamaica	2.000	2.500
42.— Japón	2.500	1.200
43.— Letonia	95.000	——
44.— Líbano	4.000	3 000
45.— Lituania	250.000	——
46.— Luxemburgo	3.500	500
47.— Marruecos francés	175.000	170.000
48.— Marruecos español	25.000	23.000
49.— México	20.000	23.000
50.— Noruega	2.000	1.500
51.— Nueva Zelandia	4.000	5.000
52.— PALESTINA	600.000	650.000
53.— Paraguay	3.500	4.000
54.— Perú	2.000	2.000
55.— Polonia	3.350.000	80.000
56.— Portugal	3.000	4.500
57.— Rhodesia	3.000	3 000
58.— Rodas	3.500	320
59.— Rumania	850.000	335.000
60.— Rusia	3.550.000	2.760.000
61.— Siria	25.000	20.000
62.— Sud Africa	100.000	105.000
63.— Suecia	10.000	18 000
64.— Suiza	25.000	28.500
65.— Tripolitana	35.000	37.000
66.— Túnez	70.000	65.000
67.— Turquía europea	62.000	55.000
68.— Turquía asiática	25.000	22.000
69.— Uruguay	25.000	30.000
70.— Venezuela	1.000	2.000
71.— Yemen	50.000	40.000
72.— Yugoeslavia	75.000	11.000
TOTALES	17.605.000	11.770.520

SOBRE TEL-AVIV ONDEA LA BANDERA JUDIA



J U D E

POR ALBERTO GE

Poco antes de aplicarse la partición de Palestina, resuelta por la Asamblea de las Naciones Unidas, algunos Gobiernos volvieron a descubrir que en el Cercano Oriente había petróleo Las fuentes conocidas y los yacimiento imaginarios en el antiguo Continente de los dioses y de los ángeles, de los vientos y de las arenas, comenzaron a alucinar a los regentes de los imperios occidentales y a hacerles cavilar respecto a la posibilidad de contemplar menos implacablemente a Gran Bretaña, en cuyo nombre vocifera Míster Ernest Bevin.

Hasta el delegado de los Estados Unidos, defensor de la partición en la Asamblea de 1947, convocada para ocuparse especialmente del problema de Palestina, se convirtió en campeón de una solución distinta, cualquiera que fuese, con tal de no apresurar la creación del Estado judío. Proponía, en nombre del general Marshall, lo que se llama el fideicomiso, jamás ensayado, la tregua entre árabes y hebreos, o bien, un avenimiento que aprovechase a los que aspiran, de algún modo, a sorbos de petróleo a lo largo del sector oriental del globo terráqueo, desde los sagrados monumentos de la Santa ciudad hasta el último borde de la India. El Consejo de Seguridad mesó con fruicción esas distintas proposiciones y terminó por ordenar a árabes y judíos que suspendan las hostilidades. Por fin, ante el fracaso risueño de las deliberaciones y de las medidas de ese cuerpo, se optó por una nueva Asamblea de las Naciones y una nueva Comisión Política.

Los judíos de Palestina no dan muestras de inquietarse demasiado por lo que harán o dirán los representantes de los Gobiernos en las reuniones de Nueva York. En medio del combate, asediados por siete naciones árabes, han declarado el surgimiento del Estado judío, con un espíritu de profunda fraternidad y un acento de civilización y decoro humano que ha de haber sido acogido y comprendido por los pueblos que aún conservan un sentido moral de su vida. El Estado judío no necesita esperar el retiro de las tropas británicas y una repetida sanción de las Naciones Unidas, para tener la conciencia de su aparición en la historia. Existe y vive. Lo ha forjado la voluntad pasmosa de los hombres resueltos a recuperar su patria, allí donde la asentó el transcurso de miles de años y la definió la elaboración de la cultura espiritual del pueblo que enseñó al mundo las normas fundamentales de la ética y lo nutrió en la interpretación del misterio.

Este acontecimiento sorprendió hondamente a los que respiran en su intimidad una atmósfera nazi, y como es natural, profesan contra los judíos el rencor inmemorial que los entronca en la barbarie. Han visto que se hallaban en vísperas de que se prive a los judíos de su pedazo de suelo y se los aloje, según la tradición de los últimos dos mil años, en ghettos extranjeros y si la organización de las Naciones Unidas no lo rechaza, se les podría poner tal vez, en la manga o en el gorro, un signo que los distinga de los demás. Pues no hay policía de capital alguna a la que no conste que los judíos, a fuer de acumular el oro que brota en las minas universales y el dinero impreso que circula, desde Buenos Aires a Calcuta, son uno por uno, colización.

munistas y agentes
Soviética.
Pero ese sueño se
muy pronto, los ju
lestina no disponen
papeles de riqueza,
cuentan con los rec
países arábigos o el
mentores del tamañ
Bretaña. Son judío
Nacidos en los ghetto
de Varsovia, de Buca
na, se fueron a Pale
rehacer su espíritu
tar el territorio de
despojados definitiva
Tito. Los judíos d
continúan en realid
lla que se interrump
pos de Tito.
Sí; son judíos ext
baten y vencen. Ve
auxilio de los caño
cos y sin el patroci
organismos que prom
pararlos y asegurarle
su hogar. Son fuerte
inexorables. Surgen
rreteras, aparecen en
afrontan a los ejérc
Arabias, con un de
pasma a sus enemig
percute en los centr
cionales como una
contrastable, la tosca
la fuerza que es la
los Gobiernos compr
petan. El judío ha
ser el individuo que
mano en el vestíbulo
tro y en el umbral
El que se halla en P
tá en su tierra, en l
idioma angélico, en
la cual dijo Dios: en
está tu cuna, en es
tu sepulcro. Es el E
es la patria en que
en blando mármol
nas de Salomón y se
voces que el género
pite en los instantes
cibe que la persona
un cuerpo sino algo
tra corporal y le con
hesión, la unidad y l
de una criatura imp
¿Qué podrán argu
podrán reaccionar c
Estado de tan lejan
hombres tan obstina
plear la muerte, en l
te, para salvar su vi
ver a la civilización
vidad por donde c
mente su espíritu? S
ma de Palestina fues
fraguado por una au
ticia, por un pequeñ
sería evidentemente
tenerlo artificialment
truirlo de un solo g
una resolución buroc
representantes de la
Unidas comprenden
a un suceso diferent
díos de Palestina f
pueblo que ha hech
do y lo defenderá vic
te. Judea resurge as
te de juventud, del
sierto, con sus ciudad
tadas en los días re
su ánimo heroico, co
época en que Jehová
de los salmos que l
cristianos en sus tem
sus iglesias, presidía l
en las llanuras de S
el triunfo a los que
espíritu. Esperemos
tadistas en las sesi
yorquinas también se
de que el Estado ju
milenaria, constituye
no lograrían derribar
ni los proyectiles que
taña facilita a los ár
mañana verán lo que
y retornarán a la
día, que les ofrece
del campo florido, de
la, de la universidad,
lización.

CONDICIONES PARA ACEPTAR UNA TREGUA EN PALESTINA FORMULA UN JEFE SIONISTA

DECLARACION FORMULADA POR EL SEÑOR MASHE SHERTOK, JEFE DEL DEPARTAMENTO POLITICO DE LA AGENCIA JUDIA, ANTE EL CONSEJO DE SEGURIDAD DE LAS NACIONES UNIDAS EL 15 DE ABRIL DE 1948.

La cuestión de tregua en Palestina fué planteada en el Consejo de Seguridad como parte de una propuesta general para desechar el plan adoptado por la Asamblea General para el futuro Gobierno de Palestina, y substituirlo por una solución enteramente diferente del problema de Palestina que la Agencia Judía encontró completamente inaceptable.

En realidad, la [illegible]lución en que se exhorta a u[illegible] tregua fué adoptada por el Consejo de Seguridad en conjunción con la decisión de convocar una sesión especial de la Asamblea con el propósito de emprender la revisión del plan. De este modo, la propuesta de tregua en su mismo comienzo pareció cargar los dados muy fuertemente contra los intereses judíos.

Además, la redacción de la resolución sobre tregua, al referirse meramente a una tregua entre las comunidades árabe y judía de Palestina, ha ignorado el principal aspecto de la actual condición perturbada del país, que es su invasión por fuerzas armadas del exterior, organizadas por los Gobiernos de los Estados árabes vecinos, miembros de las Naciones Unidas, y en el caso de Siria, miembro del mismo Consejo de Seguridad, y tolerada por la potencia mandataria.

La resolución del Consejo de Seguridad exhortó a los grupos árabes y judíos de Palestina a que cesaran los actos de violencia. No advirtió a los Estados árabes vecinos que interrumpieran el reclutamiento, adiestramiento y armamento en sus territorios de contingentes militares para la intervención armada en Palestina, y el real envío de tales fuerzas a Palestina a través de sus fronteras. De acuerdo con informes de la prensa dignos de confianza, tuvieron lugar nuevas incursiones en gran escala de unidades armadas y más importación de materiales de guerra a Palestina, desde países vecinos, solamente durante los últimos dos o tres días, como primera etapa de una nueva ola de invasión.

Sin embargo, la Agencia Judía se ha declarado dispuesta a celebrar un acuerdo de tregua para que se pueda poner fin al derramamiento de sangre y la destrucción que asuelan ahora la vida de Palestina, reclamando cada vez mayor número de víctimas. En su disposición a hacer su plena contribución a la inmediata restauración de la paz en Palestina, la Agencia Judía ha estado interesada en proteger dos objetivos principales:

Primero, que la tregua sea una tregua efectiva y que no sirva meramente como cubierta y protección para los preparativos de ulterior agresión. Segundo, que la conclusión y observancia de la tregua no pongan en peligro legítimos intereses judíos de largo plazo y no prejuzguen la principal cuestión en juego.

En consecuencia, el Ejecutivo de la Agencia Judía adoptó en Palestina, el 4 de abril de 1948, la siguiente resolución respecto a la propuesta de tregua.

"La Agencia Judía da la bienvenida a los esfuerzos del Consejo de Seguridad para producir un cese de las hostilidades en Palestina y para evitar una continuación del derramamiento de sangre en el futuro. Los judíos de Palestina han estado obligados a defenderse contra la serie de ataques lanzados contra ellos por los árabes desde el 1.o de diciembre de 1947. La responsabilidad por la situación que reina en Palestina recae también sobre la potencia mandataria que, a pesar de sus obligaciones y de sus declaraciones públicas, no ha preservado la ley y el orden, no ha impedido la invasión de Palestina por bandas organizadas de guerrilleros árabes de Estados vecinos, ha suministrado armas a los Estados árabes, que han estado enviando estas bandas de guerrilleros a Palestina y ha permitido que estos invasores extranjeros se establecieran en campos militares en Palestina para desorganizar las comunicaciones en diversas partes del país y sitiar la ciudad de Jerusalén.

"La Agencia Judía acordará gustosamente una tregua militar que ponga un fin efectivo e inmediato a todos los actos de violencia, restablezca la libertad de movimiento por el país en todas las carreteras y caminos, restaure el libre acceso a los Santos Lugares, retire todas las tropas y guerrilleros extranjeros, traslade a Transjordania a todas las unidades de la Legión Arabe Transjordana, e impida la incursión a Palestina en el futuro de tales fuerzas y bandas armadas extranjeras. Para hacer que tal tregua sea efectiva, debe proveerse una comisión internacional que supervise su ejecución. La Agencia
puede confiar a este r
las autoridades británi
"Debe entenderse c
que tal tregua militar
pedirá la inmigración
no afectará los pr
ahora en progreso pa
rar los servicios públi
ciales y para establece
bierno autónomo en l
ficie del Estado Judío,
tamente después de la
ción del Mandato, el 1
yo".







COMBATIENTES DEL EJERCITO JUDIO EN PALESTINA



DECLARACION DE INDEPENDENCIA JU

TEXTO COMPLETO DE LA PROCLAMACION HECHA POR EL COMITE DE SIONISTA, EL 11 DE ABRIL DE 1946,2 EN TEL AVIV

"En este undécimo día de abril, el Consejo General de la Organización Sionista Mundial, máxima autoridad de la misma, anuncia a los pueblos civilizados del mundo, a los representantes de las Naciones Unidas y a todos los judíos dispersos por el mundo, que ha decidido crear el órgano supremo de nuestra independencia nacional en Palestina.

"Con este propósito, declaramos que ahora debe terminar el sufrimiento de nuestro pueblo. Rehusamos seguir siendo una minoría que depende de la tolerancia de los demás. El Mandato está por terminar. El 15 de mayo el Gobierno de Su Majestad depondrá ante las Naciones Unidas el cometido que recibió de la Liga de las Naciones hace 27 años y que ha omitido cumplir. Dicho Gobierno se apartó del espíritu del Mandato; lo reemplazó con el propósito egoísta de promover sus intereses en el Medio Oriente. En persecución de esta política, rehusó la entrada a nuestros inmigrantes en la hora de su más extrema necesidad. Por el contrario, los internó y los obligó a continuar su vida de peligro, humillación y desesperanza, en tanto que pactaba con nuestros enemigos jurados, amigos y aliados de los nazis. Y mientras rehusaba
permitir la entrada a judíos que
caban desesperadamente un últim
fugio, abría nuestras fronteras a
das invasoras que venían para mo
de la decisión de las Naciones Un
"Y ahora, el mandatario se pr
destruir los fundamentos de nu
existencia y dejar el país en com
caos. Para prevenirlo, hemos resuel
este día, que la terminación del
dato de Palestina señale, de hech
fin de toda dominación extranjer
este país. Con la terminación del
bierno mandatario, empezará a e
el Gobierno del Estado Judío.
"En esta hora nos volvemos a
árabes para que construyan nuestro
tado de mancomún con nosotros,
ciudadanos iguales. Nuestra libert
la de ellos, y su futuro y el nuestr
basan en nuestro común esfuerzo.
guros de la justicia de nuestra ca
estamos listos para darlo todo a fi
lograr su triunfo y exhortamos a lo
..díos de todos los países, y más au
los de Palestina, a cerrar filas para
var a cabo ésta nuestra más grande
rea. Sostenidos por nuestra fe, sp
mos a todas las naciones para que
reconozcan el derecho a nuestra pr
salvación, y ponemos nuestra confi
en Dios, el Señor de Israel".

EL ESTADO JUDIO

AL APROBAR PLAN DE "PARTICION" DE PALESTINA, LA NU. DELINEO LAS BASES DE UNA UNION ECONOMICA ENTRE LOS ESTADOS JUDIO Y ARABE

VERSION SINTETICA DEL DOCUMENTO QUE AL EFECTO SE APROBO EL 29 DE NOVIEMBRE DE 1947.

...s de formular varios ...ndo y algunas recomendaciones preliminares, la Asamblea General de las Naciones Unidas, reunida el 29 de noviembre de 1947, aprobó el plan de "partición" de Palestina, de conformidad a las bases que damos a conocer a continuación, en forma sintética:

GOBIERNO, TERMINACION DEL MANDATO. E INDEPENDENCIA

El mandato británico termina el 1.o de agosto de 1948.

La evacuación británica termina en la misma fecha.

La inmigración substancial judía será facilitada desde el 1.o de febrero de 1948.

Los Estados judío y árabe, y el régimen internacional de Jerusalén, empezarán a existir a más tardar el 1.o de octubre de 1948.

El período desde el 29 de noviembre de 1947, hasta el 1.o de octubre de 1948, será de transición.

PASOS PREPARATORIOS DE LA INDEPENDENCIA

Cinco representantes de Estados miembros de la NU, serán elegidos por la Asamblea General para preparar la partición, formando una Comisión.

Dicha Comisión tomará progresivamente la administración de Palestina, a medida que los británicos evacúen la comarca, tendrá amplias atribuciones de autoridad; los británicos no podrán evitar, obstruir o dilatar sus medidas.

La Comisión delimitará las fronteras de ambos Estados y de la ciudad de Jerusalén.

Después de consultar a los partidos democráticos y otras organizaciones públicas de ambos Estados, la Comisión elegirá y establecerá en cada uno de ellos, lo más rápidamente posible, un Consejo de Gobierno Provisional, que será dirigido por ella misma. Al no poder establecerse antes del 1.o de abril de 1948, alguno de estos Consejos, la Comisión informará a la NU.

Los "Consejos" tendrán plena autoridad en sus respectivos Estados, incluso en materia de inmigración y régimen de tierras.

6.—La responsabilidad de cada Consejo será progresiva, hasta la completa independencia de cada Estado.

7.—La Comisión instruirá a los Consejos para que procedan al establecimiento de órganos administrativos de Gobierno, centrales y locales.

8.—Cada Consejo reclutará rápidamente una milicia armada, integrada por residentes del respectivo Estado, bastante numerosa para mantener el órden interno y prevenir choques fronterizos. Los oficiales serán de cada nacionalidad, pero cada Consejo ejercerá su control político y militar general, y designará su comando supremo.

9.—Cada Consejo llamará a elecciones de Asamblea Constituyente en forma democrática, dentro de los 2 meses siguientes a la evacuación británica; dictará un reglamento electoral, aprobado por la Comisión, sujeto a las siguientes modalidades: votarán las personas de ambos sexos, mayores de 18 años, que sean ciudadanos palestinenses residentes o que, no siéndolo, hagan una declaración, manifestando su deseo de acogerse a la ciudadanía; en igual forma podrán hacerlo los judíos y árabes residentes en Jerusalén. Las mujeres son también elegibles. Durante el período de transición, no se permitirá permutas de residencia, salvo autorización especial de la Comisión.

10.—La Asamblea Constituyente de cada Estado redactará una Constitución, y designará un Gobierno provisional, que suceda al Consejo Provisional del punto 4.

En cada Constitución, deberá establecerse: a) Un órgano legislativo, elegido por sufragio universal y voto secreto, sobre la base de representación proporcional, y un órgano ejecutivo responsable ante la legislatura; b) Solución pacífica de toda disputa internacional; c) Abstención de amenaza o uso de fuerza contra otro Estado o cualquiera otra acción incompatible con los propósitos de la NU.; d) Garantías de igualdad en derechos civiles, políticos, económicos y religiosos a todas las personas, sin discriminación y goce de libertades fundamentales de religión, idioma, palabra, prensa, educación, reunión y asociación; e) Libertad de tránsito entre ambos Estados, entre sí y con la ciudad de Jerusalén, sujeto a consideraciones de seguridad nacional.

11.—La Comisión nombrará una comisión económica preparatoria de tres miembros, con miras al establecimiento de la Unión Económica y de la Junta Económica común.

12.—Hasta el 1.o de agosto de 1948, los británicos tendrán plena responsabilidad en la administración de la comarca, con cooperación de la Comisión.

13.—Esta responsabilidad, que incluye la de mantener la ley y el orden, será transferida progresivamente a la Comisión y a los organismos provisionales, creados por la misma.

14.—La Comisión se guiará en sus actividades por las recomendaciones de la Asamblea General de la NU, conforme a instrucciones del Consejo de Seguridad; sus resoluciones serán de ejecución inmediata. Presentará informes periódicos al Consejo de Seguridad.

15.—El informe final de la Comisión será presentado a la próxima Asamblea General de la NU. y al Consejo de Seguridad.

DECLARACION DE CADA ESTADO

1.—El Gobierno provisional de cada Estado hará a la NU, antes de su independencia, una declaración, que contendrá interalia, las siguientes claúsulas: **Disposición general: Prevalecerá** como ley fundamental de cada Estado, la observancia de las disposiciones que siguen: **Capítulo 1.—** (consta de 5 puntos).— Se refiere a la protección de los lugares santos, edificios y solares religiosos. **Capítulo 2** (consta de 8 puntos).— Se refiere a los derechos religiosos y de las minorías, incluyendo la prohibición de expropiar tierra de propiedad de un árabe, dentro del Estado Judío, salvo por causa de utilidad pública. **Capítulo 3** (consta de 3 puntos).— Sobre ciudadanía, convenciones internacionales y obligaciones financieras; se especifica, entre otros, la obligación de respetar, para cada Estado, las obligaciones financieras de la ex potencia mandataria, tomadas en nombre de Palestina. **Capítulo 4** (consta de 2 puntos).— Se refiere a posibles modificaciones de la Declaración, sujetas a consentimiento de la NU.

UNION ECONOMICA Y TRANSITO

1.—El Consejo de Gobierno provisional de cada Estado celebrará un pacto, relativo a la Unión Económica y Tránsito.

2.—Los objetivos de la Unión Económica de Palestina, serán:

a) Una unión aduanera;

b) Un sistema monetario común, que establezca un sólo tipo de cambio extranjero;

c) Manejo en común de FF. CC., carreteras, interestaduales, correos, teléfonos, telégrafos, puertos y aeropuertos afectados al tránsito y comercio internacionales.

d) Desarrollo económico en común de irrigación, recuperación de tierras y conservación del suelo;

e) Acceso de ambos Estados y de la ciudad de Jerusalén, sobre base no discriminatario, a las fuentes de agua y de energía.

3.—Se establecerá una Junta Económica Común, formada por tres representantes de cada Estado, y tres representantes del Consejo Económico y Social de la NU.

4.—La Junta Económica Común tendrá amplias atribuciones de organización y administración.

5.—Las decisiones de la Junta se tomarán por mayoría. Cada Estado se compromete a llevarlas a efecto.

6.—En caso de fallar uno de los Estados en emprender la acción necesaria, la Junta, por el voto de 6 de sus miembros, podrá retener su parte de renta aduanera.

7.—En lo del desarrollo económico, la Junta elaborará programas, pero no los pondrá en práctica, sin el consentiimento de los respectivos Estados.

8.—La Junta será la única autoridad emisora de monedas, y determinará las reservas que las respalden.

9.—Cada Estado podrá establecer su propio Banco Central. Durante los dos primeros años de funcionamiento de los Estados, la Junta tendrá supervigilancia sobre las divisas extranjeras.

10.—Toda autoridad no asignada a la Junta, corresponde a cada Estado.

11.—Habrá una tarifa aduanera común, con completa libertad de comercio, entre los Estados, y entre éstos y la ciudad de Jerusalén.

12.—Los aranceles aduaneros serán elaborados por una Comisión mixta de ambos Estados, y sometidos a la Junta Económica Común, que dirimirá toda divergencia.

13.—Gravitarán con prioridad sobre los derechos aduaneros y otras rentas generales de la Junta Económica Común, los siguientes ítem: a) Gastos del servicio aduanero y de prestación de los servicios comunes; b) Gastos administrativos de la Junta; c) Obligaciones financieras de la Administración de Palestina, o sea, servicios de la deuda pública pendiente, y costo de las jubilaciones de funcionarios.

14 —Una vez satisfechas estas obligaciones, el remanente será distribuído por la Junta, en forma proporcional a cada Estado, y reservando previamente del 5 al 10 por ciento, a la ciudad de Jerusalén.

15.—Todos los convenios y tratados internacionales sobre aranceles aduaneros y servicios de comunicaciones, se otorgarán por ambos Estados, bajo la jurisdicción de la Junta Económica Común, que decidirá por voto mayoritario.

16.—La Junta asegurará a las exportaciones de Palestina un acceso justo y equitativo a los mercados mundiales.

17.—Todas las empresas dirigidas por la Junta, pagarán salarios justos, sobre una base uniforme.

18.—Se salvaguardará la libertad de tránsito entre los tres sectores de Palestina.

19.—El pacto durará 10 años, con preaviso de dos años para su denuncia.

20.—Durante estos diez años, no podrá modificarse sin aprobación de ambas partes y de la Asamblea General de la NU.

21.—Toda divergencia de aplicación o interpretación, será sometida a la Corte Internacional de Justicia, si las partes no encuentran otro modo de arreglo.

ACTIVO DE LA ADMINISTRACION DE PALESTINA

1.—El activo circulante de la Administración de Palestina se asignará a ambos Estados y a la ciudad de Jerusalén, sobre una base equitativa, fijada por la Comisión de la NU, mencionada en el primer punto de los "Pasos preparatorios".

2.—Hasta la terminación del mandato, la potencia mandataria consultará a la Comisión sobre el reparto del activo.

ADMISION COMO MIEMBRO DE LA NU.

Cuando se haya hecho efectiva la independencia del Estado árabe o del Estado Judío, según lo previsto en este plan, y uno u otro de ellos haya suscrito la Declaración y el Pacto, según lo previsto en este Plan, se considerará con simpatía su aplicación para la admisión como miembros de las Naciones Unidas, con arreglo del Artículo IV de la Carta de las Naciones Unidas.

FRONTERAS DE LAS TRES ZONAS

En este capítulo, se establecen en detalle las fronteras del Estado árabe, del Estado judío, y de la ciudad de Jerusalén, según se indica en un mapa básico, que se considera como parte integrante del acuerdo.

LA CIUDAD DE JERUSALEN

En este capítulo, se establece el régimen internacional especial de la ciudad de Jerusalén, bajo la administración de la NU, detallándose su mecanismo gubernativo, su gobernación y plana administrativa, su autonomía local, sus medidas de seguridad, su organización legislativa, su administración de justicia, su vinculación con la Unión Económica de Palestina; su régimen de libertad de tránsito, visita y control de residentes; sus relaciones con los Estados judío y árabe; sus idiomas oficiales (árabe y hebreo); su ciudadanía y la libertad de que gozarán sus ciudadanos; sus obligaciones frente a la conservación y protección de los Lugares Santos, como también los poderes especiales de su Gobernador, designado por la Comisión de Fideicomisos de la NU, y que no podrá ser ni judío ni árabe, y, finalmente las posibilidades de término de la administración internacianl, previa consulta a la ciudadanía.

CAPITULACIONES

En este último capítulo, se invita a las potencias que hayan disfrutado del régimen especial de "capitulaciones" que les otorgó el ex Imperio Otomano, a renunciar a ellas en favor del Estado judío, del Estado árabe y de la ciudad de Jerusalén.

Las nuevas fronteras DEL ESTADO JUDIO



POLITICA EXTERIOR DEL ESTADO JUDIO

POR DAVID BEN GURION Jefe del Gobierno Judío

La paz y el bienestar del Estado Judío dependerán de su política exterior, ... nuestros vecinos árabes y hacia el ... del mundo.

El principio primordial y supremo de la política exterior del Estado Judío será una política consistente, firme y dinámica, con el propósito de asegurar relaciones amistosas recíprocas con los Estados vecinos, y en primer lugar, los Estados árabes. La actitud hostil manifestada ahora por los Estados árabes hacia la Tierra de Israel es, en considerable medida, artificial, y no durará necesariamente mucho después que el Estado se establezca. La actitud del Estado Judío hacia sus ciudadanos árabes será un factor importante — aunque no el único — para crear relaciones de buena vecindad con los países árabes. En la medida en que el ciudadano árabe de nuestro Estado se sienta en su hogar y en la medida en que su situación no difiera de ninguna forma de la posición de los judíos, y pueda aún ser superior a la posición del árabe en un Estado árabe — el Estado lo ayudará fielmente y con determinación a obtener el nivel económico, social y educativo de la comunidad judía— en esta medida la sospecha árabe se eliminará y se tenderá un puente hacia un pacto semítico judeo-árabe en el Cercano Oriente. La construcción y el fortalecimiento del Estado por medio de la inmigración y la colonización en gran escala, también ayudarán a desarraigar el antagonismo y la hostilidad irreflexiva que hoy envenenan la actitud de los árabes hacia nosotros. En la medida en que la fuerza interna del Estado Judío crezca, crecerá el respeto de que gozará entre sus vecinos.

Si a estas dos políticas — el crecimiento de la fuerza interna de nuestro Estado y el progreso cívico de sus ciudadanos árabes — se agrega una política inteligente y consistente de buena voluntad hacia los países árabes, hay razón para creer que tarde o temprano una alianza judeo-árabe que probaría ser una gran bendición para los pueblos y para el Cercano Oriente en conjunto.

El objetivo de lograr una alianza judeo-árabe hará necesarios ciertos principios positivos a los cuales tendríamos que adherir en cualquier caso; completa y real igualdad, en palabras y en hechos, para todos los ciudadanos del Estado; una igualización progresiva de los standards económico, social y cultural de la comunidad árabe y la judía; reconocimiento del arábigo como el idioma oficial a ser usado en el contacto con los ciudadanos árabes, en la administración y en las cortes y, especialmente, en las escuelas; autonomía local en las ciudades, etc.

El segundo principio fundamental de nuestra política exterior es la orientación hacia la paz mundial y la unidad de la humanidad. Esto significa que la ... y simpatía del Estado Judío sea dada en igual grado a todas las naciones de la tierra, y que el Estado Judío coopere con toda empresa internacional tendiente a fortalecer la paz mundial, promover la hermandad internacional y aumentar la influencia y efectividad de las Naciones Unidas; y que se abstenga de todo lo que implique parcialidad unilateral con rivales o competidores, y de toda acción tendiente a profundizar la división y la desunión entre las naciones.

En el gran suceso que tuvo lugar en la Asamblea General — cuando las naciones votaron en favor del establecimiento de un Estado Judío por una mayoría de treinta y tres contra trece— otro acontecimiento estuvo implicado: tanto los Estados Unidos como la Unión Soviética se contaron entre la mayoría. Este hecho en sí mismo impone ciertas consecuencias. Y el hecho en sí mismo es instructivo; prueba que el conflicto entre el Oeste y el Este no es necesario, y que Norte América y Rusia pueden hablar un lenguaje común. No estamos obligados a aceptar el punto de vista convencional sobre la división en dos mundos como una inevitabilidad que no puede ser puesta en tela de juicio, tampoco tenemos que apurarnos a anunciar a qué bloque adherimos. Apreciamos tanto a Norte América como a Rusia. El Estado Judío adherirá a las **NACIONES UNIDAS** e irá allá con la gran herencia de los profetas de Israel, que predicaron la paz entre las naciones. Veremos lo bueno y noble de cada nación y hallaremos en cada pueblo el elemento unificador y común; como hombres libres evaluaremos las virtudes y los defectos de cada sistema, pero por encima de todos los sistemas, que cambian sin cesar en todos los países; veremos la Humanidad misma, que está creada a imagen de Dios, y apoyaremos en la medida de nuestra modesta capacidad a las fuerzas que están en favor de la paz del mundo.

No solamente nuestra creación histórica y nuestra existencia política renacida requieren una política de paz y de unidad de la Humanidad, sino que también lo requiere **LA SITUACION DE ISRAEL ENTRE LAS NACIONES.** Alrededor de dos tercios de nuestro pueblo en la Diáspora está esparcido entre las naciones occidentales y un tercio en el Oriente. Este factor decisivo, que no será alterado rápidamente, es por sí mismo suficiente para obligarnos a seguir en la Tierra de Israel una política exterior de paz y de buena voluntad hacia todas las naciones del mundo, grandes y pequeñas por igual, sean del Este o del Oeste. Toda orientación unilateral, todo cálculo basado en una nueva guerra mundial, toda identificación con una u otra de las partes contendientes, va contra los intereses vitales del pueblo de Israel, del mundo entero y de los intereses más importantes y vitales de toda la Humanidad: la paz internacional.

DAVID BEN GURION

PRESIDENTE DEL GOBIERNO PROVISIONAL DEL ESTADO JUDIO, ES TAMBIEN PRESIDENTE DEL EJECUTIVO DE LA "AGENCIA JUDIA" (JEWISH AGENCY).



En este día, corona como Primer Mandatario del naciente Estado, una carrera que arranca desde sus primeros pasos de su vida en la Palestina Judía (Eretz-Israel) —cuando formó parte de las primeras colonias agrícolas colectivas, creando las bases de su nación en un sentido socialista— hasta el momento en que sus conciudadanos le confían el cargo de mayor responsabilidad.

Fué uno de los fundadores de la milicia "Haschomer", base de la actual "Haganá" (Ejército Judío).

Milita en las filas del Partido Obrero de Palestina ("Mapai"). Hoy, es uno de los hombres más prominentes del judaísmo.

LA HAGANAH Y SU ORGANIZACION INTERNA

POR GUY HAMITA

NUEVA YORK.— Cuando los primeros judíos emigraron a Palestina, después de la Primera Guerra Mundial, no creyeron necesario el uso de las armas. Llevaban palas y picos para roturar la tierra, y disponían de algunas semillas para hacerla fructífera. Pero, los árabes no veían con buenos ojos a aquella gente siempre tan atareada sobre el surco y mucho menos que el sudor de un año se convirtiera, al siguiente, en rica cosecha. Los árabes atacaron a los colonos judíos, y éstos se aprestaron a la defensa. No querían la lucha, pero tampoco la rehuían. Fué así como nació la Haganah, su "fuerza defensiva".

Al cabo de cinco lustros, el espíritu de la Haganah sigue siendo el mismo. El labrador que terminaba su faena, al anochecer, cumplía en la noche una misión de vigilancia. Ahora, el comerciante que cierra su tienda o el obrero que remata su faena, son miembros activos de la Haganah, con misión idéntica a la del antiguo pionero.

Todos los judíos de Palestina pertenecen a esa organización defensiva, que en su espíritu tiene más de fuerza cívica que de entidad militar. Los ingleses la han considerado ilegal, pero han aceptado su colaboración en momentos difíciles y aún siguen aceptándola. Los ingleses han combatido al lado de la Haganah, lo que no ha sido obstáculo para que, al mismo tiempo, los miembros de la organización judía fueran arrestados por el "delito" de portar armas.

Cuando el Estado Judío sea una realidad, la Haganah se convertirá en su ejército regular. Sus miembros han recibido excelente instrucción. Treinta mil de sus hombres han servido en las fuerzas británicas durante la Segunda Guerra Mundial. Tres mil de ellos han sido aviadores en la RAF, incluyendo más de 40 pilotos. Más de 300 sirvieron como comandos, y 4.000 formaron la Brigada Judía que peleó contra los nazis en Italia.

Según la Agencia Judía para Palestina, alrededor de 85 mil judíos, cuya edad oscila entre los 17 y 25 años, son útiles para el servicio de las armas. Las fuerzas de la Haganah se dividen en tres grupos: la Palmakh, (contracción de Plugat Makhatz), la Khish (contracción de Khail Sadeh) y la Khim (contracción de Khail Mishmar).

La Palmskh (fuerza de choque), es la más activa de las tres. Nadie sabe, a excepción de sus organizadores, su fuerza numérica, aunque los británicos suponen que dispone de cinco mil hombres. Todos son jóvenes, de los cuales no tiene que depender ningún pariente, y están perfectamente instruídos en las prácticas militares.

La Palmakh actúa al igual que los comandos ingleses y su consigna es prever los ataques de los árabes a las colonias agrícolas, atacándolos antes de que sean ellos quienes inicien la agresión. Esta táctica no es nueva en Palestina. El mayor general Orde Wingate, héroe de Burma, sirvió en Paleitsna en 1937. No era entonces más que comandante, y fué él quién sugirió a los judíos el ataque, como forma defensiva en la protección de las colonias agrícolas.

El sector más importante de la Haganah es la Khirh fuerza de campaña). Es el núcleo que en un futuro próximo se convertirá en ejército nacional del Estado Judío. Además de la instrucción militar, uno de los deberes de la Khish consiste en reforzar los puestos de vigilancia. Mientras que los miembros de la Palmakh se dedican exclusivamente al servicio militar, los de la Khish cumplen tareas parciales y no reciben paga alguna.

El tercer grupo de la Haganah es la Khim (fuerza de vigilancia) y que, como su nombre indica, está dedicada a la vigilancia interior. Sus miembros cumplen los deberes que les señalan en la vecindad en que residen, y la movilidad de sus acciones tiene un radio puramente local.

La administración de la Haganah se maneja en le Cuartel General de Tel Aviv. Cada comandante de zona tiene el rango equivalente al de un general de brigada y la responsabilidad, en su zona, de las tres diferentes ramas de la Haganah. Se ha procurado conceder el mínimo de jerarquía a los jefes de la Haganah. No existen títulos especiales. Quien manda un grupo de 14 hombres, tiene el mismo nombre que el que tiene a sus órdenes una brigada: jefe de sección, jefe de compañía, jefe de brigada, etcétera.

Los miembros de la Haganah, dedicados exclusivamente al servicio de las armas, reciben un haber diario de 35 piastras —1.40 dólares—, si come y se aloja en los cuarteles de la Haganah. Si se alimenta por su cuenta, recibe 3.20 dólares. Aquellos que tienen familia reciben paga especial.

La NU votó contra el fideicomiso en Jerusal[én]: gran revuelo causó el reconocimiento de Isr[ael]

Mediador acordó enviar la NU a Tierra Santa

FLUSHING MEADOWS, 14.— (UP).— (Por Richard Witkin).— La Asamblea General de la NU, electrizada por el reconocimiento inesperado del nuevo Estado de Israel por Estados Unidos, aprobó enviar un mediador a Levante para tratar de apaciguar la guerra en Palestina.

Fué la única disposición aprobada por la reunión extraordinaria de la NU, que ha durado 23 días, y que se convocó a insistencia de Estados Unidos. El nombramiento de un mediador se acordó por una votación de 31 votos por 7 con 16 abstenciones.

De hecho, el decreto de partición de Palestina, acordado por la NU en noviembre pasado, se ha puesto en vigor por la fuerza de las armas judías y Estados Unidos, que ha dado su aprobación al nuevo Estado.

El Plan de mediación autoriza el nombramiento de un mediador de la NU que tendría entre sus atribuciones, tratar de evitar o aminorar la lucha armada entre árabes y judíos en Palestina.

EL MEDIADOR

La Asamblea autorizó a las cinco grandes potencias a nombrar el mediador. Un portavoz de las potencias occidentales indicó, que éstas propondrán al príncipe Bernardotte de Suecia, el mismo que presentó a los aliados en 1945 la capitulación nazi de Heinrich Himmler. Esta mediación ha sido lo único que se ha logrado en 28 días de debates entre 58 naciones.

La Asamblea levantó la sesión a las 8.30 P. M., diez horas después que los delegados habían iniciado el último día de debates. Poco antes que se levantara la sesión, el señor José Arce, de Argentina, que presidió las sesiones extraordinarias, pronunció un discurso refiriéndose a las dificultades afrontadas en las mismas. Dijo que habían habido muchas críticas en la NU, que necesita la cooperación de todos los Estados con el mismo espíritu que "predominó en San Francisco". Dijo que ni la organización está completa, ni la paz ha sido acordada aún, quedando muchos países todavía ocupados, que todavía hay muchos prejuicios y egoísmos políticos que se interponen en las labores de la NU. Refiriéndose a Palestina dijo que el pueblo debe decidir su destino y que la libertad no es un don, sino que algo que hay que ganar con lágrimas. Después de dar las gracias al Secretario General, el señor Arce levantó la sesión.

LA VOTACION

Votaron en favor del nombramiento de mediador: Bélgica, Bolivia, Brasil, China, República Dominicana, Francia, Guatemala, Honduras, Islandia, Liberia, Luxemburgo, Holanda, Nueva Zelandia, Nicaragua, Panamá, Perú, Suecia, Sud Africa, Uruguay y Estados Unidos.

Lo hicieron en contra: Afganistán, Rusia Blanca, Cuba, Egipto, Etiopía, Irán, Irak, Líbano, Pakistán, Arabia Saudita, Siria, Turquía, Ucrania, Rusia y Yemen.

ABSTENCION DE CHILE

Se abstuvieron: Argentina, Australia, Canadá, Chile, Colombia, Checoeslovaquia, Dinamarca, Ecuador, Grecia, Haití, India, México, Noruega, Filipinas, Polonia, Siam, Reino Unido, Venezuela y Yugoeslavia.

Carlos Holguín de Lavalle, delegado peruano, anunció que se abstendría de votar, porque la resolución presentada era limitada en sus alcances, y no llenaba los propósitos que la inspiraban.

El uruguayo Enrique Rodríguez Fabregat, manifestó que la NU había tratado de lograr la paz entre dos naciones, cuyos destinos estaban perfilándose en estos momentos, y que ya los judíos habían dado forma a su Estado.

Agregó más adelante, que la NU debía demostrar a ambas, que deseaba la cooperación de las dos, y no que se desangrasen, afirmando que el nombramiento de mediador era una buena demostración de esta idea.

3 actores detenidos por comercio de drogas

PARIS, 14. — (U. P.).— La policía arrestó hoy a Christian Berard, conocido escenógrafo parisiense, por infracción de las leyes sobre drogas. Los actores Henri Garat y Roland Toutain, fueron detenidos al mismo tiempo por idéntico motivo, según dijo la policía.

Retiró su renuncia Premier de Bélgica



BRUSELAS, 14. — (U. P.).— En buena fuente se informa que a pedido del Príncipe Regente Carlos, el premier socialista Paul Henri Spaak, aceptó retirar la renuncia de su Gobierno, presentada el 8 de mayo. La decisión final depende del consejo general socialista, actualmente reunido en Bruselas. Sin embargo, se cree que este será partidario de la continuación del Gobierno de Spaak.

Spaak, renunció en primer término debido al conflicto acerca de la catidad de subsidios que se pagan a los colegios que no son fiscalizados por el Estado. Anoche representantes de los partidos socialistas y social cristiano, que forman el Gobierno de coalición, anunciaron que se había llegado a un compromiso, y que esta transacción sería examinada por el Consejo general socialista.

TRANSACCION SOBRE SUBSIDIOS

BRUSELAS, 14 (U. P.)— El Consejo General del Partido Socialista belga, aceptó un plan de transacción sobre subsidios para las escuelas que no están sometidas al control del Estado, facilitando así la permanencia en el Poder del Primer Ministro, Paul Henri Spaak. El voto en favor del plan fué de 145 contra 72 y 5 abstenciones.

La transacción por parte de los socialistas fué aceptada sobre la base de mantener el actual número de escuelas no sometidas al control del Estado y aumentar la escala de sueldos para los profesores en todas las instituciones del país.

Argentina venció a "five" del Perú

BUENOS AIRES 14, (U. P.)— En el Campeonato Sudamericano de Basquetbol Femenino, el equipo de Argentina venció por 32 a 12 al del Perú.

Gromyko, alejado de sus funciones de Pdte. de la delegación rusa ante Naciones Unidas

LAKE SUCCESS, 14.— (U. P.). — El Ministro delegado de Relaciones Exteriores ruso Andrei Gromyko, ha sido retirado del cargo de jefe de la representación soviética en la NU, donde tanta eficacia demostró para esgrimir el veto. Su puesto será ocupado por Jacob A. Malik, otro Ministro delegado, que durante largo tiempo, ha sido amigo íntimo de Molotov.

Gromyko, reveló que vuelve a Moscú para tomarse unas largas vacaciones, y admitió que no sabe dónde deberá prestar servicios después de su descanso. Se cree que este diplomático de 38 años de edad será asignado a algún importante cargo en el servicio exterior de la URSS.

El sucesor de Gromyko ya viene en viaje desde Londres. Como Embajador en Tokio, le correspondió a Malik hacer entrega al Gobierno japonés de la declaración de guerra rusa en 1945.

PARIS ACLAMO AYER A LA PRINCESA ISABEL Y AL DUQUE DE EDINBURGO

PARIS, 14. (U. P).— La Princesa Elizabeth y Felipe, Duque de Edinburgo, fueron aclamados por una entusiasta multitud de parisienses, a su llegada a esta capital, en su primera visita fuera de Gran Bretaña, desde que contrajeron matrimonio en noviembre pasado.

La real pareja llegó en un vagón ferroviario particular a la Gare du Nord a las 9.25 A. M. Habían desembarcado del barco de servicio del canal procedente de Gran Bretaña en Dunkerque, en la madrugada, y se dirigieron inmediatamente a la capital francesa.

El Ministro de Relaciones Exteriores Georges Bidault, el Ministro de Transportes Christian Pineau y el presidente del Consejo Municipal Pierre de Gaulle dieron la bienvenida oficial a los visitantes. Se tendió una alfombra roja desde el vagón hasta la puerta de la estación.



La célebre Legión Arabe, instruída y equipada por oficiales ingleses, bajo el mando de Glubb Pasha

Se acordó reducir la intervención de las Naciones Unidas en Palestina

Sensación de paraíso en Tel Aviv, donde reina alegría y abundancia

TEL-AVIV, 14.— (U. P.)— La bandera azul, blanca y verde con la estrella hexagonal de David, flota hoy sobre todos los edificios públicos en Tel-Aviv, desde todos los balcones y azoteas, se despliega en las lujosas vidrieras de los establecimientos, y hasta en los kioscos de las esquinas en donde se expende refrescos y limonadas.

El símbolo de la tierra de Sion, libre e independiente, se izó sobre esta ciudad de 250.000 habitantes, la cual hasta hace algunos días era el centro de una aguerrida lucha contra el vecino puerto de Jaffa.

SENSACION DE UN PARAISO

Hoy Tel-Aviv da la sensación de ser un paraíso en donde reinan la normalidad, la abundancia y la alegría. Las calles han estado llenas, durante los últimos meses, de modernos y relucientes automóviles norteamericanos y han visto más lujosos autobuses que en las calles de Londres. Los escaparates de los establecimientos están llenos de bellos artículos de alta calidad y sumamente caros.

En la ciudad hebrea de Tel-Aviv cada realidad es un sueño de Theodor Herzl de hace 50 años— el estado hebreo que se ha constituído aquí. Una señora yemenita que limpia las habitaciones de hospedaje, y cuyo rostro revela el cansancio de los años, no pudo definir qué es eso del estado hebreo, pero, sí dijo que "esto representa la llegada del Mesías para lo cual salí de Sanaá, capital del Yemen hace 25 años".

Una muchacha que sirve el desayuno muestra el número que se le asignó en un campo de concentración y que lo lleva impreso en forma indeleble en el brazo derecho, dijo: "Esta es la primera vez en mi vida que me siento feliz". Esta muchacha nació en Alemania. "Tengo 24 años" dijo "y no me hago ilusiones; la vida aquí no es fácil; en Alemania hubiera sido doctora; pero es mejor ser camarera aquí".

Un chofer expresó su reacción ante el surgimiento del nuevo estado: "ahora puedo obtener pasaporte si lo deseo", y Bruce Jacobson, norteamericano de 36 años de edad y que hasta ayer fué uno de los directores de noticias del Gobierno de Palestino, exclamó: "desde hoy en adelante voy a trabajar para la radio de mi propio estado".

ALEGRIA Y NORMALIDAD

Los cinematógrafos y cafés se vieron invadidos de gente hoy y casi todo el mundo vestía sus mejores trajes. Las tiendas estaban llenas de toda clase de frutas, verduras y huevos; pero, Tel-Aviv es también el principal teatro de la guerra en Palestina.

En los cafés se oían las notas de una rapsodia o de un tango mientras afuera la multitud se reunía para oír las últimas noticias de la guerra por medio de radio.

Los periódicos se ven de una manera fantástica. Aquí se publican siete diarios matutinos; seis son heberos y uno se redacta en alemán; hay además cuatro diarios vespertinos. La gente prácticamente los arrebata a los muchachos que los venden en las calles. Los únicos británicos que quedan en Tel-Aviv son tres corresponsales. Decenas de miles de miembros de la Haganah patrullan las calles.

Los sellos hebreos han comenzado a ser vendidos en las oficinas de correos, y los automóviles, a exhibir letreros hebreos.

Se ha cambiado el nombre a algunas calles y en esos lugares se ha colocado letreros. La calle "King George Avenue" tiene ahora un nombre bíblico.

Se pondrá en práctica un mero Plan de mediación para evitar la guerra

LAKE SUCCESS, 14 (U. P.)— El Comité Político y de Seguridad, acordó por 35 votos contra 6 y 10 abstenciones, reducir la intervención de las Naciones Unidas en Palestina a un mero plan de mediación y nombramiento de mediador de las Naciones Unidas. Parece seguro que esto será aprobado en la plenaria de esta noche al finalizar el mandato británico. La mediación se basa en la sugestión de última hora de Estados Unidos.

De todos modos, puede considerarse que estos sufrieron una derrota diplomática en unión de las demás naciones que apoyaron la proposición en la sesión extraordinaria de la plenaria para anular la proposición de partición.

Rusia, Polonia y los otros cuatro estados del grupo soviético protestaron en la hora final, aduciendo que, aun cuando la proposición de mediación no envolvía una intervención directa, su propósito era sabotear el estado judío.

Se espera que la Asamblea complete el débil plan mediatorio con el régimen especial de las Naciones Unidas para Jerusalén, presidido por un comisionado de las Naciones Unidas, y administrado por el Consejo de Fideicomiso. El plan de mediación determina la selección de un solo mediador por el comité de las cinco grandes potencias. El mediador tendrá como misión aminorar o evitar la guerra árabe judía, solucionar el funcionamiento de los servicios esenciales y "promover la solución pacífica de la situación de Palestina".

El Comité también aprobó por 32 votos contra 15, la clausula en la resolución que disuelve la comisión de partición de las Naciones Unidas, la cual había sido nombrada el 1.o de junio del año pasado.

También rechazó la enmienda de Nueva Zelandia, y subrayó que la decisión de partición tomada en noviembre pasado no sufre una crítica por la decisión de hoy.

Se conjeturaba si el plan de mediación se podría citar más adelante para poner en duda la soberanía del nuevo Estado judío.

Los judíos lloraban y bailaban de aleg[ría en los] pasillos. — Los árabes enfurecidos se [negaron a] contestar las preguntas

FLUSHING, 14.— (U. P.)— (Por Richar[d ...]) La Asamblea General de las Naciones Unidas, [...] por el repentino reconocimiento del nuevo esta[do por] Estados Unidos, anuló inesperadamente esta n[oche el plan] nortemericano sobre un régimen especial en J[erusalén].

Los judíos bailaban y lloraban de alegría en los pasillos de las NU, al enterarse de que su patria recién nacida había sido reconocida por la más grande potencia del mundo.

Prácticamente la atención entera se apartó del gran recinto de la Asamblea General, donde los delegados acababan de salvar los obstáculos de las tácticas dilatorias ruso-árabes, y habían votado un plan de inspiración norteamericana para imponer en la ciudad santa un Gobierno de tipo de fideicomiso.

Cuando se contaron los votos, el plan sólo tenía 20 votos a favor, o sea mucho menos de la mayoría necesaria de dos terceras partes, y el mandato británico en Palestina había cesado sin que las NU hicieran una tentativa de asumir la autoridad en Jerusalén. La oposición árabe y rusa alcanzó 15 votos, mientras otros 19 países se abstuvieron de votar.

En esa forma se perdió la única oportunidad de la Asamblea General en su actual período especial de sesiones, de implantar en Palestina por lo menos una semblanza de autoridad en substitución del régimen británico.

SORPRENDIDOS LOS DELEGADOS

Los diplomáticos y observadores quedaron profundamente sorprendidos ante el reconocimiento del Estado de Israel por Estados Unidos, pocas horas después de haber sido proclamado en Tel-Aviv contra la opinión del Secretario de Estado Marshall.

La sorpresa se acopló con el hecho de que Estados Unidos había insistido hace veinte días en la reunión extraordinaria de la Asamblea, declarando que debía desecharse el plan de los Estados árabe y judío en Palestina, y debía acordarse una tutela para la Tierra Santa.

Nunca el Parlamento mundial se ha visto envuelto en tal remolino de sucesos más allá de sus posibilidades de dominarlo. Primero, al acercarse la fecha para finalizar el mandato británico, subieron las tácticas dilatorias árabes y soviéticas respecto a la votación del plan de tutela para Palestina.

VOTAN CONTRA EL FIDEICOMISO

A las 6 P. M., hora local, Awni Kalidi, de Irak, y uno de los más activos árabes contrarios al plan de partición, se puso de pie y gritó: "Ha terminado el mandato. Comienza el fuego". José Arce, de Argentina, presidente de la reunión extraordinaria, insistió en la votación. La Asamblea fué desechando una a una toda serie de enmiendas, y entonces, cuando ya era muy tarde para hacerlo legal sin posibilidad de

dudas, los deleg[ados ...] contra el plan de [...]

Mientras tanto, [...] tacionados en los [...] ron las noticias [...] las mismas que [...] paldado por E[...] constituye una r[...]

La delegación [...] na, que no había [...] da previamente [...] presidencial, telef[...] hington.

El rabino Abba [...] de Cleveland, [...] tavoz de la Agen[cia ...] plicó jubiloso: "[...] que hemos estado [...]"

Alexander Pany[ushkin ...] jador de Rusia en [...] dos, no cambió [...] cuando un periodi[sta ...] Estados Unidos h[abía ...] do al Estado de [...] testó rápidamente [...] sorprende. Todo [...] bajo los Zares". [...] drei Gromyko dijo [...] sión norteamerica[na ...] que mientras Es[...] presenta propuest[as ...] mano, con la otr[a ...] nes contrarios.

LOS ARABES E[...]

Los árabes esta[...] dos y se negaron [...] las preguntas. E[...] Saud, de Arabia [...] volvió a sus com[...] dijo en árabe: "Y [...] porta?".

El caso convirt[...] ras las pugnas y n[...] lamentarias que d[...] han entorpecido l[...] Lake Success, en [...] político ante la in[...] teamericana acor[...] mediador a Pales[tina ...] mité también apr[...] propuesta de tutel[a ...] blea General, y l[...] sión a las cinco de [...] en esos momentos [...] das de que las Na[ciones Unidas] no podrían poner [...] rrente de aconte[cimientos en la] Tierra Santa.

Sin embargo, [...] occidentales insist[...] aprobación de al[...] jara una autoridad [...] Palestina. El dec[reto de no]viembre pasado [...] queda en el acta [...] El plan norteamer[icano ...] trol de Jerusalén [...] ciones Unidas, no [...] aprobar por falta [...] nutos después de [...] NU la declaración [...]

CONFIRMACION [...] DELEGADO [...]

El delegado chil[eno ...] salón de sesiones [...] delegación nortea[mericana ...] confirmara los "[...] que Estados Unido[s ...] nocido al nuevo [...] visional judío.

Francis B. Sayre [...] Unidos, pidió la p[...] manifestar: "No t[...] mación oficial. Cu[...] del caso es lo que [...] do por los teletipos [...] ra después el del[egado] americano Phillip C[...] yó a la Asamblea l[...] de Truman, afirm[...] la había informado [...] bido a que no desea[...] los rumores".

LA INDUSTRIA METALURGICA EN PALESTINA

POR EAN MOREAU

TEL AVIV.— La industria metalúrgica de Palestina nació hace 25 años. La primera fundición se estableció en 1920. Pronto comenzó a desarrollarse la industria, aunque desde el comienzo se enfrentó a muchas y diversas dificultades. La comunidad judía era entonces pequeña, escaseaban los obreros especializados y los materiales adicionales necesarios para la industria del metal no siempre se hallaban a mano. Al mismo tiempo, había que luchar contra la competencia europea, que llenaba el mercado con sus artículos. Después, los métodos de "dumping" de la Alemania nazi y del Japón, ponían en grave aprieto a los pioneros de la metalurgia local. Hasta hace muy poco tiempo, la industria de la construcción, una de las principales consumidoras de metal, adquiría en el exterior todos los artículos que necesitaba.



Señor León Gomberof, presidente de la Federación Sionista de Chile

A pesar de tantas dificultades, la industria metalúrgica siguió adelante. Las posteriores oleadas de inmigrantes trajeron obreros capaces, especialistas, de modo que al estallar la guerra, en 1939, ya se hallaba la industria establecida sobre bases firmes y lista para jugar su papel en el esfuerzo bélico.

Había por aquella época doscientos talleres que empleaban a 2.500 obreros, que producían metales por valor de 750.000 libras esterlinas: camas de hierro y acero, puertas de acero, productos de hojalata, muebles de oficina, equipo para agua, equipo contra incendios, chassis, ambulancias, carruajes, equipo científico, enseres de aluminio para la cocina, maquinaria, herramientas de labranza, etc.

En los primeros tiempos de la guerra, el Gobierno no explotó mucho la industria metalúrgica, pero cuando se creó el Comité de Abastecimiento de Guerra, en 1941, llegaron muchos pedidos de productos locales. Talleres que anteriormente empleaban de 30 a 40 obreros, aumentaron su personal. Se fabricaron máquinas de diversa especie, y material de guerra, precisamente cuando era imposible encontrar tales artículos para el Cercano Oriente. En 1943 había 400 talleres con un total de 8.000 trabajadores, que producían una riqueza de cuatro millones de libras. Y la industria seguía desarrollándose.

En 1944 hubo un cambio. En este tiempo, el 80% del producto de la industria metalúrgica se dedicaba al esfuerzo bélico. Ahora la industria dedica principal atención a los mercados civiles. Dentro de poco tiempo, aparecen nuevos productos que jamás se habían fabricado aquí. También se tiende a la producción en masa. Aparatos, como tubos para lavados, ventiladores, estufas, enseres de cocina y materiales de contrucción, se producen ya en gran escala y son de excelente calidad. En 1946, los talleres y fábricas empleaban 6.000 trabajadores, que produjeron artículos por un valor de tres millones de libras.

HISTORICAMENTE, PALESTINA ES JUDIA

Palestina es, como dice el eminente sabio israelita Alberto Einstein, "la tierra donde nació y se desarrolló la historia de los judíos". Pero, además de esta razón de orden histórico-sentimental, militan otras de carácter práctico y legal, como la de que en Palestina no se va a hacer un ensayo, sino que de hecho y de derecho existe allí un Estado judío desde 1917. La conocida escritora norteamericana Dorothy Thompson, ha expuesto con claridad y precisión el caso de Palestina, con las siguientes palabras:

"Entre las dos guerras, en que el pueblo judío quizá fué la parte más sufrida, Palestina ha avanzado grandemente. Ya no resulta buena la discusión, a estas fechas, de si Palestina debe o no ser establecida. **Ya está establecida**. Ahora sólo cabe ayudarla o liquidarla. Los judíos en Palestina alcanzaban la cifra de 75.000 en 1919. Su número ahora es de 600.000. Ellos han gastado cientos de millones de dólares en Palestina, donados o invertidos por sus hermanos de todas las partes del mundo. Ellos han desarrollado bellas colonias agrícolas, edificado magníficas ciudades y construído carreteras. En interés de la restauración de este Hogar Nacional, jóvenes judíos, muchos de los cuales tienen títulos académicos, se han convertido en picapedreros y agricultores. Mas recientemente estos jóvenes y hasta las muchachas, demostraron ser excelentes soldados, sirviendo en el Ejército británico en muchos frentes, y distinguiéndose, de manera especial, en las campañas bajo las órdenes del general Montgomery".

La misma escritora, al analizar las razones psicológicas por las cuales Palestina resulta el único lugar apropiado de la tierra para la inmigración judía, ha dicho: "En este mundo, tal como es, Palestina es el único lugar a donde pueden ser enviados los niños de Europa, con la favorable oportunidad de crecer como seres humanos psicológicamente equilibrados. La razón es bien simple: es el único lugar en que los niños judíos, después de haber estado sujetos a toda clase de penalidades físicas y conmociones psicológicas, se encuentran con que son acogidos como miembros de una comunidad. En otras partes, solamente podrían ser acogidos como individuos. Es sólo en Palestina donde son recibidos con agrado y donde pueden sentirse en su casa. En otras partes deberán inmediatamente competir. En Palestina deben cooperar".



LA CIUDAD DE HAIFA VISTA DESDE EL MONTE CARMELO, POR LA NOCHE

EL PETROLEO SUDAMERICA[NO ES] MAS IMPORTANTE PARA NOS[OTROS] QUE EL DE ARABIA SAU[DITA]

DICE DENIS CHAVEZ EN EL SENADO DE LOS [ESTADOS] UNIDOS

"El hecho es que el desarrollo de los recursos petrolíferos de México, nuestro vecino, está obstruído actualmente por los esfuerzos para desarrollar otras regiones. En vista de que las "otras regiones" se hallan de 8.000 a 10.000 millas de distancia de las costas norteamericanas, surge inmediatamente la cuestión de si nos conviene pasar por alto el desarrollo de una economía "a mano" en favor de otra situada en un remoto rincón del mundo. A este respecto, quiero manifestar públicamente que mi política es "Norte América primero". No estoy de acuerdo con que el petróleo del Medio Oriente es la consideración más importante para este país.

"El petróleo de México, el petróleo de Colombia, el petróleo de Venezuela, son más importantes para nosotros que el petróleo de la Arabia Saudita. Hace diez días el señor Sumner Welles dijo: "Supongamos que lo tenemos y sucediera algo. ¿Lo tendríamos al día siguiente?" Pero sí podríamos tener este petróleo mexicano al día siguiente. Insisto en que el petróleo de México, país vecino y amigo —como dijo el Presidente Truman— vale más para este país desde el simple punto de vista de una fácil y segura accesibilidad, en tiempo de paz y en tiempo de guerra, que el situado a un paso de Rusia, al otro extremo del mundo. ¿Atacaría Rusia los pozos de México o de los Estados Unidos, o atacaría los pozos de Arabia Saudita? Un niño puede contestar esta pregunta.

"¿Por qué hemos de favorecer a un gran trust para que desarrolle y explote una reserva de petróle[o ...] na —cuya defens[a ...] una suma enorme [...] turo quizá las vida[s de nues]tros jóvenes— m[ientras] autorizamos siquie[ra ...] queña cantidad d[e ...] les necesarios para [el des]arrollo de una em[presa legí]tima que favorecer[ía nuestra] propia economía? [...] greso ha de ser e[...] alarmado por el [...] cutivo a fin de [...] toda empresa arri[...] diente al desarrollo [...] plotación de los re[cursos na]turales de pueblos [...] ros, cuyo bienesta[r ...] relacionado en ma[...] na con nuestra ec[onomía ...] defensa nacional, [...] beneficiaría a un [...] petrolero, ¿no ser[ía ...] que el Congreso d[...] atención al desa[rrollo de] nuestra propia [...] mundo para el gr[...] cho de todos los [...] mos aquí?..."



Señora Amelia [...] cretaria General de [la Federa]ción Sionista de [...]



...opas de Gran Bretaña han salido de Jerusalén y Tie-...nia después de 30 años de mandato. En el grabado ...en fuerzas del Cuerpo Auxiliar Femenino desfilando por una calle central de la ciudad nueva.

...E. UU. reconoció ...

...LA PAGINA)

...de problemas para ...ente.

...que los Estados Uni-... la iniciativa de la NU, ... pasado, para lograr la ... del plan de partición, ... volvió sobre sus pasos, ...do la crítica de todo el ... haciendo conjeturar a los ...electorales que Truman ...perdido con ello muchos ... las próximas eleccio-...

...NTE PARA ASUNTOS DE PALESTINA

... 14 día, el Gobierno tomó ...ción, que todavía no ha ...plicada del todo: el De-...to de Estado anunció ... Mayor General John H. ... había sido nombrado ... del Secretario de Esta-... los asuntos de Palesti-...

...ig fué quien tomó la ini-... en la NU, para obtener ... tercios de votos necesa-... favor de la partición. Su ...miento hizo pensar en la ...dad que los EE. UU. ... inclinándose de nuevo a ...

...nocimiento del nuevo Es-...dío, viene a ser de hecho ...nocimiento particular de ...consumados.

...BRETAÑA AUN NO HACE RECONOCIMIENTO

...RES, 14.— (U. P.). — Un ... de la Cancillería, dijo que ...no británico no decidirá ...pecto al posible reconocimiento de Israel "antes de un tiempo razonable, hasta mañana". El "tiempo razonable" en la Cancillería, puede ser las 10 A. M.

FLUSHING, 14. — (U. P.). — Guatemala anunció oficialmente por medio de su delegado ante la NU, que había reconocido el nuevo Estado judío de Israel.

ASOMBRO EN SUECIA

ESTOCOLMO, 14. — (U. P.).— Círculos políticos suecos expresaron su asombro al Gobierno, ante el reconocimiento del Estado de Israel por Estados Unidos, pero el Ministerio de Relaciones Exteriores dijo que no podía expresar la reacción oficial antes que Suecia sea notificada oficialmente.

Los círculos políticos creen que a menos que la N. U. se oponga oficialmente, Suecia secundará a Estados Unidos en el reconocimiento del Estado Judío.

DECLARACION DE GUILLERMO BELT

FLUSHING, 14. — (U. P.). —El señor Guillermo Belt, Embajador de Cuba en los Estados Unidos, y jefe de la delegación cubana ante la N. U., dijo que el reconocimiento de Estados Unidos al nuevo Estado Judío en Palestina, reducía a la N.U. a la categoría de "un elegante círculo internacional de debates", agregando que "desde el principio hemos observado las dudosas maniobras de esta organización en los debates sobre Palestina. La culminación de estas maniobras se produjo hace una hora, cuando el Presidente de los Estados Unidos anunció el reconocimiento del nuevo Estado Judío".

ULTIMA HORA

TROPAS TRANSJORDANAS CRUZARON LA FRONTERA

AMMAN (Transjordania), sábado 15.— (U. P.).— (Urgente).— Un comunicado oficial dice que los ejércitos árabes han cruzado la frontera de Transjordania a las 0 hora 1 minuto, hora local, hacia Palestina, con el fin de librar a Tierra Santa del sionismo.

Judíos tomaron zona ...

(DE LA 1.a PAGINA)

bíblicos de la Tierra Santa. Asimismo, unos 20 mil hombres en total de las fuerzas de los Estados árabes vecinos, se hallaban apostados en las fronteras de Palestina, prontos para atacar.

El Hagana envió sus 70 mil soldados de ambos sexos a las posiciones de combate, para defender aproximadamente 14 mil 400 kilómetros cuadrados del nuevo Estado, que es más o menos la superficie que el plan de partición de Palestina de las Naciones Unidas acordaba a los judíos. Todos los hombres y mujeres de 18 a 33 años de edad, fueron movilizados. En Tel Aviv y otras ciudades judías se tomaron precauciones antiaéreas.

BEN GURION, PRESIDENTE DE ISRAEL

El mandato británico no expira hasta esta medianoche, pero el Alto Comisionado, Sir Alan Cunningham, señaló su terminación casi 14 horas antes. Seis horas después, David Ben Gurion, judío polaco de 66 años de edad, proclamó el nacimiento del Estado judío de Israel, anunciando que sería defendido hasta la última gota de sangre.

Ben Gurión, que durante 40 años ha luchado por un Estado judío en Palestina, será el primer Presidente de la República. También es Ministro de Defensa.

A pesar de la magnitud de dificultades que confronta el nuevo Estado, los judíos han recibido con enorme regocijo la proclamación de su Estado, al cual durante meses se estuvieron refiriendo como "nuestro futuro Estado" se había convertido en realidad. La proclamación se efectuó en el Museo de Tel Aviv, situado sobre el bulevard Rothschild. Ben Gurión leyó la extensa proclama, mientras muchos de los 400 destacados sionistas presentes en la ceremonia, lloraban. Luego, los trece miembros del Gabinete firmaron el decreto. Los presentes se abrazaban y lloraban. En lo alto, sobre el edificio, volaban los aviones del Hagana, en previsión de un ataque aéreo árabe.

GOBIERNO PROVISIONAL

La proclama traza la historia judía en Palestina, y declara que el "establecimiento del Estado judío en Palestina, que se llamará Israel, fué "en virtud del derecho histórico natural del pueblo judío y de la resolución de la Asamblea General de las Naciones Unidas. Añade que el Estado será regido por un Gobierno provisional, a partir de la medianoche de hoy, que es cuando termina oficialmente el mandato británico, hasta que se redacte la Constitución y se elijan los gobernantes. Dice que la Asamblea Constituyente redactará la Constitución, la que deberá estar terminada, a no más tardar, el 1.o de octubre de 1948.

La proclama expresa que la "Tierra de Israel fué el nacimiento del pueblo judío. Aquí se formó su identidad espiritual, religiosa y nacional. Aquí logró su independencia y creó una cultura de significación nacional y universal. Aquí escribió y dió Biblia al mundo".

OBRA REALIZADA

Después refiere la obra cumplida en los recientes tiempos, por los inmigrantes judíos en la Tierra Santa y la visión del Estado judío que tuvo Teodoro Herzl, en 1897. Alude más adelante a la Declaración de Balfour, que reconoció el derecho de los judíos a tener una patria. Detalla los sufrimientos de los judíos durante el nazismo y la segunda guerra mundial, y, finalmente, el plan de partición de Palestina, aprobado por las Naciones Unidas.

INMIGRACION

La proclama sigue diciendo que el Estado de Israel estará abierto a la inmigración de los judíos de todas partes del mundo, y promete que la nueva nación será construída "con plena igualdad social y política para todos los ciudadanos, sin distinción de raza, religión o sexo". También garantizará la libertad de conciencia, de religión, educación y cultura. Promete proteger los lugares sagrados de Palestina. Hace un llamamiento a los árabes para restablecer la paz y participar en el desarrollo del nuevo Estado, en igualdad de condiciones que los judíos, así como a participar en el Gobierno, y ofrece paz y amistad a todos los países vecinos.

La ceremonia de la lectura de la proclama fué precedida por el canto del himno nacional judío: Hatikva. Ben Gurión leyó la proclama con voz firme, y al llegar al párrafo que dice que se crea el Estado de Israel, el rabino Fishman dijo en voz alta: "Gracias, señor, por este gran día". Los presentes se pusieron de pie y elevaron una plegaria, lo que obligó a Ben Gurión a suspender momentáneamente la lectura. Esta fué transmitida hasta los lugares lejanos, mediante la radiotelefonía.

CUMPLIDA LA ESPERA DE 2.000 AÑOS

Después de la lectura, Ben Gurión dijo a la United Press: "Esperamos 2.000 años para esto, y sólo tomó media hora hacerlo". Después, Ben Gurión anunció que los miembros formaron el Consejo General, que gobernará el Estado de Israel hasta que haya un Gabinete definitivo. Uno de esos miembros, Meir Wilner es el jefe del Partido Comunista de Palestina, y al ser pronunciado su nombre, los asistentes a la ceremonia guardaron un silencio profundo, en contraste con los aplausos que habían recibido los demás nombres. Wilner fué, asimismo, el único miembro del Consejo, al cual Ben Gurión no estrechó la mano.

ALEGRIA Y PREOCUPACION

Por autorización de los rabinos se siguió trabajando, y así se continuará mañana, a pesar del Sabbath judío. La policía judía, al mando del inspector general Sabharov, montó guardia en torno al museo, durante la lectura de la proclama. En las calles y carreteras se observa mucho movimiento de tropas. El pueblo no oculta su júbilo, pero, al mismo tiempo, son muchos los que se muestran preocupados por las dificultades que esperan en el Estado de Israel. Los ancianos de ambos sexos rezan en las sinagogas, y en las calles, los transeúntes se besan de alegría.

El comandante en jefe del Hagana, Israel Galilee, en su primera proclama, pide a las fuerzas que estén alertas, porque los árabes amenazan con la invasión, y ordena al público que tome precauciones antiaéreas.

TEL AVIV, 14.— (UP).— El siguiente es el texto parcial de la proclamación de independencia del nuevo Estado Judío:

"La Tierra de Israel fué el lugar de nacimiento del pueblo judío. Aquí se formó su espíritu religioso y su identidad nacional. Aquí obtuvieron independencia y crearon una cultura de significación nacional y universal. Aquí escribieron y dieron la Biblia al mundo. Exilado de Palestina, el pueblo judío permaneció fiel a su tierra en todos los países donde se dispersaron y nunca cesaron de orar con la esperanza de volver a restaurar su libertad nacional. Impelidos por esta asociación histórica, los israelitas clamaron durante siglos por el regreso a la tierra de sus antepasados y por su nacionalidad perdida.

"En décadas recientes han regresado en masas. Ellos han restaurado los campos abandonados, revivido el idioma, construído ciudades y villorios, establecido vigorosas y crecientes comunidades con una vida propia cultural y económica. Buscaron la paz, empero, siempre se prepararon para defenderse. Trajeron la bendición del progreso para todos los habitantes del país.

"En el año 1897, el primer congreso sionista inspirado por la visión de Theodore Herzl, proclamó el Estado Judío y pidió para el pueblo israelita su renacimiento nacional en su propio territorio. Este derecho fué reconocido por la Declaración Balfour el 2 de noviembre de 1917, y reafirmado por el mandato de la Liga de las Naciones, el cual, es explícito en el reconocimiento internacional de las conexiones históricas del pueblo judío con Palestina y su derecho a reconstruir ese territorio como su verdadera Patria. El holocausto donde se sacrificaron millones de vidas judías, probó la nueva urgencia que existía para restablecer el Estado Judío, que vendría a resolver el problema de las desesperanzas israelitas, abriéndoseles las puertas a todo judío y elevando a este pueblo a la igualdad, en el concierto de las naciones. Sobrevivientes de las masacres europeas, como judíos de otras tierras, clamando por sus derechos a vivir con dignidad y en libertad para trabajar lejos de azares, incomprensiones y obstáculos, han tratado incesantemente de entrar a Palestina".

LA RESOLUCION DE LA N.U.

La proclamación describe después las tribulaciones de los judíos en la segunda guerra mundial, y luego refiriéndose a la resolución del 29 de noviembre de 1947 de la Asamblea General de la NU, sobre el establecimiento de un Estado judío independiente, dice:

"Nosotros, miembros del Consejo Nacional, representantes del pueblo judío de Palestina y del movimiento sionista en el mundo, reunidos hoy en solemne Asamblea, día que termina el mandato británico en Palestina, por virtud de los derechos históricos naturales del pueblo judío, y de la resolución de la Asamblea General de las Naciones Unidas, por esta proclama el establecimiento del Estado Judío que se denominará Israel.

"Nosotros declaramos por ésta que al término del mandato a medianoche del 14 al 15 de mayo de 1948, y hasta la implantación de un cuerpo de Estado debidamente elegido, de acuerdo con la constitución que será redactada por una Asamblea no más tarde que el 1.o de octubre, el actual Consejo Nacional actuará como Consejo de Estado provisorio y su órgano ejecutivo de administración nacional constituirá el Gobierno provisorio de Israel.

"El Estado de Israel se abrirá a la inmigración de judíos provenientes de todos los países donde están dispersos, promoverá el desenvolvimiento del país en beneficio de todos sus habitantes, se basará en preceptos de libertad, Justicia y paz tal como lo enseñaron los Profetas hebreos, concederá igualdad total política y social a todos sus ciudadanos, sin discriminación de razas, credos o sexos, garantizará absoluta libertad de conciencia, educación y cultura, salvaguardará la santidad e inviolabilidad de los Santos Lugares para todas las religiones, observará los principios establecidos en la Carta de las Naciones Unidas".

COOPERACION ECONOMICA

A continuación la proclamación exhorta a la cooperación para llegar a la unidad económica de toda Palestina, y hace un llamamiento a las Naciones Unidas, para que apoyen al pueblo judío en la construcción de su Estado y admitan a Israel dentro del concierto de las naciones.

La proclamación pide a los habitantes árabes del Estado de Israel que retornen a la paz y tomen parte en el desarrollo de la nación, la cual, les concede igualdad de ciudadanía y representación de todos sus organismos e instituciones provisionales o permanentes. Asimismo, ofrece la paz y la amistad a todos los estados vecinos, y a sus pueblos para que cooperen en la independencia del Estado Judío, "por el bien de todos".

Dice que el Estado de Israel "está pronto a contribuir con todos sus medios al progreso pacífico, y a la reconstrucción del Cercano Oriente.

La proclamación concluye llamando a los judíos de todo el mundo para que se "unan" en el desarrollo de la inmigración y "nos apoyen en la gran lucha por la redención de Israel".

Termina la proclamación con frases de tono religioso: "Confiamos en Dios Todopoderoso, al poner nuestras manos en esta declaración redactada en la sesión del Consejo de Estado Provisional reunida en la ciudad de Tel Aviv, en esta víspera del Sabbath, quinto día del año 5,708, 14.o día de mayo 1948".

Ley Marcial y fondos para la guerra aprobaron países árabes



Patrulla árabe en las fronteras de Palestina

Los fondos que G. Bretaña entrega a Transjordania, serán repartidos entre Liga Arabe

DAMASCO, 14. (U. P.)— El Parlamento sirio aprobó la declaración de la Ley Marcial.

El Parlamento también aprobó la ley, asignando 10 millones de libras para sufragar la campaña de Siria en Palestina, y otra ley que autoriza el pago de indemnizaciones a los soldados sirios que resulten heridos, o el pago de indemnizaciones para los herederos de los que mueran en el campo de batalla.

EN LIBANO

BEYRUT, 14.— (U. P.)— El Presidente Bechara-El-Khoury, decretó el estado de emergencia, y concedió facultades a las autoridades militares para mantener la paz y el orden.

A las autoridades militares se ha conferido el derecho de requisar cuanto necesiten, de prohibir las reuniones que no estén legalmente autorizadas, y de detener a los sospechosos.

Se sabe que la Liga Arabe acordó que los 3 millones de libras que Gran Bretaña entrega anualmente a Transjordania, sean divididos entre los miembros de la Liga. La parte que le corresponderá a El Líbano asciende a 60.000 libras.

Fuentes árabes dijeron que las fuerzas árabes conquistaron la aldea árabe de Ezzeeb, a 5 kilómetros de Nahariya, junto con la aldea de Albasa. Ambas ofrecieron una tenaz resistencia.

Otras informaciones aseguran que los judíos están reforzando sus tropas en Nahariya.

EN IRAK

BAGDAD, 14.— (U. P.)— Por decreto real fué proclamada la Ley Marcial en el Estado de Irak. El decreto lleva la firma del Consejo de Regencia, y fué anunciado por medio de la radio del Gobierno.

El texto del decreto expresa que esta medida se toma "temporalmente, en vista de los acontecimientos que ocurren en Palestina y en interés de la tranquilidad local".

De acuerdo con la Ley Marcial, todas las leyes civiles han quedado suspendidas.

Irak quedó dividido, según decreto en cuatro regiones militares cada una a cargo de un oficial.

El Primer Ministro Sadr, en una declaración radiodifundida por el Director General de Informaciones Ahmat Ahmid-el-Sarraf, dijo: "Todos los ciudadanos de Irak, cualquiera que sea su raza o su religión, son iguales ante la ley".

Arrestadas más de cien personas por los recientes tumultos en la capital paraguaya

FORMOSA (Argentina), 14.— (U. P.). —Viajeros procedentes de Asunción dicen que el Gobierno del Presidente Morinigo, ordenó el arresto de más de cien personas, después de los recientes disturbios de Asunción en que fueron muertas por lo menos dos personas.

Los refugiados dicen que el dirigente liberal Martín Báez fué muerto en un tiroteo callejero, y que se dice que la señora Toribia de Escalada, habría sido muerta por la policía. Agregan que la policía confiscó los bienes de la sobrina de esta última, Margarita de Escalada, y también los bienes de las familias de otros arrestados.

Expresan también que continúa la intranquilidad en Asunción, que aumenta la confusión, y que el comercio y la industria están desmoralizados.

Derrotados comunistas chinos en Yu-Hsien

NANKING, 14 (U. P.)— Los despachos militares dicen que los comunistas han sido expulsados de Yu-hsien, ciudad situada a 106 kilómetros al sur de Kalgan. Al mismo tiempo las fuerzas del Gobierno han entrado en acción contra las tropas comunistas estacionadas en To-lon, a 192 kilómetros hacia el noreste.

Tropas egipcias ...

(DE LA 1.a PAGINA)

diatamente, tropas con uniforme de campaña y con bayoneta calada, fueron apostadas en los lugares estratégicos de Egipto, tales como los puentes del Nilo, edificios del Gobierno y estaciones de radio. El Primer Ministro Nokrassy Bajá fué nombrado Gobernador Militar.

Fuentes oficiales anunciaron luego de una conferencia de media hora que sostuvieron Nokrassy y el Ministro de Relaciones Exteriores Ahmed Khahaba Bajá, que el Ministerio de Relaciones Exteriores daría a conocer un comunicado a medianoche. Se descuenta que su contenido versará sobre la invasión de Palestina.

LAS FUERZAS ARABES

Los efectivos de Transjordania e Irak que obrarán en estrecha cooperación, se calculan en 20.000 hombres. Se considera posible que Irak envíe refuerzos más adelante. En cuanto al número de tropas egipcias cuya mayor parte se halla concentrada en las regiones de El Arish y desierto de Sinaí, no hay cifras exactas, pero se calculan entre 8.000 y 10.000 hombres. De modo que el total de los efectivos árabes para la invasión de Palestina alcanza por lo menos a 30.000, aunque no todas estas tropas sean lanzadas al principio.

Prevalece un aire de sereno optimismo en los círculos responsables egipcios en relación con el resultado final de la lucha, pero se nota la ausencia de la jactancia que caracteriza el estado de ánimo en Siria y Líbano. Se reconoce aquí que los judíos han tenido algunos éxitos, y nadie cree que la lucha será breve.

Un detalle interesante es la desaparición casi completa en los diarios de noticias sobre las Naciones Unidas, ya que ni los círculos oficiales ni el hombre de la calle toman en serio las actividades de aquella entidad en torno al problema de Palestina.

La ciudad de El Cairo se halla tranquila. Se levantaron alambradas de púas alrededor del Ministerio de Defensa Nacional y se apostaron tropas en los lugares estratégicos de la ciudad, pero aparte de eso reina normalidad.

CENSURA PROXIMA

Como resultado de la ley marcial, se espera para mañana la implantación de la censura, pero no se sabe nada concreto al respecto por el momento. De acuerdo con informaciones de prensa, algunos sionistas serían internados mañana y se mantendrán bajo vigilancia ciertos elementos sospechosos, para evitar su fuga del país.

El Gran Rabino dispuso que todas las sinagogas de Egipto, al iniciarse los servicios religiosos del sábado, entonen salmos por el bienestar del Rey Faruk, debido a su declaración a la United Press referente a los judíos egipcios. Faruk informó a la United Press por conducto de su ayudante de prensa, que "los egipcios no abrigan animosidad hacia los judíos".

El célebre padre Flanigán murió de un ataque cardíaco

BERLIN, 14. — (UP) — El padre Edward Flanigan, famoso sacerdote fundador de la "Ciudad de los Niños" para reformar a los menores calificados de incorregibles, murió de un ataque cardíaco en un hospital de Berlín. Tenía 61 años de edad.

El padre Flanigan había asistido el jueves a una comida en el Club Berlín cuando sufrió el ataque cardíaco. Fué conducido inmediatamente al hospital del Ejército norteamericano y dió órdenes que no se diera informe acerca de su estado. La noticia de su muerte fué dada oficialmente en el hospital.

Walter Bedell Smith no piensa renunciar

WASHINGTON, 14.— (U. P.) — Un portavoz del Departamento de Estado desmintió que el Embajador Bedell Smith, haya sugerido al Departamento de Estado que pretendía renunciar a su cargo de Embajador en Moscú. Este vocero negó el despacho publicado en la prensa, que informaba sobre las intenciones del señor Smith, de renunciar inmediatamente después de su llegada a Estados Unidos, es decir de aquí a 10 días más. Añadió que lo único que se sabía en el Departamento de Estado, era que el Embajador Bedell Smith, se encontraba de vacaciones en Normandía, y que regresaría a Moscú, una vez que terminara su viaje de pesca.

El despacho de prensa decía que Bedell Smith, estaba disgustado con la diplomacia "estilo soviético", a raíz de la publicación de los informes intercambiados con Molotov.



LA PRINCESA JULIANA JURO COMO REGENTE DE HOLANDA

LA REINA REASUMIRA EL PODER EL 30 DE AGOSTO, Y LO ENTREGARA DEFINITIVAMENTE A SU HIJA, UNA SEMANA DESPUES.



La Princesa Juliana

LA HAYA, 14 (U. P.)— La Princesa Juliana prestó juramento como Regente del Reino de Holanda, asumiendo así las prerrogativas reales de su madre, la Reina Guillermina.

Solamente una vez más, reasumirá la Reina sus deberes reales, y entonces sólo por una semana, a partir del 30 de agosto, para la celebración de sus bodas de oro en el trono. Entonces Guillermina se retirará definitivamente, y Juliana asumirá la corona.

El profesor R. Kranenburg, presidente de la Cámara Alta de los Países Bajos, rindió tributo a la Reina Guillermina, diciendo: "Una ola de emoción recorrió al pueblo cuando se enteró de que la Reina había decidido abdicar. Deseamos a Su Majestad una vida hermosa y tranquila".

Interrumpida la energía eléctrica para el sur de Corea al expirar ultimátum comunista

SEOUL (Corea), 14. (U. P).— Toda la energía eléctrica hacia el sur de Corea y que proviene de la parte norte del país, ocupada por los rusos, fué interrumpida al expirar el ultimatum comunista.

Yun Il Choong, presidente de la Compañía Eléctrica Coreana, dijo que exactamente a mediodía toda la fuerza eléctrica cesó de circular por las dos líneas principales procedentes de las estaciones hidroeléctricas al norte del paralelo 38, que es la línea divisoria entre la zona rusa y la zona norteamericana de Corea.

El ejército norteamericano puso inmediatamente en funcionamiento los generadores de electricidad que tenía preparados en previsión de esta suspensión decretada por la zona norte. Sin embargo, se cree que los generadores no podrán producir más de una mitad o tres cuartas partes de la energía necesaria en la zona norteamericana.

El Comité Popular de Corea del Norte, que es el Gobierno de inspiración soviética establecido en dicha zona, amenazó a principios de la semana con cortar el suministro de energía eléctrica a menos que "representantes coreanos acudieran a una reunión el jueves a mediodía, en Pyongyang, capital de la zona soviética".

El ultimátum fué dado por un portavoz comunista en una transmisión por radio, en que acusó al ejército norteamericano de haber procedido con "poca honradez" en el pago de la electricidad que había recibido.

Gran Bretaña no ha repudiado notas de Chile y Argentina

LONDRES, 14. (U. P.). — Círculos allegados al Whitehall, dicen que la nota británica a Guatemala enviada el 11 de mayo, no constituye de manera alguna un repudio a las notas chileno-argentina, respecto al problema antártico.

Dicen que Gran Bretaña, anteriormente, pensó remitir su respuesta poco después que terminara la conferencia de Bogotá, empero, ahora se supo que el asunto será archivado momentáneamente.

Se cree que no se han escrito todavía los borradores de las respuestas para Chile y Argentina en la Cancillería británica, y los círculos diplomáticos rehusan hacer comentarios o especular sobre el contenido que podrían tener las mismas.

Se estrelló una superfortaleza aérea en Arabia: nueve muertos

FRANCFORT, 14.— (U. P.). — Las autoridades militares norteamericanas anunciaron que una Super Fortaleza B-29, se estrelló en Arabia Saudita, en un vuelo de adiestramiento, pereciendo nueve de sus tripulantes.

Otros cuatro han desaparecido en el accidente y hay sólo un sobreviviente, según los funcionarios de la fuerza aérea en Weisbaden.

El enorme avión, según se informa cayó 190 kilómetros al noroeste del gran centro petrolero norteamericano de Dahran, dónde se ha establecido una base para aviones norteamericanos.

El avión era uno de un grupo de aparatos B-29, que partió de Alemania hace tres días, en lo que se describió como "una operación de adiestramiento en navegación".

Se iniciará proceso contra el asesino de Mohandas Gandhi

NUEVA DELHI, 14 (U. P.) — Se anuncia que la próxima semana, el viernes probablemente, se comenzará el juicio contra Narayan Vinayak Godse, y otras ocho personas por el asesinato de Mohandas Gandhi, por el delito de conjuración y posesión de explosivos.

El tribunal especial para este efecto se constituirá en el antiguo palacio de los emperadores mongoles.

Junto con Gobse están acusados el conocido extremista hindú Veer Savarkar, Madan Lal, a quien se acusa de haber colocado una bomba en la residencia de Gandhi la semana anterior al asesinato, un hermano de Gobse y otros cinco individuos.

Se extravió un avión belga en el Congo

BRUSELAS, 14. — (U. P.). —La Empresa de Aviación comercial belga "Sabena" informó que uno de sus aparatos transportando 26 pasajeros y con una tripulación de 7 hombres, se perdió en el viaje desde el Congo belga.

Añade la empresa referida, que el avión era un transporte de 4 motores, que salió del aeródromo de Leopoldville, el día jueves a las 8.05 A. M., rumbo a Bruselas, pasando por la localidad de Libenge, cerca de la frontera con el Africa Ecuatorial francesa. Los últimos informes que se tuvieron fueron tres horas después de su partida, diciendo que había pasado al sur de Libenge, donde debía aterrizar en una hora más.

Agrega la "Sabena", que se realizan intensas búsquedas en las selvas que abundan en esa región, donde se teme que haya caído el avión. Informaciones posteriores anuncian que los aviones de socorro avistaron restos de un aparato el viernes a mediodía, cerca del villorrio de Magazini, localidad situada a 25 kilómetros al sur de Libengo. No se tienen detalles sobre la suerte de los ocupantes.

UN NUEVO EDIFICIO HA VENIDO A COMPLEMENTAR EL CONJUNTO ARQUITECTONICO DE LA CALLE LONDRES

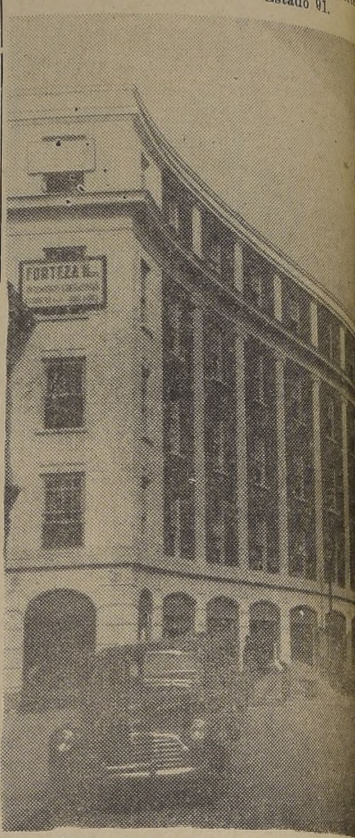
SE TRATA DE UNA OBRA TRAZADA POR EL ARQUITECTO SEÑOR ALBERTO CRUZ EYZAGUIRRE, DE PROPIEDAD DE DON GUILLERMO NOGUERA.— ALGUNOS PROVEEDORES DE ESTA MODERNA CONSTRUCCION.

En la calle Londres N.o 35, al lado de la Iglesia de San Francisco, don Guillermo Noguera ha construído un bello edificio de departamentos. Con esta construcción, ese atrayente barrio céntrico de nuestra capital — que ya se destaca por sus elegantes edificios, constituyendo uno de los lugares más interesantes por su armonía arquitectónica y el sentido urbanístico que ha presidido su trazado — cuenta desde ahora con un nuevo elemento que viene a complementar aquel espléndido conjunto.

El edificio del señor Noguera, es de cinco pisos. El primero está destinado a locales comerciales y desde el segundo al quinto pisos, están ocupados por departamentos modernos y confortables. En cada piso hay diez departamentos, cada cual consta de 1 dormitorio, living - comedor, baño, cocina, closets, etc.

El reputado arquitecto, don Alberto Cruz Eyzaguirre, se ha esmerado en presentar una obra de sobrias y elegantes líneas exteriores y de adecuada distribución interior. Constructores han sido los señores Forteza Hnos., y jefe de obra, don Juan F. Henríquez.

Los trabajos complementarios han sido encomendados a las siguientes firmas, lo que representa una garantía de calidad: Vidrios: Casa Dell'Orto; Puertas y Ventanas: Martín Concha, Providencia N.o 1090. Cortinas Metálicas: Luis Montanari: Carmen 1322. Cerrajería Artística: Sartori e Hijos, Portugal 1533. Incineradores; José Alicó, Washington N.o 1690. Parquet: Dugo Ltda., Huasco 2020 Baldosas y mármol; Pechini, Río de Janeiro No 456. Alcantarillado: Julián de la Justicia. Instalaciones Eléctricas: Benítez, calle Catedral ... más materiales ... especialidad, Forteza, Estado 91.



Vista exterior del edificio de la calle Londres

Francino ganó ampliamente al argentino Oscar Flores anoche

ARTURO GUZMAN DERROTO A LUIS SAAVEDRA

Amplio fué el triunfo que obtuvo anoche el pugilista iquiqueño Oscar Francino, sobre el profesional de Argentina, Oscar Flores que hacía su segunda presentación en el ring del Teatro Caupolicán, esta vez ante un público superior al que concurrió la noche de su debut frente al campeón de los livianos, Mario Salinas.

No obstante haberle favorecido el fallo de empate con Salinas, el profesional argentino dejó bien impresionado al público metropolitano, porque de otra manera no se explica que su combate con Francino haya provocado mayor interés que aquél; sin embargo, fué precisamente esta oportunidad cuando se pudo apreciar a ciencia cierta, las virtudes y los defectos del pugilista visitante, ya que cuando midió aptitudes con Salinas, su juego se concretó más a la línea baja y anoche, frente a Oscar Francino, trató de trabajar indistintamente exhibiendo defectos muy notorios como el cross de derecha que lo despide sumamente imperfecto, como que en el transcurso del sexto round, él mismo reconoció su error al estrecharle la mano al iquiqueño después de haberle golpeado la nuca.

El ganador vino a acentuar dominio sobre su adversario, al partir de la tercera vuelta, pues antes había adoptado una actitud un tanto recelosa limitándose a boxear de distancia; pero ya en el cuarto round, Francino comenzó a accionar con más desenvoltura llevando el control de las acciones hasta el extremo de calzar al contrario con nítidos impactos de derecha en pleno mentón que no hicieron mella en el argentino, de lo que se desprende —desgraciadamente, que el iquiqueño aún siendo más ágil y dando anoche una prueba más de su extraordinaria velocidad, carece del suficiente golpe para liquidar una lucha.

Quizá por esta misma velocidad que Francino imprimió a las acciones, el argentino se vió un tanto descontrolado, así lo demostró a través del noveno round cuando el púgil local lo llevó a las cuerdas y en un rincón neutral lo agobió a golpes, concretándose el profesional visitante a defenderse solamente sin atinar, a contestar.

En este combate, al igual que su match con Rizzo, el pugilista iquiqueño probó que luce mejor cuando dirime supremacías con antagonistas relativamente lentos como aconteció con los dos adversarios últimos. Este hecho, unido al buen estado físico porque atraviesa Francino, determinó que su comportamiento haya sido por demás vistoso. Además es necesario destacar que el pupilo de Villarroel hizo alarde de movilidad, lo que le permitió anular los uppercuts que en muchas ocasiones pretendió ubicarle el transandino.

Como nota curiosa, conviene señalar que los dos boxeadores y el árbitro del encuentro, eran "tocayos", puesto que sus nombres eran el mismo: Oscar.

Oscar Francino, (60.800 kls.); Oscar Flores, (61.500 kls.). Arbitro, señor Oscar Anguita, y jurados, los señores, Risopatrón, Luhers y Bertóssi.

EL SEMIFONDO

Por la selección de los peso liviano se midieron en el match prefinal, a diez vueltas, los profesionales Arturo Guzmán y Luis Saavedra. El triunfo correspondió al primero de los nombrados que logró una victoria categórica al octavo round, conseguida mediante varios hocks al estómago.

La verdad es que en este match no agradó al público, porque la lucha tuvo un desarrollo sin interés, debido a que las acciones fueron enredadas y con marcada lentitud, hecho que se pudo apreciar en la quinta vuelta, por lo mismo que el público hizo manifestaciones de desagrado.

La suma que se recaudó en este espectáculo ,ascendió a la cantidad de 106 mil pesos.

OTROS RESULTADOS

Edmundo Valenzuela venció por puntos a Rosamel Romero y Angel Ibarra ganó en la misma forma a Luis Candia.

Rusia protesta por ejecuciones griegas

LONDRES, 14.— (U. P.). — La Agencia noticiosa rusa, Tass, dice desde Moscú, que el Encargado de Negocios soviético, en Atenas, ha recibido instrucciones del Gobierno ruso de enviar una nota al Ministro de Relaciones Exteriores griego, Constantin Tsaldaris, en protesta contra "la ejecución en masa de demócratas griegos".

Añade que espera una inmediata terminación de tales ejecuciones.

YER SE INAUGURO CENTRAL HIDROELECTRICA DE "EL ABANICO"



El grabado muestra la bocatoma de la planta "El Abanico".

...STIERON ALTOS ...S DE LA ENDESA ...PARLAMENTARIOS

...programa que ...e desarrolló

...ANGELES, 14.— Con ...cia de los Intendentes ...ble, Bío-Bío y Concep- ...señores Ricardo Auger, ...Petersen y Jorge Rivera, ...tivamente; de los par- ...tarios señores Fernando ...ate, Carlos A. Martínez, ...la Urrutia, René de la ...Darío Barrueto y Li- ...Fuentealba, y de los ...nadores de la zona, se ...ró hoy la planta hidro- ...ca de "El Abanico". ...funda impresión causó ...monumental obra, espe- ...nte a los representantes ...Eximbank, y de la Gene- ...Electric. Las autoridades ...ron, en primer término, ...catoma, después el canal ...ducción de 7 kilómetros ...go, y la cámara de car- ...con una tubería de 147 ...s de largo y 2 metros ...ntímetros de diámetro. ...nstalación de la turbina ...dos años, y fué hecha ...técnico en montaje, se- ...Pablo Gottburg. ...14 horas se sirvió un ...e en la casa de má- ...con asistencia de 150 ...as. Habló, en primer ...o, el señor Guillermo ...gerente general de la ...SA, discurso cuya sínte- ...mos en columnas apar-

merece Concepción, por sus condiciones naturales".

Muy felicitado fué el ingeniero de la planta, señor Edgard Schlesiger. Los ingenieros de la ENDESA explicaron a las autoridades y visitantes, las funciones de las diversas obras de la planta de "El Abanico". La comitiva regresará en el nocturno de hoy.— (El corresponsal).

...ROS DISCURSOS

...bién habló el Intenden- ...Ñuble, a nombre de ...Presidente de la Re- ...quien dijo, en algu- ...pites de su discurso: ...inclemencia del tiem- ...idió la visita del Pre- ...Afirmó que el Su- ...Gobierno estimulará el ...de la obra realizada ...ENDESA. ...continuación, pronunció ...curso el ingeniero-jefe ...Eximbank, señor John ...quien felicitó a los ...chilenos por su es- ...Agregó que el Exim- ...siente orgullo por su ...financiera. ...ron, además, Fernan- ...s y el señor Eduard ...en su calidad de vi- ...nte de la General

...vistado el Intendente ...cepción para LA NA- ...manifestó: "Este acto ...de mayor importancia ...se constituir para la ...pues significa la ...con la cual estallará el ...miento industrial que

...CIDENTE ...TERESAR ...CENTRAL

...ANGELES, 14.— Hu- ...lamentar un acciden- ...gresar los automóvi- ...central de El Aba- ...chocar el coche del ...vecino don Rufino ...con la góndola que ...recorrido a Quilleco. ...cuencia de este ac- ...resultó herido de ...el Jefe de Inves- ...s, señor Humberto ...— (REYES, Co- ...sal).

LA PLANTA COMENZO A FUNCIONAR A LAS 14 HORAS DE AYER

LOS ANGELES, 14.— A las 14 horas, el ingeniero jefe de la firma, señor Edgard Schelessinger dió las órdenes telefónicas para que las compuertas de la planta fueran abiertas y de inmediato la central principió a trabajar, dando, en consecuencia, de inmediato energía eléctrica a la ciudad de Concepción.

La ceremonia de la inauguración de esta gran central se desarrolló durante un violento temporal de viento, lluvia y nieve.— (REYES, Corresponsal).

"ESTA PLANTA SERA UNO DE LOS PILARES DEL PORVENIR INDUSTRIAL DE ESTE PAIS"

Dijo el Gerente General de la ENDESA, don Guillermo Moore, al inaugurar la gran central de 'El Abanico"

El Gerente General de la ENDESA, señor Guillermo Moore, empezó diciendo.

"A nombre del Directorio de la Empresa Nacional de Electricidad S. A., cumplo con la honrosa misión de declarar inaugurada oficialmente esta Central Hidroeléctrica. Reitero que se trata de una misión honrosa, ya que siento el íntimo orgullo de entregar al país uno de los pilares fundamentales para su porvenir industrial; para su adelanto material; para su progreso económico.

En otros términos, las proyecciones de este acto son de trascendental importancia para la economía nacional. Y puede decirse que a través del hilo eléctrico, se dará vida, mayor intensidad y progreso a vastas y apartadas regiones que, en su conjunto, forman las provincias de Linares, Maule, Ñuble, Arauco, Concepción y Malleco.

Más adelante manifestó:

"El suministro de energía eléctrica proporcionado por la Planta de Abanico, iniciará la etapa de la irrigación mecánica de aquellos suelos que hasta la fecha no han contado con el regadío gravitacional, por diversas razones. Llegará así la electrificación a los campos, en la misma forma beneficiosa como ha llegado a los suelos de las provincias de Valdivia, Osorno y Llanquihue abastecidas por Pilmaiquén. Medir la trascendencia de esta política es interesante, desde el momento que, al margen del problema de costos de producción, la vida del agricultor; del campesino y, en general, de las poblaciones rurales, se hará más agradable y marchará más de acuerdo con las bondades de la civilización. Por otra parte, puede afirmarse con propiedad, que el éxodo de las poblaciones campesinas hacia las ciudades, disminuye considerablemente cuando la electrificación ha llegado a los centros agrícolas.

En el terreno de la minería, los efectos inmediatos del suministro de fuerza motriz, se harán sentir en forma visible. El país, en el sólo rubro del carbón, podrá alcanzar una economía no menor de 100.000 toneladas anuales, desde el instante mismo, que la energía eléctrica deemplace al combustible consumido en las calderas de los centros productores de la provincia de Concepción. Por otra parte las minas de carbón marcharán al ritmo progresivo que se le imprima con la fuerza motriz que salga de esta sala de máquinas".

Dijo al término de su discurso:

"Finalmente, vaya nuestra expresión de agradecimiento en forma muy especial al Ingeniero Jefe de esta obra, don Edgar Schlesinger; a los contratistas señores Necochea y Vergara, y a las firmas E. S. Morgan Smith y General Electric Co., que han proporcionado el equipo hidroeléctrico.

Pero, hay un hecho evidente y que es preciso recordarlo. toda esta obra monumental no habría podido efectuarse sin la cooperación financiera proporcionada por el Banco de Exportaciones e Importaciones de Washington entidad que ha financiado estas obras mediante préstamos que han alcanzado a una cifra del orden de los once millones de dólares.

Termino señores, levantando esta copa por S. E. el Presidente de la República que encarna una bandera de progreso y de salvación nacional y cuya preocupación constante por el desarrollo de la producción del país, se ha traducido en un apoyo manifiesto y decidido para la entidad que dirijo. El ha sabido comprender sus objetivos, el país se lo agradecerá".

GRUPO ESCOLAR DE BARRANCAS SERA INAUGURADO EN ESTE MES

El moderno edificio tiene capacidad para más de mil alumnos



Una vista del puerto de San Antonio.— En el barrio de Barrancas se inaugurará pronto el Grupo Escolar.—

SAN ANTONIO, 14.— A fines del presente mes, quedará terminado el Grupo Escolar de Barrancas, barrio obrero de este puerto ,en cuyo plan funcionan, por otra parte, todas las oficinas públicas del departamento.

El nuevo Grupo Escolar tiene capacidad para 1.040 alumnos de ambos sexos, los cuales dispondrán de 26 salas de clases, 13 para hombres y 13 para niñas.

A pesar de su gran capacidad, el Grupo Escolar apenas será suficiente para la población escolar de Barrancas. Por eso ha producido extrañeza el deseo de las autoridades educacionales de ceder una parte del edificio para el funcionamiento del Liceo Fiscal, cosa que reduciría la capacidad del Grupo Escolar, provocando de nuevo el problema de la congestión de alumnos primarios.

Las personas que conocen el problema, estiman que el Liceo Fiscal podría funcionar en el edificio del Molino de Lio-Lleo, propiedad del Seguro Obrero, que con un gasto de medio millón de pesos, quedaría en condiciones de servir provisoriamente para los fines de la enseñanza.

El edificio del Grupo Escolar, que será inaugurado a fines del mes, tuvo un costo de doce millones de pesos, y será el mejor establecimiento educacional de la región.— (VICTOR ESPINOZA, corresponsal).

SE CONSTRUIRA EDIFICIO PARA LA ESCUELA NORMAL DE CURICO

CURICO, 14.— El Supremo Gobierno, por gestiones del senador don Ulises Correa Correa, y diputado regional, don Raúl Juliet Gómez, ha dispuesto la rehabilitación en Curicó de la Escuela Normal de Profesores, que había sido suprimida el año 1928, durante la Administración del Presidente Ibáñez.

Esta región recibió esta resolución con demostraciones de júbilo, ya que se satisface una sentida aspiración de los estudiantes y padres de familia.

La Municipalidad obsequió al Estado una cantidad apreciable de hectáreas de terreno, en La Granja, donde está el Estadio, para construir en él el edificio destinado a este importante plantel educacional.

Se verificó en la Intendencia de la Provincia, una reunión de prestigiosos vecinos, jefes de servicios, etc., presidida por el Intendente, don Gregorio Contreras Peña, con el objeto de tomar acuerdos acerca de la construcción de este nuevo edificio. Entre las resoluciones de importancia adoptadas, figura la de suscribir una cantidad apreciable de acciones en la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales; entregar el resto de las diligencias al Comité de Adelanto de Curicó, presidido por el Alcalde, don Oscar Naranjo Jara, y realizar una campaña destinada a representar la importancia que tiene adquirir estas acciones, que cuentan con la garantía del Estado, tienen el objeto de procurar los fondos que son necesarios para la construcción del edificio de la Escuela Normal.— (RENE CORNEJO, corresponsal).

UNA POBLACION PARA OBREROS DE HUACHIPATO

TALCAHUANO, 14.— En los primeros días de junio, se entregará a sus futuros ocupantes la población construída en Huachipato, para los obreros de la Compañía de Acero del Pacífico.

El Administrador, señor Raúl Gillet, se entrevistó con el alcalde de la comuna, señor Patricio González, a fin de resolver la instalación de un servicio permanente de colectivos desde Talcahuano a Huachipato. Encontró toda clase de facilidades de parte del alcalde, quien desde luego estudia la manera de instaar el servicio, a fin de llenar satisfactoriamente todas las necesidades.—(ECHEVERRIA, corresponsal).

Campaña contra la especulación en Talcahuano

TALCAHUANO, 14.— El Comandante en Jefe de la Segunda Zona Naval, contraalmirante don Alejandro Gallegos, con el objeto de cooperar a la acción del Gobierno para terminar con los abusos de la especulación, ha designado al capitán de fragata, señor Cornejo, y a varios oficiales para que colaboren con el Comisariato en esta campaña.

También celebró reuniones con el Gobernador, alcalde y representantes del comercio, a fin de pedirles su cooperación en esta cruzada. Estas personas se la ofrecieron ampliamente, para así realizar los propósitos de S. E. el Presidente de la República, en el sentido de obtener el abaratamiento de los artículos de primera necesidad, haciendo menos difícil el problema de las subsistencias, especialmente entre los obreros y personas de escasos recursos.— (ECHEVERRIA, corresponsal).

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

Extraordinaria tormenta eléctrica se descargó en la madrugada de ayer

Valparaíso y Viña del Mar fueron azotados por violento temporal.—Gran cantidad de agua ha caído

El mal tiempo que azotó nuestra ciudad desde el jueves último, hizo crisis en la madrugada de ayer cuando una formidable tempestad, como no se registraba desde hacía muchos años en Valparaíso, con truenos y relámpagos, que duró exactamente hora y media, puso una nota impresionante junto a la torrencial lluvia.

Felizmente esta copiosa lluvia no ha causado daños de importancia en Valparaíso, pues los cauces se encontraban casi todos completamente limpios, pudiendo arrastrar las arenas hasta el mar sin embancar la ciudad.

Hasta el mediodía de ayer ha llovido en nuestra ciudad con gran insistencia, y sólo en la tarde, después de las 16 horas, comenzó a despejarse. Una onda de frío se está dejando sentir en esta ciudad.

EL AGUA CAIDA

El agua caída en Valparaíso hasta la fecha, alcanza a 152,3 milímetros (8 horas de ayer) contra 5,7 milímetros caídos hasta igual fecha el año pasado, lo que indica un mayor aumento de 146,5 milímetros.

Según los pronósticos meteorológicos para nuestra ciudad efectuados por la Sección Regional Valparaíso de la Oficina Meteorológica de Chile, este período de buen tiempo no será duradero, pues a mediados de la próxima semana, una nueva depresión afectará esta zona, con fuertes lluvias y vientos del noroeste.

EN LA BAHIA

Como el movimiento de embarcaciones menores en la bahía se encontraba suspendido por disposición de la autoridad marítima, no se produjeron novedades. No obstante el bote salvavidas practicó las rondas nocturnas de rigor con el objeto de prestar servicio en caso de necesidad a las embarcaciones que lo solicitaran.

El servicio de carga y descarga que también estuvo suspendido, se reanudó en la tarde de ayer. El mar está en calma, y no se han presentado entorpecimientos dignos de anotarse.

LAGO DE PEÑUELAS TIENE MAS DE 600 MIL Mtrs3. DE AGUA

Más de seiscientos mil metros cúbicos de agua tiene ya el Lago de Peñuelas, pues su nivel sigue subiendo rápidamente con los deshielos que caen desde los faldeos de los cerros. Además, como en la mañana de ayer cayeron fuertes chubascos, el nivel aumentará.

Se nos informó de que la capacidad de agua almacenada subirá fácilmente de ochocientos mil metros cúbicos.

EL ESTERO TAMBIEN

Como en los viejos tiempos de Viña del Mar, lleno de agua, volvió a verse el estero que atraviesa nuestra ciudad-balneario, y que, durante varios años, presentaba un aspecto de verdadero desierto.

La lluvia hizo subir el nivel del estero hasta los puentes que atraviesan en las calles Quillota, Avenida Libertad y Von Schroeders, lo que obligó a la Dirección de Obras de la Municipalidad, a abrir la "barra del estero", es decir, darle paso a sus aguas hacia el mar, con lo que se evitó una inundación que pudo haber tenido graves consecuencias.

SERIAN ALZADAS LAS TARIFAS EN LOS ASCENSORES

Las actuales tarifas de los diversos ascensores de nuestra ciudad serían alzadas, dentro de poco tiempo más. Los gerentes y apoderados de las diversas compañías de ascensores de Valparaíso sostuvieron una entrevista previa con la Comisión Municipal del Tránsito, con el objeto de exponerles su actual difícil situación, y obtener que las tarifas fueran alzadas de veinte centavos a cuarenta.

La Comisión Municipal de Tránsito, presidida por el regidor don Guillermo Winter escuchó detenidamente la exposición que los representantes aludidos hicieron. Con el fin de llegar al fondo del asunto, se propuso una nueva reunión, la que se efectuará el próximo lunes al mediodía en una de las salas de la I. Municipalidad, con el objeto de seguir tratando de este asunto. Se verá qué mejoras proponen los propietarios de estas empresas en beneficio del público antes de autorizárseles el alza solicitada.

SERA DOTADO DE ILUMINACION EL ESTADIO "EL TRANQUE" DE VIÑA

Viña del Mar podrá ofrecer espectáculos deportivos nocturnos en la temporada veraniega, agregando así un atractivo más a los múltiples encantos que brinda la capital del Turismo de Chile. La I. Municipalidad acordó dotar de iluminación al hermoso Estadio de "El Tranque", lo que permitirá realizar matches de fútbol y reuniones ciclistas en las cálidas noches viñamarinas.

La I. Municipalidad, autorizó al Alcalde de Viña del Mar, doctor Fricke, para solicitar las propuestas de rigor, y dar comienzo cuanto antes a los trabajos de iluminación de ese campo deportivo.

DESPRENDIMIENTO DE UNA PIEDRA MOTIVO ATRASO DE TRENES

Una enorme piedra que se desprendió como consecuencia del mal tiempo, entre las estaciones de El Salto y Quilpué, ocasionó un serio trastorno y perjudicó a todos los trenes tanto de subida cuanto de bajada, por el atraso con que llegaron a su destino.

El hecho ocurrió a la salida del Puente Nuevo construído en Paso Hondo. La piedra cayó a la línea de subida, y como a las 6 horas pasó el tren lastrero N.o 19, el maquinista no vió por la obscuridad el abstáculo, chocando violentamente con la piedra y lanzándola lejos contra un poste que conduce un cable de alta tensión.

Un gran tramo de las vías aéreas se desprendió cayendo parte de este cable sobre la línea de bajada en los precisos momentos en que llegaba el tren N.o 40, que sale de Peñablanca en dirección a la Maestranza de Barón. Se le enredó el pantógrafo a la locomotora, destruyéndose también una extensión de las líneas eléctricas aéreas.

Fué necesario solicitar a Barón el despacho de locomotoras a vapor tipo Mikado para que pudieran acarrear los trenes que estaban detenidos en las estaciones cercanas. Poco después de las 10 de la mañana se logró despejar la vía férrea y normalizarse por completo el servicio ferroviario, de pasajeros y de carga.

A FINES DE MAYO PONDRAN EN VENTA 200 MIL KLS. DE TE

Doscientos mil kilos de té serán puestos a la venta a fines del presente mes. Se trata de la partida llegada en el curso del mes de enero del presente año a Valparaíso, y traída por el vapor de bandera inglesa "Nairbank", perteneciente a los registros de la Bank Line. Por diversas causas, entre ellas la falta de divisas, no había sido posible retirarla de los recintos aduaneros.

Felizmente, estas dificultades quedaron solucionadas, y a comienzos de la próxima semana será retirada de la Aduana para ser empaquetada, de acuerdo con las instrucciones fijadas por el Comisariato. Se estima que estarán totalmente terminadas las faenas de empaquetado a fines de mes, e inmediatamente serán distribuídas al comercio minorista para que puedan llegar a todos los hogares. Esta cantidad de 200 mil kilos será repartida en todo el país, por cuotas según la cantidad de habitantes de cada ciudad.

EL VAPOR "ANGOL" TRAERA YERBA MATE Y CAFE DEL BRASIL

El vapor nacional "Angol", perteneciente a los registros de la Compañía Chilena de Navegación Interoceánica, se ha dirigido desde Buenos Aires para Santos y Río de Janeiro con el objeto de embarcar una partida de yerba mate y de café destinados al consumo interno de nuestro país.

Se trata de seiscientas toneladas de café para la Sociedad Comercial "Tres Montes", que bien pueden ser aumentadas si alcanzan a terminarse las gestiones por una cuota mayor de este producto y de cuatrocientas toneladas de yerba mate.

El vapor "Angol" estará en Valparaíso a fines del próximo mes de junio.

ESPECTACULOS DE HOY

COLON (2949).— Tres funciones: La dama del Chez Maxim.
CONDELL (2027).— Continuado: De amor también se muere y Crimen sin castigo.
CHILE (2599).— Tres funciones: Angel a mi espalda y Seriales.
IRIS (2432).— Tres funciones: De amor también se muere.
METRO (2111).— Tres funciones: El jactancioso.
MUNICIPAL, de Viña (81739).— Tres funciones: La mujer que más amé.
OLIMPO, de Viña (81380). — Tres funciones: Escuela de sirenas.
ORIENTE, de Viña (85679). — Tres funciones: Sombras del pasado.
ODEON (5315).— Tres funciones: Medio millón por una mujer.
PALACE (2432).— Tres funciones: Las aventuras de Marco Polo.
REAL (2640). — Tres funciones: 39 escalones.
REX, de Viña (85050). — Tres funciones: El diablo dijo no.
RIALTO, de Viña (91906).—Tres funciones: Programa variado y seriales.
RIVOLI (2268). — Continuado: Cumbres borrascosas y La mujer tigre.
VALPARAISO (5522). — Tres funciones: Amargo recelo.
VELARDE (4654).— Tres funciones: El corsario negro.
VICTORIA (3778).— Tres funciones: Scarface.

NOTA.— Los números entre paréntesis, corresponden al teléfono de cada teatro.

MOVIMIENTO DE VAPORES

PROXIMAS LLEGADAS

Hoy:
SANTA ISABEL, de Nueva York.
SALAVERRY, de Liverpool.
SALAMANCA, de Liverpool.

Mañana:
GULF FARMER, de Nva. Orleans.
ARICA, de Arica.

Lunes 17:
SANTA BARBARA, de N. York.
LONCOMILLA, de Coquimbo.

Miércoles 19.
COUTANCES, de Francia.
LONTUE, del norte.
SANTA FLAVIA, de San Francisco.
SAN ANTONIO, del norte.
ATOMENA, de Nueva Orleans.

PROXIMAS SALIDAS

Hoy:
RANCAGUA, para Antofagasta.
SALAVERRY, para El Callao.

Lunes 17:
ARICA, para Buenos Aires.

TRAMO TRAGICO EN EL FERROCARRIL INTERNO DE COMPAÑIA CARBONIFERA

CURANILAHUE, 14.— En circunstancia que la góndola de la Empresa Benítez, que hace el servicio de esta localidad a Los Alamos, cruzaba la línea del ferrocarril interno de la Compañía Carbonífera de Lota que va al mineral "Plegarias", fué atropellada por un tren carbonero, sufriendo, afortunadamente, sólo desperfectos. Se salvó en forma providencial de una verdadera catástrofe, ya que en ella viajaban 25 personas.

Este tramo del ferrocarril tiene fama de ser trágico, pues en su trayecto han ocurrido ya varias desgracias. Hace tiempo fué atropellada por una máquina una niñita, la que falleció momentos después del accidente. En el verano recién pasado, en esta cruzada fué atropellado un camión de carga, resultando un muerto y dos heridos graves.

Entrevistado el empresario del servicio de movilización expresó que es necesario que la Municipalidad adopte medidas para impedir estos fatales accidentes, como, por ejemplo, colocar un guarda-cruzada y también barreras, como es de rigor.

Hace tiempo hubo en este lugar una garita con un guarda-cruzada, pero se suprimieron. No obstante ahora, con el incremento del tránsito y movimiento de trenes de las minas, justifican su reposición y la colocación de barreras, como hay en todos los pasos de ferrocarril.— (LOPEZ, Corresponsal).

6º ANIVERSARIO CELEBRO EL CLUB "INDEPENDIENTE" DE S. BERNARDO

EXITO ALCANZO LA VELADA CELEBRADA AYER EN EL TEATRO MUNICIPAL.

SAN BERNARDO, 14.— Con gran éxito se efectuó hoy en el Teatro Municipal de esta ciudad, la velada con que el Club Deptvo. Independiente celebraba sus seis años de vida.

El Teatro ofrecía un hermoso aspecto, pues la ciudad de San Bernardo, sin distinciones de ninguna especie, se asoció al júbilo con que los muchachos del "Independiente" celebraron este aniversario.

La velada fué muy aplaudida, pues contó con hermosos números de canto, recitación y bailes que fueron muy aplaudidos por el público que llenaba las distintas aposentadurías.

Llamaron la atención en forma especial los bailes españoles de Carmencita Ruiz y Paco Mairena, profesionales de la danza que ejecutaron sus mejores bailes. Esta pareja de danzarines españoles fué obligada por el público a repetir diversos de sus números que fueron muy aplaudidos.

La velada se inició con un breve y hermoso discurso del director del Club, don Julio Riveros.— (El Corresponsal).

DIVERSAS OBRAS DE PROGRESO SE INICIARAN EN BREVE EN QUINTERO

QUINTERO, 14. — En la última sesión de la Municipalidad local se dieron a conocer diversas iniciativas sobre importantes obras de adelanto local. Por ejemplo, el señor Cinna Lumitz ha iniciado los estudios de la red de alcantarillado, y la Dirección General de Pavimentación ha enviado un oficio, dando cuenta de que en breve se iniciarán los trabajos de pavimentación de aceras. Además, se nombró una comisión para que se preocupe de la forestación de avenidas y calles.

Por otra parte, el Alcalde, don Andrés Andraca, informó que el Ministerio de Obras Públicas ha decretado la suma de cien mil pesos para reparar la grúa flotante, que se encuentra varada en la Plaza municipal en construcción.

Cabe también hacer presente que se exhiben en el edificio municipal los planos confeccionados para la nueva Municipalidad de Santiago. Por último, podemos informar que se hizo entrega de las obras portuarias de la Sociedad Cemento Melón a una comisión del Grupo de Aviación, compuesta por los señores Alfonso Lizasoain, Roberto Boissier y Julio Tech. Representaron a Cemento Melón, los ingenieros señores Patricio Grez y Aníbal Aracena. Los trabajos de reparación de las obras en el muelle se iniciarán en breve. — (CARLOS VALDIVIESO, corresponsal).

Arreglos en camino de Lota a Coronel

LOTA, 14.— Los dueños de camiones de Lota, inspirados en una obra de bien público, y con el fin de cooperar a la acción gubernativa que se imprime al servicio de caminos en esta época de carencia de dineros del Erario Nacional, han dispuesto arreglar por su cuenta las partes más intransitables del sinuoso camino de Lota a Coronel, que, con las recientes lluvias, quedó en pésimas condiciones para el tránsito de los vehículos de locomoción motorizada.

Es así como el domingo pasado se dieron cita para iniciar este trabajo, un grupo de dueños de camiones con sus propias máquinas, habiendo hecho mucho en pro del anhelo común de arreglar como se pueda lo que, a juicio de ellos, necesita urgente e inmediata reparación.

A objeto de no retardar el trabajo iniciado con tan buenos auspicios, se nos ha encargado citar para mañana domingo a los dueños de camiones, teniendo como punto de reunión la Plaza de Armas en cualquiera de las calles de su contorno, a las 8.30 horas, a fin de adelantar algo más la obra comenzada, al mismo tiempo, que se nos pide que no quede ningún camionero que deje de presentar su cooperación.— (PINEDA, corresponsal).

FUE HALLADO UN CADAVER AL NORTE DEL LAGO RUPANCO

OSORNO, 14.— Perros escarbando el suelo en un potrero situado al norte del Lago Rupanco, descubrieron el cadáver de un hombre, sobre el cual no cabe duda que fué asesinado y mutilado. El Juez, don Luis Domínguez, ordenó el traslado del cuerpo a Osorno, a fin de prácticar la autopsia de rigor.— (MONTALDO, Corresponsal).

...CIAS BREVES DEL INTERIOR

...SERENA, 14.— La Junta Provincial de la ANEF de ...que preside el señor Juan Hernández, se encuentra ...en cooperar a la campaña emprendida por la directiva ...para obtener del Gobierno el reajuste de sueldos de los ...civiles del Estado y la reforma de la ley que creó la ...Empleados Públicos y Periodistas. — (EL CORRESPON...

...ORCA, 14.— En la iglesia parroquial se ofició una misa ...el descanso del alma de la señora Idesia Torres de ...cida en el pensionado del Hospital después de una vio... ...enfermedad.

...hace tiempo se dejan sentir deficiencias notables en ...do de esta localidad, sin que la Municipalidad haya ...alguna medida para terminar con esta situación que ...molestias a todos los vecinos. — (HUERTA, corres...

...ANTONIO, 14.— Hizo una visita a este puerto una co... ...Ministerio de Educación compuesta por los señores En... ...y Claudio Salas y por la señorita Ana Figueroa, con ...de inspeccionar todas las escuelas públicas de San An... ...rrancas y Llolleo. Esta comisión se impuso del estado ...muchos edificios y prometió ejercitar toda su influen... ...de que se construyan nuevos locales. — (ESPINOZA, ...sal).

...RES, 14.— Procedente de Cabildo ha sido trasladada a ...N.o 51 de esta localidad, la señora Yssia Contreras de O. ...Directora de esta misma escuela, señorita Aurora Ra... ...operación con el profesorado y alumnas está preparan... ...restante programa patriótico que se desarrollará el 21 ...— (OJEDA, corresponsal).

...ALFONSO, 14.— Intensa labor desarrolla el Centro de ...la Escuela N.o 281. Recientemente el alumnado reali... ...de estudio a la capital, acompañados del Director de ...profesores. — (ARAYA, corresponsal).

...TA NORMAL, 14.— Fué elegida la mesa directiva del ...Adelanto Local "Samuel Izquierdo", quedando cons... ...la siguiente forma: presidente, don Julio Aravena; se... ...don Fidel Becerra; tesorero, don Juan Castro y directo... ...res Jerónimo Rojas y Manuel Toro. — (EL CORRES...

...MIGUEL, 14.— Mañana sábado, a las 12 horas, tendrá ...Alcaldía de San Miguel, una reunión propiciada por ...ado, a la que asistirán las autoridades, Carabineros, ...Cruz Roja, escolares, etc., destinada a planear la for... ...realizará la colecta Prat en la comuna.— (EL CO... ...SAL).

...JAVIER, 14.— La nueva mesa directiva de la asamblea ...la siguiente: presidente, don Raúl Lagos; primer vice... ...don Ulpiano Movillo; secretario, señor Perpetuo La... ...a, don Alejandro Toledo; protesorero don Raúl Aven... ...ario de prensa y propaganda, don René Reyes; secre... ...bienestar, don Julio Blanco; secretario de actas, don En... ...Méndez; secretario sindical, don Jorge Encina; secreta... ...s, señora Raquel Pino Fuentes. — (GARCIA, corres...

...VIA, 14.— Con todo entusiasmo se han iniciado en es... ...en la región los preparativos para la colecta naci... ...homenaje a Arturo Prat. Las instituciones militares, edu... ...otras se aprestan para cooperar al mejor éxito de es... ...patriótica. — (VIVEROS, corresponsal).

ULTIMAS PERFORMANCES EN EL HIPODROMO CHILE

JUEVES 6 DE MAYO DE 1948
(PISTA LIVIANA)

1.a CARRERA.— 1.200 mts.— Condicional.— (2 años no ganadores)

1.o Dinamarquero 52, Andrés Silva.
2.o Cancán 54, M. Quezada.
3.o Deslumbrante 54, R. Madariaga.
4.o Maharajá 54.7, J. S. Olivares.
N. T.— 5.o Alabancioso 54; 6.o Alvarado 53,1; El Neno 54; Londinense 53; Salchichero 52,5; Sañador 53,3; Tolosano 52; Ult. Tarik 54.
Ganada por 2 cpos.; el 3.o a 2 cpos.; el 4.o a 1 cpo.; el 5.o a 2 cpos.
Tiempo: No se tomó.

2.a CARRERA.— 1.400 mts.— Condicional.— (3 años no ganadores)

1.o Silbato 54, E. S. Quezada.
1.o Tesoro 54, M. Díaz.
3.o Galletué 54, G. Montes
4.o Lonjazo II 59, R. Leiva.
N. T.— 5.o Choroy 58; Dollar Negro 61; Famailla 57; Junín 57; Candombé 56; Categórico 54; Criolla 58: El Taita 56; Irineo 57; José María 58; Levantino 58; Pacaco 56; Quién Diría 57; Quilleco 54; Rob Roy 54; Sonatón 56; Valiente 58; Vagamundo 54 (rodó); últ. Diocleciano 56.
Ganada en empate; el 3.o a 1 pesc.; el 4.o a 2 cpos; el 5.o a 1 cpo.
Tiempo: No se tomó.

3.a CARRERA.— 1.200 mts.— 6.a serie
1.o Corta Fierro 56, M. Quezada.
2.o Cuatro Vientos 54, R. Leiva.
3.o Derviche 50, A. Marchesini.
4.o Bealucha 52,2, J. Sánchez.
N. T.— 5.o Pato Anifiado 50; 6.o Pereza 52; 7.o Amhara 50,4; 8.o Malú 58; 9.o Nazario 58; 10.o Atracón 62; 11.o Coupe D'Or 48,3.
Ganada por 4 cpos.; el 3.o a 2 1|2 cpos.; el 4.o a 3 1|2 cpos.; el 5.o a 2 1|2 cpos.
Tiempo: 1.13 2|5.

4.a CARRERA.— 1.200 mts.— 5.a serie
1.o Covunche 48,7, J. E. Cruz.
2.o Kañicura 50, E. A. Vsquez.
3.o Fatuo 54, G. Retamal.
4.o Campero 52,5, J. Ortiz.
N. T.— 5.o Quirquincha 54; 6.o Calafate 54; 7.o Etsai 51,5; 8.o Añañay 50; 9.o Amor Indio 57; 10.o Brindis 55; 11.o Orate 55; 12.o Di Tú 46.
Ganada por 1|2 cpo.; el 3.o a 2 cpos; el 4.o a 1 cpo.; el 5.o a 1|2 cpo.
Tiempo: 1.13 2|5.

5.a CARRERA.— 1.200 mts.— 1.a serie
1.o Curanadú 53, G. Silva.
2.o Pifia 56, J. S. Olivares.
3.o Arrabalero 56, A. Gutiérrez.
4.o L'Eperon 52, J. E. Cruz.
N. T.— 5.o Cabezón 55; 6.o Vengador 56; 7.o Huemul 50.
Ganada por 1 1|4 cpo; el 3.o a 1 1|4 cpo; el 4.o a 1|2 cpo.; el 5.o a 1|2 cpos.
Tiempo: 1.11 4|5.

6.a CARRERA.— 2.000 mts.— Premio I. TOCORNAL.— Clásico.— Handicap
1.o Rey de Francia 59, A. Gutiérrez.
2.o Afkar 54, J. Orellana.
3.o Mahometano II 56, M. Quezada.
4.o Copenhague 56, G. Sepúlveda.
N. T.— 5.o Campante 51; 6.o Llorón 51; 7.o Effendi II 49; 8.o Terek 57; 9.o Emulo 53,2.
Ganada por 2 1|2 cpos.; el 3.o a 1 cpo.; el 4.o a 3|4 cpo.; el 5.o a 4 1|2 cpos.
Tiempo: 2.5 3|5.

7.a CARRERA.— 1.200 mts.— 8.a serie
1.o Coquelín 46, A. Marchesini.
2.o Alta Gracia 49,5, J. E. Cruz.
3.o Huerto 54, A. Salazar.
4.o Huiliche 53, G. Retamal.
N. T.— 5.o Trifolio 53,2; 6.o Purifia 47; 7.o Trasentina 52; 8.o Bombazo 50,7; 9.o Wagneriana 52; 10.o Chancellor 56; 11.o Casablanca II 51,6.
Ganada por 1 cpo.; el 3.o a 3|4 cpo.; el 4.o a 1|2 cpo.; el 5.o a 1|2 cpo.
Tiempo: 1.13 3|5.

8.a CARRERA.— 1.200 mts.— 4.a serie
1.o Morera 51, L. Espinoza.
2.o Mary Todd 49, J. E. Bravo.
3.o Cambiante 52,5, J. Ortiz.
4.o Semidiosa 50, E. A. Vásquez.
N. T.— 5.o Rapaz 53; 6.o San Lorenzo 51,5; 7.o Serpentina 50,3; 9.o Go Ahead 47,5; 9.o Starace 48.
Ganada por 1|2 cab.; el 3.o a 1 cpo.; el 4.o a 3 cpos.; el 5.o a 1 1|2 cpo.
Tiempo: 1.13.

9.a CARRERA.— 1.200 mts.— 8.a serie

1.o Copihues 54, J. S. Olivares.
2.o Liadín 52,9, R. Leiva.
3.o Dignificante 54, B. Sandoval.
4.o Internada 48, E. A. Vásquez.
N. T.— 5.o El Cairo 53; 6.o Vieja Bruja 48,5; 7.o Reina Mora 52; 8.o Kedette 55; 9.o Walhalla 48,6; 10.o Dordoña 50; 11.o Salitre 47,5.
Ganada por 2 1|2 cpos.; el 3.o a 1|2 cpo.; el 4.o a 3|4 cpo.; el 5.o a 1|2 nariz.
Tiempo: 1.12 4|5.

DOMINGO 9 DE MAYO DE 1948

1.a CARRERA.— 1.200 mts.— Condicional.— (2 años, ganadoras)
1.o Naja 50, A. Marchesini.
2.o Pérfida 52,4, J. Contreras.
3.o Sarong 50, A. Silva.
4.o Polinesie 52, E. A. Vásquez.
N. T.— 5.o Cuadrada 51; 6.o Ordenación 52; 7.o Bomba Luminosa 52,3; 8.o Carena 52,6; 9.o Normalidad 55; 10.o Cañada 50,6; 11.o Injusta 51; 12.o Ilse 52.
Ganada por 1 cpo.; el 3.o a 1 cpo.; el 4.o a 1 cpo.; el 5.o a 1|2 cpo.
Tiempo: 1.14.

2.a CARRERA.— 1.400 mts.— 7.a serie
1.o Cardonal 50, R. Parodi.
2.o Yugulada 54,3 C. Giraldes.
3.o Aguántese 52, J. E. Cruz.
4.o Maritornes 50, Jl. González.
N. T.— 5.o Cachamba 52; 6.o Chilenita 54; 7.o Martincito 53,2; 8.o Talega 50; 9.o Huachafa 53; 10.o Almaña 52; 11.o Botón de Rosa 49; 12.o Carmen del Pilar 52; 13.o Heinkel 53,4; 14.o Caycay Vilú 48; 15.o Karin 51; 16.o Puro Chile 57; 17.o Morito 48; 18.o Sloboda 56.
Ganada por 3|4 cpo.; el 3.o a 2 cpos.; el 4.o a 3|4 cpo.; el 5.o a 1|2 pesc.
Tiempo: 1.27 2|5.

3.a CARRERA.— 1.400 mts.— 6.a serie
1.o Corta Fierro 56, M. Quezada.
2.o Cuatro Vientos 50, M. Araneda.
3.o Fucoque 49,5, J. E. Bravo.
4.o Keno 53,1, J. Ortiz.
N. T.— 5.o Tarbuch 53; 6.o El Ideal 50; 7.o Derviche 46; 8.o Tamandaré 52; 9.o Neutral 54; 10.o Vasca 48,5; 11.o Delirio 50,2; 12.o Kunihiko 52; 13.o Ciprés 50; 14.o Barquichuela 53; 15.o Sorprendida 56; 16.o Mr. Punch 50; 17.o Pérez 51.
Ganada por 3|4 cpo.; el 3.o a 1 cpos.; el 4.o a 2 cpos.; el 5.o a 2 1|2 cpos.
Tiempo: 1.26 4|5.

4.a CARRERA.— 1.400 mts.— 1.a serie
1.o Star Shell 54, G. Sepúlveda.
2.o Norte Claro 54, M. Quezada.
3.o Aventureiro 49, A. Marchesini.
4.o Irónico 56, J. E. Cruz.
N. T.— 5.o L'Eperon 53; 6.o Urca 51; 7.o Pitril 54; 8.o Alfil 48,2.
Ganada por 1 pesc.; el 3.o a 1 1|2 cpo.; el 4.o a 4 1|2 cpos.; el 5.o a 1 cpo.
Tiempo: 1.25 3|5.

5.a CARRERA.— 1.500 mts.— Premio LINARES.— Carrera Especial Handicap
1.o Sterling 50,1; J. Contreras.
2.o Holiday II 50, E. A. Vásquez.
3.o Buena Unión 60, A. Gutiérrez.
4.o Chingolero 51, J. E. Cruz.
N. T.— 5.o Mayoría 53; 6.o Lotario 54; 7.o Pegajoso 51.
Ganada por 1|2 cpo.; el 3.o a 1 cab.; el 4.o a 1 1|4 cpo.; el 5.o a 3 1|2 cpos. Tiempo: 1.31 2|5.

6.a CARRERA.— 1.400 mts.— 2.a serie
1.o Vol au Vent 53, R. Cruzat.
2.o Pan de Azúcar 50, J. E. Bravo.
3.o Rezongón 56, M. Quezada.
4.o Marquecho 52, A. Marchesini.
N. T.— 5.o Figurín 58; 6.o Hospicia 54; 7.o Hijo Mío 49, 8.o Nahuel 50; 9.o Lucifer 50,7; 10.o Desabrida 54; 11.o Arilahuén 51,4; 12.o Orinoco 50.
Ganada por 1 1|4 cpo.; el 3.o a 1 cpo.; el 4.o a 1 nariz; el 5.o a 1 1|4 cpo.
Tiempo: 1.26.

7.a CARRERA.— 1.400 mts.— 3.a serie
1.o Lector 51, E. A. Vásquez.
2.o Snow Storm 52, G. Sepúlveda.
3.o Yek 50,5, L. Espinoza.
4.o Córrame 52, G. Silva.
N. T.— 5.o Ramsés 53; 6.o Jerez 50; 7.o Comendador 49; 8.o Pinkerton 52; 9.o Alta Estima 54; 10.o Capitán Sutil 51; 11.o Descartado 51; 12.o Pradera 56; 13.o Hidalga II 53.

(PASA A LA PAGINA 15)

En Sao Paulo (Brasil) los jinetes chilenos gozan de sólido prestigio

J. SANTIBAÑEZ ORELLANA, QUE SE HALLA ACTUANDO EN ESE PAIS, NOS HA TRAIDO BUENAS NOTICIAS DE LA SUERTE QUE LES CORRE A LOS CHILENOS QUE ACTUAN EN LAS PISTAS DE SAO PAULO.— OLGUIN ES EL MAS DESTACADO, DICE.

Se halla de paso en Santiago, José Santibáñez Orellana un antiguo empleado de stud que hace año y medio viajó a Brasil en busca de mejores horizontes. Este compatriota, en corto tiempo logró formarse una buena situación, siendo contratado como amansador por el Jockey Club de Sao Paulo, donde también desempeña el cargo de auxiliar de Juez de Partida.

En una breve conversación que tuvimos con Santibáñez, nos dió detalles acerca de la situación en que se hallan los chilenos que residen en Sao Paulo.

—Todos los jinetes que han ido de aquí, gozan de sólido prestigio. Desde el veterano Lucho González hasta Ramón Pacheco que acaba de llegar por esos la dos. Pero el hombre que mejor situación tiene es Roberto Olguín ("Comino"), quien le corre a un tratador (preparador), que tiene especiales simpatías por los profesionales chilenos. Me refiero a Edmundo Campozani, un brasileño muy joven, y que ya cuenta con un enorme prestigio como preparador.

—¿Qué otros chilenos actúan allá, aparte de los nombrados?

—L. A. Osorio, quien casó con una bella y adinerada paulistana; Raúl Urbina, Leyton, Canales, y otros, cuyo nombre en este momento no recuerdo. Pero, ya les digo, todos están bien y gozan de prestigio ante el público, que los distingue, y entre sus propios colegas, terminó expresándonos el señor Santibáñez Orellana, que ha venido a Santiago en viaje de placer para regresar el próximo 20 de mayo a Sao Paulo.

LINEA DE CARRERA EN EL CLUB H[IPICO]

JUEVES 6 DE MAYO DE 1948
(PISTA PESADA)

1.a CARRERA.— Premio VETURIA.— 1.100 mts.— Serie A.— Condicional

1.o La Estrella 51,5, R. Parodi.
2.o Verbigracia 52, J. F. Orellana.
3.o Pólvora 52,8, R. Cruzat.
4.o María Félix 52, J. Contreras.
N. T.— 5.o Blackie 55; 6.o Caminata 50; 7.o Sugar 51; 8.o Toyita 51,7; 9.o Camorra 52; 10.o Toribia 52,4; 11.o Risa de Mar 52,1.
Ganada por 1 cpo.; el 3.o a 1,2 pesc.; el 4.o a 1 cpo.; el 5.o a 2 cpos.
Tiempo: 1.10.

2.a CARRERA.— Premio VIRGINIA.— 1.100 mts.— Serie B.— Condicional
1.o La Candelaria 51, E. Jara.
2.o Comarca 52, G. Silva.
3.o Demasía 52, L. Rodríguez.
4.o Colina 50, A. Silva.
N. T.— 5.o Laborista 52; 6.o Niñada 51,7; 7.o Dieciochera 51,7; 8.o Macanuda 52,7; 9.o Moratoria 52,3.
Ganada por 1 cpo.; el 3.o a 3|4 cpo.; el 4.o a 1|2 cab.; el 5.o a 2 cpos.
Tiempo: 1.10 4|5.

3.a CARRERA.— Premio VITELIO.— 1.500 mts.— 1.a serie.— Handicap
1.o Fiorello 57, G. Sepúlveda.
2.o Loncopangue 55,1, A. Gutiérrez.
3.o Mariscal 47, A. Marchesini.
4.o Acolín 51,2, L. Rodríguez.
N. T.— 5.o Ducal 51,2; 6.o Gay Hussard 52,1.
Ganada por 1 cpo.; el 3.o a 1|2 cpo.; el 4.o a 1|2 cab.; el 5.o a 2 cpos.
Tiempo: 1.37 4|5.

4.a CARRERA.— Premio VILLAGRAN.— 1.300 mts.— Condicional
1.o Juvir 51,5, R. Madariaga.
2.o Patriarca 51, A. Silva.
3.o Espléndida 53,7, E. Quiroga.
3.o Don Hugo 54, G. Retamal.
N. T.— 5.o Falúa 56; 6.o Balancín III 57,1; Calígula 57; Himlico 53; Pedregal 51,1; Ferreira 47.
Ganada por 1 cab.; los 3.os a 1 pesc. en empate; el 5.o a 2 cpos.
Tiempo: 1.23.

5.a CARRERA.— Pr. VUELA VUELA.— 1.500 mts.— 5.a serie.— Handicap.—
1.o Prolán 50,3, E. Jara.
2.o Bere 51, G. Silva.
3.o Sebastián 51, J. E. Bravo.
4.o Charol 54, A. Silva.
N. T.— 5.o Fabricante 55; 6.o Boliche 54,1; 7.o Aristarco 56.
Ganada por 3 1|2 cpos.; los 3.os a 1 cpo. en empate; el 5.o a 1 cpo.
Tiempo: 1.38.

6.a CARRERA.— Pr. FCO. BAEZA.— 1.700 mts.— Carrera Especial
1.o Belgrano II 56, G. Sepúlveda.
2.o Cambullón 52, J. Ortiz.
3.o Reldor 50,7, J. Contreras.
4.o Dispareja 49,2, J. E. Cruz.
N. T.— 5.o Hinojo 45; 6.o Los Alpes 53; 7.o Princesa 51.4.
Ganada por 1 cab.; el 3.o a 3 1|2 cpos.; el 4.o a 2 cpos.; el 5.o a 1|2 cpo.
Tiempo: 1.49.

7.a CARRERA.— Premio VESTALE.— 1.500 mts.— 2.a serie.— Handicap.—
1.o Medioeval 54, R. Madariaga.
2.o Tascadero 50, R. ...
3.o Gran Vía 53, ...
4.o Gorrión 54, J. ...
N. T.— 5.o ... cinante 54; 7.o ...
Ganada por 1|2 ...
el 4.o a 1|2 ...
Tiempo: 1.37 ...

8.a CARRERA.— ... PA.— 1.500 mts.— ...
1.o Bobine 49,4, ...
2.o Descartado 53, ...
3.o Salvaje 50,3, ...
4.o Ric Rac 53, J. ...
N. T.— 5.o Taj... Polar 56; 7.o Vel... tura 52.
Ganada por 1 ... cpos.; el 4.o a 1|2 ...
Tiempo: 1.37 ...

9.a CARRERA.— ... 1.500 mts.— ...
1.o El Sereno 48, ...
2.o Duqueco 56, ...
3.o Clavileño 51, ...
4.o Faranguita ...
N. T.— 5.o ... balache 57; 7.o ... Luis 52; 9.o ... 57; Tol Pan II ...
Ganada por 3|4 ... cpo.; el 4.o a 1|2 ...
Tiempo: 1.37 ...

DOMINGO 9 DE M[AYO]

1.a CARRERA.— ... 1.100 mts.— ...
1.o Ballongo 50, ...
2.o Colpayo 56, ...
3.o Pifia 49,6, ...
4.o Nizarda 49,7, ...
N. T.— 5.o Gidd...
Ganada por 2 ... 1 1|2 cpo.; el 4.o ... a 2 cpos.
Tiempo: 1.19.

2.a CARRERA.— ... 1.300 mts.— ...
1.o Hombretón 54, ...
2.o Cambises 54,2, ...
3.o Vals Vienés 54, ...

(PASA A LA P[AGINA] ...)

Profesionales hípicos chilenos triunfan en Colombia y Brasil



REGRESO de Bogotá, Colombia, donde ganó cerca de 60 carreras, incluyendo dos clásicos, el jinete chileno Edgar do Barraza. Este joven luego actuará en Santiago hasta mediados de agosto próximo, fecha en que deberá regresar a Colombia a cumplir contratos pendientes. Barraza, que en el extranjero alcanzó la categoría de profesional de primera, puede montar con el mínimo de 50 kilos.



EL 5 DEL presente debutó en Río de Janeiro como jinete, el joven René Latorre Muñoz, uno de los empleados que llevó el trainer César Covarrubias a ese país, al que fué contratado para atender la preparación de importantes caballerizas. Según noticias que han llegado de Río, el auspicioso debut de este compatrita, que recién frisa los 15 años, ha dejado excelente impresión entre los chilenos residentes en Río que ven en el joven Latorre a un continuador del prestigio levantado por todos los compatriotas que han ido a ese país.



JOSE SANTIBAÑEZ ORELLANA, es otro de los profesionales hípicos que han logrado abrirse paso en el Brasil. Este compatriota, fué contratado como amansador por el Hipódromo de Sao Paulo y desempeña, además, otros cargos en la institución paulistana que lo tiene entre sus mejores funcionarios. Santibáñez Orellana, se halla ahora de paso en Santiago, en viaje de placer y ha traído noticias acerca de la suerte que les corre a los chilenos que actúan en Brasil.

Programas de mañana en ambos hipódromos

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1,300 metros.— A la 1.10 P. M.
7 Azalea 52, L. A. Correa
3 Calisaya 52, A. Vásquez
6 Camorra 52, G. Sepúlveda
2 Demasía 52, L. Rodríguez
9 Igualdad 52, R. Parada
8 Macanuda 52, A. Silva
10 Panacea 52, J. Sánchez
5 Reseca 52, O. Valenzuela
4 Salsibí 52, L. Espinoza
1 Verbigracia 52, Edo. Jara

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— A la 1.40 P. M.
9 B. Vidur 52, J. Olivares
7 Caminata 52, O. Valenzuela
8 Carona 52, R. Cornejo
10 Colina 52, A. Silva
11 Comarca 52, A. Vásquez
4 Débora 52, J. Orellana
5 Florentina 52, P. Flores
3 Laborista 52, A. Marchessini
1 Mistral 52, L. A. Correa
6 Patriota 52, J. E. Cruz
2 Soprano 52, L. Rodríguez

TERCERA CARRERA.—1,600 metros.— A las 2.15 P. M.
2 Fiorello 53, G. Sepúlveda
4 Los Alpes 50, A. Vásquez
3 Loncopangue 49, R. Cornejo
1 Nebucano 49, Edo. Jara
6 Patriotero 49, A. Silva
5 Cañetina 47, A. Marchessini

CUARTA CARRERA.— 1,600 metros.— A las 2.50 P. M.
12 Himlico 61, L. Seguel
5 Paola 59, M. Salas
10 Tragaleguas 57, R. Parodi
2 Mallorquina 54, J. Guajardo
3 Peña Roya 54, L. A. Correa
6 Keno 53, R. Cornejo
9 Bere 52, L. Espinoza
4 Cuatro Vientos 52, M. Araneda
8 Sebastián 52, O. Valenzuela
11 Chilenita 48, J. Castillo
7 Roseada 48, R. Pérez

1 S. Balcarce 47, A. Silva
13 Fiero 45, J. Echagüe

QUINTA CARRERA. — 1,300 metros.— A las 3.30 P. M.
5 San Bernardo 55, J. Orellana
7 Centro Forward 52, L. A. Correa
1 Churelo 52, J. Sánchez
3 Don Mario 52, R. Cornejo
6 Enroque 52, J. Ortiz
8 Ortodoxo 52, Edo. Jara
4 R. Blosson 52, J. E. Cruz
2 Thierry 52, A. Vásquez

SEXTA CARRERA.— 2,400 metros. —A las 4.10 P. M.
2 Copenhague 56, L. Céspedes
7 C. Boy 55, A. Gutiérrez
6 Afkar 54, J. Orellana
3 Terek 54, J. Ortiz
1 Belgrano 51, G. Sepúlveda
5 Agraria 46, A. Marchessini
4 Cambullón 46, L. Jara

SEPTIMA CARRERA.— 1,600 metros— A las 4.50 P. M.
5 M. Popeta 56, O. Valenzuela
11 Clavileño 54, J. E. Cruz
3 Córrame 54, P. Flores
9 Botabarro 53, L. Rodríguez
10 Ceylán 53, M. Araneda
2 Comendador 52, A. Silva
6 Slogan 52, J. Sánchez
8 Empeñoso 51, R. Madariaga
4 Prolán 51, Edo. Jara
12 Damasquino 50, L. Pérez
7 Flambeau 50, A. Vásquez
1 Ric Rac 50, L. A. Correa
13 Dante 49, R. Cornejo

OCTAVA CARRERA.— 1,600 metros.— A las 5.30 P. M.
1 Acolín 59, H. Caballero
2 Ka 56, A. Gutiérrez
10 Agua Azul 54, P. Flores
7 Miserere 53, J. Ortiz
5 Duqueco 52, J. E. Cruz
3 Búfalo Bill 51, L. Espinoza
8 Tascadero 51, A. Vásquez
4 Mediador 49, J. Orellana
6 Prieto 49, Edo. Jara
9 Pechada 48, A. Silva
11 El Sereno 47, R. Cornejo

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros
8 Alabancioso 54, J. Cruz.
1 Alvarado 54, J. Orellana.
2 Coigue 54, R. Parodi.
6 Como Tú 54, A. Silva.
5 Conradito 54, J. Sánchez.
12 Deslumbrante 54, R. Madariaga.
3 El Neno 54, J. Vil'a.
4 Londinense 54, L. Céspedes.
10 Mahoma 54, F. Poblete.
9 Mayúsculo 54, J. Contreras.
11 San Severino 54, M. Araneda.
7 Tolosano 54, R. Espinosa.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros
4 Can Can 54, M. Araneda.
7 Clodoveo 54, C. Gamboa.
1 Editor 54, J. Ortiz.
10 Ensueño 54, J. Olivares.
13 Estribo 54, B. Sandoval.
3 Hunter 54, A. Marchessini.
6 Kalinin 54, A. Gutiérrez.
9 Laferrere 54, G. Retamal.
12 Letemo 54, J. Sánchez.
2 New Hope 54, G. Sepúlveda.
8 Penique 54, M. Valencia.
11 Sortilegio 54, O. Valenzuela.
5 Tarik 54, A. Salazar.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros
16 Suriya 56, G. Retamal.
9 Añañay 53, R. Parodi.
15 El Sangra 53, G. Martínez.
3 Ete'ka 52, R. Parada.
12 Ligero 52, R. Leiva.
14 Aprilia 52, R. Cornejo.
5 Paracleto 51, R. Olivos.
22 Ricatela 51, M. Díaz.
2 El Ideal 50, M. Valencia.
10 Esquema 50, J. Echagüe.
11 Garroteado 50, M. Araneda.
13 Patotero 50, O. Castillo.
17 Aguántese 47, E. Márquez.
7 Afrania 49, L. Espinosa.
6 Bealucha 49, N. N.
18 Di Tu 49, A. Silva.
1 Sonido 49, R. Pérez.
4 S. Colores 49, S. Carvajal.
20 Bellaco 49, B. Sandoval.
8 Platería 48, G. Palma.
19 Crisantheme 47, A. Marchessini.
23 Timbirimba 47, N. N.
21 Martincito 46, C. Gamboa.

CUARTA CARRERA.— 1.200 carrera.
18 N. Fool 56, R. Aguilar.
10 Cap'taine 55, G. Retamal.
21 Calafate 54, J. Contreras.
1 Aniñada 52, A. Vásquez.
11 Sorprendida 54, R. Parodi.
4 Starace 54, R. Espinosa.
13 Boyante 53, C. Moreno.
2 Dori'a 53, B. Sandoval.
8 Silbato 53, S. Quezada.
19 A: Saco 52, G. Palma.
5 Ganadero 52, S. Carvajal.
14 Kalamata 52, J. Orellana.
3 Diabólico 51, N. N.
15 Lunero 51, R. Cornejo.
17 Nena 51, M. Valencia.
9 Piadosa 51, M. Ocampo.
6 Barquichuela 50, J. E. Cruz.
16 V. Alegre 50, R. Madariaga.
12 Londres 49, G. Silva
7 Yugulada 48, O. Castillo.

QUINTA CARRERA.— 1,200 metros
8 Franklin 58, G. Sepúlveda.
9 Monty 57, J. Ortiz.
4 Curanadú 56, G. Silva.
1 Pifia 56, J. Olivares.
7 Arrabalero 55, L. Rodríguez.
3 Quechumalal 49, J. Contreras.
2 Zapatazo 48, J. Bravo.
5 Panchito 47, L. Jara.
6 Merisette 45, A. Marchessini.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— (Clásico)
14 Camioneta 59, J. Olivares.
5 Interferencia 58, A. Gutiérrez
2 Achulapada 53, R. Madariaga
11 Campanera 53, A. Silva.
1 Chimba 53, J. Orellana.
6 Derrotista 53, M. Quezada.
3 Gran Duquesa 53, P. Flores.
8 Horos 53, J. Bravo.
13 Kona 53, R. Cruzat.
10 Millalhue 53, G. Silva.
12 Otway 53, J. Cruz.
7 Pussy 53, J. Sánchez.
15 Tetranella 53, L. Rodríguez.
9 Tierra Firme 53, A. Vásquez.
4 Venerada 53, R. Parodi.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros
17 Picasú 58, P. Flores.
9 Divina 56, O. Acuña.
16 Manuela 56, R. Castillo.
13 Fátima 55, M. Araneda.
6 Lucky Boy 54, J. Olivares.
12 Nudo 54, J. Contreras.
10 Quirquincha 54, L. Céspedes.
1 Sachem 54, G. Sepúlveda.
2 San Lorenzo 54, G. Retamal.
5 Tenglo 54, J. Orellana.
3 Coyunche 53, J. Cruz.
4 Miragua 53, M. Díaz.
14 Oro Purito 53, O. Castillo.
8 Serpentina 53, G. Silva.
18 Gold Nest 52, J. Bravo.
15 Texas 52, R. Leiva.
7 Kañicura 51, A. Vásquez.
19 P. Escondido 51, B. Sandoval.
11 Nurmi 49, A. Salazar.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros
8 Falucho 58, J. Contreras.
4 Splendid 57, A. Gutiérrez.
7 Chancellor 56, O. Castillo.
11 Pedestal 56, L. Céspedes.
2 Achita 54, J. Olivares.
10 Morera 54, L. Espinosa.
5 Cambiante 53, J. Ortiz.
9 Mary Tood 51, J. Bravo.
1 Bombazo 50, M. Valencia.
3 Remordimiento 48, H. Pereira
6 Guajira 46, G. Palma.

NOVENA CARRERA.— 1,200 metros
1 Bakú 60, J. Olivares.
13 Alfil 58, A. Gutiérrez.
16 Fariseo 57, R. Madariaga.
9 Dignificante 56, B. Sandoval.
11 C. de Hornos 55, Jl. González
8 Filón 55, G. Sepúlveda.
12 Traicionera 54, J. Contreras.
2 Huerto 53, J. Orellana.
6 Lector 53, R. Cruzat.
7 Mitiquero 53, R. Leiva.
15 Orense 53, J. Sánchez.
14 Bombay 50, J. Bravo.
17 Internada 49, A. Vásquez.
5 Condorita 48, L. Jara.
18 Huiliche 48, L. Correa.
4 V. Bruja 48, O. Castillo
10 Rufino 47, A. Marchessini.
3 Coquelín 46, N. N.

Competidores y montas pa[ra las] carreras del viernes 21 de [mayo] en ambos hipódromo[s]

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.200 METROS
10 Alcanfor 54, A. Vásquez.
19 Añadir 54, L. Espinoza.
6 A. King 54, J. E. Cruz.
9 Cambises 54, M. Quezada.
18 Castellano 54, M. Salas.
16 Coyanco 54, J. Orellana.
15 Demagogo 54, R. Parada.
8 Filamento 54, A. Silva.
12 Fitzroy 54, A. Gutiérrez.
7 Gounoud 54, R. Parodi.
14 Letemo 54, J. Sánchez.
17 Lindohuguito 54, R. Castillo.
2 Londipense 54, A. Salazar.
3 Manolo 54, O. Castillo.
13 Quillay 54, L. A. Correa.
1 Santin 54, G. Pozo.
4 Santoy 54, F. Poblete.
11 Sortilego 54, O. Valenzuela.
5 Tóxico 54, G. Sepúlveda.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 METROS
18 Tridentina 57, M. Araneda.
15 Calafate 56, R. Leiva.
11 Campero 56, R. Cornejo.
22 Divina 56, M. Valencia.
17 Kalamata 56, O. Valenzuela.
12 Purahilla 56, J. Sánchez.
9 Quirquincha 56, M. Díaz.
30 Piadosa 55, O. Castillo.
25 Tarbuch 54, L. A. Correa.
13 Diabólico 53, H. Vergara.
23 El Sangra 53, G. Montes.
8 Ligero 53, G. Palma.
20 Malú 53, A. Lillo.
3 Nurmi 53, R. Parada.
28 Piowawa 53, L. Espinoza.
10 Por Cabeza 53, A. Silva.
7 Teutonia 53, G. Martínez.
19 M. Punch 52, G. Núñez.
5 Criollita 51, L. Pérez.
29 Ganadero 51, S. Carvajal.
24 Sonido 50, R. Pérez.
26 Aldeana 50, Edo. Jara.
16 Marvel 49, J. Echagüe.
4 Saba 48, N. N.
2 Maritornes 47, O. Acuña.
21 P. Aniñada 47, N. N.
1 Tangalahuer 7, A. Marchessini
27 Oriana 45, N. N.
6 Patotero 45, N. N.

TERCERA CARRERA.— 1.200 METROS
8 Giddap 57, H. Caballero.
1 Bailongo 54, A. Vásquez.
6 Descartes 54, J. Olivares.
4 Monty 54, J. Ortiz.
7 Rayón 52, J. Orellana.
5 Sanguinario 52, J. Sánchez.
2 Amargura 50, R. Cornejo.
3 Cabezón 49, J. Contreras.

CUARTA CARRERA.— 1.200 METROS
14 Ruptura 56, R. Parodi.
17 Cortafierro 56, M. Quezada.
21 Charmer 55, L. Céspedes.
20 Repetunda 55, J. Olivares.
11 Girondino 54, G. Sepúlveda.
8 Cambiante 53, R. Cornejo.
15 Manuela 53, R. Cruzat.
19 Santa Juana 53 S. Muñoz.
6 Azores 52, J. E. Cruz.
4 Roncador 52, J. Sánchez.
1 Marinela 51, M. Araneda.
12 Potosí 51, A. Salazar.
2 Brindis 50, C. Pérez.
3 Coyanche 50, R. Madariaga.
13 Chamaquita 50, L. A. Correa.
22 Francote 50, L. Espinoza.
5 Oro Purito 50, J. González.
18 Solito 50, R. Parada.
16 Tenglo 50, J. Orellana.
10 Torrentera 50, A. Vásquez.
9 Neutral 49, M. Valencia.
7 Sachem 49, Edo. Jara.
23 Semidiosa 49, G. Palma.

QUINTA CARR[ERA] ... METR[OS]
3 Picafort 61, J. ...
10 B. Unión 57, ...
11 Mindanao 57, ...
5 Rapazuela 56, ...
7 Llorón 54, J. ...
4 Colpayo 50, J. ...
1 Effendi 50, L. ...
9 Fiorello 50, ...
6 Azócar 46, L. ...
8 Ka 46, L. A. ...
2 Loncopangue ... sini.

SEXTA CARR[ERA] ... METR[OS]
5 Aboe 59, J. ...
8 Entonado 57, ...
4 Patriarca 55, ...
14 Salitre 55, O. ...
1 Balancín 54, R. ...
18 Casablanca 54, ...
13 Chilcayo 54, ...
19 Huiliche 54, M. ...
3 Amor Negro 51, ...
16 D. D. T. 53, ...
9 Baco 52, L. E. ...
10 Daiquiri 52, ...
15 Flambeau 52, ...
6 Paniahue 52, ...
2 Coquelín 51, A. ...
17 Falúa 51, R. ...
11 C. Linda 49, ...
7 Carrilano 49, ...
12 Merienda 49, ...

SEPTIMA CARR[ERA] ... METR[OS]
6 Yalta 60, J. ...
16 C. Alegre 56, ...
9 Monada 55, J. ...
12 Reina Mora 55, ...
2 Sin Humo 55, ...
1 Lector 55, A. ...
5 Maline 54, Edo. ...
14 Mollera 54, G. ...
4 V. Bruja 53, ...
11 Sátrapa 53, J. ...
13 Thrauco 53, A. ...
3 Flicka 52, R. ...
14 Lutecita 52, A. ...
10 As de Oros 52, ...
7 Rufino 51, A. ...
8 Formento 49, J. ...

OCTAVA CARR[ERA] ... METR[OS]
16 Livingstone 57, ...
8 Pifia 57, B. Sa...
15 Quechumalal 57, ...
9 Copihue 55, R. ...
2 Nizarda 55, G. ...
11 Gran Copete 53, ...
12 Olaf 53, J. Ore...
6 Alfil 53, J. Orti...
14 Quina 51, M. V...
13 C. de Hornos ...
3 Loreto 50, J. ...
1 Cambalache 50, ...
4 Huerto 49, R. ...
5 Sr. Malle 49, J. ...
10 Orense 48, A. ...
7 Orinoco 48, A. ...

HIPODROMO [CHILE]

PRIMERA CARR[ERA] ... tros.
7 Sensitiva 56, A. ...
6 Solariega 56, L. ...
1 Abarcas 56, A. ...
10 Astarte 56, G. ...
5 Clínica 56, M. Ar...
11 Píldorina 56, G. ...
14 Escarcha 56, M. ...
13 Estrellita 56, G. ...
3 Glorita 56, O. ...
8 Gualeva 56, S. ...
12 Hermana 56, L. ...
9 Ribereña 56, E. ...
2 Sulfa 56, C. Ga...
4 Vagabunda 56, J. ...

SEGUNDA CARR[ERA] ... tros.
14 Cañada 52, R. M...

(PASA A LA PA[GINA] ...)

LOS TRABAJOS DE LA SEMANA EN AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

LUNES 10 DE MAYO

PISTA DE CARRERA

CAMIONETA, B. Sandoval, y DAIQUIRI, L. Seguel, 1.000 mts. en 1.4 1|5, viéndose muy fácil a Camioneta.
INTERFERENCIA, J. Contreras, y BLAKIE, G. Sepúlveda, 1.200 mts. en 1.16 1|5; ganó la primera muy fácil.
FRITO, G. Sepúlveda, y TOYITA, aprendiz, 1.200 mts. en 1.18 2|5; moviendo los últimos 200 en 12. Ganó el 1.o lejos.
DESLUMBRANTE, A. Vásquez, y TORNAGALEONES, R. Madariaga, 1.000 metros en 1.4; llegando iguales.
ELIANA, Jl. González, 1.200 mts. en 1.19.
FIERO, V. Alvear, 1.200 mts. en 1.18.
STARACE, G. Retamal, 1.200 mts. en 1.20.
MITIQUERO M. Valencia, 1.200 apurando los últimos 1.000 en 1.3.
FATIMA M. Araneda, 800 mts. en 50 2|5.
CINICA, J. Pombet, 800 mts. en 51 3|5.
TIMBIRIMBA, R. Madariaga, 1.200 mts. en 1.19 3|5.
CAMBRICO, L. Céspedes y REYNO P. Flores 1.200 mts. en 1.17 2|5; iguales.
DERROTISTA, M. Araneda, 1.200 mts. en 1.17 4|5.
ARAUCO, L. Céspedes, 1.400 mts. en 1.31 2|5.
BELLACO, R. Madariaga, 1.100 mts. en 1.2.
MINERITO, M. Valencia, 1.200 mts. en 1.17 3|5.
MAHOMA, F. Poblete, 1.200 mts. en 1.17.
CLIDELA, O. Plaza, 1.200 mts. en 1.20 2|5.
MAYUSCULO, J. Contreras, 800 mts. en 50 2|5.
SIRACUSANO, J. Contreras, 1.400 mts. en 1.32.
TASCADERO, R. Madariaga, 1.200 mts. en 1.16.
NUDO, O. Castillo 1.200 mts. en 1.17.

JUEVES 13 de MAYO

PISTA DE ARENA, DE SUBIDA

200 METROS:
NENA, M. R. Valencia, en 12 3|5.
BOYANTE, C. Moreno, en 12 2|5.
FRANKLIN, E. Márquez, en 13.

400 METROS:
BARQUICHUELA, E. A. Vásquez, en 26.
NEW HOPE, G. Sepúlveda y SAN SEVERINO, M. Araneda, en 26, repitiendo en 25 2|5, llegando ambas veces iguales.
TORNAGALEONES, R. Madariaga, y DESLUMBRANTE, F. A. Vásquez, en 25 1|5, ganando el primero por dos cuerpos.
ALVARADO R. Madariaga, en 26.
NORTE CLARO, M. Quezada, y ENSEÑA, J. Contreras, en 25 3|5; iguales.
MITIQUERO, R. Leiva, en 26, repitiendo en 25 1|5.
AMORIO, E. Farías, en 25.
FALUCHO, Jorge Contreras, ESTANCIERO, G. Retamal, en 26, repitieron llegando ambas veces iguales.
DERROTISTA Jorge Contreras, en 26.
QUECHUMALAL, Jorge Contreras, en 25 3|5.
SUR OSCURO, M. Quezada, y MINERITO, M. R. Valencia, en 25 2|5; repitieron en 25, llegando ambas veces iguales.
MISIONERA, aprendiz, en 25 2|5; repitió igual.

500 METROS:
CURANADU, C. Retamal, en 31 1|5.
TEAS, R. Leiva, en 32 3|5.
WOLFI, G. Retamal, en 32 2|5.

600 METROS:
KID OTWAY, E. A. Vásquez, en 38.
ABROJO, Manuel Quezada, en 40.

CLUB HIPICO

LUNES 10 DE MAYO

PISTA DE ARENA

C. BLOOD, con A. Silva, pasó 1.400 en 1.35 3|5.
RITZY, con R. Parodi, pasó 800 en 52 3|5.
QUE MAS DA, con A. Marchessini, pasó 600 en 39 4|5.
INTRUSO, con R. Cornejo, pasó 700 en 44 3|5.
B. DONNA, con aprendiz, pasó al carrerón 800 en 55 2|5.
MONTY con L. A. Correa, pasó 1.000 en 1.6.
PAGANINI, con J. Ortiz, pasó 1.600 en 1.49.
VAGABUNDA, con A. Vásquez, pasó 1.200 en 1.21 2|5.
VENOSO, con J. Ortiz, pasó 1.400 en 1.33.
ENROQUE, con J. Ortiz, pasó 1.200 en 1.20.
NICE FOOL, con R. Aguilar, pasó 1.000 en 1.8 4|5.
LUDENDORF, con A. Silva, y FEDERADA, R. Cornejo, 800 en 53, iguales.
AMOR NEGRO, con M. Reyes, y PUCHERO, O. Valenzuela, pasaron 1.000 en 1.6 3|5; ganó Puchero por tres cuerpos.
CACHOÑO, con R. Cornejo, y RESECA, O. Valenzuela, pasaron 1.200 en 1.22 3|5; ganó el primero por tres cuerpos.
BOTABARRO, con L. Espinoza, pasó 400 en 26.
SANTA LAURA, con M. Salas, pasó 800 en 53 2|5.
HA HU, con J. Echagüe, pasó 1.400 en 1.37 3|5.
DEBORA, con J. E. Bravo y ORTODOXO, J. Orellana pasaron 1.200 en 1.20; iguales.
HARRISON con aprendiz, pasó 400 en 26 2|5.
WINDSOR, con M. Salas, pasó 1.400 en 1.34.
SALSIFI, con O. Valenzuela, pasó 1.000 en 1.7.
ZAPATEADOR, con aprendiz, pasó 600 en 40.

JUEVES 13 de MAYO

PISTA DE ARENA

TEREK, con D. Vásquez, pasó 1.400 en 1.33 3|5.
CAMBULLON, con A. Silva, y PRECAVIDO, G. Núñez, pasaron 800 en 52; ganó Cambullón, por dos cuerpos. Después de un largo descanso, repitió Cambullón con COPIHUE, G. Núñez, 1000 en 1.5 2|5, ganando Cambullón por dos cuerpos.
MONTY, con Edo. Jara, y CENTRO FORWARD, L. A. Correa, pasaron 600 en 28 2|5; ganó Centro Forward por un cuerpo.
VERBIGRACIA, con Edo. Jara, y DUCAL, J. Orellana, pasaron 1.000 en 1.7; iguales.
DEBORA con R. Pérez, y ORTODOXO, Edo. Jara, pasaron 800 en 53; llegaron iguales.
PANACEA con J. Sánchez, pasó 600 en 39 3|5.
ROYAL BLOSSON, con J. E. Cruz, y UTOPIA, aprendiz, pasaron 700 en 44 3|5; iguales.
MISERERE con C. Pérez, y DANTE, aprendiz, pasaron 800 en 53 3|5; iguales.
INTRIGA con F. Poblete, y DIECIOCHERA, L. Espinoza, pasaron 600 en 39; ganó Dieciochera, por dos cuerpos.
SONATON con S. Quezada, pasó 1.400 en 1.33 2|5.
MEDIADOR, con Edo. Jara, pasó 800 en 53.

1.000 METROS:
RAPAZ V. Alvear, en 1.7.

PISTA DE ARENA, DE BAJADA

400 METROS:
DAMASQUINO, aprendiz, en 25, y repitió en 25 2|5.
MARTINCITO, C. Gamboa en 25.
LABORISTA, A. Marchessini, en 24, y repitió igual 500 metros, pasó por la pista de carrera, CAMIONETA, montada por B. Sandoval, en 30 3|5.

800 METROS:
DUQUECO, Lisandro Céspedes, en 52.

...nea de carrera...

(DE LA PAGINA 14)

...ster 52,1, A. Marchesini.
... 5.o Demagogo 53; 6.o Al-
...; 7.o Castellano 53,3; 8.o Co-
...; 9.o Sortilegio 52; 10.o Lin-
... 53.
...da por 6 cpos.; el 3.o a 2 cpos.;
... a 2 cpos.; el 5.o a 2 cpos.
...po: 1.24.
...RERA.— Pr. WANDORA. —
1.200 mts.— Condicional
...pusera 50, A. Silva.
...dena 52, J. F. Orellana.
...randa 51, R. Parodi.
...raturas 52, J. E. Cruz.
... 5.o Pucy 51; 6.o Achulapa-
...; 7.o Gran Duquesa 52,2; Ko-
...
...da por 3 cpos.; el 3.o a 1|2
... el 4.o a 1 1|2 cpo.; el 5.o a
...
...po: 1.24.
...RERA.— Pr. WELLADAY. —
... mts.— 4.a serie.— Condicional
...rfarra 58, J. Ortiz.
...mpero 50,8, Edo. Jara.
...ntina 55, G. Sepúlveda.
...al 48,2, E. A. Vásquez.
... 5.o Aldeana 50; 6.o Sachem
...; Per Cabeza 53; 8.o Etelka 51,3;
...dero 51,2; 10.o Zorina 51,1;
...iana 46; 12.o Divina 57; 13.o
... 53; 14.o Solito 58.
...da por 1 pesc.; el 3.o a 2 cpos.;
... a 3 cpos.; el 5.o a 1 1|2 cpo.
...po: 1.9 4|5.
...RERA.— Pr. WELLINGTON.—
1.800 mts.— Handicap
...ella 60, J. Ortiz.
...copangue 57,2, A. Gutiérrez.
...ar 54, J. F. Orellana.
...Bill 51,3, R. Parada.
... 5.o José Luis 47; 6.o Rei-
dor 57; 7.o Embrujo 55; 8.o Esquinazo 52; 9.o Bobine 48.

Ganada por 3 1|2 cpos.; el 3.o a 1|2 cpo.; el 4.o a 3 cpos.; el 5.o a 2 cpos.
Tiempo: 1.58 4|5.

6.a CARRERA.— Pr. EMILIO IRARRAZAVAL.— 1.200 mts.— Carrera Especial
1.o Dumbo 53, R. Parada.
2.o Rayón 53,1, J. F. Orellana.
3.o Cabezón 51, J. Contreras.
4.o Las Querencias 56, J. E. Cruz.
N. T.— 5.o Zapatazo 49,1; 6.o Babilonio 52; 7.o Desterrado 53; 8.o Panchito 48; 9.o Pistolet 51.
Ganada por 3|4 cpo.; el 3.o a 3|4 cpo.; el 4.o a 3|4 cpo.; el 5o a 1 cpo.
Tiempo: 1.16 3|5.

7.a CARRERA.— Pr. WAR BOY. — 1.100 mts.— 2.a serie.— Handicap
1.o Sanguinario 59, J. Sánchez.
2.o Loreto 50,3, J. Contreras.
3.o Monada 48, A. Silva.
4.o Quina 55, J. E. Cru.
N. T.— 5.o Cerro Alegre 50,2; 6.o Orense 53; 7.o Cabo de Hornos 55,1; 8.o Sin Humo 49; 9.o Reina Mora 49,8; 10.o Mollera 50.
Ganada por 1 nariz; el 3.o a 1 1|2 cpo.; el 4.o a 2 cpos.; el 5.o a 1 1|2 cpo.
Tiempo: 1.10 1|5.

8.a CARRERA. — Pr. WARLOCK.— 1.100 mts.— 3.a serie.— Handicap
1.o Huerto 55, J. F. Orellana.
2.o As de Oros 54, R. Madariaga.
3.o Carita Linda 48, E. A. Vásquez.
4.o Morera 53, L. Espinoza.
N. T.— 5.o Altagracia 49; 6.o Carrilano 50; 7.o D. D. T. 54; 8.o Full Sail 56; 9.o Wagneriana 50,1; 10.o Gilda 55.
Ganada por 1|2 cpo.; el 3.o a 3|4 cpo.; el 4.o a 1|2 cab.; el 5.o a 1 cpo.
Tiempo: 1.10 4|5.

...mpetidores y...

(DE LA PAGINA 14)

...na 52, A. Silva
...o Chispa 52, R. Parodi
...adrada 52, M. Araneda
...ma 52, Juan González
...orista 52, A. Marchessini
...acastaña 52, J. Ortiz
...randa 52, F. Poblete
...oración 52, Julio González
...dilla 52, J. Olivares
...chita 52, R. Cruzat
...lima 52, R. Parada
...leza 52, A. Vásquez
...udia 52, M. Ocampo
...TERA CARRERA.—1,200 me-
...
...ba Luminosa 52, R. Cruzat
...ditura 52, J. E. Cruz
...quita 52, J. Contreras
...rmónica 52, C. Gamboa
...ternidad 52, A. Marchesini
...adura 52, A. Vásquez
...mera 52, O. Castillo
...ral 52, L. Correa
...nawa 52, G. Silva
...esie 52, M. Araneda
...eca 52, F. Poblete
...g 52, A. Silva
...mática 52, M. Ocampo
...ta 52, G. Sepúlveda
...
...RTA CARRERA.— 1,400 me-
...
...za 57, A. Ubeda
...tral 56, L. Seguel
...pe 55, G. Pozo
...Cabeza 55, A. Silva
...io 52, G. Martínez
...denal 54, R. Parodi
... 54, M. Mockridge
...ndaré 54, B. Sandoval
...Chile 52, M. Díaz
...rau 51, L. Espinoza
...ada 50, S. Quezada
...tita 49, S. Carvajal
...ela 49, Edo. Jara
...rita 49, O. Valenzuela
...ila 49, J. Echagüe
...mba 47, E. Márquez
...Pilar 47, M. Araneda
... 47, G. Palma
...rnés 47, R. Espinoza
...Rosa 45, N. N.
...ila 45, A. Marchessini
...TA CARRERA.— 1,400 me-
...
...je 58, A. Silva
...raty 54, J. Bravo
...Dust 54, G. Sepúlveda
...rco 53, J. Olivares
...ando 53, M. Valencia
...o 52, B. Sandoval
...ón 52, A. Vásquez
... 51, R. Parodi
...ier 51, Julio González
... 51, J. Contreras
...da 50, G. Palma
... 50, R. Cruzat
... 50, R. Madariaga
...Roya 50, L. Correa
... 49, G. Silva
...tero 49, J. E. Cruz
...ntos 49, N. N.
... 49, M. Díaz
...rin 47, A. Marchessini
...Abea 48, M. Araneda
...A CARRERA.— 1,400 me-
...(Chileno).
...ura 58, L. Céspedes
...ap 56, H. Caballero
...a 54, . E. Cruz
... 54, J. Contreras
...do 52, J. Olivares
...ay 52, A. Vásquez
...da 52, M. Quezada
...Shell 52, G. Sepúlveda
...ero 51, R. Madariaga
...da 51, M. Araneda
...so 50, J. Orellana
... 50, R. Cornejo
...ero 48, L. Jara
...mi 45, A. Marchessini
...MA CARRERA.—1,400 me-
...
...bo 57, O. Valenzuela

17 Arilahuen 56, P. Flores
5 Mr. Popeta 55, Edo. Jara
3 Nahuel 55, A. Silva
1 Perdiguín 55, J. E. Cruz
6 Ha Hu 54, J. Sánchez
9 Lucifer 54, A. Salazar
14 G. Empresa 52, J. Bravo
16 Perverso 52, M. Quezada
4 Pradera 52, A. Vásquez
18 Arauco 51, G. Palma
15 Campechana 51, R. Madariaga
8 Snow Storm 51, G. Sepúlveda
10 Estrella Polar 50, R. Parada
7 Hidalga 49, M. Araneda
2 Perímetro 49, A. Marchessini
13 Ramses 49, M. Valencia
11 Yek 48, L. Espinoza

OCTAVA CARRERA.— 1,500 metros.
18 Pitril 57, H. Caballero
2 Vol au Vent 57, R. Cruzat
12 Aventureiro 55, A. Gutiérrez
7 Patriotero 55, A. Salazar
5 Embrujo 54, M. Araneda
10 Mr. Morgan 54, J. Olivares
20 Pistolet 54, L. Céspedes
8 Hospicia 49, J. E. Cruz
13 Urca 54, F. Poblete
6 Depresión 53, J. Contreras
15 Figurín 53, G. Sepúlveda
4 Rocinante 53, J. Ortiz
3 Pernales 52, L. Correa
14 Agua Azul 51, G. Silva
9 Ducal 51, J. Orellana
19 Michoacán 50, Julio González
1 Duqueco 49, M. Valencia
16 Liberal 49, R. Parada
11 Marquecho 48, A. Marchessini
17 Pande Azúcar 48, J. Bravo

NOVENA CARRERA.— 1,400 metros.
16 Alta Estima 57, J. E. Cruz
11 Córrame 56, P. Flores
8 Ceylán 55, M. Quezada
3 Kadlyano 55, M. Manríquez
4 Botabarro 54, J. Olivares
5 Cap. Sutil 54, O. Castillo
17 Buenas Noches 53, M. Araneda
13 Jerez 53, L. Céspedes
7 Tolhuaca 52, J. Ortiz
15 Comendador 52, A. Silva
19 Corta Fierro 52, J. Contreras
14 Fusilero 52, J. Orellana
18 Ajicito 51, L. Rodríguez
1 Astor 51, A. Marchessini
9 Wolfi 51, R. Leiva
20 Espléndida 50, J. Sánchez
12 Chilcayo 49, O. Valenzuela
10 Damasquino 49, M. Valencia
2 Agua Fiesta 48, A. Vásquez
6 Rapaz 48, Julio González

Ultimas...

(DE LA PAGINA 14)

Ganada por 2 cpos.; el 3.o a 1 cab.; el 4.o a 1 nariz; el 5.o a 3|4 cpo.
Tiempo: 1.26 2|5.

8.a ARRERA.— 1.400 mts.— 4.a serie
1.o Campechana 57, R. Madariaga.
2.o Tolhuaca 53, J. Ortiz.
3.o Girondino 52, G. Sepúlveda.
4.o Lucky Boy 50, Jl. González.
N. T.— 5.o Paniahue 55; 6.o Charmer II 57; 7.o Madison 54; 8.o Picasú 58; 9.o Agua Fiesta 54; 10.o Wolfi 57; 11.o Río de Janeiro 49.
Ganada por 1 pesc.; el 3.o a 1 1|2 cpo., el 4.o a 2 cpos.; el 5.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1.25 4|5.

9.a CARRERA.— 1.400 mts.— 5.a serie
1.o Fatuo 53, M. Araneda.
2.o El Cuándo 51, M. Valencia.
3.o Genial 53, Jl. González.
4.o Roncador 51, J. Sánchez.
N. T.— 5.o Texas 54; 6.o Dispareja 53; 7.o Peña Roya 53; 8.o Star Dust 57; 9.o Juvir 53; 10.o Gringoire 53; 11.o Nena 50; 12.o Charol 51; 13.o Etsal 50; 14.o Poncio 53.
Ganada por 1|2 pesc.; el 3.o a 1 cpo.; el 4.o a 1|2 pesc.; el 5.o a 1 1|4 cpo.
Tiempo: 1.27.

CONOCIDAS ESTRELLAS EN UN FILM MEXICANO

Lo más selecto de la cinematografía mexicana interviene en el drama "Como yo te quería" que próximamente se estrenará en la pantalla del Teatro Lux. Entre los mismos podemos anotar a Sara García, Andrés Soler, Abel Salazar, Carlos M. Baena y Ester Inquin.

Las partes divertidas del argumento están a cargo de Jorge Reyes, más conocido por el de Ché Reyes.

Se nos informó que Sara García vuelve en esta cinta con sus roles dramáticos que tanto éxito le han brindado en su carrera cinesca, teniendo que realizar un esfuerzo superior para contrarrestar la calidad artística de Carlos M. Baena y Andrés Soler.



Elemento femenino "Entre Rejas"



Yvonne de Carlo, Ella Raines, Anita Colby y Ann Blych que acompañan a Burt Lancaster en la película Universal "Entre rejas" y que se estrenará el lunes en el Teatro Santa Lucía.



Teatralerías

Habiéndole sido ofrecida al Teatro Experimental de la Universidad de Chile dos nuevas fechas para que represente la obra de Luigi Pirandello "Seis personajes en busca de autor", esta comedia moderna será nuevamente exhibida hoy y mañana domingo, en funciones de vermut, en el Teatro Municipal. Esta obra, la más significativa dentro de la vasta creación pirandeliana, cuya reposición ha sido insistentemente solicitada por la crítica y el público, ha mostrado de la manera más fehaciente el gran talento escénico de los actores del Teatro Experimental que, bajo la dirección de Carlo Piccinato técnico en teatro pirandeliano, han alcanzado con ella un resonante triunfo, tanto de crítica como de taquilla y de público, muy pocas veces visto en la historia de la escena chilena.

Hoy, la Compañía de Arte Dramático de Margarita Xirgú con Esteban Serrador lleva nuevamente a escena en el Teatro Imperio la comedia del autor británico N. C. Hunter "El lunes vuelve Susana".

"El lunes vuelve Susana" es una pieza llena de picardía e intención, en la que, además de Margarita Xirgú y Esteban Serrador, se destacan Isabel Pradas, el joven galán chileno Humberto Onetto, José Navarro, Miguel Ortin y Emilia Milán.

ORSON WELLES AL LADO DE LA SUGESTIVA RITA HAYWORTH EN UN DRAMA

Rita Hayworth y Orson Welles, que por primera vez actúan juntos en un film, comparten los honores estelares en la producción del sello Columbia, "La dama de Shangai" cuyo estreno se anuncia para el martes en el cual Columbia Pictures inaugura su temporada de 1948, están a cargo de Everett Sloane y Glenn Anders dos astros de singular brillo en el firmamento de Hollywood, Orson Welles recibe crédito además, por el guión y la producción del drama.

"La dama de Shanghai" es la impresionante historia de una mujer cuya alma encierra un mundo de pecado. Su belleza, sus encantos, su sonrisa, son mortíferos... tan dañinos como el veneno de una serpiente.



...IA DEL ESPECTADOR

...MERO QUE VA ENTRE ...SIS CORRESPONDE AL ...RO DEL TELEFONO.

...EATROS

...CEDA (88768).— Matinée, vermouth y noche: Compa... ...Martí: El calvario de ...

... (32627).— Cía. arte ... Margarita Xirgu y Es... ...rador. Vermouth y no... ...unes vuelve Susana.

...PAL (83904).—Vermouth ... personajes en busca de ...

CINES

...O (83425). — Rotativo: ... Amor de una vida.

ALAMEDA (91254). — Vermouth y noche: El que recibe las bofetadas y Copacabana.

ALCAZAR (80122).— Vermouth y noche: Traición por amor.

AMERICA (52443). — Rotativo: Puerto de tentación, El canto de Scherazada, Redada criminal y Serial.

ANDES (43811). — Noche: Papá Goriot y Rastro de diamantes.

APOLO.— N. hay función.

AVENIDA (84966).— Cerrado.

AVENIDA MATTA (51455). — Rotativo: Roma, ciudad abierta; Yo quiero ser bataclana y Belleza indómita.

BAQUEDANO (65050). — Matinée, vermouth y noche: El amor abrió los ojos.

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: Traición por amor.

BOLIVAR (83689). — Rotativo: Muerte por testigo, El solterón y Vuelve la mujer araña.

BLANCO ENCALADA (91787).— Rotativo: Belleza indómita, La carga de la brigada ligera y El moderno barba azul.

BRASIL (80306).— Vermouth y noche: Roma, ciudad abierta y Alma de alpinista.

CAPITOL (89581). — Rotativo: Yo quiero ser bataclana, Cita en la frontera y Belleza indómita.

CARRERA (86685). — Matinée, vermouth y noche: Poseída y Amor de una vida.

CAUPOLICAN.— No hay función.

CENTRAL (33555). — Matinée, vermouth y noche: Acechada.

CERVANTES (88569).— Matinée, vermouth y noche: Albéniz.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo: Copacabana y Papá Goriot.

COLISEO (89075). — Rotativo: Copacabana, El canto de Scherazada y Susana viste de largo.

COLON (90577).— Vermouth y noche: El pequeño Mr. Jim, La fuga de Tarzán, Camino peligroso y Legión de centauros.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: Ardides de juventud.

COUSIÑO (50657). — Rotativo: Gilda, Puerto de tentación y Serial.

CHILE (60728). — Rotativo: Carnaval de antaño, Huyendo del pasado y El jinete de la muerte.

DIECIOCHO (83778).— Matinée: Gilda, (beneficio). Vermouth y noche: El socio y Alma de alpinista.

DIEZ DE JULIO.—No hay función.

ESMERALDA (64303). — Rotativo: Prisión de mujeres, Hombres sin honor y Redada criminal.

EL GOLF (257).— Vermouth y noche: Traición por amor.

FRANKLIN (50754). — Rotativo: La carga de la brigada ligera, Miguel Strogoff, Lágrimas de sangre y Serial.

FLORIDA (34289). — Matinée, vermouth y noche: Mirad los lirios del campo.

HOLLYWOOD (42389). — Vermouth y noche: Copacabana y Rastro de diamantes.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo: Camino de sacramento y La muerte por testigo.

IMPERIAL (51112). — Rotativo: Roma, ciudad abierta; Yo quiero ser bataclana, El solterón y Serial.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo: Copacabana, El moderno barba azul y Rastro de diamantes.

ITALIA (41883).— Rotativo: Copacabana, Prisión de mujeres y El moderno barba azul.

LO FRANCO (92705).— Rotativo: Roma, ciudad abierta; Carnaval de antaño y La montaña misteriosa.

LUX (87630).— Matinée, vermouth y noche: Tres anclados en París y Vida gitana.

MANUEL RODRIGUEZ (66959).— Rotativo: Papá Goriot, La carga de la brigada ligera y Hombres sin honor.

MIAMI (85815).— Rotativo: La canción de Bernardita.

METRO (83361).— Matinée, vermouth y noche: El hombre y la bestia.

MINERVA (91464). — Rotativo: Miguel Strogoff, Enamorada, Yo quiero ser bataclana y Noticiario.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo: Sinfonía del amor e Hijo pródigo.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo: La carga de la brigada ligera, El moderno barba azul y El solterón.

MAXIM (30611). — Rotativo: Soy un prófugo.

NACIONAL (63568). — Rotativo: La fuga de Tarzán y El pequeño Mr. Jim.

NORMANDIE (87749).— Matinée, vermouth y noche: La hermanita de su criado.

NOVEDADES (94594).— Rotativo: Comando negro y El diablo dijo no.

ÑUÑOA (43152).— Rotativo: La carga de la brigada ligera, Miguel Strogoff, Identificado y Serial.

O'HIGGINS (86929). — Rotativo: Copacabana, Hombres sin honor y Redada criminal.

ORIENTE (41345).— Vermouth y noche: Acechada.

PARIS (80336). — Rotativo: Sinfonía del amor y Carne y fantasía.

PLAZA (84714).— Matinée, vespertina, vermouth y noche: Mi adorable rival.

PORTUGAL (51473).— Vermouth y noche: Copacabana y Rastro de diamantes.

PRINCESA (85202). — Rotativo: Festival de Chaplin, Yo quiero ser bataclana y Muerte por testigo.

PRINCIPAL (83572).— Rotativo: Cambio de programa.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo: Madre, La carga de la brigada ligera y La muerte por testigo.

ROXY (80889). — Rotativo: Mujer para el infierno.

REAL (65555). — Matinée, vermouth y noche: Amargo recelo.

RECOLETA (63874).— Rotativo: Copacabana, Prisión de mujeres y El canto de Scherazada.

REX (31143). — Matinée, vermouth y noche: Inspiración trágica.

REPUBLICA (93613).— Rotativo: Enamorada, Lágrimas de sangre e Hijo y rival.

RIALTO (416677).— Rotativo: Lágrimas de sangre y Roma, ciudad abierta.

SANTIAGO (32888). — Matinée, vermouth y noche: La otra.

SANTA LUCIA (61379).— Noche: El que recibe las bofetadas.

SELECTA (92194).— Cerrado.

VALENCIA (61557).— Vermouth y noche: El moderno barba azul y
VALENCIA (61557).— Matinée

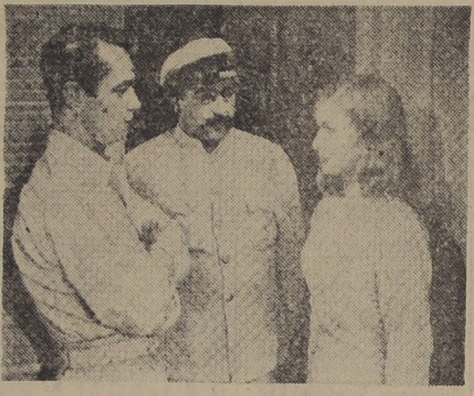
VICTORIA (30021). — Rotativo: La sentencia.

La Artista de Hoy



Joan Blondell, popular figura de la pantalla norteamericana reaparecerá el martes en el cine Continental, animando uno de los roles de la película de Artistas Unidos, "Nochebuena". También en este film figurar George Raft, George Brent, Randolph Scott, Virginia Field, Dolores Morán y Ann Harding.

UN EXTRAÑO DRAMA EN "SAIGON"



Uno de los cinedramas de ambiente más exótico y de más extraña trama es el que sube a la pantalla del cine Real, a partir del martes próximo, con el sello Paramount, titulado "Saigón", del que encabeza el reparto el famoso galán Alan Ladd y la exquisita estrella Verónica Lake. Aquí los vemos en una escena a bordo de un viejo barco que los lleva a un pueblo de Indochina a la capital de la Cochinchina. Con ellos figura el capitán del barco, interpretado por Eugene Borden.

WALT DISNEY ENTREGARA OTRA CINTA EN COLORES

Calificada como la "más intrigante" y "la más interesante" de todas las producciones de Walt Disney, "Canción del Sur" llega al cine como su primera película dramática musical protagonizada principalmente por actores vivientes. Coordinando escenas representadas por actores vivos con escenas de dibujos animados, se ha logrado desarrollar un argumento conmovedor y pleno de interés que llega hasta lo más recóndito de los corazones humanos.

Los episodios con dibujos animados introducen una nueva y original idea de ilustrar los cuentos de Joel Chandler Harris, narrados por su personaje principal el Tío Remus, que cobra vida en la pantalla.

LOGRA ENTRAR EN "LA ISLA ENCANTADA"; UN FILM QUE SE ANUNCIA



June Allyson, cuyo excelente trabajo en "La isla encantada" y otras recientes películas la ha hecho acreedora al estrellato cinematográfico. La joven actriz de la Metro Goldwyn Mayer sería estrella de una nueva producción musical en tecnicolor, titulada "Tiempos dichosos".



Bien abrigadita

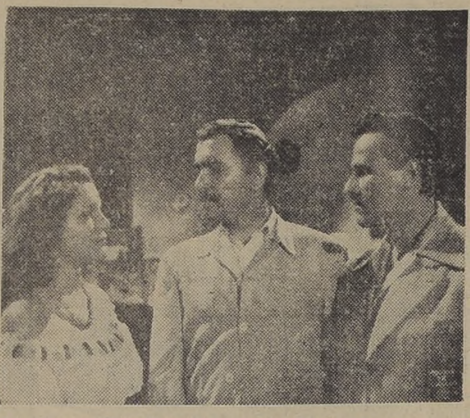


Ya pueden soplar todo lo que quieran los vientos invernales, en lo que toca a Cyd Charisse, no teme resfriarse.

Aquí la vemos bien abrigada en un ensemble de lana color gris pálido, adornado con violetas y hojas bordadas.

Cyd Charisse, famosa bailarina de ballet, es una de las estrellas de la película Metro Goldwyn Mayer "La Danza Inconclusa", en que aparece con Margaret O'Brien.

TRES SEMANAS SE MANTUVO EN LA CAPITAL AZTECA UNA PRODUCCION



Lina Montes, Víctor Manuel Mendoza y Víctor Junco, en una escena de "La Mulata de Córdoba".

Indudablemente que a partir del estreno de "La Mulata de Córdoba", la fama y popularidad de Lina Montes aumentará progresivamente con las exhibiciones de la misma cinta. Así ha demostrado ya el entusiasmo desbordante del público mexicano que aplaudió calurosamente a la bellísima estrella cuando se estrenó en ese país.

El reparto total está compuesto por Lina Montes, Víctor Junes, Víctor Manuel Mendoza, José Baviera, Mary Douglas y Eduardo Casado. Actuación especial en la obra que nos ocupa, tiene Toña la Negra, quien se luce cantando y bailando en varias escenas.

La misma será estrenada el martes en el Teatro Santiago.

Galería de hombres de nuestras radios



Petronio Romo luce en esta foto el atavío del Petronio de los autores de radio Sociedad Nacional de Minería, en otras palabras, "Al César lo que es del César", y a Petronio Romo... bueno, olvidemos este mal momento de su carrera



'MIRAD LOS LIRIOS DEL CAMPO" CONTINUA EN LA SALA DEL CINE FLORIDA



SILVANA ROTH

Con éxito continúan desarrollándose en el Cine Florida las exhibiciones de la excelente cinta argentina "Mirad los lirios del campo", que ya está en la tercera semana de su reestreno.

"Mirad los lirios del campo" es una producción de Manuel Peña Rodríguez para Sur Cinematográfica Argentina, distribuida por Artistas Unidos. Las estrellas son Silvana Roth y Francisco de Paula. La cinta se basa en la novela "Mirad los lirios del campo", de Erico Veríssimo, y fué dirigida por Ernesto Aranclbia.

La música de este film, que fué premiada en el Festival de Mar del Plata, es del maestro Julián Bautista, y fué escrita especialmente para "Mirad los lirios del campo". También se ejecuta un Canto Gregoriano, a cargo del Coro Lagun-Onak; trozos del Cuarteto de Brahms N.o 1 en Do Menor, a cargo del Cuarteto Haydn, y una Balada de Chopin, en solo de piano.

ROBERT YOUNG HACE DE CALAVERA, EN UNA OBRA

Robert Young, Susan Hayward y Jane Greer han sido elogiadas por las caracterizaciones estelares que rinden en "Me Condena la Conciencia", la reciente realización dramática de la R. K. O. Radio Pictures, que nos presenta las trágicas aventuras amorosas de un calavera que juega con el cariño de tres mujeres, arruinando sus vidas.

Casado con una mujer rica, un joven aficionado a las calaveradas, Larry Balantine (Robert Young), se ve imposibilitado de vivir la vida independiente por la que suspira. Las mujeres se rinden a su atractivo personal, y él se deja querer. Su mujer, Gretta (Rita Johnson), conoce las debilidades de su marido, y lucha porque le sea leal, con la única arma que posee, su dinero. Cuando Larry se enamora perdidamente de una de sus amigas, Janine Bell (Jane Greer), Rita compra una magnífica posesión en California, y lo hace socio de una firma de corredores, y Janice es relegada al olvido por el apasionado Larry.

Irving Pichel ha dirigido con acierto extraordinario este poderoso fotodrama de Jonathan Latimer, basado en una argumento original de Gordon Mac Donell.

Donde quiera que se ha presentado, la crítica ha saludado este film como una de las mejores obras dramáticas brindadas por Hollywood en el año que transcurre.

PEGGY CUMMINS DEBUTA EN EL CINE AMERICANO

El jueves próximo se entregará a la consideración del público en el ecrán del Cine Rex, a producción extraordinaria de 20th Century Fox "Tengo derecho al amor", versión cinematográfica de la novela satírica de John P. Marquand que mereció el premio Pulitzer, y en la que reaparece después de larga ausencia, el actor Ronald Colman.

Fina sátira costumbrista, "Tengo derecho al amor" narra la historia de George Apley, aristócrata de Boston que vive de acuerdo con normas tradicionales, y en 1912 no se aparte del modo de vida que han seguido su padre y su abuelo. Puritano, sumamente severo, es un perfecto "gentleman", en cuya vida se produce un cambio violento, recién cuando su impulsiva y tempestuosa hija se rebela contra la tradición, y defiende contra los prejuicios familiares su amor por un joven y oscuro profesor que no entra en la categoría de "elegibles" en la tabla de clasificaciones de su padre.

En esta obra cinesca debuta la actriz inglesa Peggy Cummins, quien conquista de inmediato la fama por su simpatía y hermosura.

D E P O R T E S

EL JUEVES EN EL CAUPOLICAN: EL COMBATE TAPIA-ULLOA Y EL DEBUT DE JOSE VALENZUELA

Julio Tapia y Gabriel Ulloa actuarán en un match a 10 rounds el próximo jueves, en el ring del Caupolicán, protagonizando el combate básico de la reunión que tendrá como atractivo principal el debut en las filas rentadas de José Valenzuela, aquel curicano que causara sensación en el boxeo amateur, merced a su potente pegada y gran coraje.

Tapia viene de derrotar en forma armónica al valiente peruano Roberto Sacco en tanto que Ulloa —que reaparece tras larga ausencia en rings metropolitanos— acaba de cumplir una performance muy meritoria frente a Salinas en la ciudad de Concepción.

José Valenzuela tendrá en Luis Candia a su primer rival en el profesionalismo. Elemento de eficientes condiciones, puede Candia apurar seriamente al curicano, aún cuando es de esperar que Valenzuela habrá de salvar con buen éxito su primer compromiso.

VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES

FESTIVAL PUGILISTICO. — Esta noche, aunque llueva, se llevará a efecto un festival pugilístico en el local de San Pablo 1617, entre aficionados del México y Racha de San Bernardo.

El match principal ha sido encomendado a los peso pluma, Luis Labra, vicecampeón latinoamericano de San Juan y Luis Hernández, ex campeón de Santiago.

El programa completo para esta competencia, lo damos a conocer a continuación:

Sergio Astorga con Miguel Sánchez; Santiago Peñailillo con Miguel Suárez; Raimundo Cuba con Jorge Arlegui; José Ramírez con Floridor Nacarate; Osvaldo Olea con Enrique Calvo; Raúl González con Manuel Gutiérrez y Carlos Díaz con Pedro Carrasco. Semifondo: Carlos Calilao con Héctor Jara. Los nombrados en primer término son del Club México.

VIAJE DE COLOCOLINOS A VALPARAISO.— Hoy a las 20 horas se cerrarán las inscripciones para el viaje de los socios del Club Colo Colo que deseen concurrir al partido que en Valparaíso sostendrá esta institución con el Santiago Wanderers. El hecho que este match sea oficial ha servido para que entre los socios y simpatizantes de la popular institución alba, exista enorme entusiasmo ya que es muy sabido que el club porteño es serio adversario de Colo Colo, tanto más cuando juega en su propia casa.

El tren especial que los Ferrocarriles del Estado ha puesto a disposición de los socios de Colo Colo, saldrá el domingo a las 7 de la mañana, desde la Estación Mapocho para regresar del puerto a las 19 horas, del mismo día. El valor de los pasajes de ida y vuelta, han sido rebajados siendo su valor de 128 pesos en primera y de 83 pesos en tercera clase.

EN EL ESTAD. DEL SANTIAGO — Esta tarde se efectuarán varios partidos de fútbol en el Estadio Popular del Club de Deportes Santiago sobresaliendo el que deberán sostener los cuadros superiores del Contraloría con Pavimentación, por la competencia oficial de la ADIP.

El programa es el siguiente:

Cancha N.o 1. — 14.30 horas: Contraloría con Pavimentación segundos equipos; 16 horas, Pavimentación con Contraloría, primeros elencos.

Cancha N.o 2.— Cuadros infantiles de la Contraloría.

Cancha N.o 3.— Los tres equipos del Fundición Grajales con una institución que éstos han designado.

Cancha N.o 4.— Actuarán los equipos de la Empresa Zig-Zag.

PROGRAMA DE MAÑANA. — En la mañana jugarán los equipos de la Sección Cadetes del Santiago y Green Cross, y las divisiones especiales de las mismas instituciones. Además, actuarán los equipos del Francisco Formazábal con La Laguna, encuentros que han logrado despertar gran interés. Por la tarde, habrá un festival organizado por la Asociación Deportiva de la Cuarta Comuna.

FESTIVAL DE BASQUETBOL.— Mañana, a las 18 horas, se efectuará un festival de básquetbol en la cancha iluminada que posee el Deportivo Readi en calle San Nicolás 1027, Paradero 11, de la Gran Avenida.

En el match principal de esta reunión, se medirán los equipos de la División de Honor de Básquetbol Femenino Sergio Gálvez y Readi, cuyos elencos formarán con las siguientes jugadoras:

Sergio Gálvez: Gabriela Inostroza y Carmen Ríos; Luciana Madonado, Alicia Jara y Julieta Juárez.

Deportivo Readi. — Carmen Cortés y Paulina Clavera; Eliana Castillana, María Donaire y Lea Figueroa.

SEGUNDO ANIVERSARIO. — Con motivo de celebrar su segundo aniversario el Club "Mario Recordón" ha organizado diversos actos que se efectuarán mañana en su local de Avenida Recoleta N.o 269.

Con un banquete se pondrá término a estas festividades.

CIRCUITO PEDESTRE. — Mañana se efectuará la carrera pedestre organizada por el Circulo Atlético Royal y Green Cross en disputa de la copa Ramón Castaño torneo que tendrá por escenario el Estadio Popular de Recoleta. Las pruebas son las siguientes: 200, 800, 3.000 y 10.000 metros planos; lanzamiento del dardo y martillo; salto triple y posta de 4x400. Para las damas se han considerado las siguientes pruebas: 200 metros planos; lanzamiento de la bala y posta de 4x100.

Se advierte que este torneo se efectuará siempre que no llueva en la mañana.

UN AMISTOSO. — Los tres equipos de fútbol del Juventud Santa Elisa enfrentarán mañana en la tarde al Deportivo Enrique Venturino, en la cancha del Estre la Roja, ubicada en calle San Joaquín, casi esquina de San Ignacio.

ACEPTA DESAFIOS. — El Deportivo Chilenito acepta desafíos para el domingo con sus tres equipos. No cuenta con cancha y los interesados pueden dirigirse al teléfono 45995.

LA SEMIFINAL DEL FUTBOL AMATEUR. — En la cancha del Ferroviario se jugará el domingo la semifinal del Campeonato de Fútbol Amateur de Santiago entre los primeros elencos del Eugenio Matte y Río de Janeiro.

El Club "Eugenio Matte" en su última sesión y bajo la presidencia del señor Arturo Vargas Marambio, adoptó diversos acuerdos, entre otros acordó nombrar miembros honorarios a las siguientes personas: doctor Florencio Garin, doctor Humberto Rojas Troncoso, doctor René Núñez de la Cuadra, doctor Juvenal Barrientos, doctor Carlos Morales San Martín, doctor Marcial García Huidobro, Alejandro Pinto, Rafael Gana, Alberto Pizarro, Magdalena Briones de Ulloa, Natalio Tursi, Armando Bonansco, Carlos Guerrero, Alberto Palma, Luis Clasinovic, Guillermo Matte Hurtado, Guillermo Le Roy y doctor Rafael Torres.

HOY LLEGAN ATLETAS PORTEÑOS.— Hoy llegarán a esta capital los atletas porteños que actuarán mañana en el Estadio Nacional, con el fin de demostrar su actual estado atlético a la Comisión Técnica de la Federación Atlética. Los atletas a que nos referimos, son: Víctor Henríquez, Raúl Inostroza y Karsten Brodersen y las señoritas Annegret Weller y Marion Huber.

La Federación Atlética comunica a los atletas fondistas, que el domingo 5 de junio se correrá una maratón de 30 kilómetros con inscripción libre, las que se reciben en la secretaría de la dirigente, calle San Francisco N.o 259.

CITACION DEL FLECHA. —Este club cita a los siguientes jugadores para mañana en la cancha del Famae a las 14.15 horas, por tener que enfrentar al Everton por el campeonato provincial: Luis Molina, Mario Ramírez, Tito Díaz, Raúl Heap, Carlos Mendoza, Jorge Aravena, Luis Aspee, Manuel Herrera, Pablo Castillo, Juan Canales, Roberto Sánchez, Jorge Cortez, Alberto Olmedo, Jorge Muñoz, Luis Silva, Carlos Parra y José L. Navas.

CAMPEONATO DE IGUALDAD Y TRABAJO. — Mañana se efectuará la octava fecha del campeonato para equipos juveniles con el siguiente programa: 10.30 horas, Igualdad con Unión Constantino, y 11.30 horas, Mex y Cía. con Unión Nogales. Finalizada la séptima fecha de este torneo, el puntaje ha quedado en la siguiente forma: Población Mac Iver con 10 puntos; Solari y Unión Constantino con 5; Defensor Pila con 4; Igualdad, Unión Nogales con 3 y Mex y Cía. con 2 puntos.

El Igualdad tiene tres partidos menos jugados.

AMISTOSO DE FUTBOL. — El Club Eduardo Tapia Hormazábal enfrentará hoy al Carlos Navarrete de barrio Recoleta en la cancha Enrique Bravo a las 15 horas, y el domingo 23 intervendrá en el Campeonato de la Construcción, rivalizando con el Deportivo Los Arneros de San Miguel en la cancha que se dará a conocer oportunamente. Con este motivo, se cita a los siguientes jugadores: Palomo, Basáez, Moraga, Garay, Piña, García, Avila, Aravena, Mena, Ibarra, Mutti, Pino, G. Pino, Labbé y Zúñiga.

El domingo se enfrentará el equipo de básquetbol del Deportivo Eduardo Tapia al Deportivo Lo Franco en la cancha Lo Franco, ubicada en el final del recorrido micros Diagonal-Lo Franco.

CITACIONES

RIVER PLATE.— Reunión general, hoy, a las 20 horas, en el local de costumbre.

CLUB ESTRELLA.— Asamblea general, hoy, a las 21 horas, en Pedro Montt 1459.

DEBUTA MAÑANA [...] DEPORTIVO "HE[...]

El club deportivo [...] de reciente formación [...] tará mañana a su [...] fútbol con el del [...] Pedro Aguirre Cerda [...] 9.30 horas, en la [...] Los Cerrillos.

El elenco del club estará formado por [...] Vergara; José Ferrada [...] Hormazábal; Bernardo [...] coso, Alfonso Lam[...] Sergio Poblete; Wal[...] tibáñez, Luis Márquez [...] berto Silva, Duilio [...] des y Darío Ruz.

BASQUETBOL Y ATLETISMO EN LA U. DE CHILE

La rama de atletismo de la Universidad de [...] vará a efecto hoy y [...] el Estadio Nacional [...] torneo del presente [...] mentos de segunda [...] programa es el siguiente:

HOY: 200 metros [...] mas y varones; lan[...] la bala; 800 metros [...] vallas, series; 400 m[...] series; salto con g[...] metros, damas y va[...] largo, damas y varo[...] tros con vallas; 3.000 metros, semifinales; [...] del dardo; posta d[...] damas y 4 por 400 [...]

MAÑANA.— 100 [...] nos, final; salto tri[...] tros, final; lanzamie[...] co; 400 metros fin[...] tros vallas, final; [...] 80 metros vallas; la[...] martillo; 400 me[...] salto alto y posta d[...] metros varones.

BASQUETBOL

Por la competencia [...] Asociación Universit[...] jado para hoy en [...] Arturo Prat con Al[...] guiente programa: [...] Farmacia con Agron[...] horas: Leyes con Ve[...] tos encuentros son [...] división.

Mañana se realiza[...] tidos de Construcció[...] con Escuela Normal [...] horas: segunda di[...] horas: Educación Fí[...] geniería, división de [...] horas: Constructores [...] Escuela Normal, pr[...]

SUSPENDIDOS L[OS] PARTIDOS EN L[A] SECCION CADET[ES]

En la reunión [...] anoche el directorio [...] ción Cadetes, se [...] la suspensión de [...] tros oficiales por [...] tencia de 1948, fi[...] mañana, en atenci[...] estado de las canch[...] de la intensa llu[...] ayer.

Torneo feme[nino de] básquetbol c[...] mañana en 2 c[...]

PROGRAMAS OF[...]

En las canchas [...] Gana y Famae, con[...] arrollándose mañana [...] nato de Apertura de [...] ción Femenina de Bá[...] Santiago, que preside [...] Amelia Reyes. Entre [...] encuentros que se [...] esta segunda fecha [...] basquetbolístico local [...] el que correrá a car[go] [...] gundos equipos del [...] Lo Franco, quinteto[s] [...] en condiciones de [...] match reñido dada la [...] de fuerzas. El progra[ma] [...] to a desarrollarse m[añana es el] siguiente:

CANCHA CABRER[...] 18 horas: Monserrat [...] tercera división (per[...] horas: San Ramón c[on] [...] Delicias, tercera div[...] dores) y 16 horas: [...] na con Palais Roya[l] [...] división (ganadores) [...]

CANCHA FAMAE.— [...] ras: Sergio Gálvez c[on] [...] co, tercera división [...] 16.30 horas: Magallan[es] [...] tiago, tercera divisi[ón] [...] res); 17.30 horas: [...] co con Magallanes, [...] visión (ganadores) y [...] ras: Monserrat con S[...] gunda división (gana[dores)]

Achondo juega con Sanhueza, y Taverne con Salvador Deik en Torneo de Clausura de Tenis

QUE PROSEGUIRA HOY CON NUMEROSOS PARTIDOS

EN LAS CANCHAS del Club ...tiago, en el Parque Cousiño, ...seguirá hoy y mañana el ...neo de clausura, que ha con... con la participación de más ...un centenar de participantes. ...programa es el siguiente:

SABADO

14 horas.— Renato Achondo ... Carlos Sanhueza.
14.30 horas.— Salvador Deik ... Marcelo Taverne.
14 horas.— R. Molina con H. ...mos; J. Chomalí con Reyes; ...más Vernal con Claudio Du...; R. Correa con M. Valen...; L. Castro con M. Brito; ... Bacovic con G. Silva; M. ...strosa con J. Castellanos; P. ...roux con A. Morales.
15 horas.— Germán Nau con ...rique Planella; S. Salas con ... Tapia; Cárdenas con G. Toro; ... Yacobs con Santiago Traver...; A. Toledo con A. Vidal; Pe... Alvarez con R. Squirrel; Ro... Yunis con María Meza; A. ... la Jara con Bernardino Opa...

16 horas.— Roberto Ossandón ... Jorge Taverne Alejando Coope... ganador Achondo-Salas; P. ...risaval con J. Manzur; Tagle ...Ramírez con Berland-Ojeda; V. ...Donoso-P. Trullenque con Y. del ...lar-M. de Silva; Pablo Chaco ... Oscar Cortés; A. Apatti con ... Troncoso; J. Palomas con M. ...Paul.

DOMINGO

9 horas.— A. Pfister con R. ...Palma; Guillermo Díaz con gan. ...Chaco-Cortés; Carlos Abogabir ... Omar Pabst; Salcedo-Melossi ... V. Donoso-P. Trullenque; Bur... vs. gan. Castro-Brito; M. ...Tribe con K. Schaecher; Lala ...Velasco vs. gan. Rosa Yunis con ...María Meza; H. Giroux con Y. del Solar; R. Moscoso con F. ...Gordi.
10 horas.— Pedro Castellano ... gan. Nau-Planella; Ramón ...Tagle con G. Alvarez; Correa ...Valdés con Ohaco; Fuenzalida-...Pedro Alvarez con Julio Calixto; ... Inostroza-Castellanos con gan. R. Molina-R. Alamos; J. Joannos con gan. Giroux-Morales.

FINAL INDIVIDUAL DE CABALLEROS ESCALAFON NACIONAL

Gan. Achondo-Sanhueza con Deik-Taverne; R. Vera-R. Mendoza gan. A. de la Jara-Opazo con Palomas-Paul.
11 horas.— Domingo Matte con gan. R. Ossandón-J. Taverne; E. Achondo-M. Rodríguez con Bacovich-Saint Marie; Galofré-Gil con Botinelli-Méndez; García-Yacobs con Ried-Taverne; Betteley-Besa con Serené-Troncoso; S. Watt con J. Parada; Cooper-Córdova con Trujillo-Paz; Daniels-L. Torizay con Girón-Raineri.
14 horas.— María Meza con E. Covarrubias; S. Melossi con E. Haggemann; O. Saavedra con R. Calderón; R. Ossandón con Javier Sierra; Julieta Ramírez con Adriana Chaparro; A. Salcedo con H. Berland; L. Velasco-L. Castellanos con gan. V. Donoso-P. Trullenque-Y. del Solar; M. de Silva-Adriana Merino con Gilda Raineri; Marta Almeyda con Norma de Droully.
15 horas.— G. Rencoret con J. Díaz; Lucy Fing con Luisa Giménez; Valenzuela-Leppe con Rau-Toro; Nataniel-Cox con Raúl -Ohaco; Joannon-Velasco con Fuenzalida-Giroux; María Fort con E. de Godoy; Bezanilla-Martínez con S. Aldunate-A. Palacios.
15.30 horas.— FINAL DOBLE ESCALAFON NACIOAL.— Achondo-Taverne vs. Deik-San Martín.

FINAL INDIVIDUAL DE CABALLEROS CATEGORIA HONOR

16 horas.— Marta Cousiño con Doris Kleiner; Pozo-Azula con Tapia-Cooper; Inés Valdés con M. de Díaz; Parada-Astudillo con Miguras-Higueras; Barón-Reyes con Casanova-Weiss; O. Maturana con J. Chomalí; Taverne-Planells con Hagemaun-Araya; Lucía Escala vs. Fresia de Carachi.

Cuatro colegios disputan esta tarde el Campeonato de Apertura de Básquetbol

Hoy en la tarde, en la cancha de la "U", ubicada en A. Prat al llegar a la Alameda, se pone término al campeonato de apertura de básquetbol, que ha organizado la Asociación Escolar de Deportes, con participación de los principales establecimientos de enseñanza secundaria.

El torneo en referencia, que ha servido de preparación a los diferentes equipos para la competencia oficial próxima, ha alcanzado hasta el momento un señalado éxito, pudiéndose observar con agrado el adelanto que han experimentado los jóvenes jugadores en el aspecto técnico del deporte del cesto. Bin es sabido que de estos equipos de colegios es de donde salen los cracks del básquetbol local, y como los valores que ya destacan pertenecen a distintos establecimientos, es fácil anticipar la reñidez de estos encuentros.

Es así como han llegado a disputar las semifinales los elencos del Liceo N.o 6, Coeducacional N.o 2, Internado Barros Arana e Instituto Nacional. Ellos son los que juegan esta tarde y los vencedores de cada partido, definirán el primer puesto, como número último del programa de hoy y que ha quedado definitivamente constituído así:

14.50 HORAS: Liceo N.o 6 con Instituto Comercial N.o 2. Director de turno, señor Osvaldo Retamal. Equipos. LICEO N.o 6: Torres, Gianoni, Cea, Díaz, Moya, Montero, Lancellotti, Komlós, Cornejo, Pereira, Sittler y Liberona. INSTITUTO COMERCIAL N.o 2: Tapia, Arancibia, Román, Oyanedel, Cancino, Fuenzalida, Sánchez y González.

15.30 HORAS: Internado Nacional Barros Arana con Instituto Nacional. Director de turno, señor Orlando González. Equipos. INTERNADO: Gutiérrez, Walden, Lavaud, Etchepare, Villarroel, Fuentes, Ortiz y Jackson. INSTITUTO: Llorena, Kuzmalic, Linderbaun, Matta, Mutis y Tala.

16 HORAS: Liceo N.o 1 de Niñas con E. Técnica N.o 1 (amistoso).

16.30 HORAS: Match final, entre los vencedores de los dos primeros partidos. Director de turno, señor Luis Gilberto.

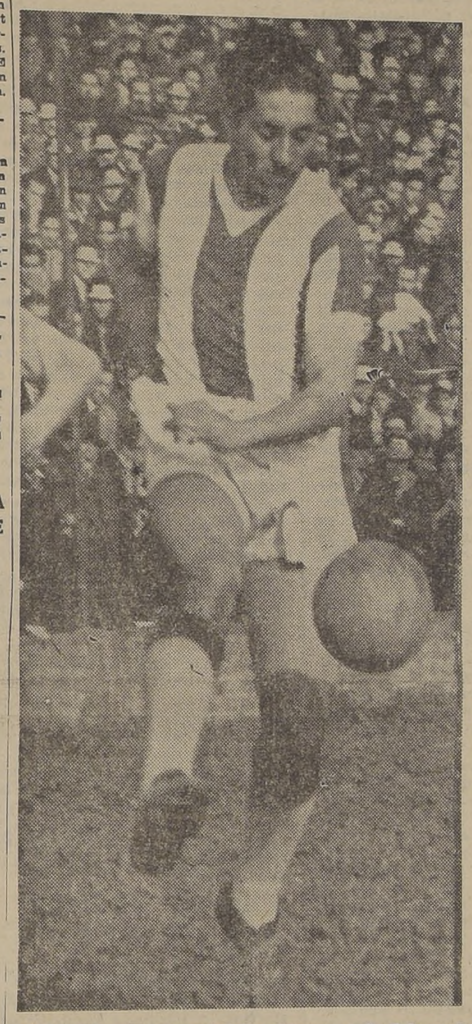
Todos estos encuentros serán dirigidos por miembros de la Asociación de Arbitros de Santiago.

Si hoy amanece lloviendo, el mismo programa se trasladará al gimnasio del Instituto Pedagógico, ubicado en Cumming 11, con el horario que se indica: 15.30, 16, 16.30 y 17 horas, respectivamente.

Al término de la reunión se procederá a hacer entrega del trofeo donado, para el campeón escolar, por la Dirección General de Educación Secundaria.

Para el festival de esta tarde, se les ha asignado a las entradas el siguiente valor: estudiantes, $ 2; entrada general, $ 5.

Santiago ni Green Cross deben considerarse favoritos, pues hoy puede vencer cualquiera



SALFATE.— Firme puntal de siempre en la defensa de Green Cross, tendrá esta tarde dura tarea frente a la pujante y juvenil ofensiva del Santiago.



Enrique Villanueva.



Fredy Th. Wood.



Guillermo Beltrami.

De interesantes perspectivas se presenta la reunión de esta tarde en la cancha Santa Laura

NATIONAL HARA EMPLEARSE A U. DE CHILE

Anoche fué modificado el programa de mañana

DE ACUERDO con la información proporcionada por la secretaría de la División de Honor, que dice que si no llovía anoche y en la mañana de hoy, se mantenía la programación de la quinta fecha del certamen profesional de fútbol, esta tarde deberán actuar en el Estadio Santa Laura, los conjuntos representativos del Santiago National con Universidad de Chile, a las 14 horas, y Green Cross con Santiago, a las 15.45 horas.

Ambos encuentros ofrecen indudables expectativas, ya que se sabe la regularidad de la "U", que va invicto, y el repunte que visulmbró el "decano" en su match con el Iberia, esto en lo que se refiere al partido inicial de la reunión, y por la nueva oportunidad que habrá para observar el poderío de los "recoletanos", ante un rival de los méritos del Green Cross, en el match principal de esta tarde. Los de la "cruz verde" someterán a dura prueba al equipo de Wood, que se insinúa como uno de los más fuertes del campeonato de 1948.

Los equipos:

SANTIAGO NATIONAL. — Reyes; Arriagada y Sereño; Luna, Medina e Ibáñez; Carrasco, Villanueva, Jiménez, Palacios y Vera.

UNIVERSIDAD DE CHILE. — Beltrami; Gutiérrez y Negri; Sepúlveda, A. Yori y Busquets; Ramos, Coll, Miloc, García y Balbuena.

GREEN CROSS.— Lamel; Salfate y Adrovez; Hormazábal, Converti y Valenzuela; González, Ruiz, Orlando, Alderete y Navarro.

SANTIAGO. — Garagate; Grill y Ramírez; Fernández, Wood y Zamora; Bedoya, Quintana, Rebello, Díaz y Medina.

MAÑANA

Colo Colo, campeón de 1947 e invicto en lo que va de transcurrido el certamen, deberá enfrentar mañana al Wanderers de Valparaíso, en la cancha de Playa Ancha, o sea, el fortín de la veterana entidad porteña, que muchos triunfos ha obtenido superándose ante los mejores y compartiendo la satisfacción con ese público incondicional que lo sigue y lo estimula en cada jornada.

La Universidad Católica recibirá en su field de Avenida Independencia, la visita del Audax Italiano, el poderoso equipo de la colonia extranjera que mantiene la regularidad de su actuación observada en anteriores campeonatos y que se presenta como un rival difícil para los estudiantes, que aún no logran armar el equipo, experimentando sucesivas derrotas.

En Santa Laura, en donde habrá un programa doble, Everton, reciente ganador de Magallanes, dirimirá supremacías con la U. Española, el mejor team de la cuarta fecha y que empató con el Audax Italiano, el domingo pasado, tras un match de acciones muy intensas, y donde destacó su pujanza y entusiasmo característicos.

Se completará la reunión en el campo de los ibéricos, con el encuentro que sostendrán los conjuntos profesionales del Magallanes e Iberia, en el preliminar. Para uno y otro team el cotejo aparece de dudosa definición y pocos serán los que anticipen el desenlace, pues se sabe de sobra que el Iberia gasta esfuerzos en formar una escuadra de mucha consistencia en sus distintas líneas, en tanto que los "albicelestes" tratarán de rehabilitarse del inesperado contraste que sufrió frente a Everton, el team viñamarino que le interrumpió la trayectoria de triunfos que dejó insinuada en sus presentaciones iniciales.

CONDE SOUZA CON SU LLAVE "LA CLAVADA", ENFRENTA HOY EN EL CATCH DEL "CAUPOLICAN" AL VELOZ CHICLAYANO.

EL CAMPEON DE CHILE DIEGO TORRES EN LA 47.a RUEDA DEL CAMPEONATO SUDAMERICANO DE CATCH, COMPITE CON EL NUEVO LUCHADOR "DON SERGIO".



Una de las reuniones más importantes de la temporada de catch es la que se realizará esta noche, a las 9.40, en el popular ring del Teatro Caupolicán.

En efecto, de gran atracción son las siete nuevas competencias de esta noche, que reúne a los mejores exponentes del catch sudamericano.

Uno de los cotejos más sensacionales e importantes del catch será el que sostendrán esta noche el formidable luchador brasileño Conde Souza y el veloz defensor de los colores chilenos, el Chiclayano.

Los adversarios de tan importante competencia son los verdaderos "astros" del Campeonato de Catch.

El brasileño "Conde Souza", es, sin discusión alguna, el valor auténtico que supera en calidad a numerosos luchadores que han competido en el país.

Conde Souza, en sus cinco encuentros anteriores ha logrado sobre calificados adversarios otras tantas victorias, empleando su terrible llave "La Clavada", que deja irremediablemente al contendor, dejándolo completamente K. O.

En las competencias de catch nunca habíamos visto emplear tan fulminante recurso por un luchador de las condiciones de Conde Souza.

Cada vez que sube a la popular colchoneta de la calle San Diego, logra una victoria contundente sobre el más ...adversario.

Pero ahora, Conde Souza tiene como rival a uno de los competidores más veloces y técnicos del Torneo. Nos referimos al espectacular luchador, defensor de los colores chilenos, Chiclayano.

El maestro de las contrallaves sube esta noche al ring del Caupolicán dispuesto a obtener un triunfo brillante sobre tan calificado adversario. Pero Chiclayano es seriamente amenazado por "La Clavada" de Conde Souza.

Sobre las posibilidades de estos dos "maestros" los aficionados tejen los más variados y encontrados comentarios. El match ha logrado una enorme expectación, que bajo muchos puntos de vista se verá esta noche ampliamente justificada.

PROGRAMA COMPLETO DE ESTA NOCHE

El orden de competencias en la importante rueda de esta noche es el siguiente: 1.o— Kid Coyoya, del Matadero, versus Juanito el Andarín, peruano. 2.o— Tito Hernández, del Matadero, versus Rafael Meza, peruano. 3.o— Marcelo Castel, del Cuerpo de Bomberos de Santiago, versus Humberto Cid, boxeador y luchador chileno. 4.o— Osvaldo Villegas, del Famae, versus Barón, la carta más brava del catch del Rimac. 5.o— El Toro, campeón gitano, versus Espartano, campeón del Luna Park de Lima. 6.o— Diego Torres, campeón de Chile, versus don Sergio, campeón ítalo-brasileño de gran físico y técnica. 7.o— Chiclayano, defensor de los colores chilenos, versus Conde Souza, campeón de Brasil.

Las localidades para la fiesta deportiva de esta noche están en venta a los precios de costumbre de $ 40 ring sides de la 5.a fila; $ 20 Platea General; $ 5 Galería y $ 3 Niños a Galería.

Sanción para los socios de la U. C.

El directorio de la División de Honor de la Federación de Fútbol de Chile, tomó conocimiento en su reunión de anoche, de una comunicación del Tribunal de Penalidades, en la que luego de hacer un resúmen de las incidencias habidas en el partido de U. Católica con Badminton, el domingo pasado, anota la sanción de dos partidos de suspensión para el jugador Andrés Prieto, interior derecho del team estudiantil; de igual número de partidos, para el entrenador de los "aurinegros", José Pérez, por haber insultado al árbitro del encuentro señor David Amaro; y, finalmente, dispone que a los socios de la U. C. se les suspenda por 4 partidos oficiales, el derecho de entrada liberada, en razón de los desórdenes provocados durante el desarrollo del mismo partido.

Asimismo, fuimos informados por un dirigente del fútbol profesional, que el directorio se pronunciará á más tardar el lunes próximo, sobre la sanción que aplicará a Pedro Sáez, ex integrante del cuadro superior de la U. C., que agredió de hecho al señor Amaro, al término del encuentro. Es posible que la pena a aplicarse, sea la de expulsión del fútbol, es decir, se le prohibirá su entrada a todos los espectáculos que organice la División de Honor.

Aclarando la sanción recaída en el entrenador del Badminton, se determina que éste no podrá entrar a los Estadios donde juegue su equipo, pudiéndolo hacer en cuanto ponga término a su actuación.

Un triunfo para Brasil y otro para Checoeslovaquia en la Copa Davis

Debutarán hoy los argentinos ante los belgas

RIO DE JANEIRO, 14 (Agence France Presse).— "No hay ningún enviado de la Confederación brasileña de Deportes en Buenos Aires gestionando contratos con árbitros argentinos para que actúen en Brasil", declaró esta mañana a France Presse el Dr. Mario Pollo, presidente de la Confederación. Y luego añadió: "Y no podría haber, puesto que la Confederación no tiene ningún cuadro de árbitros, ya que su finalidad es supervigilar, los deportes nacionales". "Los organismos de árbitros están bajo el control de las federaciones locales".

Por su parte Paes Leme, secretario del Colegio de Arbitros, interrogado sobre la Federación Metropolitana de Deportes del Distrito Federal, manifestó que esa entidad no está interesada en obtener jueces sudamericanos, pero desea contratar árbitros británicos. "En este sentido — dijo Paes Leme— hay gestiones. "También, agregó, es efectivo que la Federación de Sao Paulo desea importar jueces, pero de Inglaterra".

Así, pues no tiene base la noticia procedente de Argentina sobre la posible contratación de árbitros argentinos.

BUENOS AIRES, 14 (Agence France Presse).— El Tribunal de Penas de la Asociación de Fútbol Argentino, aplicó diez partidos de suspensión al centro-delantero de Chacarita Juniors, Humberto Deluca, que el domingo último con ocasión del encuentro con Boca Juniors, fuera expulsado de la cancha por protestar de los fallos los árbitros británicos.

La medida fué adoptada a fin de evitar incidencias entre los futbolistas en las canchas, y hacer respetar la única autoridad del field: el árbitro.

Además se suspendió por cinco partidos al delantero de Boca Juniors, Eduardo Ricagni, por repeler la agresión de que fué objeto.

BUENOS AIRES, 14 (Agence France Presse).— El Círculo de Cronistas Deportivos de Argentina, designó el equipo que actuará en Montevideo, el 16 de mayo contra el Seleccionado uruguayo a beneficio de los Círculos de Cronistas Deportivos de ambos países.

Para la realización de estos encuentros se cuenta con el apoyo del Presidente Perón.

El equipo quedó constituído así: Grissetti; Marante Basso y Sobrero, zagueros; Yacono, Garcerón, Perucca, Arcos y Gutiérrez, medio zagueros; Boyé Méndez, Pedernera, Martino, Bussico, Pérez e Infante delanteros.

Para dirigir este encuentro se trasladará a Montevideo el árbitro británico Cox.

El segundo encuentro a beneficio de los Círculos de Cronistas Deportivos, se efectuará el 25 de mayo a el Estadio Huracán.

TENIS

PRAGA, 14, (Agence France Presse).— El primer partido de single del match Checoeslovaquia -Brasil por la Zona Europea de la Copa Davis, fué ganado por Jarislav Drobny, sobre el brasileño E. Peterson por 6|2, 6|2, y 6|2.

El encuentro se inició con atraso, debido a que un sector de las tribunas en donde se había instalado numerosos espectadores, se derrumbó, sin producir desgracias personales.

Desde el comienzo el partido resultó favorable al jugador checoeslovaco que con fuertes drives derecho e izquierdos dominó a su adversario, quien tampoco consiguió defenderse exitosamente cuando ante las incursiones a la red de Brobny ensayó lobs que fueron remachados muy bien por el campeón choeslovaco.

La superioridad de Drobny se evidenció en todos los compartimentos del juego, pues si bien Peterson, tuvo algunas jugadas felices, los fuertes tiros del checoeslovaco, y la precisión y velocidad de ellos, restaron al player brasileño toda chance. El score de 6|2, 6|2 y 6|2, con que Drobny conquistó el primer punto para su patria, refleja debidamente lo que fué el partido.

PRAGA, 14 (Agence France Presse).— En el segundo partido entre Checoeslovaquia y Brasil por la Copa Davis, Manuel Fernánde venció al checo Vrba por 6|2, 6|4 y 6|3.

Después del empate a un juego del primer set, la superioridad de Fernándes fué aplastante sobre su rival que nervioso en extremo, no consiguió en momento alguno contrarrestar los magníficos ataques que en las inmediaciones de la red realizaba continuamente el player sudamericano.

Ganó Fernándes el primer set por 6|2, y en el segundo destacó cierta irregularidad en su juego de fondo, lo que hizo que Vrba destacara ciertas posibilidades, las que sin embargo luego fueron totalmente anuladas, cuando Fernándes, con su estilo elegante, flúido y eficaz se dió a la tarea de llevar ataque tras ataque en la red en donde realizó magníficas voleas y remaches hasta ganar la etapa.

En el tercer set, Fernándes tuvo momentos brillantes, y se hizo aplaudir de continuo por los seis mil espectadores que presenciaban el partido, con sus voleas bajas, y de magníficos ángulos con los que mixtificó a menudo a su rival.

El player brasileño venció finalmente por 6|3, 6|4 y 6|3.

TORNEO DE APERTURA DEL PING-PONG DARA COMIENZO EL DIA 23

EN BOLIVIA PREPARAN UN CERTAMEN INTERNACIONAL

EN LA PAZ (BOLIVIA) se están realizando activas gestiones para llevar a efecto un torneo internacional de ping-pong, en el cual participarían, representando a sus respectivos países, Egidio Consentino (Argentina), Iván Severo (Brasil), Raúl Riveros (Chile) y Vladislav Hecksner (Bolivia). La dirigente de Altiplano, presidida por el señor Raúl Salazar, se ha comunicado con el Director General de Deportes, don Osvaldo Puccio, siendo muy posible que pronto todo se concrete en algo definitivo.

TORNEO DE APERTURA

La Asociación Santiago de Ping Pong dará comienzo a sus actividades oficiales de la presente temporada, con el torneo de apertura que se iniciará el 23 del presente. En el certamen individual actuarán como cabezas de serie los siguientes jugadores: Raúl Riveros, Miguel Flores, José Alexandrovitch, Enrique González, Hiram Albala, Sergio Bustamante, Raúl Núñez, Jorge Valdés, Onofre Santibáñez y Jorge Fernández.

Las inscripciones estarán abiertas hasta el 20, realizándose las diferentes reuniones en el gimnasio del Comercio Atlético.

EN BOX SE MIDEN EL CORCOLEN CON LUIS VICENTINI

EN EL RING del Corcolén se enfrenta esta noche el equipo de boxeadores del club local con los del Luis Vicentini. La reunión, que tendrá por escenario el gimnasio ubicado en Mujica 0135, dará comienzo a las 21.30 horas y en los matches principales se medirán Juan Jervis con Manuel Trujillo y Pacífico Campos con Enrique Torres.

El Magallanes y Estrella juegan hoy en ping-pong

CON SUS INFANTILES

Un partido de revancha en ping pong sostendrán a las 16 horas de hoy, en Avenida Pedro Montt 1459, los equipos infantiles del Magallanes y Estrella. La composición de estos conjuntos será la siguiente:

MAGALLANES: F. Silva, G. Casanova, H. León, M. González, V. Lillo L. Ortiz y H. Farfán.

ESTRELLA: A. Adasme, H. Adasme, J. García, A. Freire, N. Freire y Latorre.

EL MARTES

El equipo juvenil de ping-pong del Magallanes se presentará el próximo martes a las 17 horas, en el Internado Nacional Barros Arana, Santo Domingo 3535, para enfrentar a los jugadores de la misma categoría de este establecimiento, como uno de los números del programa de festejos con motivo de celebrar su aniversario el plantel mencionado.

"La Nación" juega hoy con Tranvías

EN LA "ADIP"

Por el torneo de fútbol de la Asociación Deportiva de Instituciones Públicas se jugarán hoy los siguientes encuentros:

CANCHA SANTIAGO.— 14.30 y 16 horas: Contraloría General con Pavimentación General, dos equipos.

ESTADIO NACIONAL.— 14.30 y 16 horas: Empresa Agua Potable con Caminos, dos elencos, en la cancha N.o 5.

CANCHA N.o 3.— 14.30: Empresa de Agua Potable con Tesorerías, primeros elencos; 16 horas: Caja de Colonización con Estadio Nacional, primeros teams.

CANCHA PALAIS ROYAL.— 14.30 y 16 horas: LA NACION con Tranvías, primeros cuadros.

AYER FUE DADO DE ALTA MARIO IBAÑEZ

Fué dado ayer de alta el arquero del equipo profesional de la Universidad de Chile, Mario Ibáñez, que sufrió una seria lesión en oportunidad del match que ese team sostuvo con el Santiago. En el Hospital militar, se nos informó ayer, que Ibáñez deberá permanecer en reposo por algunos días por lo que su puesto será ocupado esta tarde por Beltramí, guardametas que perteneció al S. National.

TRES TRIUNFOS DEL A. DE HUMANIDADES

Con sus tres elencos de fútbol se impuso el Deportivo Academia de Humanidades, sobre el Do Brasil, siendo los scorers de 2 a 1 para el tercer equipo; 1 a 0 para el segundo, y 3 a 0 para el primero.

Los equipos vencedores formaron así:

TERCER EQUIPO: Zamur; Ugalde y Martínez; Domínguez, Armijo y Capdeville; Price, Concha, Díaz, Slater y Pardo. Scorers: Concha y Díaz.

SEGUNDO EQUIPO: Becerra; Muñoz y Zamur; Giacaman, Orellana y Loviechick; Peña, Armijo, Halabí, Acevedo y Pardo. Gol de Halabí.

PRIMER EQUIPO: Arredondo; Del Pino y Cabedo; Rodríguez, F. Zamur y Rodríguez; Domínguez, R. Pesce, Jiménez, Undurraga y Durán. Los tres goles fueron señalados por Emilio Durán.

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

No hubo Cuenta.

V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 10 horas y 30 minutos.

El señor COLOMA (**Presidente**).—En nombre de Dios, **se abre la sesión.**

1.—MODIFICACION DE DIVERSAS DISPOSICIONES LEGALES CON EL OBJETO DE AFIANZAR EL REGIMEN DEMOCRATICO DE GOBIERNO.

El señor COLOMA (Presidente).—Corresponde continuar la discusión del proyecto que modifica diversas disposiciones legales con el objeto de afianzar el régimen democrático de Gobierno.

Tiene la palabra el Honorable señor Tapia.

El señor TAPIA.—¿No había un orden de inscripción, señor Presidente?

El señor COLOMA (Presidente).—Ofrezco la palabra.

El señor DONOSO.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).—Tiene la palabra el Honorable señor Donoso.

El señor DONOSO.—Señor Presidente, el proyecto en referencia viene a solucionar un problema que largamente había preocupado nuestra atención; el problema de las proyecciones de orden internacional y nacional que tiene, en nuestra vida política, el Partido Comunista.

Para quienes tuvimos siempre fe en la democracia, para quienes combatimos en todo momento el totalitarismo nazi...

—(El señor Baeza interrumpe).

El señor COLOMA (Presidente).—Honorable señor Baeza, voy a llamar al orden a Su Señoría.

El señor DONOSO.— ...nos parece que fué sólo ayer cuando entonábamos el himno de victoria...

—(El señor Díaz interrumpe).

El señor COLOMA (Presidente).—Honorable señor Díaz, hago presente a Su Señoría que los Honorables señores Fonseca y Tomic hablaron sin ser interrumpidos. La Mesa no aceptará interrupciones.

El señor DIAZ.—No acepta nada.

El señor COLOMA (Presidente).—Honorable señor Díaz, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor DONOSO.— ...frente a semejante sistema de opresión. Y es doloroso ver hoy que una gran potencia, a la cual las naciones democráticas prestaron todo su apoyo espiritual y material, a la cual perdonaron todo su pasado de crímenes contra la libertad y su complicidad reciente con el nazismo, para ver sólo un país injustamente agredido al cual había que defender, haya convertido las armas, que generosamente se pusieron en sus manos, en un nuevo sistema de agresión mucho más peligroso que el nazismo, por cuanto ha sábido organizar mejor en los países que creían en su amistad, o que engañadamente habían confiado en la protección de sus ejércitos, lo que se ha convenido en llamar la "quinta columna", es decir, la traición organizada bajo un régimen de estricta disciplina militar, lo cual permite en todo momento contar con el apoyo de fuerzas en el interior del país que se propone agredir.

Los pueblos del Oriente de Europa, uno a uno, han conocido del dolor de esta tragedia. Primero fué Yugoeslavia que vió a Mihailovich juzgado y muerto como un traidor porque así lo dictaminó el Mariscal Tito, ejecutor de las órdenes de Rusia, que no podía tolerar la existencia de un héroe nacional leal a la monarquía del Rey Pedro, especialmente porque este gran caudillo militar, cuando las fuerzas comunistas cínicamente colaboraban con el agresor alemám, había sabido alzarse, con heroísmo sin igual, en defensa de la libertad de su patria.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).—Honorable señor Baeza, llamo al orden a Su Señoría.

El señor DONOSO.—¡Y tras la muerte de Mihailovich legiones de patriotas yugoeslavos, militares y sacerdotes, políticos y dirigentes sindicales, debieron pagar con su vida o con la amargura del exilio, el delito de ser leales a su patria, el delito de no aceptar el acatamiento incondicional de las órdenes del Gobierno de Moscú!

El segundo crimen cometido por Rusia contra la soberanía y la libertad de un pueblo amigo, tuvo por centro a Bulgaria. Nicolás Petkov, jefe de la oposición búlgara, dirigente máximo de un partido que contaba con un centenar de Diputados en el Parlamento de Sofía, hombre que había identificado su vida con la defensa de la libertad, fué condenado a mediados de 1947 como traidor, sin de que nada valieran las protestas de las naciones sinceramente democráticas. ¡Otra vez Moscú castigaba a quien se había negado a aceptar que se ataran sus manos con la cadena del esclavo! ¡Otra vez Moscú silenciaba la voz de quien proclamaba una democracia de verdad!

El tercer escenario de esta nueva ola de crímenes internacionales había de situarse en Hungría, baluarte tradicional de las luchas entre el Occidente Cristiano y el Oriente Pagano. Ya no se trataba de desconocer la acción de un caudillo militar que había prestado grandes servicios a su patria en la heroica lucha de su liberación, como había sido el caso de Mihailovich en Yugoeslavia. Ya no se trataba de silenciar la voz de un jefe de la oposición, defensor invariable de los principios de libertad como había ocurrido con Petkov en Bulgaria. Ahora se derrocaba al Jefe de un Gobierno democrático del cual formaban parte los comunistas; al jefe de un partido que había obtenido el cincuenta y siete por ciento de los sufragios en elecciones libres recientemente efectuadas, sin otro pretexto que el hecho de que este Jefe de Gobierno hubiera entendido que la amistad rusa no podía significar vasallaje; sin otro motivo visible que la actitud de este jefe de partido al defender una democracia cimentada en el respeto integral de la persona humana como centro y motor de la vida colectiva.

Yo quiero detenerme, aun cuando sea brevemente, en este caso de Ferenc Nagy, Jefe del Gobierno húngaro derrocado en junio de 1947. A igual que Mihailovich y a igual que Petkov había formado su personalidad política en la lucha contra el invasor alemán. A igual que ellos también creía que derrotado el totalitarismo nazi, surgiría un mundo libre tal como lo había proclamado Roosevelt: libre para expresar el pensamiento; libre para adorar a Dios; libre de la angustia de la miseria; libre de la amenaza y del temor. Y vió que este mensaje de libertad lo tomaba un vendaval —en el huracán de la vida— como la hoja de un árbol en otoño, y quiso detenerlo en sus manos débiles en loco andar de Moscú a Washington, para ver que al fin sólo se alzaban troncos descarnados que proyectaban la sombra de nuevos cadalsos.

Las palabras de Roosevelt ya no tenían eco. Al subir en abril de 1946 las gradas del Kremlin, Ferenc Nagy vió que el autócrata ruso de hoy —el Mariscal Stalin— en nada difería de los zares del antiguo régimen. Pudo obtener algunas concesiones. Pero en largas siete horas de conversación con el dictador soviético comprendió que, a igual que había ocurrido con el Zar Alejandro a la caída de Napoleón, Europa difícilmente podría encontrar la solución de sus problemas de parte de los gobernantes moscovitas y que no era aventurado pensar que Stalin pretendiera repetir las hazañas de Hitler, en la misma forma que ciento treinta años antes Alejandro había soñado con hacer revivir bajo su corona el imperio napoleónico. Hungría era un puesto de avanzada que había que conquistar. Y tras las frases amables y de los repetidos festejos recibidos de parte de Stalin y de Molotov, Ferenc Nagy comprendió que la suerte de su patria estaba jugada, y que se cernían sobre su gobierno un interrogante y una amenaza.

Hungría era la puerta entre el Oriente y el Occidente de Europa. Nagy, dos meses, más tarde, visitó Washington, en unión de Rakosi, jefe en aquella época del Partido Comunista húngaro. El Gobierno de Estados Unidos accedió a todas las peticiones del estadista magiar. Y al volver a su patria comprendió que la opinión pública en Hungría estaba a favor de los norteamericanos y en contra de los rusos; pero Rakosi se encargó de delatar las profundas simpatías que el Jefe del Gobierno sentía por la gran democracia americana, especialmente por el alto standard de vida que había alcanzado el obrero y el campesino en este país capitalista, situación social que contrastaba con la esclavitud a que estaba sometido el trabajador soviético.

Rusia no podía tolerar la libertad del pensamiento: Nagy tuvo la debilidad de aceptar la exigencia de que Ministro del Interior fuera un comunista y la policía política dependiente de este Ministerio, apoyada en todo momento por la presión del representante militar ruso, General Sviridov, obligó al jefe del Gobierno húngaro en enero de 1947 a desprenderse de algunos de sus colaboradores que no pensaban como los rusos deseaban. Rusia no podía tolerar la libertad de cultos: el general Sviridov obligó al Gobierno húngaro a disolver las organizaciones de jóvenes católicos y el Ministro soviético en Hungría, Maximovitch Pushkin, sugirió la idea de que se aboliera toda enseñanza religiosa en las escuelas. A Rusia no le interesaba que el ciudadano húngaro viviera libre de la angustia de la miseria: Nagy intentó resolver el viejo problema agrario de este país, a base de la división de la tierra y de la multiplicación del número de propietarios, tal como lo había soñado en toda su existencia, y encontró la oposición de sus colaboradores comunistas, que sólo buscaban la dominación rusa mediante la colectivización de la tierra, para convertir a los campesinos en parias de la sociedad. A Rusia no le interesaba que el ciudadano húngaro viviera libre de la amenaza y del temor, porque la amenaza y el temor eran justamente las armas que Rusia esgrimía para dominar Europa, y tras la prisión de Bela Kovacs, Secretario General del Partido de los Pequeños Propietarios, el propio Nagy hubo de renunciar y tomar el camino del destierro. Después de él, igualmente debieron abandonar el suelo patrio, Bela Varga, sacerdote y presidente de la Asamblea Nacional Húngara; Dezzi Sulyvk, jefe del Partido de la Libertad; Zoltan Pfeiffer, presidente de un grupo de cincuenta y seis diputados independientes; en suma, Rusia no toleraba opinión diferente de la suya, representada por incondicionales servidores que actuaban como militantes del Partido Comunista o encubiertos en otras tiendas políticas, pero siempre prestos a oír la voz de orden del amo.

Polonia, tantas veces sacrificada a lo largo de su heroica historia, debía ver desarrollarse paralelamente sucesos, más o menos, análogos. Hitler había iniciado la guerra en 1939, después de celebrar con Stalin un acuerdo secreto para repartirse Europa, cuyo punto primero contemplaba la división de Polonia. Convertida, por la fuerza de los acontecimientos, la nación soviética en enemiga de Hitler, los países democráticos debieron contemplar esta situación creada y, aún cuando reconocieron la injusticia de su origen, se vieron en la necesidad de aceptarla como un hecho consumado. Igual razón hizo que Estados Unidos e Inglaterra silenciaran uno de los más horribles crímenes de la historia: el asesinato de once mil oficiales del Ejército Polaco, crimen cometido por Rusia en la primavera de 1941. En el momento mismo de la liberación, los rusos cometieron otro crimen de igual magnitud: el 1.o de agosto de 1944, ante el anuncio proclamado por el Ejército Rojo, las fuerzas clandestinas de resistencia lucharon con el general Bor Komorowski a la cabeza por la conquista de Varsovia, y duranthe sesenta y tres días vieron que el Ejército Rojo, a las puertas de la ciudad, contemplaba indiferente la feroz carnicería de sus efectivos de más de cuarenta mil milicianos, todos aniquilados en vana lucha porque a Rusia no le interesaba salvar a quienes sabía partidarios de una democracia de verdad y, por tanto, enemigos de que el totalitarismo nazi fuera reemplazado por otro totalitarismo igualmente sanguinario. ¡Era una prueba más de la brutal, fría e inexorable suerte a que están expuestos los hombres y los países que se niegan a aceptar sumisos los dictados de los gobernantes de Moscú! ¡Era un anuncio más de que el mundo no se librara de una ola de crímenes internacionales para caer en otro abismo similar, dentro de las profundidades a que lleva el desconocimiento del derecho y el olvido de las normas de moral cívica, que dan vida y legitimidad a nuestra civilización!

Hubo otro hecho, sin embargo, que, a mi juicio, superó todo lo que se puede suponer en materia de criminalidad. En marzo de 1945, dieciséis dirigentes polacos, encabezados por el Viceprimer Ministro Jan Jankowski, llamados a celebrar negociaciones con Rusia, fueron arrestados y desaparecieron. Aun en medio de la guerra, los estados enemigos acuerdan mutuo salvoconducto a las negociadores de toda tregua.

SESION 6.a EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 12 DE MAYO DE 1948.

(SESION DE 10.30 A 13 HORAS).

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES COLOMA Y ATIENZA.

Aquí se trataba de dos países amigos, de dos países que habían luchado juntos contra la poderosa Alemania de Hitler, y las diferencias que existían decían relación con las divergencias ideológicas de los dirigentes de Rusia y Polonia. Pero no hubo salvoconducto para ellos. Y la agencia Tass se limitó el 5 de mayo de 1945 a decir que habían sido culpables de las tácticas desorientadoras del Ejército Rojo.

En el Congreso de Viena y en todas las negociaciones que siguieron a la caída de Napoleón, la ambición del Zar Alejandro, de retener Polonia para sí, había sido uno de los grandes escollos. A la caída de Hitler, los autócratas rusos habían de plantear igual problema. Nada había cambiado en los ciento treinta años transcurridos. Teherán, Yalta y Potsdam habían de ser testigos de las largas negociaciones habidas en este sentido. Y **Stanislaw Mikolajczyk, después de haber luchando infructuosamente por que no se apoderara Rusia de la mitad del territorio polaco, después de haber protestado, sin ser oído, por la muerte de los once mil oficiales polacos en Kaytan ,por el sacrificio de los cuarenta mil soldados polacos en Varsovia, por el arresto y el desaparecimiento de dieciséis de los más destacados dirigentes políticos de Polonia, crímenes todos concebidos y cometidos fríamente por Rusia, se vió en la necesidad de doblar la cabeza, para, en último esfuerzo, ir a compartir con los comunistas polacos, coautores de estos crímenes, el Gobierno de la liberada Polonia.**

Largo sería enumerar los acontecimientos que ocurrieron desde la llegada a Varsovia de Stanilaw Mikolajcyk, el 26 de junio de 1945. Se entregaban las riquezas naturales de Polonia, que eran el pan de sus obreros y campesinos, a vil precio al dominador ruso. La prensa era silenciada. Las elecciones eran burdamente falsificadas. El asesinato político era el medio diario de convicción. Se amenazaba a la Iglesia, desde cuyos púlpitos los sacerdotes católicos predicaban con valor y libertad. Todo era terror en vigilia de muerte. Y Stanislaw Mikolajczyk, a fines de 1947, al ver que desde su cargo de Viceprimer Ministro no podía seguir contemplando impasible que así se falseara la verdad; al ver que él mismo, a igual que todos los ciudadanos polacos, no era libre para expresar su pensamiento; no era libre para adorar a su Dios; ni vivía libre de la miseria y del temor, como eran los anhelos y los propósitos reiteradamente manifestados por los pueblos democráticos; huyó de su patria; huyó a pie, en busca de la libertad para sí, por los mismos caminos en que había soñado que pasarían victoriosos los ejércitos de la libertad; huyó para dejar tras sí, su patria, guarnecido por la cruz de sus muertos, caídos en parte, bajo el invasor alemán, pero caídos también, bajo el invasor ruso, cuyo sadismo criminal había demostrado ser superior.

Rumania había de correr igual suerte: primero, Julio Maniu y los jefes de todos los partidos democráticos fueron procesados por el delito incomprensible de haber querido romper la cortina de silencio que cubre el oriente de Europa;. después, el Rey Miguel, vacilante algunos meses ante la protectora ayuda del Ejército Rojo, hubo de dejar el trono al terminar el año 1947 para buscar el camino del exilio, señalado ya antes a muchos de sus más leales colaboradores. Hoy mismo vemos procesado a Petrescov, jefe socialista, que facilitó la entrada de las tropas rusas en 1944.

Y, por último, Checoeslovaquia, la patria de Masaryk, centro intelectual de la cultura occidental, enclavado en el frío y enigmático corazón de los pueblos eslavos, hubo de ceder: cedió por debilidad de sus gobernantes, que ante el paso aplastante de las fuerzas rojas parecieron inclinarse reverentes. Había un anuncio de elecciones en que los comunistas iban a ser derrotados y Rusia no podía permitir esta derrota. Los amigos del Soviet, bajo las órdenes de Zarin, Viceministro de Relaciones Exteriores de la URSS., dieron el golpe de Estado para eliminar toda divergencia de opinión en el Gobierno y todo síntoma de oposición; pero Jan Masaryk, hijo del fundador de aquella República, envuelto en el ir y venir de los acontecimientos, quiso, con el sacrificio de su vida, demostrar al mundo que la cortina de silencio que Rusia imponía era el silencio de la muerte.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Rosales, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor DONOSO.— En sesión de 28 de mayo de 1946 manifesté: "Stalin es hoy un mísero prisionero de su imperio y de su geografía. Como Alejandro, venció a Finlandia y se anexó Besarabia. A igual que aquél, subyugó Polonia y encontró en las Potencias Occidentales la docilidad necesaria para reconocer la legitimidad de su conquista. Pero el Mariscal Rojo ha ido más lejos: proclamando igual adhesión a la paz que su lejano antecesor, ha pretendido adueñarse de Mongolia y Manchuria; ocupar Estonia, Letonia y Lituania; dominar en Hungría, Checoeslovaquia, Rumania, Bulgaria, Yugoeslavia y Albania; influir en el Irán; prolongar su soberanía al Mediterráneo y sembrar la inquietud en todos los rincones de Asia, Africa y Europa".

Dos años han transcurrido desde que pronunciamos aquellas palabras. **Parece que día a día el Soviet quisiera reteñir su bandera roja con sangre de nuevas víctimas y atar a su carro dominador nuevos países, para que el látigo del amo caiga indistintamente sobre la espalda blanca del ario europeo o la espalda amarilla y negra de los pueblos de color; del Atlántico al Pacífico pretende Rusia extender su imperio. Y América, en la noche de sus mares, debe vigilar el avance del conquistador.**

Ante este temor y ante esta amenaza, Chile hubo de alzar su voz acusadora en la más alta tribuna internacional. Al ver nuestra debilidad y nuestra pequeñez, alguien dijo que nuestra actitud parecía ser la repetición de la leyenda bíblica de David frente a Goliat. El continente entero repitió nuestras palabras; pero la voz de América estaba entrecortada por un sollozo: el sollozo del dolor de las víctimas de Bogotá, caídas en manos de los comunistas en una ola de crímenes, cuyo primer episodio fué la muerte, fríamente calculada, de Gaitán, líder del liberalismo colombiano.

Si grandes han sido los crímenes cometidos por Rusia, con la ayuda de los partidos comunistas de Europa y Asia, ninguno ha sido más espectacular que éste cometido en Bogotá: estaban presentes ahí los más altos dirigentes políticos de todas las naciones de América, dispuestos a condenar el comunismo. Y el pequeño Partido Comunista colombiano, hábilmente dirigido por Rusia, aprovechó la apasionada lucha existente entre los partidos tradicionales de Colombia para desencadenar la revuelta más inexplicable y más sangrienta que la historia de nuestro continente conoce, sin otro propósito que el fin premeditado de hacer fracasar la conferencia panamericana e impedir, así, que América, férrea e indisolublemente unida, sea un dique infranqueable a la agresión soviética.

En esta forma, el peligro ha llegado a nuestro continente. Los partidos comunistas son iguales en todas partes: dóciles instrumentos de las directivas del Gobierno de Moscú, que antes utilizó para sus designios la Tercera Internacional, con sede en la propia capital soviética, y hoy se vale, para la ejecución de sus propósitos, del Cominform, creado en Varsovia el 6 de otubre del año pasado, y cuyo centro permanente está establecido en Belgrado, o de otros organismos, no conocidos por nosotros, que igualmente tratan de mantener y perfeccionar la red de espionaje que Rusia ha creado para el mejor desarrollo de su política internacional, agresiva y dominadora.

Yo no combato ideas: jamás he podido aceptar que ciertos espíritus inquisitoriales aún sostengan que el error no tiene derecho a ser tolerado por la ley; porque el hombre, dentro de las limitaciones de su inteligencia, no puede pretender ser depositario de la verdad absoluta, atributo sólo de la Divinidad. Pero las ideas se convierten en actos cuando se proyectan en la realidad de la vida y el acto humano debe ser combatido y condenado cuando atenta contra el bien común, es decir, cuando es delito. Ahora bien: ¿puede algún Diputado en esta Honorable Cámara sostener que los comunistas no cometen delito cuando sirven a una potencia extranjera en perjuicio de los intereses de Chile? Yo digo hoy, como dije hace siete años, en sesión de 23 de julio de 1941; y como repetí en sesión de 12 de diciembre de 1944: "El Partido Comunista, al través de sus más variados virajes, es siempre el mismo: un ejército extranjero actuando dentro de nuestras instituciones. Y como tal merece nuestro ataque."

Chile es un país de inquebrantable tradición democrática. Chile es un país celoso de su soberanía nacional. Chile anhela y busca la solidaridad del continente americano. Estas son las razones de que debamos actuar con meridiana claridad en estos momentos. Nosotros debemos estar todos férreamente unidos en torno al Gobierno del Excmo. señor Gabriel González Videla. No volvamos los ojos al pasado. No busquemos acusaciones del ayer. Afirmemos la política contraria al Partido Comunista de S. E. el Presidente de la República, posponiendo pequeños problemas, posponiendo pequeñas querellas de personas o pequeñas diferencias de criterio. No sea que, como en Hungría y en Polonia, los comunistas encuentren propicio campo de acción infiltrándose en los propios partidos que los combaten. No sea que, como en Bogotá, la lucha apasionada de los partidos permita al comunismo encontrar la chispa de su crimen y de su traición.

El señor DIAZ.— Su Señoría está faltando al Reglamento.

¿Puede probar algo contra algún Diputado comunista?

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a Su Señoría guardar silencio.

El señor DIAZ.— ¿Pero está dentro del Reglamento el Honorable Diputado, señor Presidente?

El señor COLOMA (Presidente).— Está dentro del Reglamento y de la materia que se discute, y debo advertir a Su Señoría que la Mesa siempre ha hecho respetar el derecho de todos los señores Diputados.

El señor ROSALES.— Solicito una interrupción, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— No es obligación del Honorable Diputado concederla ni de la Mesa pedirla, Honorable Diputado.

—(El señor Díaz interrumpe).

El señor COLOMA (Presidente).— Llamo al orden a Su Señoría.

El señor DONOSO.— Yo daré mi voto favorable a este proyecto. Anhelo la paz y la libertad. Pero si los gobernantes moscovitas quieren lavar en sangre el cincel que ha de dar forma a la roca de granito del futuro, no seré yo quien eluda mi parte de responsabilidad, **porque la democracia, como alguien dijo, debe aprender a llevar armadura para defenderse de sus mortales enemigos; debe encontrar la fortaleza en la acción y en el espíritu de los ciudadanos para justificar su propia existencia; debe abrir el camino del mañana, de la maraña que hoy detiene nuestro paso, para que al fin suene la hora de la victoria y haya, en verdad, paz y libertad.**

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Moore.

—(El señor Valenzuela interrumpe).

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Valenzuela, llamo al orden a Su Señoría.

El señor MOORE.— Señor Presidente, quiero dirigirme especialmente a ese pequeño sector de la opinión pública representado ayer tarde por mi Honorable amigo señor Tomic, pues en cierta forma y en todas las naciones del mundo, esos partidos políticos o grupos sociales han sido los responsables involuntarios del advenimiento de los gobiernos comunistas. Son esos hombres bien intencionados los que han hecho blando, fácil y rápido el camino para el entronizamiento de los regímenes comunistas en el mundo.

Cuando ayer, en forma tan elocuente, el Honorable señor Tomic nos hablaba de los inconvenientes de esta ley, yo, con el pensamiento, me trasladaba en forma rápida a los países de Europa. Recordaba el último cuarto de siglo de la Historia del mundo y pensaba que voces idénticas se alzaron en la España de Besteiro, de Azaña y de Prieto. Todos estos hombres cometieron el mismo error. Todos creyeron que el Estado podía defenderse, sin elementos y sin medidas extraordinarias, de este enemigo solapado que lo a[...] sin descanso y termina por destruirlo.

Todos fueron ingenuos, porque crey[...] que la democracia no necesitaba acudir[...] mo en casos de guerra, a facultades extr[...] dinarias para combatirlo, y a elementos [...] traordinarios para la defensa de sus [...] tuciones. Todos ellos, aunque tardíam[...] lloraron su arrepentimieinto. Así lo pru[...] sus memorias, sus libros y discursos d[...] tantos estadistas, caudillos y teorizantes [...] reconocido lealmente su error...

Ahí están las palabras de Azaña: "Hay [...] encauzar el torrente". Pero el torrente s[...] vió contra él, que lo arrastró junto con [...] sus amigos. Lo envolvió y sepultó en o[...] sangre, miserias y crímenes.

Y ahí están, señor Presidente, como te[...] monio irrefutable, las memorias de es[...] bernante inteligente y seguramente bien [...] tencionado, que fué vencido traidorament[...] su propia nación por los comunistas que [...] menzaron siendo sus colaboradores.

Es la voz, también, de los Masaryk y [...] Benes; de los Daladier, los Reynaud, [...] Blum, en Francia que hicieron posible la [...] integración de ese país, traicionado y de[...] tado y que al fin fué vencido por Alem[...]

Conoce el mundo estas voces ingenu[...] elocuentes, y por escucharlas muchas pa[...] han desaparecido.

Deudos cercanos, seguramente, del H[...] rable señor Tomic, que repitieron estos [...] mos cantos de sirena en Yugoeslavia, la [...] templan hoy día ahogada en sangre, sojuz[...] da por una pandilla de tiranuelos.

Yo aseguro que este grupo de hombres [...] fundamente equivocados, son en parte [...] ponsables de que diez naciones de Europa [...] tén hoy bajo el yugo del comunismo.

—(EL SEÑOR ROSALES INTERRUMP[...]

El señor COLOMA (Presidente).— Llam[...] orden a Su Señoría.

El señor MOORE.— El orbe entero se [...] te amenazado. Allí están Finlandia, Gr[...] el Lejano Oriente, al borde de su ruina [...] el mundo, más que luchar por resolver los [...] blemas espirituales de esta época, por un [...] greso material, se dedica a defenderse de [...] epidemia, de esta plaga social que es el [...] munismo.

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS [...] BLAN A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Llam[...] orden a los Honorables señores Araya y [...] durraga.

El señor ROSALES.— ¿Me permite un[...] terrupción, Honorable señor Moore?

El señor COLOMA (Presidente).— Am[...] to a Su Señoría.

El señor ROSALES.— Tengo derecho [...] dir interrupciones.

El señor COLOMA (Presidente).— Ru[...] los señores Diputados guardar silencio.

El señor ROSALES.— Yo estoy pidiendo [...] interrupción.

El señor COLOMA (Presidente).— No [...] do concedida.

La Mesa tiene derecho a ordenar el d[...]

Ruego a Su Señoría guardar silencio.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUT[...] A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Lo[...] ñores Diputados comunistas no permiten [...] sidir a la Mesa.

Ruego al Honorable señor Rosales q[...] sirva tomar asiento.

El señor ROSALES.— Estoy ejerciend[...] derecho como Diputado de la República.

El señor COLOMA (Presidente).— La [...] debe ejercer sus derechos reglament[...] mente.

El señor ROSALES.— Estoy dentro de[...] glamento, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— La [...] no puede aceptar que algunos señores [...] putados quieran festinar el debate.

El señor ROSALES.— Permítame, señor [...] sidente.

El señor COLOMA (Presidente).— [...] continuar el Honorable señor Moore.

El señor ROSALES.— Yo estoy ejerc[...] un derecho, señor Presidente.

El señor ROSSETTI.— ¡Cómo es posib[...] to!

El señor COLOMA (Presidente).— Am[...] to a Su Señoría.

Ruego al Honorable señor Rosales [...] dar silencio.

Puede continuar el Honorable señor M[...]

El señor MOORE.— Por eso, decía, m[...] rijo a ese sector, porque nada hay que [...] mentar en contra de la postura comu[...] que es perfectamente lógica y está encu[...] da dentro de sus métodos de lucha.

El señor ROSALES.— ¿Me permite Su [...] ñoría una interrupción?

El señor COLOMA (Presidente).— V[...] suspender a Su Señoría el uso de la pa[...] por una sesión.

El señor MOORE.— Pero este pequeño [...] po de hombres bien intencionados y qu[...] ne voceros elocuentes, de vida respetable [...] mo el Honorable señor Tomic, merece q[...] tomen sus argumentos en consideración [...] se desmenucen y que se contesten.

Señor Presidente, a través de la histor[...] los últimos años, a través de la histori[...] mundo, estos grupos son los que han co[...] buido al desarrollo y entronizamiento de[...] munismo. De aquí viene el error de o[...] en forma lamentable, que en este esta[...] guerra de la democracia en contra del c[...] nismo, hay que emplear también métod[...] guerra, frente a una táctica novísima y [...] caz; frente a la maldad fría; frente al in[...] agresivo y audaz; las leyes deben tran[...] marse en instrumentos efectivos, en a[...] aceradas y contundentes.

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS [...] BLAN A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).—Llam[...] orden al Honorable señor Baeza.

El señor ESCOBAR (don Andrés).—[...] ñor Moore...

El señor COLOMA (Presidente).—Hon[...] ble señor Escobar ruego a Su Señoría s[...] va guardar silencio.

El señor MOORE.—Señor Presidente, c[...] do un peligro exterior amenaza la in[...] dad de una nación, los ciudadanos se [...] en un gesto de defensa viril de las liber[...] públicas, y los ciudadanos se agrupan en [...] no de su bandera por la necesidad de re[...] el peligro inmediato.

Las democracias, señor Presidente, al [...] mente han comprendido que viven hora[...] gustiosas y que una invasión de barba[...] retroceso moral y cultural las amenaz[...]

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS [...] BLAN A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).—Honorable señor Baeza, amonesto a Su Señoría.

El señor MOORE.—La República no tiene otras armas que las leyes para defenderse de este enemigo solapado que continuamente en forma secreta o aparente, está socavando los cimientos de sus instituciones, y la paz y felicidad de sus hijos.

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).—¡Honorable señor Rosales!

El señor MOORE. — Señor Presidente, han encontrado las democracias nuevas armas y nuevos procedimientos para defenderse de este enemigo que también esgrime nuevas armas y nuevos procedimientos. Las democracias están en la obligación de defender sus libertades fundamentales, y para eso hay que rodearlas de una muralla de garantías para que puedan sobrevivir.

Estas leyes se dictan, precisamente, con ese alto fin.

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).—Honorable señor Baeza, voy a censurar a Su Señoría.

Honorable señor Escobar, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor MOORE.—Y cuando mi Honorable colega y amigo, en forma elocuente, nos mostraba el breve cuadro de miseria de algunas ciudades del norte, yo pensaba que ese telón estaba escondiendo el vasto panorama de miseria del mundo.

El Honorable señor Tomic recordaba que diez o veinte familias, injustamente, sólo por culpa de los que hacían cabezas de ellas o de los que los habían inducido, estaban sufriendo las consecuencias de su relegación en el norte de Chile.

El señor ROSALES.—¡Miles de familias!

El señor MOORE.—Pero, señor Presidente, esas veinte o treinta familias, ¿hacían olvidar al señor Tomic a los millones de familias que en diez naciones de Europa, en estos mismos momentos, sufren el yugo comunista; padecen hambres y sucumben en la angustia?

—(El señor Rosales interrumpe).

El señor COLOMA (Presidente).—Honorable señor Rosales, voy a privarlo del uso de la palabra.

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).—Honorables Diputados, ruego a Sus Señorías se sirvan guardar silencio.

El señor MOORE.—Y cuando con palabras brillantes como para producir efecto en algunos ánimos, habló del confuso panorama de las naciones europeas, el Honorable señor Tomic pudo haber ordenado mejor sus argumentos y habernos dicho, en forma más clara y precisa, cuál es la situación de este grupo de naciones latinas de Europa: Francia, Italia, Portugal y España.

Las cuatro naciones se han debatido y se debaten en una continua defensa interna del enemigo feroz de la democracia: del comunismo. ¿Con qué resultados y procedimientos? Con los distintos resultados y métodos que la diversidad de razas y las circunstancias determinan.

—(El señor Baeza interrumpe).

El señor COLOMA (Presidente).—¡Honorable señor Baeza, censuro a Su Señoría!

El señor MOORE.—En cada una de estas naciones la lucha ha llegado a resultados momentáneamente diferentes, pero en las cuatro persiste la preocupación del Estado, la preocupación de la ciudadanía por defenderse del enemigo interior.

Yo pasé por Italia y Francia. Estuve en Italia en los momentos de la huelga general que Palmiro Togliati había decretado y que fracasó. ¿Y qué pude ver? Que la enorme masa de ciudadanos repudiaba el comunismo. Y en los diarios de hoy día sale la noticia de que se ha elegido Presidente de Italia a un tratadista, a un sabio, a un catedrático, a un representante de la doctrina liberal pura, a Einaudi. Es un triunfo rotundo de los patriotas, de los que aman a Italia y buscan su felicidad.

Einaudi representa el triunfo en Italia, lo voy a decir bien claro, de la doctrina capitalista liberal, de la libre concurrencia y la iniciativa individual. La única que puede dar trabajo, la única que puede dar bienestar, la que determina el progreso de los pueblos...

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).—¡Honorable señor Rosales! ¡Honorable señor Araya!

El señor MOORE.— La Italia, agotada por la guerra, desmoralizada por la demagogia comunista...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— ¡Honorable señor Araya!

El señor MOORE.— .....ha tenido, sin embargo, energías suficientes para reaccionar y comprender cuál era su camino de salvación.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— ¡Honorable señor Araya, voy a amonestar a Su Señoría!

El señor MOORE.— Y como una demostración de cómo aún en Italia el comunismo va perdiendo fuerzas, a pesar de que la cercanía de la sombra fatídica de Tito en Yugoslavia parecía destinarlo a ser fácil presa del comunismo, hemos visto que en las últimas elecciones generales allá efectuadas, este país ha tenido la energía suficiente para reaccionar. Hoy día los telegramas de la prensa nos traen su respuesta al comunismo. ¿Qué nos dicen? Algo inesperado: que Einaudi ha sido nombrado Presidente de la República de Italia.

El señor ROSALES.— Señor Presidente...

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Moore, el Honorable señor Rosales solicita una interrupción de Su Señoría.

El señor MOORE.— Señor Presidente, no concederé interrupciones.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede continuar, Su Señoría.

El señor ROSALES.— ¡Eso es democracia!

El señor COLOMA (Presidente).— ¡Honorable señor Rosales!

El señor MOORE.— No concedo interrupciones, señor Presidente, porque el tiempo es cortísimo y tengo que argumentar largamente...

Ahora, en Francia, gobiernan hombres que en la doctrina y en los hechos son enemigos del Partido Comunista. Parecía imposible que en Francia, que venía saliendo de la vorágine y del descalabro de la guerra hubiera un hombre como Mock, desconocido hasta el momento, que pudiera vencer los arrestos de los comunistas, desde su cargo de Ministro del Interior. En cada país, según las circunstancias, se ha aplicado recursos extraordinarios de acuerdo con la situación particular de cada cual, para afrontar la crisis con medidas que han contado con el respaldo del pueblo. Así en Francia, por ejemplo, reemplazaron a los miles de obreros en huelga con los soldados del Ejército para que pudiera seguir funcionando la maquinaria administrativa...

— (El señor ROSALES interrumpe).

El señor COLOMA (Presidente).— ¡Amonesto a Su Señoría!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— ¡Honorable señor Escobar!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— ¡Honorable señor Escobar, llamo al orden a Su Señoría!

El señor MOORE.— Señor Presidente, esta gente débil, confiada y bien intencionada que sin militar en el comunismo, se resiste a extirparlo, ha olvidado a Estonia y a Lituania, ha olvidado a Hungría y a Yugoeslavia, ha olvidado a Rumania, a Checoeslovaquia y a Bulgaria, ha olvidado a Polonia, ha olvidado a todas esas naciones a donde hoy día no se puede llegar y de donde no se puede regresar.

— (El señor ROSALES interrumpe).

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Rosales, voy a privar a Su Señoría del uso de la palabra por una sesión.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

¡Honorable señor Vargas!

El señor MOORE.— Esta gente ha hablado de comprensión, de recurrir a los viejos métodos, a esos métodos que ya fracasaron y que hicieron imposible la defensa de la democracia. Estos métodos que se quiere adoptar ahora, que son los mismos con que Europa pretendió defenderse del comunismo, me recuerdan a mí los métodos con que las mismas democracias europeas pretendieron defenderse de la guerra técnica que tanto había progresado en Alemania. Ya no valían las murallas y los bastiones frente a los nuevos métodos de guerra. Ya no valen tampoco los viejos métodos contra el comunismo. Sería suicida para las democracias no encontrar, dentro de los cauces legales, la manera de defenderse contra estos arteros, continuos y secretos ataques.

Nos recordaba el Honorable señor Tomic la situación de las Repúblicas del Caribe y de algunas Repúblicas americanas que están hoy día bajo un régimen de tiranía.

Pues bien, para no llegar a eso, para no llegar al Estado policial, para no llegar a tener tiranos que en forma desesperada o desordenada, y hasta criminal, se defiendan de las posibilidades de ser derribados, es que nosotros buscamos el camino legal; el de la vieja tradición legalista de Chile. Queremos la dictación de esta ley, para alejar todo remoto peligro de dictaduras rojas o blancas.

El señor ROSALES.— Es peor.

El señor COLOMA (Presidente).— ¡Honorable señor Rosales!

El señor MOORE.— Durante cien años, la República de América Latina, y en todo el siglo pasado, se debatieron en medio de la anarquía o sufrieron ignomisiosas tiranías, mientras Chile vivía al amparo de un régimen legal, que era un ejemplo honroso para el mundo.

¿A base de qué?

¿Dónde hay que buscar los antecedentes de esta salud política de la República de Chile?

Cuando Iturbide y Santana mandaban en México, cuando Belsu, Melgarejo y Daza hacían escarnio de la democracia en Bolivia; cuando el doctor Francisco o López dominaban en Paraguay y Rozas en Argentina, y parecía que era amarga realidad el escepticismo del gran Bolívar, en esos mismos años, en ese mismo siglo, Chile seguía el curso normal de su desenvolvimiento democrático.

Porque un hombre que respondía a la conciencia de la raza, que era en el fondo el producto mismo de lo que Chile quería, el gran Portales, alzó en divinidad a la ley. No quiso que hubiera hombres todopoderosos, sino que un concepto todopoderoso: la ley.

Y ese concepto portaliano de la autoridad basada en la ley, nos hizo posible la vida democrática en el desenvolvimiento normal de la República de Chile.

Siguiendo esas tradiciones y esos cauces normales es que ahora, que está en peligro la democracia, Chile quiere, mediante una ley dictada por un Congreso libre, mediante una ley que será aprobada por una gran mayoría, mediante una ley, en cuya dictación van a participar todos, menos un pequeño grupo de ilusos, de engañados, que tienen la responsabilidad de haber sido, en un momento dado, involuntarios defensores de los comunistas, quiere, digo, rodear de seguridad a sus instituciones básicas. Chile, genuinamente representado en este Parlamento, reafirma, con la dictación de esta ley, su viril resolución de defender las libertades y derechos de los ciudadanos.

Cuando las democracias han acorralado al comunismo, cuando las democracias, en un arranque defensivo lo ha tenido a las puertas mismas de la derrota, nunca han faltado las voces de un grupo de hombres ilusos que lo defienda. Y tocando las fibras más sensibles, con un total olvido de la historia, no piensan que no son las ideas las que se combaten, sino que son los procedimientos de hombres que traicionan las ideas, o aprovechan criminalmente algunos principios generosos.

Ahora bien, señor Presidente, ese grupo de personas ilusas les han dado a estos hombres oportunidad de refugio y oportunidad de defensa.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Rosales, Su Señoría queda privado del uso de la palabra por una sesión.

El señor ROSALES.— ¿Por qué, señor Presidente?

El señor COLOMA (Presidente).— Porque Su Señoría ha faltado al Reglamento.

El señor ROSALES.— ¡No, señor Presidente!

El señor COLOMA (Presidente).— Su Señoría ha faltado reiteradamente al Reglamento.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Moore.

—(El señor ROSALES vierte conceptos antirreglamentarios).

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Rosales, ruego a Su Señoría retirar los conceptos antirreglamentarios que ha vertido.

El señor ROSALES.— No retiro ninguno.

El señor COLOMA (Presidente).— ¡Honorable señor Rosales!

El señor ROSALES.— No los retiro.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Rosales, ruego a Su Señoría retirar los conceptos antirreglamentarios que ha vertido.

El señor ROSALES.— No retiro ninguno, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Rosales, una vez más la Mesa ruega a Su Señoría retirar los conceptos antirreglamentarios que ha expresado.

El señor ROSALES.— Ya he dicho que no retiro ninguno.

El señor COLOMA (Presidente).— Entonces, Honorable Diputado, voy a tener que solicitar el acuerdo de la Sala para privar a Su Señoría del uso de la palabra por tres sesiones.

Ruego Su Señoría no coloque a la Mesa en esta situación.

El señor ROSALES.— No los retiro, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a Su Señoría retirar los conceptos antirreglamentarios que ha emitido.

El señor ROSALES.— Que retiren primero los Diputados de los bancos del frente, los conceptos antirreglamentarios que han vertido.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a Su Señoría retirar los conceptos antirreglamentarios que ha expresado.

El señor ROSALES.— Que retiren ellos primero los conceptos antirreglamentarios que han emitido, señor Presidente.

El señor ROSSETTI.— ¿Por qué no solicita el acuerdo de la Sala, señor Presidente?

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a Su Señoría no poner a la Mesa en esta situación.

Honorable señor Rosales, de nuevo ruego a Su Señoría retirar los conceptos antirreglamentarios que ha expresado.

El señor ROSALES.— Pero, señor Presidente, ¿oyó lo que dijeron ellos?

El señor COLOMA (Presidente).— Su Señoría sabe perfectamente bien que la Mesa no puede estar absolviendo posiciones.

Ruego, una vez más, a Su Señoría retirar los conceptos antirreglamentarios que ha emitido, a fin de no solicitar el acuerdo de la Sala para privarlo del uso de la palabra por tres sesiones.

El señor ROSALES.— ¿Va a obligar a ellos, señor Presidente, a que retiren los conceptos antirreglamentarios que han emitido?

El señor COLOMA (Presidente).— La Mesa está cumpliendo con su deber, Honorable Diputado.

El señor ROSALES.— Pero, señor Presidente, ¿no ha oído los conceptos antirreglamentarios vertidos por ellos?

El señor COLOMA (Presidente).— Cuando haya conceptos antirreglamentarios, Honorable Diputado, los haré retirar oportunamente.

Ruego a Su Señoría retirar sus conceptos sin condiciones.

El señor ROSALES.— ¡Qué los retiren ellos primero!

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Rosales, por última vez la Mesa ruega a Su Señoría retirar, sin condiciones, los conceptos antirreglamentarios que ha vertido.

El señor ROSALES.— Los retiro, señor Presidente, porque tengo algo más que decir en esta Sala.

El señor COLOMA (Presidente).— Quedan retirados los conceptos antirreglamentarios vertidos por el Honorable señor Rosales.

Puede continuar el Honorable señor Moore.

El señor MOORE.— Señor Presidente, el Honorable señor Tomic se refirió también a ese vano temor que nos asiste frente a la posibidad de un golpe de Estado.

Es frágil la memoria de mi Honorable amigo. Los acontecimientos más recientes están indicandos dos cosas: que los golpes de estado, en el hecho, se producen, y, aún, en aquellos países dónde menos podíamos imaginarnos que podían estallar.

El desenvolvimiento insti-ucional de Colombia, si no idéntico, es muy similar al de Chile. Colombia era, en los últimos años, la República que, al igual que nosotros, seguía un régimen de vida normal. Chile y Colombia marchaban del brazo en el respeto a las normas y a las leyes que organizan una República. Pues bien, señor Presidete, en el momento más inesperado, cuando nadie podía ni siquiera imaginárselo, ocurren los últimos acontecimientos de Bogotá, los que nos vienen a indicar la facilidad con que elementos comunistas pueden producir un golpe de estado.

En un momento dado, los liberales, los enemigos del Gobierno, la oposición, creyeron que era un movimiento subversivo, un movimiento de reacción contra el Gobierno. Pero uno de sus jefes, que es precisamente ahora Ministro del Interior en Colombia, el señor Chandía, fué el primero en reaccionar y ver la verdad; y, desde ése momento, nadie insistió en pedir la renuncia al Presidente Ospina Pérez; ningún amigo de Gaytán dudó del origen de la revuelta. Vieron la realidad, la que se descorrió como un velo, y comprendieron que allí había manos ocultas; que no era un golpe político ni un golpe de opinión, sino el clásico, el típico golpe de estado comunista.

Era un golpe de estado del mismo tipo de aquél que permitió que sólo mil hombres tomaran San Petersburgo, durante la revolución rusa. Ruego a los Honorables Diputados falangistas, a este respecto, que lean ése libro formidable que es "Mi Vida", de Trotzky. ¿Qué cuenta León Trotzky? Que durante seis días, en octubre de 1917, tuvo serias dudas del triunfo de la revolución, porque en esa vasta ciudad de tres millones de habitantes sólo había mil hombres ubicados en puntos estratégicos y él se resistía a concebir hasta dónde esos mil hombres podían tomar el mando del Gobierno del vasto imperio de la Rusia de los Zares, de muchos millones de habitantes.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MOORE.— El golpe de estado de los audaces prospera; lo hemos visto en América, lo hemos visto recientemente en Colombia. Puede en cualquier momento sorprender a un Gobierno legalmente constituído. Además, es menester no olvidar que los comunistas trabajan en estas Repúblicas, en estos estados, frente a estos Gobiernos que tratan de derribar, con armas nuevas, mañosas e inteligentes.

Para evitar este golpe, para poderse poner frente a la obra de ésos elementos, es que nosotros apoyamos este proyecto de ley.

Nosotros, los liberales, siempre, a través de la historia, hemos defendido las libertades.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor MOORE.— Por defender esas libertades es que nosotros apoyamos, repito, este proyecto de ley. Queremos rodear de garantías a esas libertades, pues no podríamos vivir sin ellas.

Los liberales, señor Presidente, no trepidamos en darle herramietas al Gobierno, para que, dentro de los cauces legales, pueda defenderse contra la ruina y la destrucción de todos los derechos y libertades; libertades y derechos, que forman el ambiente cívico, la atmósfera de vida de un pueblo digno, y altivo, cómo el chileno.

—Aplausos en la Sala.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

A continuación, tiene la palabra el Honorable señor González Olivares.

El señor GONZALEZ OLIVARES.— Señor Presidente, Honorables Cámara: Estamos frente a un Proyecto de Ley de la mayor trascendencia para los destinos de la clase obrera de Chile.

La Confederación de Trabajadores de Chile, desea decir su palabra, por mi modesto intermedio, como su auténtico representante en esta Cámara, ya que tengo el honor de pertenecer a su Consejo Directivo Nacional, y por ser además dirigente del Sindicato Tranviario de Santiago. Creo interpretar también a todos los obreros que aún no militan en nuestra organización, porque las proyecciones y aplicación de algunos de los artículos de este proyecto de Ley, serán lesivos para todos los trabajadores en general, sin excepción de ninguna naturaleza.

La Confederación de Trabajadores de Chile, es la única organización capaz de defender con éxito las conquistas económicas, sociales y políticas de todos los obreros, porque cuenta con el respaldo decidido de los campesinos, de los mineros, de los empleados particulares y trabajadores del Estado y está dispuesta, pese a cualquier sacrificio para que no lesionen en lo más mínimo sus triunfos obtenidos.

Comprendemos que la República tiene el deber fundamental de defenderse de los ataques de potencias extranjeras; sabemos perfectamente bien que el Partido Comunista stalinista no es otra cosa que la quinta columna del soviet totalitario en nuestro país; hemos sufrido en carne propia las traiciones de esta secta internacional; pero no podemos aceptar que se confunda a los que traicionan a Chile, que han defraudado las Cajas de los Sindicatos, y han asesinado a sus propios compañeros de trabajo, con el grueso de los obreros que luchan y se sacrifican por extraer y elaborar las riquezas de nuestros suelos y de nuestras industrias y que defienden dignamente sus intereses de clase.

El señor VARGAS PUEBLA.— No hay confusión alguna.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Vargas Puebla, amonestó a Su Señoría.

El señor GONZALEZ OLIVARES.— Los Honorables Diputados, cualquiera que sea la tienda política a que pertenezcan, no pueden incurrir en errores de esta naturaleza que vayan a perjudicar los derechos jurídicos y sociales de los trabajadores.

Con la misma decisión y valentía con que hemos obrado en la calle y en las tribunas contra el comunismostalinista, sabremos defender los derechos y conquistas sociales de los obreros.

Por eso, la CTCH, acompaña al Jefe del Estado en la dictación de una ley que margine al Partido Comunista del proceso cívico nacional, como expresión de repudio y extirpación nacional, de su labor de traición al país; pero no puede tolerar que tal propósito envuelta también a instituciones formadas dentro de las normas legales, y que cumplen patrióticas y elevadas funciones de defensa gremial.

El proyecto de ley presentado por el Ejecutivo a la Honorable Cámara adolece del defecto de no circunscribirse exclusivamente al Partido Comunista, sino que llega hasta las propias organizaciones gremiales, por el sólo hecho que alguna vez estuvieron dirigidas por dicha secta internacional. La CTCH, estima, por mi intermedio, que no debe confundirse al Partido Comunista con los instrumentos o herramientas de defensa del proletariado, porque tal hecho importaría reconocer que dicho partido es la única fuerza que puede cumplir tal misión. Y este es un error, gran error, Honorables Diputados, porque jamás el Partido Comunista ha sido un instrumento de liberación de los obreros chilenos, sino simplemente una agencia política al servicio del imperialismo ruso.

Como Diputado obrero, llamo la atención de mis Honorables colegas de todos los partidos, con la clara excepción del Partido Comunista...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GONZALEZ OLIVARES.— Señor Presidente, ruego a Su Señoría hacer respetar mi derecho.

El señor COLOMA (Presidente).— Es lo que está haciendo la Mesa, Honorable Diputado.

El señor GONZALEZ OLIVARES.— Es que he percibido de parte de uno de los "representantes de la Unión Soviética" una exresión que, como Diputado chileno, no puedo aceptar.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede continuar Su Señoría.

El señor GONZALEZ OLIVARES.— Como Diputado obrero, digo, llamo la atención de mis Honorables colegas de todos los partidos —con la clara excepción del Partido Comunista—, para que reflexionen como auténticos patriotas y chilenos, frente a determinados artículos de este proyecto de ley, que constituyen la negación de la avanzada legislación social chilena que ha costado sangre, sacrificios y esfuerzos sin límites a los heróicos trabajadores de Chile. Espero que esos artículos sean desechados o modificados sustancialmente.

La Confederación de Trabajadores de Chile señala al Parlamento y al Ejecutivo, la necesidad de desglosar del proyecto llamado de Defensa de la Democracia, lo que tiene atingencia exclusivamente con el Partido Comunista del aspecto puramente sindical, porque existiendo el Código del Trabajo, no hay razón alguna para volver a legislar sobre derechos y obligaciones, claramente expresadas en las leyes del trabajo.

Es sensible que el Ejecutivo no nos haya participado su pensamiento con relación a los aspectos sindicales del Proyecto de Ley de Defensa de la Democracia, porque le habríamos señalado con toda franqueza y claridad los errores fundamentales de su contenido, ya que se debe evitar ir contra las organizaciones de los trabajadores para repeler la acción innoble del comunismo internacional. El articulado general del proyecto, está en abierta pugna con el espíritu y las proyecciones sociales de los proyectos de leyes sobre pago de la semana corrida; reformas a las Leyes 4,054 y 4,055; Ley de salario mínimo, para los obreros agrícolas, y Plan de Viviendas Populares, proyectos todos que traerán bienestar y elegría a los obreros chilenos, y ante cuyo gesto nuestra organización expresa su público reconocimiento al Presidente de la República.

No es una huelga legal o ilegal, Honorables colegas, lo que le da el tinte político a un movimiento, porque las huelgas son generadas por la intransigencia patronal y la soberbia de los poderosos. Nunca una huelga, por las reivindicaciones económicas, ha sido una expresión sediciosa del proletariado; como jamás las huelgas políticas generadas por la prédica comunista, tuvieron por base las reivindicaciones económicas del pueblo. Siempre fueron el fruto de la gimnasia revolucionaria de la huelga y por la huelga.

La Confederación de Trabajadores de Chile defiende en todo momento el derecho de huelga de los obreros, porque es el legítimo y único instrumento de liberación de las masas laboriosas, frente a las incomprensiones de los capitalistas. Pretender lesionar el derecho de huelga, importaría retrotraer la legislación social chilena, a los años anteriores a 1920, y no dar cumplimiento a los compromisos contraídos con la Oficina Internacional del Trabajo.

La CTCH, defenderá los derechos de los ciudadanos a organizarse en sindicatos y gremios, porque dichos organismos constituyen los instrumentos de defensa de sus aspiraciones económicas y sociales.

Declaramos estar con la ley de excepción para el Partido Comunista, porque este partido foráneo se aprovecha de los derechos de huelga y sindicales, para conculcarlos e introducirse como Caballo de Troya, a fin de cumplir sus designios al servicio de Rusia, y ahogar al proletariado en sus aspiraciones de democracia y libertad.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Amonesto al Honorable señor Escobar Díaz.

El señor GONZALEZ OLIVARES.— Honorables Diputados: la Confederación de Trabajadores de Chile ratifica ante la Honorable Cámara su decisión de luchar con todas sus fuerzas contra la acción comunista en los sindicatos y, por lo tanto, acompaña al Presidente de la República en su actitud de legislar, para marginar de la vida cívica de Chile a los traidores del país; pero no permitirá jamás que directa o indirectamente se lesione la más mínima conquista y los derechos sociales de los trabajadores, porque esa es la misión fundamental de la organización.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Censuro a Su Señoría, Honorable señor Vargas Puebla.

El señor GONZALEZ OLIVARES.— La Confederación de Trabajadores de Chile hace presente las siguientes conclusiones:

1.o— La CTCH, considera que debe dictarse una ley que margine al Partido Comunista de la vida cívica chilena.

2.o— Que el Proyecto no tiene como finalidad exclusiva impedir la acción antinacional y antiobrera del Partido Comunista, sino que en él, se contemplan, además, disposiciones que podrían utilizarse en contra de la clase trabajadora en general.

3.o— Que no es posible confundir a la clase trabajadora con el Partido Comunista, como lo hace el Proyecto. Nada tiene que ver el comunismo con los ideales de la clase obrera.

4.o Que la CTCH, no ha sido consultada sobre el envío de este Proyecto al Parlamento.

5.o— Que por medio de una ley de excepción no pueden conculcarse derechos legítimamente conquistados por los trabajadores; tales como el derecho de sindicalización de los empleados y obreros de las instituciones semifiscales.

6.o— Que en el Parlamento existe una gran mayoría que aprobará todas las reformas a la legislación del trabajo.

7.o— Que es absurdo combatir al Partido Comunista abrogando los derechos de la clase trabajadora.

8.o Que no puede considerarse delictuosa la lucha de la clase trabajadora por sus conquistas. Otra cosa es la acción punible del comunismo, que debe ser marginado como partido.

9.o— Que en el Proyecto se contemplan disposiciones de gran vaguedad y otras que contienen principios de mucha amplitud y generalización, con lo que se abre paso al arbitrio judicial.

10.o— Que la CTCH estima que es necesario dictar antes o simultáneamente leyes de positivo beneficio para la clase trabajadora (semana corrida; reforma de las leyes 4,054 y 4,055; asignación familiar; reforma de la ley de Sindicalización campesina, etcétera).

11.o— Que no pueden considerarse delictuosas las huelgas o movimientos que no tienen sino finalidades económicas.

12.o— Que no puede constituir una causal de caducidad del contrato de trabajo, la infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado.

Nada más, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Melej.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Rosales, si Su Señoría continúa faltando al Reglamento, voy a verme obligado a pedir el asentimiento de la Sala para privar a Su Señoría del uso de la palabra por tres sesiones.

Tiene la palabra el Honorable señor Melej.

El señor TAPIA.— ¿Me podría cambiar el tiempo, Honorable colega?

El señor MELEJ.— Señor Presidente, he cambiado mi tiempo con el del Honorable señor Tapia.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede usar de la palabra el Honorable señor Tapia.

El señor TAPIA.— Señor Presidente, es una inmensa satisfacción actuar siempre conforme a los principios fundamentales que han dado vida a la institución política en que se milita. Tal es el caso de los Diputados socialistas. Porque nuestro Partido, que es del pueblo de Chile y no de caudillos personalistas, no tuvo ninguna vacilación para adoptar una posición firme y clara ante un problema como el planteado por el proyecto en debate.

No negamos que desde hace más o menos dos años existe una vorágine guerrera internacional promovida intencionadamente por la reacción mundial. Pero, también, ha existido una insobornable actitud de los verdaderos socialistas para no dejarse arrastrar por una enorme propaganda interesada y para mantener, por sobre todas las cosas, sus profundos ideales de paz y de solidaridad humana.

Todo buen socialista debe agotar los recursos individuales y colectivos para evitar la guerra, que es la más grande catástrofe de la humanidad.

Ningún hombre normal puede entusiasmarse con ella porque, en el caso de venir un nuevo cataclismo de esta especie, seguramente nadie se librará de sus tremendos efectos, ni siquiera algunas imprentas y radios por muy lejos que estén de determinados sitios de combate.

Abona esta posición nuestra, la actitud de importantes partidos socialistas europeos y americanos, algunos de ellos con grandes responsabilidades de Gobierno.

Por ejemplo, y espero que lo oigan algunos Honorables colegas que audazmente citan nombres de estadistas y dirigentes europeos para impresionarnos, el Partido Laborista inglés, que se encuentra muy distante de los comunistas, y que tiene la responsabilidad de una gran cantidad de territorio en el mundo, ha mantenido una conducta firme frente a la campaña guerrera. En documentos oficiales, no en aquellos de determinados autores que expresan su punto de vista personal, sino en documentos responsables del partido, en un informe sobre política internacional de sólo el año pasado, contenido en un folleto llamado "Las Cartas sobre la Mesa", el laborismo inglés dice que, a pesar de las grandes diferencias y dificultades con la Unión Soviética, agotará todos los recursos y medios para mejorar las relaciones entre los Tres Grandes, y evitar una nueva guerra.

En otro documento oficial, en un cuaderno llamado "El ABC de la Crisis", viene un párrafo especial en que, al expresar ciertas dudas sobre el éxito inmediato del Plan Marshall, dice que ellos —los laboristas—, no tratan, por ningún motivo, de atar a su país a través de compromisos económicos, a la política internacional de ninguna otra potencia, por muy amiga que sea.

El Partido Socialista norteamericano, que al igual que el Laborista inglés, es enérgicamente adversario del comunismo, en su órgano oficial de prensa, en su periódico "The Socialist Call" ataca duramente la política oficial que se ha seguido en Estados Unidos, porque teme que ella, a no mediar un cambio fundamental en sus orientaciones, conduzca a una nueva guerra y propone valientemente medidas y soluciones para evitar esta catástrofe. Y esto lo hacen socialistas, ciudadanos de Norte América, que saben comprender cuál es el verdadero rol que, como partido, les corresponde en un gran movimiento social en que,

antes que nada, tienen que defender su doctrina, el porvenir de los trabajadores y el bienestar de la humanidad.

El Partido Socialista de Chile, desde sus primeros días, ha mantenido esta posición de paz y de solidaridad humana y se ha opuesto, por todos los medios, a la acción de todo imperialismo. En las relaciones de nuestros países de América Latina con los Estados Unidos de Norteamérica, ha sostenido un plan de armonía de los pueblos latinoamericanos para tratar de igual a igual con Estados Unidos, para que no exista dominio de unos sobre otros de una potencia más fuerte sobre pueblos más débiles; no para levantar una confederación de Estados agresivos, del Sur, Central o Norte, sino para establecer una convivencia armónica del continente americano entero. Estas aspiraciones nuestras se formularon a través de una formulación original de nuestro partido, llamada "Carta de América", y que después se ha repetido en muchos torneos internacionales. Esta formulación la concretó el partido en 1943, y fueron ratificadas sus líneas generales y esta política con respecto a los problemas internacionales, por todos los partidos hermanos y afines del continente, en el primer Congreso Americano de Partidos de Tendencia Socialista, que se realizó en Santiago, en 1946.

Tengo en mis manos el acta de la fundación del Comité Coordinador de estos partidos que, en el punto primero de su declaración, dice:

"Los trabajadores de todo el mundo y los pueblos coloniales y dependientes, están empeñados en una lucha decisiva para eliminar las causas de la guerra, destruir el imperialismo y los regímenes totalitarios, conjurar las crisis económicas periódicas y abolir la miseria de las masas.

Los partidos representados en este Congreso, declaran participar con todas sus fuerzas en esta lucha por la democracia y la paz, la libertad nacional, la planificación de la economía en escala nacional continental y mundial, y el mejoramiento de las condiciones de vida de los pueblos".

Firman el acta, representantes del Partido Socialista del Ecuador, del Partido Socialista colombiano, del Partido del Pueblo del Perú, del Partido Socialista Independiente de Bolivia, de Acción Democrática de Venezuela y del Partido Socialista Argentino, del Partido Socialista Uruguayo y del Partido Socialista de Chile. Después adhirieron a ella, el Partido Socialista panameño y el Partido Socialista de Norteamérica.

Esto prueba que no es efectivo que los socialistas chilenos estemos solos en esta firme actitud de respetar nuestros principios fundamentales. Y de aquí que tenga también que rechazar esta mañana aquella majadería del "filocomunismo" con que se pretende tildarnos. Majadería en algunos y cobardía y mala intención en otros que, incluso, han querido lanzar toda la fuerza del poder y de la policía, contra aquellos hombres dignos que no hemos estado dispuestos a entregarnos, por pasajeras ventajas, a los peores enemigos del pueblo trabajador.

No negamos, porque no tenemos cobardía moral, que somos marxistas, que estamos adscritos a una doctrina que es interpretación y actitud frente al mundo y a la vida y, además, un instrumento de lucha por la justicia social. Por eso, por el hecho de que comunistas y socialistas tenemos una raíz común, es que muchas veces aparecemos en posiciones semejantes, y con un lenguaje parecido, a pesar de nuestras diferencias y de nuestras luchas. ¿Acaso este es el único fenómeno de tal naturaleza que se ha producido en las manifestaciones ideológicas y en los movimientos colectivos del mundo? ¿Acaso el Cristianismo no ha tenido también sus divisiones y subdivisiones? ¿Acaso católicos y protestantes no han aparecido muchas veces en posición semejante y empleando un lenguaje parecido? ¿Acaso unos y otros no han derramado a lo largo de la historia grandes raudales de sangre, luchando entre unos y otros por lo que ellos han estimado la verdad? ¿No sería absurdo e infantil que se viniera a hablar en Chile de católicos "filo-protestantes", y de protestantes "filo-católicos"?

Esto demuestra, Honorable Cámara, que esta imputación es un arma que no sólo tiene ya muy mellado su "filo", sino que resulta a menudo ser un arma de doble "filo".

Pero esta explicación no se le damos a nuestros enemigos, ni a los enemigos del pueblo: se la damos justamente al pueblo mismo, para que él comprenda bien cuál es nuestra actitud. Y mucho menos sea la damos a los tránsfugas y a los traficantes del socialismo, porque no nos desespera que, en un momento dado, puedan algunos desertar de nuestras filas, como ha solido suceder. El mismo Mussolini fué dirigente del Partido Socialista italiano, y después fué el creador del fascismo, totalitario, opresor y brutal. Hitler se llamaba, también, socialista y fué, del mismo modo, el creador de otro enfermizo engendro político y social que llevó a la ruina a Alemania y a casi toda Europa.

En Francia, Doriot fué, también, dirigente socialista y hoy es un fascista declarado.

Nosotros no tememos las deserciones y las traiciones...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor TAPIA.— Nos basta con que la enorme mayoría, la casi totalidad de nuestros cuadros siga siendo verdaderamente socialista.

Frente al proyecto que se debate, debemos declarar que siempre nuestro partido ha rechazado iniciativas como la que ahora se discute, porque nos oponemos a la represión policial de las doctrinas sociales y a la privación de los más elementales derechos cívicos, políticos y sindicales a los ciudadanos que no hayan sido inhabilitados para el ejercicio de ellos por causa de delitos comunes.

Estimamos que para los delincuentes comunes y los criminales, sean o no comunistas, hay abundante legislación y dosificación específicas en nuestro país; y nadie puede oponerse a que a ellos se les apliquen las sanciones más rigurosas contenidas en nuestras leyes penales, cuando sean causantes de incendios, asaltos, sabotajes, saqueos o asesinatos.

Contra los delitos meramente políticos, casi siempre relativos y muy discutibles, por que ellos dependen del Gobierno que haya en un país, hay, también, una frondosa legislación en Chile, legislación que, cuando fué sólo proyectos, fué combatida y rechazada por muchos que hoy impulsan la presente iniciativa.

Se ha traginado el ejemplo de un líder italiano, jefe de la fracción derechista del movimiento socialista de su país, Saragat.

Se ha dicho que Saragat ha salvado el prestigio del socialismo italiano.

Pues bien, ese dirigente, a raíz de las últimas elecciones generales en Italia, expresó, públicamente, que era enemigo de la represión policial del comunismo y que, en cambio, era partidario de que se diera solución racional y justa a los problemas económicos y sociales del pueblo.

Al decir todo esto, no abandonamos nuestras diferencias de táctica, de procedimiento y de independencia partidaria que siempre hemos tenido con el Partido Comunista.

Hemos combatido y seguiremos combatiendo sus errores y atropellos.

Lo hemos hecho cuando hemos sido aliados de los comunistas y cuando hemos sido independientes, estando ellos en la oposición o estando ellos en el Gobierno.

Pero existe, además, otro motivo que nos impulsa a rechazar violentamente este proyecto y que no es otro que el verdadero contrabando que él envuelve.

Con el pretexto de liquidar al comunismo, se paraliza, de hecho, todo movimiento reivindicacionista de los trabajadores, se destruyen hasta los cimientos de su organización.

Y así se habla de "defensa de la democracia", cuando todos los socialistas verdaderos saben que sin el pueblo en el Gobierno y sin que éste tenga influencias decisivas en la cosa pública, no puede haber verdadera democracia. Todo lo demás es mixtificación y engaño.

He aquí lo que dice el profesor universitario inglés Cole, perteneciente al Partido Laborista inglés: "No hay verdadera libertad cuando el pueblo no tiene seguridad y bienestar económico y social".

Este criterio lo comparten, también, los profesores británicos Lashi, Selsam y Haldane, lo han sostenido en el mundo, todos los verdaderos socialistas y aún otros sectores que son sinceramente democráticos.

Es por esto que la razón fundamental del rechazo del proyecto por parte de los socialistas se debe a que es en todos sus artículos, el proyecto más anti-obrero y anti-popular que se haya podido concebir en materia de legislación en nuestro país.

Y lo rechaza nuestro Partido, aunque tiene la certeza de que va a ser aprobado, por desgracia, por el Congreso Nacional. Pero no podemos adoptar el criterio absurdo y oportunista de apoyar todo lo que va a ser aprobado, porque en ese caso sería mejor que existiera un sólo partido en Chile, lo cual sería una contradicción frente a todos los argumentos de los que hablan contra el totalitarismo.

Estimamos que el papel de todas las centrales sindicales y de todos los partidos populares, algunas de las cuales ignominiosamente han aplaudido este proyecto, debió haber sido el de combatirlo enérgicamente por todos los medios a su alcance; la verdadera labor de los dirigentes obreros era la de organizar a los sindicatos y gremios para que salieran a las calles a defender los legítimos y justos derechos de los trabajadores, derechos que este proyecto cercena draconianamente, anulando todas las conquistas sociales que la reacción no le ha regalado al pueblo, sino que éste ha conquistado a través de cruentas y difíciles luchas colectivas.

Las muchas disposiciones atentatorias contra el porvenir mismo de los obreros, campesinos, empleados, funcionarios y técnicos del país, que se proponen revelan una concepción siniestra, expresada a través de una redacción reaccionaria, y odiosamente represiva, que por ningún motivo podemos aceptar.

Por razones de tiempo, sólo voy a dar lectura a algunas de ellas, las más violentas y chocantes para nuestra convicción de socialistas.

Dice el proyecto, en el número 3), letra d): "No podrán declararse en huelga ni suspender sus labores, en ningún caso, los funcionarios empleados u obreros fiscales, municipales, de organismos del Estado, de las empresas fiscales de administración autónoma de instituciones semifiscales. Tampoco podrán hacerlo los empleados u obreros de empresas o de instituciones particulares que tengan a su cargo servicios de utilidad pública o de funcionamiento obligatorio".

Y yo me pregunto, ¿No pueden ser consideradas como de funcionamiento obligatorio todas las fábricas de productos alimenticios, todas las fábricas de vestuarios, todas las fábricas de materiales de construcción y de otros artículos de primera necesidad? Todas se pueden considerar de funcionamiento obligatorio. Por lo tanto, en la práctica no podrá haber ningún movimiento social de los trabajadores de Chile si acaso las autoridades correspondientes se ciñen rígidamente a estos preceptos en la aplicación de esta ley.

En este aspecto de legislación social, dice el proyecto más adelante, en los números 1) y 2) del artículo 5.o:

"No podrán, sin embargo, pertenecer a sindicato alguno las personas condenadas por delitos sancionados por la Ley de Seguridad Interior del Estado", delitos que son múltiples y, muchas veces, caprichosos.

No podrán sindicalizarse ni pertener a sindicato alguno los empleados y obreros que presten sus servicios al Estado, a las Municipalidades y demás organismos del Estado, a las instituciones fiscales o semifiscales y a los organismos o empresas del Estado de administración autónoma o independiente".

Y a éstos se agregan otros artículos que impiden ser dirigente en las mismas circunstancias.

Con respecto a los requisitos electorales, se dice que también podrá solicitarse la exclusión de las personas que pertenezcan a las entidades, asociaciones, movimientos, facciones o partidos prohibidos por el artículo 3.o de la Ley de Seguridad Interior del Estado que, como repito, contempla delitos que son múltiples y muchas veces caprichosos.

Además, se establece el soplonaje nacional; la vergüenza de la venganza personal, al establecerse la acción pública, la denuncia individual; la privación de los militantes de un sindicato de sus derechos la privación del derecho de la inscripción electoral, la privación de postular a cargos de dirigentes gremiales, de representante municipal y parlamentario a hombres que cometan delitos penados por la Ley de Seguridad Interior del Estado. En todo esto no se discrimina y, por lo tanto, podemos decir que ésta no es una ley sólo contra el Partido Comunista, sino una vergonzosa, monstruosa y oprobiosa ley contra todo el pueblo de Chile.

Yo pregunto ¿puede haber algún verdadero socialista que conscientemente pueda siquiera aprobar en general esta iniciativa? Seguramente el verdadero pueblo de trabajadores contestará en una sola gran voz, desde Arica hasta la Antártida, desde la cordillera al mar, con un formidable. ¡No!

Y a todo esto ¿dónde está la solución de los problemas económicos y sociales? ¿Dónde están las mejores condiciones de vida para los trabajadores ¿Qué se hace en favor de ellos? Hé aquí lo que dice el último boletín del Banco Central de Chile que no es, según pienso, órgano de ninguna institución subversiva del país. Tampoco sé si al directorio del Banco Central se le va a aplicar la Ley de Seguridad Interior del Estado por haber publicado este párrafo en su boletín oficial. Dice él: "El índice general del costo de la vida en Santiago, influenciado por alzas en los rubros de alimentación y de combustible y luz, volvió a experimentar un aumento en enero; comparado con el de diciembre señala un incremento de 1 o|o y supera en 18,2 o|o al de enero del año pasado".

Me imagino— y estoy seguro de ello — que en las provincias no se está en mejor situación.

Por otra parte, estas leyes represivas se despachan rápidamente, mientras los proyectos que mejoran las leyes sociales no se despachan nunca.

Pero la lucha de los oprimidos por el bienestar colectivo tendrá que seguir, y serán completamente inútiles todas las tentativas de la reacción de este país, y del imperialismo extranjero por detener el avance cada vez más creciente de la justicia social.

La fuerza del pueblo en la lucha por una superación de sus condiciones de vida es incontenible. Aún más, en el plano internacional, el avance del mundo hacia un destino superior, el avance del mundo hacia la más grande y noble superación de la humanidad, que es el socialismo, tampoco se podrá detener. No lo podrá detener ni la fuerza de la reacción, ni la fuerza del imperialismo, ni los ridículos editoriales de la prensa venal y corrompida, que ya está señalando con el dedo a los hombres dignos y limpios de este país, para que se les abran las puertas de la cárcel o la ruta del destierro.

El Partido Socialista de Chile y todos sus militantes, sabrán cumplir con su deber por muy duro que sea el camino que tengan por delante.

Eugenio Matte Hurtado, fundador y Primer Secretario General de nuestro partido, fué mandado al destierro por una ominosa dictadura, en la cual había más de algún Ministro que hoy se arroga la representación del socialismo. Y debido a ese destierro, el más grande fundador y maestro de nuestro partido murió prematuramente de tuberculosis, después de haber obtenido, en Santiago, votos para elegir a dos Senadores de la República.

Muchos de nuestros militantes han sufrido, continuamente, a lo largo de nuestros quince años de vida, los más tremendos embates.

Cuando Oscar Schnake era Secretario General de nuestro partido, en el año 1937, un diario, que hoy también nos ataca en una infame campaña, llegó a sugerirle, "cristianamente", en un editorial, que se suicidara. Y recuerdo, al rememorar la tarde en que un grupo de dirigentes fuimos a visitar a Schnake en su lecho de enfermo, la tremenda angustia que sufría al ver tanta miseria y tanta pequeñez.

Sin embargo, cuando vió un domingo en el Parque Cousiño a los entusiastas militantes socialistas, que desfilaban en una "Marcha de la Libertad", se esfumaron todas las infamias y las pequeñeces, y se reconfortó, y junto con él, todo el partido.

Por eso, a pesar de las acusaciones cobardes que hoy se nos hacen, a pesar del divisionismo, a pesar de las miserias y de las claudicaciones, todos los militantes socialistas se levantan a través de todo Chile y seguirán inquebrantablemente junto al pueblo. Y tenemos confianza en nuestra acción, porque sabemos que, a pesar de todos los obstáculos, a pesar de todos los factores negativos, antihumanos, antivitales y antisociales que se nos opongan, para bien de todos, triunfaremos.

Nada más, señor Presidente.

Aplausos en la Sala.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Melej.

El señor MELEJ.— Señor Presidente, la Honorable Cámara discute en estos momentos un proyecto de ley de iniciativa del Ejecutivo, que tiene por objeto modificar algunas disposiciones de la Ley 6,026, conocida bajo el nombre de Ley de Seguridad Interior del Estado, de la ley sobre inscripciones electorales, de la Ley Orgánica de Municipalidades y algunas disposiciones del Código del Trabajo.

Pero lo fundamental de este proyecto de ley, señor Presidente, son aquellas modificaciones que se proponen a la primera de las leyes que he mencionado, o sea, a la ley sobre Seguridad Interior del Estado, número 6,026.

Estas modificaciones propuestas por el Ejecutivo tienden a darle facultades que le permitan defender el régimen democrático de Gobierno que establece la Constitución Política del Estado, y han sido solicitadas por el Ejecutivo en razón de que el Gobierno, por las informaciones que nos ha suministrado el señor Ministro del Interior en la sesión de ayer, y por las informaciones, también proporcionadas por el señor Ministro del Interior en reuniones anteriores de esta Honorable Cámara, cuando el mismo Gobierno solicitó Facultades Extraordinarias, considera que la legislación vigente es insuficiente para la defensa del régimen democrático y republicano que impera en nuestra nación. Y es insuficiente, señor Presidente, frente a los nuevos métodos de ataque y de socavamiento de este régimen democrático que se han puesto en práctica en el mundo entero, y que son sobradamente conocidos por la Honorable Cámara a través de los diferentes discursos que hemos escuchado, tanto en la sesión de ayer como en la de hoy.

En el caso de nuestro país, estos nuevos métodos de ataque también se han hecho presente, y la ciudadanía ha podido constatar en estos últimos tiempos una serie de huelgas ilegales y de perturbaciones, con el consiguiente grave daño para los intereses generales del país.

De ahí, señor Presidente, que el Gobierno haya pedido la modificación de las leyes que he mencionado, y de que nosotros, los Diputados de estos bancos, vayamos a votar el proyecto en general favorablemente.

Durante la discusión particular, probablemente propondremos algunas modificaciones que tiendan a perfeccionar la legislación vigente de acuerdo con el propósito del Supremo Gobierno. Queremos, los diputados radicales, que el régimen democrático de Gobierno se mantenga incólume, naturalmente que dándole a la democracia no sólo el carácter político con que hoy día se le conoce, y se le practica, sino perfeccionándola en el orden económico y en el orden social. Queremos que los vicios que se puedan advertir en este régimen, sean superados, pero de ninguna manera deseamos ni permitimos que, por imperfecta que sea la democracia, haya necesidad de destruirla; al contrario, deseamos nosotros que se perfeccione y que se supere.

Nada más, señor Presidente.

El resto del tiempo me lo había solicitado el Honorable señor Yáñez, y por consiguiente, se lo cedo.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Yáñez.

El señor YAÑEZ.— Señor Presidente, ese tiempo lo iba a ocupar el Honorable señor Marín Balmaceda, que no se encuentra en este momento en la Sala.

El señor HOLZAPFEL.—Pido la palabra, en el tiempo del Comité Radical.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor HOLZAPFEL.— No podría, Honorable Cámara, dejar de expresar mi pensamiento frente al proyecto en debate. Pido excusas a la Honorable Cámara, y, en especial, a mis estimados colegas del Partido Radical. Reconozco en todos ellos su bien intencionado propósito de contribuir al despacho de una legislación que tenga por objeto la defensa del régimen democrático y su perfeccionamiento; pero ante el convencimiento personal que tengo de que este proyecto tendrá efectos contrarios a los que se pretenden, y basándome en claras y terminantes disposiciones de nuestro Estatuto Orgánico, voy a expresar mi pensamiento con la franqueza que acostumbro. Sé que el planteamiento que voy a formular me puede acarrear muchos sinsabores y molestias, pero prefiero estar en paz con mi conciencia, porque creo interpretar fielmente la doctrina radical.

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Godoy, Honorable señor Concha!

El señor HOLZAPFEL.— Dentro de pocos meses cumpliré treinta años de vida activa en el partido y siempre he actuado en la primera línea de batalla, porque he sido y soy un enamorado de los principios que informan su doctrina.

Un militante radical que ha prestado su adhesión a la declaración de principios del partido, que reitera su fe en el régimen democrático y repudia toda clase de dictaduras, tiene la obligación de confrontar la iniciativa que ocupa a la Cámara con los principios doctrinarios, antes de comprometer su voto en un sentido determinado.

Tengo el convencimiento que la directiva máxima de mi partido no ha estudiado con acuciosidad el proyecto en debate, ya que sus disposiciones vulneran abiertamente los principios fundamentales de nuestra colectividad. Baste para ello leer con detenimiento su primera declaración de principios, que establece que la "doctrina del Partido Radical está basada esencialmente en el principio de la evolución indefinida de todas las cosas y de la renovación incesante de todos los valores". "El pensamiento radical repudia todo dogmatismo".

Se hace radicar el peligro que actualmente amenaza a las instituciones democráticas en las actividades del Partido Comunista; es, sin duda, efectivo que este partido persigue una transformación total de las bases actuales de la convivencia social, política y económica y la substitución de la democracia por otras formas de organización; pero frente a este intento cabe preguntar si los partidos con sus programas dicen sostener y defender la democracia, y si los Poderes Públicos encargados por la Constitución de afianzarlos han procurado con sus actuaciones rodear al régimen del necesario prestigio y hacer de él un instrumento eficaz para la consecución de los fines del Estado. Si el resultado de este examen de conciencia es desfavorable o negativo, no es entonces posible que nos limitemos a adoptar medidas represivas para los que no piensan como nosotros, o los que, impulsados por el desencanto y el escepticismo respecto del régimen que preconizamos, buscan en otras doctrinas la satisfacción de las legítimas aspiraciones de mejoramiento y de bienestar.

Porque no debemos olvidar que política y régimen político no constituyen un fin en sí, sino los medios para alcanzar las altas finalidades del Estado, que son la justicia y el bienestar para todos. La Constitución vigente, en el número 14 de su artículo diez, en íntima concordancia con la segunda declaración de principios de nuestro partido, asegura a todos los habitantes de la República un mínimo de bienestar adecuado a sus necesidades y las de sus familias; y agrega que la ley regulará esta organización. ¿Pueden decir los gobernantes, podemos decir los legisladores, que hemos dado cumplimiento a esta imperativa disposición constitucional? ¿Nos hemos preocupado de dar a todos los habitantes de la República un mínimo de bienestar adecuado a las necesidades de cada cual? Si tal hubiéramos hecho, la prédica comunista no habría encontrado el clima propicio en la miseria y el desencanto de las masas, para prosperar en la forma en que lo ha hecho entre nosotros.

El proyecto en debate adolece de vacíos y exageraciones, y que si bien puede ser necesario adoptar medidas punitivas proporcionadas a la justa represión de actitudes ilícitas y atentatorias de la democracia, no basta con esto para asegurar la supervivencia y normal funcionamiento del régimen, ni pueden ellas llegar a constituir la negación misma de las bases teóricas del sistema establecido por la Constitución.

Hay en el proyecto, a nuestro juicio, disposiciones que son abiertamente inconstitucionales y que están en contradicción con la doctrina sustentada en el propio mensaje del Ejecutivo. Reconoce este documento que las ideas no pueden ser combatidas sino con ideas, mientras se mantengan en el terreno de la doctrina; pero en el articulado propuesto se contemplan medidas punitivas que no se concilian con esta declaración.

No basta con una ley represiva o punitiva: es necesario que los Poderes Públicos demuestren su decidido propósito de afianzar con realidades la Democracia, probando que es un sistema que permite alcanzar por vías legítimas la justicia y el bienestar a que aspira la gran masa de nuestros conciudadanos.

La declaración doctrinaria de mi partido sienta el principio de que una nación bien organizada debe realizar, bajo la dirección del Estado, el bienestar colectivo, para que el hombre pueda alcanzar su plenitud biológica y espiritual, en una sociedad sin clases privilegiadas, y agrega que la economía debe organizarse en forma de anteponer el bien colectivo al bien individual y desarrollarse en un plan de amplia justicia social.

Si queremos asegurar y mantener el régimen democrático, es, pues, necesario que se realicen estos postulados mediante medidas legislativas y gubernativas adecuadas. Pero es el hecho que nuestras clases asalariadas sufren hoy día las consecuencias de un régimen económico plagado de privilegios e injusticias; los salarios y sueldos se hacen insuficientes para la satisfacción de las más premiosas necesidades, y en contraste con esta situación, hay privilegiados que han podido enriquecerse al amparo de las garantías legales y constitucionales. Medidas esporádicas y aisladas, más espectaculares que efectivas, y carentes de toda planificación, no han sido suficientes para llevar a la masa la convicción de que los Poderes Públicos tengan un propósito sincero de poner remedio a esta injusta situación, para devolverle la fe en la Democracia y substraerla de la prédica que pretende orientarla por otros cauces políticos.

No se logrará esta finalidad con la sola legislación represiva; no se logrará con una ley que ponga al margen de la vida cívica a los que el propio régimen ha desamparado. Se logrará, a nuestro juicio, resultado más eficaz con el empleo de mejores armas para la defensa y consolidación del régimen democrático; si se aborda con sinceridad y verdadero espíritu de justicia social la solución coordinada, armónica y enérgica de los problemas que afectan a nuestra masa ciudadana.

No quiero entrar a hacer un análisis de las diversas y atrabiliarias medidas que se han estado disponiendo bajo la ley de Facultades Extraordinarias; no quiero tampoco referirme a la infinidad de errores cometidos en el plano internacional, en especial a aquellas apreciaciones sobre la inminencia de la próxima guerra, y otras pintorescas actitudes de altos y connotados personajes. Tampoco haré referencia a las amenazas que se nos han formulado por el personero oficial de la Moneda al declarar que interpondrá toda la influencia que le da el Gobierno para impedir la reelección de algunos parlamentarios.

La creación del Estado gendarme que se propicia por este proyecto de ley, no tendrá otro efecto que destruir los principios en que descansa la verdadera democracia, y con su aprobación no se habrá hecho otra cosa que extender la partida de defunción de esta democracia en nuestro país, de tantas y tan hermosas tradiciones.

Yo estimo, Honorable Cámara, que de aquí a la implantación de un régimen de dictadura estamos a un paso; pero dada la madurez cívica de nuestro pueblo, sabrá éste sobreponerse a las adversidades momentáneas que se le presentan y volverá a encontrar el recto camino hacia sus grandes destinos, como se lo señala esos magníficos versos de nuestro Himno Patrio: "O la tumba será de los libres o el asilo contra la opresión".

La democracia no se defiende con líricos y altisonantes discursos que se difunden muy a menudo por las radios oficialistas. No, la democracia para mantenerse y sobrevivir necesita realidades, necesita de hechos concretos, necesita que se dé a nuestros conciudadanos un mínimo de bienestar.

Para quien se ha empapado en los rectos principios de nuestro partido, no podríamos, sin hacer una total claudicación de militantes activos, votar afirmativamente una ley que estimamos vulnera en todas y cada una de sus disposiciones los principios y doctrinas del Partido Radical. Nuestra colectividad, libertaria por excelencia, que naciera a la vida política en una era de profundas transformaciones sociales, con un pasado glorioso, defensor incansable de los atributos de la personalidad humana y del perfeccionamiento de la democracia, pueda en un momento dado echar por la borda todo este acervo que honra a nuestra colectividad, y quemar lo que ayer amamos con calor y vida. No nos olvidemos que nuestros próceres sufrieron las consecuencias de la incomprensión y el dogmatismo de esa época, y muchos de ellos pagaron con sus vidas y en las cárceles por el delito de pensar o de soñar con el establecimiento en nuestro país de un régimen de mayor justicia social, justicia social que lentamente ha ido abriéndose camino en el transcurso del tiempo.

Nuestro partido, abierto a todas las ideas, sin dogmatismos, seguirá su marcha; algunas nubes, como éstas, empañarán su recta trayectoria, pero saldrá de esta prueba de fuego unificado y grande, porque sé que el sentir de nuestras bases es contrario a ponerle trabas al pensamiento humano.

Errado o no, cumplo con un deber de conciencia. Este proyecto no podrá contar con el voto afirmativo del parlamentario que habla.

Nada más, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Durán.

El señor DURAN (don Julio).— Señor Presidente, Honorable Cámara: La presentación del proyecto de ley enviado por el Ejecutivo con el nombre de "Defensa de la Democracia" y que en estos momentos considera la Honorable Cámara, dá oportunidad al Partido Radical-Democrático, en cuyo nombre hablo, para reiterar su posición política; dar a conocer una vez más la forma cómo entiende el desarrollo de la lucha co[...] organizaciones antidemocráticas y reafir[...] principios que informan su doctrina.

Este es, señor Presidente, sin duda, uno [...] debates más trascendentales de la actual [...] tura, porque están en juego los principios [...] ficos que sirven de base a la Democracia [...] que dará oportunidad para que los distin[...] tidos políticos que tienen representación e[...] no del Congreso Nacional, puedan expr[...] puntos de vista sobre materia tan impor[...] esencial para la vida republicana.

Nadie podrá discutir, Honorable Cám[...] autoridad moral con que mi partido hab[...] voz en la consideración de este problema [...] precisamente, su nacimiento arranca —[...] principal— del distinto concepto que en el [...] lismo teníamos acerca de sus relaciones [...] Partido Comunista.

En efecto, la división del Partido Rad[...] fué un fenómeno espontáneo; fué el resul[...] un largo proceso político.

De un lado, los que creían que debían aba[...] lo todo, incluso los principios, a objeto de [...] rar una elección de todos conocida. De o[...] que pensábamos que el Partido Radical no [...] recibir instrucciones foráneas y enajenar [...] ción a la de otra colectividad absorbente que [...] nía corroídas sus filas. Además, en este [...] la historia del Partido Radical cuenta —y [...] nera importante— nuestra rebeldía liber[...] racionalista, frente al totalitarismo de la [...] tiva que nacía.

Y quizás sí sea, señor Presidente, ind[...] ble precisar hoy, ante esta Honorable C[...] estos dos conceptos tan olvidados en el [...] esa vieja tienda; creo que es necesario [...] porque nosotros también sufrimos esa [...] referida ayer por el Honorable señor To[...] deformación del pensamiento nuestro por la [...] sa oficialista de Chile.

Los diarios los controla el Gobierno o es[...] manos de partidos políticos como el Conse[...] o los inspira o dirige el Partido Radical de[...] la poca prensa que hoy se puede leer, [...] tiene tal definición, está atemorizada [...] una censura tremenda que cierra las p[...] la libre expresión de todos los que no es[...] tregados totalmente a una posición polí[...] bernativa o al adulo de su línea de condu[...]

Por eso, para que en el porvenir, cua[...] juzgue este amargo instante de la vida [...] chilena; cuando las páginas de los diarios [...] rezcan desiertas de esta rebeldía libertar[...] los radicales-democráticos arrancamos de [...] viejas tradiciones, al menos tengamos la [...] dad de decir que en las actas de esta H[...] ble Cámara de Diputados está el testimo[...] nuestra posición espiritual, acallada arb[...] mente por los que no aman los principios [...] los que sirven de rodillas en vez de colabo[...] pie en la solución de los problemas que agi[...] te instante político.

Sí, señor Presidente, queremos decir e[...] momento que hemos tomado de las manos [...] Matta y de los Gallo la bandera de la li[...] olvidada por otros, para venirla a clavar [...] flamante en el corazón del Parlamento d[...]

Para nosotros, señor Presidente, para el [...] do Radical-Democrático, la libertad es u[...] recho inalienable de la especie humana, [...] permite al hombre no sólo tener sus inqu[...] espirituales, sino expresarlas; adorar sus [...] vaciar sus anhelos, dentro del respeto qu[...] imperar en el seno de toda colectividad o[...] zada.

En defensa de esos principios, tan ol[...] hoy por quienes tenían la obligación de ve[...] los y aplicarlos ahora, desde el Gobierno, [...] el radicalismo. Su médula espinal arran[...] consecuencia, de ese grito de rebeldía [...] los Gobiernos tiránicos y despóticos, y [...] gre está henchida de un hálito de esperanza [...]

Y es racionalista el Partido Radical, porque [...] en el imperio de la razón; es enemigo del [...] porque cree en la renovación incesante de [...] los valores; nada es estático para la me[...] sus hombres.

En la evolución de la Humanidad el Parti[...] dical buscó eternamente la verdad por los [...] nos que le señala la razón.

He deseado definir estos conceptos, porq[...] te es otro punto medular de nuestras dife[...] con los radicales del CEN; amamos la li[...] por ella misma, fuera del partido o dentro [...] en la hora del triunfo o en la de la derro[...] el Gobierno o en la oposición.

Esto es la libertad para nosotros.

Para ellos, es un concepto diverso. Ellos [...] la libertad cuando son oposición, como u[...] de protesta contra el Gobierno que no [...] pero cuando llegan a él, cuando el Poder e[...] sus manos, tratan de sumergir a los demás [...] pos políticos en el oscurantismo y en la op[...]

Y porque somos racionalistas, no tenemo[...] los, caudillos, ni amos. Actuamos en la vi[...] lítica con la inspiración de nuestros pri[...] y conforme a los dictados de nuestras co[...] cias, sin adormecernos en la contemplación [...] tática, morbosa, en eterna postura de aplau[...] poderoso que otorga prebendas, concede [...] des y establece canongías.

Por ser libertarios y racionalistas hemo[...] pudiado la acción disociadora del Partido C[...] nista, manteniendo una línea estable y de[...] sin servilismos electoreros, sin oportunismo[...] yectos, sin traiciones despreciables.

Creemos que el Partido Comunista partici[...] la lucha política, no para buscar solución [...] problemas que afectan a las clases más [...] tadas, sino para cumplir con sus puntos de [...] doctrinales, esto es, el desprestigio del ré[...] democrático y la imposición consecuencial d[...] ránico régimen de ellos, que ellos mismos [...] "la dictadura del proletariado".

Los comunistas siempre fueron así; ellos [...] su parte, jamás lo han ocultado ni disimu[...] su posición revolucionaria y dictatorial es l[...] ma ayer y hoy; ayer, cuando el candidato [...] Gabriel González le solicitaba sus votos, y [...] que el Excelentísimo señor González envi[...] proyecto de ley.

Pero en la escala de las responsabilidade[...] son los comunistas los únicos sobre quien [...] puede hacer caer la culpa del clima inqu[...] que ha vivido y que vive el país. La respo[...] lidad, la gran responsabilidad, Honorable C[...] hay que buscarla, también, en los hombres [...] lectividades que los han alentado y pro[...] cuando no era útil al interés nacional ale[...] y protegerlos.

El Partido Radical y su candidato presi[...] encauzaron sus inquietudes a través de la [...] quista del Poder; pero, señor Presidente, [...] conquista del Poder, sólo por el Poder.

La prédica violenta del candidato de los [...] tidos Radical y Comunista, en la que llegó [...] fender y propiciar, incluso, un paro general [...] tipo revolucionario el 28 de enero de 194[...] tendía a derrocar el régimen legalmente c[...] tuído; su negación y la del Partido Radical [...] del concepto de huelga legal por el de h[...] necesaria, para no citar otros y ensombrece[...] la historia del radicalismo, que fuera bri[...] fueron aportes importantísimos en el des[...] miento nacional.

Hoy, en cambio, asistimos con verdadera [...] plejidad al más violento de los virajes polí[...] los mismos dirigentes que entregaron el Pa[...] Radical y el país a los designios del Partido [...] munista, para asegurar sus votos, son los q[...] repulsan hoy con mayor violencia.

El gobernante, a quien no se le puede atr[...] antes de haberlo sido, ignorancia de la rea[...] nacional e internacional; el gobernante, digo, [...] hace pocos meses acusara desde la Moneda [...] corsarios fascistas a los que atacaban al c[...] nisbo, él, que como punto esencial de su [...] grama juró obtener la derogación de la Le[...] Seguridad Interior del Estado, viene hasta [...] Parlamento en demanda de las medidas puni[...] más drásticas que Presidente alguno haya [...] tado del Congreso Nacional.

esto, creo útil para ejemplo de las generaciones venideras, y con entereza en esta hora de conformismo, recordar las palabras dichas con ... y hay que presumir que con sinceridad debate del proyecto de Ley de Seguridad Interior del Estado, pronunciadas por un Honorable Diputado en el seno de esta misma Sala. "...la supresión de la libertad de opinión garantiza el artículo 10 de la Carta Fundamental, no puede ser materia de una ley, sino una reforma constitucional.

En estos instantes del descenso de la moral cívica y política, vemos que hombres y partidos, según sus intereses o conveniencias, queman lo que adoraron ayer; de libertarios se transforman en liberticidas o vice versa, según ocupen bancos de Gobierno o de oposición.

...idad y libertad, no es, señores Diputados, como vulgarmente se plantea con fines ... o especulativos, según estemos en el ... o fuera de él.

... ley es deshonrosa, porque comete dos ... contra los inviolables derechos de una ... respetable de nuestra población".

...: "El uno, es crear el delito de opinión ... las doctrinas o ideas, buenas o malas, que ... los hombres.

... otro, es la supresión o la restricción de la libertad de prensa. La privación de estas prerrogativas ha sido siempre condenada como un crimen político, aún en los que autoricen con su ... tan enorme insulto contra los Derechos del Hombre.

... hoy discutir lo más sagrado que lle... las conciencias religiosas: la existencia de ...; pero discutir y profesar doctrinas que se ... en un simple materialismo económico... hoy un delito que debe pagarse con ... de la Inquisición.

... el orden de hoy, asentado en el atropello ... derechos del hombre, en la persecución ..., en el vejamen y hasta en el crimen, ... y fomenta la revuelta de mañana".

...: "Toda conciencia oprimida, todo ser ... por la sociedad se convierte en enemigo implacable, y tarde o temprano ha de buscar en la obscura y turbulenta conspiración, si ... en el heroísmo o abnegación de su causa, la ... de su derecho perdido.

... todos los déspotas que llaman sedicioso ... no quiere ser esclavo, auspician leyes re... para ahogar la opinión, para amordazar ... pensamiento humano, en nombre del orden y ... Constitución".

... después: "Yo hago un ruego fervoroso a ... Honorables colegas para que analicemos este proyecto de Seguridad Interna como verdaderos ..., y busquemos, de acuerdo con las ... que predicamos, el prevalecimiento justo ... del orden constituído, frente a los ... del hombre".

... palabras que acaba de escuchar la Honorable Cámara, son parte de las que pronunciara ... Sala, en la oportunidad que he recordado, el entonces Diputado por Coquimbo don ... González Videla, que hoy firma el Mensaje que nos ocupa, para hacer más draconiana ... que en aquel entonces él impugnara.

... Ministro, yo quiero hacer por vuestro in... y desde estos mismos bancos, ese ruego ... al actual Presidente de la República, y ... formulara, ayer no más, el Diputado don ... González Videla.

... hombres jóvenes tenemos derecho a creer ... sinceridad de las declaraciones de los hombres públicos.

... pido al Presidente de la República que ..., como él quería, nuestra Carta Fundamental; yo le ruego al Excelentísimo señor ... Videla, que "desde los bancos del Gobierno o de la oposición; en el Poder o fuera de ..., como él decía, mantengamos limpios nuestros ...; yo le pido a él —en quien tanta ju... creyó— que haga hoy realidad, desde el ..., lo que ayer, con encendido acento, pre... desde la oposición.

... también, señor Ministro, que los ... pasan y que de ellos sólo queda la me... de su lealtad a los principios por los que ..., a los principios por los que sufrieron, ... principios que los llevaron al triunfo.

... los partidos democráticos concordamos ... necesidad de defender la democracia, por... consideramos el sistema político más com... con la dignidad humana, ya que ella per... racional ejercicio de los deberes y atri... inherentes al individuo, para cuya existen... esencial la libertad del pensamiento, de ... de las creencias.

... problema reside en determinar los medios ... cuales ha de intentarse esa defensa.

..., señor, que en los bancos de esta Sala ... piensan que la solución del proble... comunista estaría en declarar esta doctrina ... de la ley, en perseguir a sus parti... con la mayor violencia hasta exterminar... Olvidan los que así creen, los ejemplos pre... que nos da la Historia. ¿Cómo han crecido ... han perpetuado las ideas perseguidas?

... quiero ser, señor Presidente, de los que ... con su voto a crear los Santos Lai... del siglo XX.

... eso, mi partido ha aceptado la idea de le... en relación con el proyecto que nos ocu... el entendido que lo hace para perfeccio... los vacíos de nuestra legislación positiva; ... no nos contamos nosotros entre los que ... que con medidas exclusivamente policiales, ... empladas en la fría composición de una ley, ... derrotar con ventajas al comunismo. Y ... todo, señores Diputados, derrotarlo, como ... caso, con una ley injusta.

... estos días la Universidad de Chile recibe ... otorgarle el título de Doctor Honoris Causa ... Carnelutti, el eminente profesor de Derecho ... Francisco Carnelutti, una de las primeras figuras del Derecho contemporáneo. El ma... con esa profundidad clara de su pensa... nos expresa en uno de sus libros una ... calza precisamente con la que nosotros ... sustentando. Dice: "Lo cierto es que no ... las leyes lógicas, psicológicas, biológicas, fi... económicas, y, sobre todo, a las éticas, obe... los fenómenos del Derecho. Y aun cuando ... las reglas sean escrupulosamente respeta... la obra del legislador no vale nada si no res... a la Justicia. No sabemos, y creo que no ... nunca, cómo ocurre esto, pero la ex... nos enseña que no son útiles ni dura... las leyes injustas: no son útiles, porque ... conducen a la paz; no son duraderas, porque, ... después, más bien que en el orden, desem... en la revolución. Ahí tenemos, por consi... otra regla que el legislador debe obser... y si no la observa, el precio es terriblemen... y nunca como en esto se muestra cuán ... se disuelve su jactanciosa omnipoten...

... son las claras palabras del maestro. Se... Presidente: nadie puede violar impunemen... claras disposiciones de nuestra Carta Fun..., porque la Constitución Política del Es... representa la suma de los esfuerzos, de los ..., de las persecuciones al hombre en su ... secular contra la opresión, contra la in... social, tras el miraje de una vida más ... más humana.

... transgresión de la Carta Fundamental no ... importa la violación de un juramento so... prestado, sino que, además, rompe ... hilos de la legalidad que señalan por ... de los ciudadanos, el camino de la vi... democrática. Borrada la fina señalización de ..., todos los desbordes encuentran jus... en el primer atropello.

... pretendo agobiar la atención de la Honorable Cámara haciendo un análisis detallado de ... proyecto, pero debo dar lectura a disposiciones claras de la Constitución que el Ejecutivo ha olvidado al enviar este Mensaje.

... antes, sí, dejar expresado el pesar que ... chileno y como abogado he sentido fren... la lectura del proyecto del Gobierno. Uno de ... mayores orgullos es la solidez de nues... conceptos jurídicos, y pienso con amargura ... derrumbe de ese prestigio ganado con tanto esfuerzo, cuando se conozca en el extranjero su antijurídica concepción.

El artículo 10 de la Constitución asegura a todos los habitantes de la República: "1.o LA IGUALDAD ANTE LA LEY. EN CHILE NO HAY CLASE PRIVILEGIADA".

En este proyecto se crean diferencias espirituales y ciudadanas. Estamos formando una clase especial desposeída de derechos que les son comunes a todos los ciudadanos.

El artículo 44 dice que sólo en virtud de una ley se puede:

"13.— Restringir la libertad personal y la de imprenta y suspender o restringir el ejercicio del derecho de reunión, cuando lo reclamare la necesidad imperiosa de la defensa del Estado, de la conservación del régimen constitucional o de la paz interior, y sólo por períodos que no podrán exceder de seis meses. Si estas leyes señalaren penas, su aplicación se hará siempre por los Tribunales establecidos. Fuera de los casos prescritos en este número, ninguna ley podrá dictarse para suspender o restringir las libertades o derechos que la Constitución asegura".

No deseo, señor Presidente, comentar estas disposiciones; podrán hacerse todas las especulaciones jurídicas que la imaginación de los hombres de Palacio quieran hacer, pero ahí estarán como columnas monolíticas estas dos disposiciones constitucionales.

Por eso, señor Presidente, es que esta ley será absolutamente ineficaz; todo el estudio realizado quedará escrito en el agua, y frente al caso jurídico planteado ante los Tribunales de Justicia, ellos declararán inaplicables por inconstitucionales las medidas que se soliciten.

Con ocasión del debate sobre la ley de Seguridad Interior del Estado, el Diputado radical don Pedro Enrique Alfonso formuló a los Diputados de Derecha una pregunta que yo hoy deseo formular a los Diputados radicales: "Podríais vosotros sostener, señores Diputados radicales, que la dictación de esta ley liberticida constituye una conquista y un progreso sociales?; ¿Pretendéis, Honorables Diputados, mediante este proyecto, robustecer la autoridad de los gobernantes, como si éstos no encontraran más apoyo que en los duros preceptos de la ley, en la simpatía y respeto que por su gestión puedan inspirar a sus gobernados?

Más que en la ley represiva, continuaba, deben cifrar ellos su seguridad en la de las instituciones que encarnan, en el honesto desempeño de sus funciones públicas, en la atención constante de las necesidades colectivas, en el invariable criterio de equidad y de justicia con que deben resolver todos los problemas del Estado, y en la designación de los ciudadanos más probos y preparados para los cargos de mayor responsabilidad pública".

Honorable Cámara: si amamos con sinceridad a la democracia, hagamos democracia, pero hagámosla en su más amplia y generosa expresión, purificándola de sus vicios, enmendando sus errores, haciendo realidad sus virtudes. Una democracia que se corrompe en la búsqueda de granjerías para sus clases dirigentes; un equipo político que no busca la felicidad de Chile, sino la satisfacción de pequeños y de menguados intereses de círculos, es una democracia carcomida en sus huesos, que se derrumba al peso de sus propias inepcias; a esa democracia no la salva esta ley, ni ninguna otra; esa democracia está destinada a la muerte y en buena hora, si no es capaz de sacudirse de su tremenda infección.

¿O es que hay alguien, señor Presidente, en este Parlamento, que crea que es posible defender con dignidad el actual estado de cosas?

¿Es posible que alguien crea dignamente que puede defenderse un régimen donde la especulación es la tónica de la época?

Digamos hoy como es verdad que nunca los pobres fueron tantos y tan pobres, y los ricos tan pocos y tan ricos. Nunca como ahora las sociedades anónimas y las concentraciones capitalistas obtuvieron tantas ventajas.

No, señor Presidente, la democracia hay que defenderla haciendo democracia limpia y pura; concurriendo a resolver los más urgentes problemas de esta hora; asegurando a todos los hombres iguales posibilidades; garantizando a nuestros obreros un standard de vida digno; luchando contra la tuberculosis; contra la mortalidad infantil; contra el analfabetismo; contra el pauperismo y la miseria popular.

No obstante, creyendo mi partido que esta es la gran fórmula de lucha contra el Partido Comunista, cree su deber prestar su concurso legislativo para robustecer las disposiciones que sancionan los hechos o actos, quienquiera que los cometiera, que específicamente atenten contra el orden económico y social del país.

Pero, hay algo más que agregar, Honorable Cámara: no es posible imaginar que el país pueda continuar viviendo en el clima de anormalidad en que se desenvuelve. No es posible que el Excmo. señor González Videla y su Gobierno sigan creyendo que su única misión es exterminar a los comunistas.

Es necesario decirlo y yo lo digo desde estos bancos, señor Presidente. Hay que exigir al Gobierno el estudio y la solución de los problemas más urgentes, de ese cúmulo de pequeños problemas que están arrastrando al país a un clima de neurosis colectiva, de rebelión y de desesperanza. Es necesario que el Gobierno encare el problema de las subsistencias, el de la leche, del café, de la harina, del azúcar, el de los irritantes racionamientos, el de la madera; es necesario dar una mínima sensación de confianza, hacer que la gente no siga viviendo en constante sobresalto, sabiendo que hoy no tiene lo necesario y que mañana no tendrá lo indispensable.

Yo necesito levantar mi voz para decir respetuosamente al Excmo. señor Gonzáles Videla: Basta; basta, Excmo. señor. Ya es hora de empuñar el timón del gobernante, desterrando la apasionada combatividad del caudillo.

La lucha anticomunista no puede ser su única meta. Con cargo a ella no podemos aceptar el estagnamiento del país. Con cargo a ella no es posible seguir usando las Fuerzas Armadas —que merecen toda nuestra consideración— en funciones que no le son propias. Con cargo a esta lucha no es posible declarar la crisis de la civilidad.

Nadie puede frenar la evolución de la Humanidad, nadie podría afirmar que hemos llegado al pináculo en el camino de la perfección. No es posible aherrojar el libre vuelo del pensamiento. Si las ideas que se predican son malas, son perjudiciales o absurdas, solas quedarán en el abandono. El libre raciocinio de los hombres se encargará de deshacer el sofisma y la mentira, pero defender por la fuerza nuestra posición, es cometer el mismo crimen que se quiere combatir, y es declarar nuestra idea que no es suficientemente buena y justa como para subsistir por sí sola.

Señor Presidente y Honorable Cámara: El Partido Radical-Democrático, nacido al calor de la libertad, y que fué en Chile el primero de los partidos de Izquierda en iniciar su lucha doctrinaria contra el comunismo internacional, desea reiterar hoy que mantiene vigorosamente esa posición; desea reiterar su fe en la vitalidad superior de los principios democráticos, y por eso desea concurrir a defenderlos votando favorablemente las disposiciones del proyecto del Ejecutivo que de acuerdo con sus principios se encuadren dentro de la Constitución. Esta actitud de mi partido es clara y firme.

La violencia desatada en el campo sindical, la agresividad partidaria que hacía estremecer a los demás partidos políticos, su prédica de enconos, hacen necesario completar las leyes vigentes para poner a raya a los que no aman la democracia ni el derecho.

Señores Diputados: Estamos viviendo tiempos saturados de angustia; parece que los hombres han perdido todo anhelo de superación, y agobiados bajo el peso de la incomprensión y del egoísmo humanos, faltos de fe, marchan por un sendero sin emulación y sin destino.

Pero aún quedan algunos esperanzados. Aún hay gente que cree en la posibilidad de seguir luchando para ensanchar el camino.

Porque la eterna ley de la vida no va a morir con esta ley, ni con ninguna otra.

A esta hora obscura de odios, de persecuciones, de envilecimientos, seguirá la hora luminosa del amanecer, y junto a los soles de la libertad, se abrirá un horizonte grande de amor y de esperanzas.

—APLAUSOS EN LA SALA.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Debo hacer presente a la Honorable Cámara que algunos Comités se han acercado a la Mesa para solicitarle que recabe el acuerdo de la Corporación, con el objeto de que se puedan admitir indicaciones hasta las 24 horas del día de hoy.

Hay varios señores Diputados que quieren formular indicaciones que están estudiando en estos momentos; y por eso, desean que se faculte a la Mesa para recibirlas hasta las 12 de la noche de hoy.

Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara, para proceder en esta forma.

Acordado.

Tiene la palabra el Honorable señor Yrarrázaval.

El señor YRARRAZAVAL.— Ante el proyecto de Defensa de la Democracia que la Cámara entra a conocer, y que otros de mis Honorables colegas analizarán en su aspecto doctrinario y legal, deseo yo exponer nuestro punto de vista frente a la realidad de la actitud política en Chile del Partido Comunista.

Reconocen todos los teóricos del marxismo, y esa teoría la hemos visto aplicada en los golpes comunistas que en diversos países han terminado con la libertad y el derecho, que no hay medios ilícitos para tomar el poder, cuando con ello se trata de imponer la dictadura, que ellos llaman del proletariado, pero que en realidad sólo lo es del Partido Comunista.

Una técnica conocida

Inmediatamente de llegados al poder los comunistas, asumen el control de toda la nación, y no puede ser de otra manera, ya que esto es esencial en los regímenes totalitarios. Viene entonces la llamada "depuración" de todos los elementos que no piensan como ellos o no se someten a ellos, y se establece la dictadura total, con la supresión también total de todas las llamadas "libertades burguesas". No hay más libertad de asociación, ni de prensa, ni de opinión, ni de trabajo, ni de conciencia.

Este es un proceso demasiado conocido, por experiencias recientes en diez o doce países, y sólo hay únicamente un sector de personas que lo niegan o lo difrazan: son los propios comunistas.

¿Sería razonable que los hombres que aman la libertad y la democracia, esperen ingenuamente que éstas hayan sido destruídas, para entonces pensar en restablecerlas?

Si ya se sabe cómo actúan, si su táctica y sus consignas son tan exactamente iguales, se comprenderá que nadie que ame verdaderamente la democracia va a esperar que se aprovechen de ella para destruirla.

Es por eso que todos los países sinceramente democráticos han tomado o están tomando medidas semejantes, no sólo contra los comunistas, sino contra cualquiera que pretenda usar del poder para abolir la libertad.

El más comunista de los países

En Chile estas medidas son de especial urgencia, porque factores favorables han permitido tomar al Partido Comunista muy fuertes posiciones. La tolerancia complaciente de 9 años de Gobiernos de Izquierda, que nacieron con su decidida ayuda y vivieron con su apoyo, y la ligereza de algunos partidos que, por obtener ventajas electorales o mantener efímeras posiciones, le cedían cada vez nuevos y más extensos campos para su acción, permitieron al Partido Comunista acrecentar extraordinariamente su electorado. Así obtuvo:

Año 1932	4.000 votos
" 1937	16.000 votos
" 1941	53.000 votos
" 1947	78.000 votos

Llegó así a obtener 10 por ciento de los asientos de la Cámara y 12 por ciento de los del Senado.

El señor DIAZ.—Y después vamos a obtener el 90 por ciento...

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Díaz...!

El señor YRARRAZAVAL. — Ningún país de América tuvo tan alta proporción de representantes comunistas:

Brasil	14 Diputados de 286
Cuba	7 Diputados de 126
Bolivia	8 Diputados de 139
Colombia	5 Diputados de 131
Uruguay	2 Diputados de 99

("Political Handbook of the World", Harper, 1946).

Así pudo también decir Henry Wallace, que Chile era el país más comunista del mundo después de Rusia.

¿Eran en Chile realmente comunistas los electores que sufragaban por ese partido? Evidentemente no; pero el aislamiento de los centros mineros, la propaganda de una audacia y falsedad no conocida hasta entonces en nuestros medios políticos, y su técnica totalitaria y aterrorizadora, crearon un medio adecuado para su dominio y control. Y mientras en el Congreso sus parlamentarios actuaban con una técnica fríamente revolucionaria no interesándose en nada que pudiera mejorar la situación del pueblo ni presentando ningún proyecto en su beneficio, sus dirigentes usaban de los cuantiosos recursos sindicales que llegaban a sus manos a través de los sindicato que ellos controlaban, para mantener en el país un constante clima de agitación revolucionaria.

EL MAS RICO DE LOS PARTIDOS POLITICOS

La Honorable Cámara conoció oportunamente el escandaloso proceso de las defraudaciones sindicales. Esos dineros extraídos de los modestos salarios de los trabajadores chilenos no se empleaban en beneficio sindical u obrero, sino en mantener las campañas, las obras, la prensa, las organizaciones que el Partido Comunista creaba para su servicio.

Entre 1933 y 1947 los sindicatos del país percibieron:

Años	Participación Sindical	Cuotas sociales (ordinarias)
1933	$ 830.707.71	$ 2.700.800.—
1934	1.376.440.18	2.928.265.—
1935	2.836.650.78	2.997.433.—
1936	4.530.185.60	3.049.165.—
1937	7.007.612.54	4.189.610.—
1938	16.631.598.81	4.534.990.—
1939	14.244.262.93	6.243.770.—
1940	13.164.203.58	5.642.690.—
1941	13.948.237.71	7.515.900.—
1942	16.617.885.11	7.905.760.—
1943	19.387.536.—	9.222.500.—
1944	14.062.961.12	10.929.069.82
1945	23.873.473.58	13.129.069.—
1946	24.560.367.19	12.416.126.—
1947	28.487.057.29	13.222.822.73
Totales . . .	$ 201.609.180.13	$ 106.424.970.55

O sea, recibieron en total en estos últimos años TRESCIENTOS OCHO MILLONES DE PESOS.

¡Cuántas policlínicas, bibliotecas, gimnasios, teatros, piscinas, escuelas, hospitales se habrían podido levantar en beneficio de los obreros con esa fabulosa fortuna extraída de los salarios obreros!

Han sido así los propios obreros chilenos los que a través de los sindicatos controlados por el Partido Comunista, han mantenido en Chile la propaganda soviética.

COMPAREMOS LA VIDA DE UN OBRERO

Y esa propaganda, a la vez que mentía desfigurando la realidad chilena, presentaba la vida en Rusia como un paraíso de los trabajadores.

Cuán distinta es la verdad que ahora conocemos toda entera y descarnada!

Libertad de trabajo

En Chile el obrero puede escoger su trabajo y su patrón, retirarse cuando desee y cambiar de residencia o de oficio libremente. En Rusia el obrero no puede retirarse de su trabajo, bajo pena de suspensión de racionamiento alimenticio y de habitación para su familia y destierro para él con trabajos forzados a Siberia. (Decreto de enero de 1939).

Libertad Sindical

En Chile el obrero puede sindicalizarse y declararse en huelga. En Rusia el huelguista es penado en la misma forma que el que abandona el trabajo, o sea, se le priva a su familia de habitación y comida y es desterrado con trabajo forzado. (Decreto de septiembre de 1930).

Legislación social

En Chile la única sanción que tiene un obrero que abandona el trabajo por más de dos días es la expiración de su contrato. En Rusia un atraso de 20 minutos en la llegada al trabajo sin certificado médico, es penado con trabajos forzados en Siberia. (Decreto de 3 de enero de 1939).

El señor DIAZ.— ¡Allá se acabó el capitalismo!

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Díaz, voy a amonestar a Su Señoría!

El señor DIAZ.— ¡Estoy contestando al Honorable señor Yrarrázaval, señor Presidente!

El señor YRARRAZAVAL.— Justicia en los salarios.

En Chile existe el contrato colectivo de trabajo, y obreros con igual faena reciben igual salario. En Rusia está prohibido el contrato colectivo y el salario por una faena igual es variable, según la actitud política y rendimiento del obrero, sin consideración a su salud o edad, y lo fija el jefe de la industria, sin recurso posible ante tribunales.

Derecho a la propiedad

En Chile el obrero puede escoger la habitación que quiera dentro de sus posibilidades, y si está al día en el pago de la renta no puede ser desahuciado. Tiene, además, posibilidad de ser propietario. En Rusia el obrero debe habitar en las viviendas del Estado, puede ser expulsado de ella por simple orden del jefe de la industria, y no puede ser propietario. (Edicto de 4 de diciembre de 1932).

Libertad de conciencia

En Chile un obrero, cumpliendo con las leyes, puede pensar como le agrade. En Rusia es presunción de peligrosidad de una persona la falta de "conciencia socialista", o sea, no hay libertad de conciencia o de pensamiento. (Artículo 45 del Código Penal Soviético, letra c).

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Llamo al orden al Honorable señor Díaz Iturrieta.

El señor YRARRAZAVAL.— Libertad de movimiento.

En Chile el obrero es libre para trasladarse dentro del territorio o salir del país. En Rusia está atado a una industria y la evasión al extranjero está penada con fusilamiento y confiscación total de bienes. (Artículo 58, párrafo 1 del Código Penal). Sus familiares que no lo hubieren denunciado, sufrirán prisión de 5 a 10 años y confiscación total de bienes o destierro a Siberia. (Decreto de 20 de julio de 1934). No es mayor la pena del homicidio: 8 a 10 años de prisión. (Artículos 136 y 137 del Código Penal).

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Llamo al orden al Honorable señor Escobar Díaz.

El señor YRARRAZAVAL.— Libertad política.

En Chile ocho partidos políticos de muy diferentes tendencias tienen representación en el Congreso, y hay mayorías y minorías, gobierno y oposición. Corrientemente el Gobierno pierde las elecciones. En Rusia sólo se permite un partido político, el del Gobierno, y en las elecciones sólo se puede votar por candidatos de ese partido.

Libertad religiosa

En Rusia la enseñanza religiosa en escuelas privadas es penada con un año de trabajos forzados. (Artículo 122 del Código Penal).

Derecho a la educación

En Chile, los hijos de los obreros pueden gozar de educación gratuita primaria, secundaria y aún universitaria. En Rusia sólo es gratuita la educación primaria hasta 6.o año, de modo que los hijos de obreros no pueden aspirar a mayor educación. (Edicto de 2 de octubre de 1940).

Trabajos forzados

En Chile no hay más de 2.000 condenados a prisión con obligación de trabajo en talleres de las penitenciarías. En Rusia hay alrededor de 20 millones de personas sometidas a trabajos forzados en caminos y obras públicas. (Doc. 754, 29.o Congreso, 2.o sesión 1946, Cámara de Representantes de USA).

Derecho a la información

En Chile miles de publicaciones de las distintas tendencias orientan la opinión. En Rusia sólo hay diarios del gobierno: ninguna otra publicación es permitida. La existencia de imprentas no autorizadas es castigada como delito contra la defensa social, y penada hasta con deportación a Siberia. (Artículos 190 y 20 del Código Penal).

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Honorable señor Díaz Iturrieta, voy a amonestar a Su Señoría.

El señor YRARRAZAVAL.— La represión organizada como sistema.

Naturalmente, una organización política y social tan contraria a la naturaleza humana como es la soviética, sólo puede mantenerse basada en la más despiadada represión.

El Manuel de Legislación Soviética, traducción Lubán, Edición 1947, autorizada por la Embajada Soviética en México, de que tengo aquí un ejemplar que pertenece y puede ser consultado en la Biblioteca del Congreso, es muy ilustrativo al respecto.

La obstaculización de la actividad normal de una empresa, según el artículo 58, párrafo 7 del Código Penal, es castigada con fusilamiento o declaración de enemigo de los trabajadores y destierro perpetuo a Siberia. (Artículo 85, párrafo 2 del Código Penal y Decreto de 6 de junio de 1927). (Página 279).

La pena del sabotaje es fusilamiento o 25 años de prisión. (Decreto de 2 de octubre de 1937).

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Honorable Diputado, el Honorable señor Rogers ha solicitado una interrupción.

El señor YRARRAZAVAL.—Se la concederé cuando termine mis observaciones, señor Presidente.

El señor DIAZ.—Es que Su Señoría le tiene miedo a la discusión.

El señor IRARRAZAVAL.— No, el único miedo que tengo es el de no poder dar término a mis observaciones.

El Honorable señor Rogers es un orador fecundo y podría extenderse demasiado...

El señor DIAZ.— No tenemos inconveniente en prorrogarle su tiempo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Honorable señor Díaz Iturrieta, queda amonestado Su Señoría.

El señor ROGERS.— Señor Presidente, deseaba sólo pedirle una interrupción al Honorable señor Yrarrázaval...

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Oportunamente Su Señoría podrá hacer uso de la palabra.

El señor YRARRAZAVAL. — Señor Presidente, ¿por qué no solicita Su Señoría el acuerdo de la Sala para insertar en el Boletín de la presente sesión unos cuadros que acaban de llegar a la Secretaría, enviados por el Ministerio del Trabajo, y que contienen las listas de las defraudaciones sindicales ocurridas en el país y de los responsables?

El señor ROSALES.— Que los publique Su Señoría señor Presidente. Esta no tiene dinero.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para proceder en la forma indicada por el Honorable señor Yrarrázaval.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— No, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

El señor YRARRAZAVAL.— Señor Presidente, ¿por qué no solicita nuevamente el asentimiento de la Cámara...

El señor ROSALES.— ¿Acuerdo para qué, señor Presidente?

El señor YRARRAZAVAL.—... para insertar en el Boletín de la presente sesión los cuadros a que me he referido, enviados por el Ministerio del Trabajo —cuadros oficiales del Gobierno— y que contienen las listas de las defraudaciones sindicales y sus dirigentes responsables.

¿Por qué no se vota, señor Presidente?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Honorable Diputado, no se puede hacer, porque no estamos en la Hora de Incidentes.

El señor YRARRAZAVAL.— De todas maneras, señor Presidente, dejo constancia que los Honorables Diputados comunistas se han opuesto a que se inserte en el Boletín de Sesiones esta lista de defraudaciones en los Sindicatos. No les conviene que haya luz sobre la materia.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Vargas Puebla!

¡Honorable señor Rosales!

Puede continuar el Honorable Diputado.

El señor YRARRAZAVAL.— Señor Presidente, no quieren que se inserten estos cuadros, porque en la Sala hay presentes algunos Diputados comunistas que aparecen culpables de defraudaciones.

De manera que me explico perfectamente por qué tratan de evitar la publicidad de estas listas.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Puedo continuar Su Señoría.

El señor YRARRAZAVAL.— "La infracción de la disciplina del trabajo es penada con prisión hasta de 10 años, y si el delito tuviera carácter malicioso, pena máxima de defensa social, o sea fusilamiento y confiscación de bienes (Art. 59, párrafo 3 del Código Penal y Decreto 15 febrero 1931). (Pág. 283).

Eludir el pago de impuestos en tiempo de guerra, concurriendo en circunstancias de especial agravación, es penado con fusilamiento y confiscación de bienes (Art. 59, párrafo 6 del Código Penal). (Pág. 284).

En tiempo de paz la pena es de trabajos forzados y multa de 10 veces (Art. 60 inc. 2 del Código Penal).

También es penado con prisión el hecho de abstenerse de denunciar un delito (Art. 59, párrafo 13 del Código Penal, Decreto 6 de junio de 1927).

Hay entre el mundo soviético y el nuestro un abismo que no es posible salvar.

Me he limitado a citar sólo algunos aspectos que revelan la magnitud de la distancia que separa estas dos concepciones tan diametralmente opuestas, tan absolutamente inconciliables. No es posible transar.

Está en juego el precioso conjunto de instituciones y derechos que constituyen la esencia de nuestra civilización occidental y cristiana. Sólo a su amparo podrá seguir el mundo pensando con libertad y viviendo con dignidad.

El señor ROSALES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Primero había solicitado la palabra el Honorable señor Rogers.

Tiene la palabra el Honorable Diputado.

El señor ROGERS.— Muy brevemente. Sólo habría deseado que se me hubiera concedido una interrupción para formular una pregunta al Honorable señor Yrarrázaval.

El señor CONCHA.—El Honorable señor Rosales no puede usar de la palabra, porque está privado de ella.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Honorable Diputado, está con la palabra el Honorable señor Rogers.

Puede continuar Su Señoría.

El señor ROGERS.—Repito que sólo deseo hacer una pregunta al Honorable señor Yrarrázaval. Escuché con especial interés sus observaciones, en vista de que es uno de los Diputados que firman el informe de la Comisión Legislativa de su Partido, que tengo a la vista.

En este informe, la Comisión Legislativa, presidida por don Carlos Estévez, dice:

"La Comisión, en primer lugar, estudió la posibilidad de cancelar las inscripciones de los comunistas en los Registros Electorales y llegó a la conclusión de que ello es imposible dentro del régimen constitucional vigente".

Esta Comisión, a mi juicio, con un sólido criterio jurídico, sostiene que para hacer prosperar un proyecto de ley de inhabilitación es indispensable una reforma constitucional previa. Pues bien, en el actual proyecto que estudia la Honorable Cámara, se han vaciado en el artículo 3.o todas laos disposiciones de reforma legal comprendidas en el proyecto conservador, sin que al mismo tiempo se haya iniciado la reforma constitucional que paralelamente estimaba indispensable la Comisión Legislativa de ese partido.

El señor CONCHA.— Hago presente a Su Señoría que no se trata de un acuerdo de la Junta Ejecutiva del Partido Conservador, sino de un informe.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ROGERS.— Ese aspecto, Su Señoría lo conoce mejor que yo. Estoy hablando de un informe que ha publicado la prensa y que lleva la firma del Honorable señor Yrarrázaval, a quien he solicitado esta aclaración.

El Diputado que habla, con un criterio sencillamente legal, pensaba que sería imposible que uno de los sostenedores de ese informe pudiera dar su voto favorable a este proyecto, sin que previamente pasase la reforma constitucional que el informe indica.

Es la pregunta que deseaba formular al Honorable señor Yrarrázaval, para dejar más claro este debate.

El señor YRARRAZAVAL.— Pido la palabra, señor Presidente, para contestar al Honorable Diputado.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Yrarrázaval.

El señor YRARRAZAVAL.— Contesto con mucho agrado las observaciones del Honorable Diputado. El informe evacuado por esa Comisión fué a base del proyecto primitivo enviado por el Ejecutivo, que era enteramente diferente, en este punto, del que actualmente ha salido aprobado por la Comisión de la Cámara. De modo que las observaciones a que Su Señoría se refiere inciden en el proyecto primitivo, pero no en el actual que, por otra parte, no nos merece duda alguna respecto a su constitucionalidad.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Rogers.

El señor ROGERS.— Quiero decir a Su Señoría y, en realidad, lo vuelvo a repetir, pues tal vez Su Señoría no lo sepa, ya que no ha asistido a las últimas sesiones de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, que todas las reformas legislativas estudiadas por el Partido Conservador, en el entendimiento de que habría reforma constitucional, han sido vaciadas al proyecto que discute la Cámara en estos momentos, sin que haya habido enmienda constitucional alguna. Por eso yo quería hacer esta pregunta a Su Señoría a fin de aclarar el debate.

El señor YRARRAZAVAL.— Está mal informado el Honorable Diputado.

El señor HERRERA LIRA.— Me alegro que el

(PASA A LA ULTIMA PAG.)

MAYO
15
SABADO
SANTOS DE HOY
HONORATO
SANTOS DE MAÑANA
PASCUAL BAILON

Boletín del tiempo

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
(Redactado a las 20.00 horas del día 14 de mayo de 1948)

Desde la tarde de ayer se han producido lluvias entre La Serena y Valdivia, las que han sido extraordinariamente copiosas en la zona central, donde se iniciaron con una violenta tempestad eléctrica. Como dato curioso, podemos informar que en Santiago, el agua caída en el presente año, hasta hoy, superó ya al total de agua caída en el año seco de 1946, en esta capital.

Damos a continuación algunas cantidades de agua caída, en milímetros: La Serena, 3; Coquimbo, 5; Ovalle, 7; Los Vilos, 40; Petorca, 33; La Ligua, 51; Cabildo, 35; San Felipe, 21; Los Andes, 23; Quillota, 51; Valparaíso, 46; Curacaví, 45; Tobalaba, 33; Las Condes, 27; La Cisterna, 35; San Bernardo, 47; Requínoa, 31; San Fernando, 36; Placilla, 20; Curicó, 64; Cauquenes, 50; San Carlos, 32; Chillán, 19.

APRECIACION GENERAL

Hay tendencia a buen tiempo frío para la zona central. En la región sur seguirá todavía con lluvias y chubascos.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nubosidades matinales. Vientos del suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Tendencia a buen tiempo frío. Vientos del oeste y suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Nevada. Tendencia a declinar.

ÑUBLE A CHILOE: Lluvias y chubascos. Vientos del norte y noroeste. Tendencia a declinar.

GUAFO A EVANGELISTAS: Precipitaciones locales. Vientos variables.

PUNTA ARENAS: Bueno.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 14): máxima: 11.2 grados a las 16 horas; mínima: 5.8 grados a las 6.45 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 14): máxima: 100 o|o a las 5 horas; mínima: 72 o|o a las 14 horas.

SOL (día 15): sale a las 7.27 horas; puesta: a las 17.51 horas.

LUNA (día 15): sale: a las 13.45 horas; puesta: a las 0.24 horas del día 16; fase: cuarto creciente hoy.

AGUA CAIDA: En la lluvia reciente, 50.7 mm.; hasta la fecha, 128.7 mm.; hasta igual fecha en año anterior, 3.4 mm.; hasta igual fecha en año normal, 43.7 mm.

Sección Previsión del Tiempo
Oficina Meteorológica de Chile
Fono 90753

TARZAN (2056) Desafiante
Por Edgar Rice Burroughs



RAMONA
Por
Lino Palacio



TURNO DE BOTICAS

(SEMANA DEL 15 AL 22 DE MAYO DE 1948)

FARMACIA	PROPIETARIO	DOMICILIO
La Caridad	Roa y Cía.	21 de Mayo 694
Esperanza	A. Mena	Esperanza 39
Fuenzalida	E. Fuenzalida	Independencia 748
Chile	M. Barrios	Independencia 1798
Oehrens	A. Oehrens	Independencia 3129
Santa Elena	G. García	Nueva de Matte 332
Jaque	G. Jaque	Mapocho 5080
Sta. Filomena	Delgado y Badino	Loreto 291
Arditi	M. Arditi	San Pablo 1508
Foster	Chechilnitzki y Cía.	San Pablo 2802
Blanqueado	Bittner y Cía.	San Pablo 4959
Monax	Embeita y Cía.	Recoleta-Valdivieso
Alemana	G. Miranda	El Salto-Centenario
Arica	G. Tapia	General Velásquez 501
Valdivia	Oyanedel y Cía.	Catedral 1990
O'Higgins	Corvalán y Cía.	F. Vivaceta 899
Meléndez	G. Meléndez	Av. Buzeta 497 (Maipú)
Bulnes	L. Espinoza	A. Maceo 279 (Pob. Bulnes)
República	Romano y Cía.	Avda. B. O'Higgins 2298
Belén	P. Rojo	Nataniel 690
V. Mackenna	J. González	Vicuña Mackenna 531
La Nacional	A. Bustos	Portugal 1397
Serrano	A. Serrano	Santa Rosa 1994
Victoria	A. Ponce	Victoria-Cochrane
Rojas N.o 1	R. Rojas	Bascuñán Guerrero 1500
Berna	Mandujano y López	Casablanca 2424
La Legua	Oxman y Cía.	Santa Rosa 3890
San José	Bobadilla y Cía.	San Ignacio 4294
Carmen Mena	A. Aburto	Carmen Mena 415
Central	L. Inostroza	Gran Avenida 6427
M. Rodríguez	B. Martínez	Gran Avenida 8837
Ercilla	M. Comellas	Avda. Irarrázaval 821
Prusia	M. Wuth	J. M. Infante 1517
Guiglino	M. Arriagada	Avda. Providencia 1410
Las Condes	F. García	I. Goyenechea 26
Babel	A. Arnaud	Diagonal Oriente 3710
Los Orientales	A. Guerra	Los Orientales 2299
Peñalolén	A. Hochtetter	Av. Egaña 523 (Los Guindos)
Bellavista	L. Espinoza	Vicuña Mackenna 7193

1.—ALHAJAS, JOYAS

ALHAJAS TODA CLASE FAbricamos. Comerciantes precios especiales. Argollas para novios. Casa Rivera. San Pablo 2247. H|A.

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes, anticipamos renta, Caja Propietarios. 2 E. 49

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes, anticipamos renta, Caja Propietarios. 2 E. 49

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas compramos. Supero cualquiera oferta. Bandera N.o 86. 31 M.

JOYAS. ANTES VENderlas, consúltenos. Pagamos mejores precios. Brillantes. Marfiles. Objetos de arte. Boletos empeño, etc. Bandera 316. Fono 86072. 31 M.

¡NOVIOS! PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostín. Nueva York N.o 66. 31 M.

NOVIOS, ARGOLLAS ORO 14 y 18 quilates, macizas, grabadas, desde $ 800 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 31 M.

BRILLANTES, JOYAS. Boletos vendo y compro. Supero cualquiera oferta. Ahumada 88, esquina Nueva York. 31 M.

COMPRO ORO Y PLATA. PAgo buenos precios. Alameda 846 2 J.

2.—ARBOLES, PLANTAS

NOGALES MUY VIEJOS, EN trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261. Teléfono 86665. H|A.

JAZMINES DEL CABO, INJERtados, plantas para jardín, maceteros greda, tierra hojas de litre, ofrece Criadero Corrial. Alameda esquina Arturo Prat. 31 M.

3.—ARMAS, CAZA, PESCA

COMPRO REVOLVER O PIStola. Teléfono 85990. 15 M.

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

LA MEJOR SELECCION DE camisas. Las más lindas corbatas a precios económicos las encontrará en la Sastrería y Camisería "La Artesana". Alameda B. O'Higgins 2892. 20 M

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR

NIQUELADOS PLATEADOS. Composturas finas en plaqué. Seriedad, garantía, competencia. Diez de Julio 618. Fábrica de artículos de metal "VENTURA" H|A.

ALFOMBRAS COMPRAMOS, vendemos, cambiamos, arreglamos, limpiamos, teñimos. Técnicos expertos. Clínica de Alfombras. Avenida Bdo. O'Higgins 189. Teléfono 30242 — 51799. H|A.

USE CERA "OSMA" CASA O. Massa. San Antonio 473. H|A.

¡¡HOTELES, RESIDENCIALES!! Colchones desde $ 200. Somieres, $ 250. Fábrica colchones, somieres, Sobrecamas "Caupolicán".— San Diego 813. Fono 68377. H|A.

8.—ARRIENDOS, OFRECIDOS.

PIEZA AMOBLADA, ARRIENdo. Balcón a la calle, para dos señoritas. Eyzaguirre 1150. 16 M.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.

VULCANIZACION "EL ESfuerzo", compra, venta, permuta, vulcaniza toda clase neumáticos. Precios módicos. Trabajos garantidos. Seminario 505 H|A.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.

¿QUIERE VENDER SU AUTOmóvil, señor, o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. H|A.

$ 15.000.— MOTOCICLETA INdian Scout, en perfectas condiciones.— Matucana 935. 16 M.

BATERIAS PARA MOTOCIcletas ofrece Casa Hanning. — Alameda 111. 16 M.

FABRICAMOS TODA CLASE de tapas para ruedas de todas marcas. Fábrica de Artículos de Metales. "Ventura". — 10 de Julio N.o 618. Niquelados-plateados. H|A.

BOLSA DEL AUTOMOVIL, SErrano 35, fono: 64819. Compramos, vendemos, permutamos automóviles. Anticipamos fondos. H|A.

ESCUELA PROFESIONAL DE Choferes, enseña manejar automóviles y mecánica práctica. Garantiza documentos. 750 Almirante Barroso 750. H|A.

11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

¡¡APICULTORES!! COLMEnas, artículos en general para esta industria lucrativa: E. Becker. Los Serenos 475, entre Morandé y Teatinos, oficina 105, casilla 793. Santiago. H|A.

POLLITOS UN DIA, LOS SAbados, diferentes razas, finísimas. Pollas ocho semanas, compre y haga sus reservas anticipadamente. Local de ventas, Avenida Providencia 1998; local 4.o o la criadero; Avda. Osandón 78, La Reina. Industria Avícola Pío-Pío. Casilla 9873. H|A

13.—COMPRAVENTA.

COMPRAMOS DENTADURAS dientes sueltos usados.— Bandera 86. 31 M.

VENDO COLCHONES DE LAna de ocasión. Huérfanos 1355. 15 M.

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE EXTRAVIADO la Libreta N.o 66192, de la Caja Nacional de Ahorros de Vicuña Mackenna, queda nula, por haberse dado el aviso correspondiente. 17 M.

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes, anticipamos renta, Caja Propietarios. 2 E. 49

18.—EDUCACION

UNICA ESCUELA PROFESIOnal Francesa Suzanne Rousset. Agustinas 879, fundada 1927. Enseñanza garantizada, reconocida P. S. G., diplomas autorizados. Cursos diurnos, nocturnos. Corte, modas, costura, flores, bordado, máquinas. Internado. Matrícula permanente. — Pida prospectos, casilla 9864. Teléfono N.o 32190. 21 M.

APRENDA ESCRITURA máquina en forma perfecta. Cursos 15 días, un mes, dos meses.— Instituto de Contabilidad.— Fundado 1922.— Santo Domingo 1030. 19 M.

CANTO, DICCION, IMPOSTAción. voz. Profesor Carlos de Serena. San Diego 280-D. Estudios especializados en Italia. 6 Jl.

CURSOS RAPIDOS DE PELUquería, belleza femenina, seriedad. Profesora Escuelas de Gobierno, curso por correspondencia. Avda. Portugal 193. 16 M.

18.—EDUCACION

CONSERVATORIO WAGNER. Matrícula, clases diariamente Echeverría 957, entre Independencia-Av. La Paz. Solfeo, canto, instrumentos, exámenes válidos, domingos enseñanza gratuita. 15 M.

MODAS, CORTE Y CONFECción. Cursos rápidos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353 fono 88690. H|A.

EMPIEZAN CURSOS. MECAnica Dental. Modas, Maquillaje facial. Permanentes. Ultimos sistemas. Diplomas. "Instituto Moderno".— Mac-Iver 549. 23 M.

CURSOS DE RECUPEración escolar para personas de escasos conocimientos. Enséñase aritmética, escritura, gramática, redacción. Instituto de Contabilidad. Fundado en 1922. Santo Domingo 1030, (cerca, Puente). 16 M.

ACADEMIA "FENIX". — MAtrícula abierta, cursos Modas, Corte, Confección, moda infantil, lencería, chinelas, camisería. Enseñanza completa, eficiente, económica, por profesoras especializadas. Sistema de facilísima comprensión y aplicación inmediata. Atención esmerada. Otórgase diplomas legalizados. Solicite prospectos. Santo Domingo N.o 1030 (cerca Puente). 21 M.

CURSOS RAPIDOS TAquigrafas, Dactilógrafas Corresponsales. Contabilidad, aritmética, escritura máquina; preparación comercial para alumnos sin humanidades. Cursos diurnos, nocturnos. Instituto de Contabilidad, fundado 1922.— Santo Domingo 1030. (Cerca Puente). 21 M.

CURSOS COMERCIALES PITman. Dactilografía al tacto. Taquigrafía Pitman. Contabilidad Redacción Comercial, aritmética. Ortografía. Cursos rápidos. Solamente a señoritas. Instituto Femenino. Estado 225. H|A

¡OJO! ¡TRIUNFE USTED! Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz Gascogne". ¡Apresúrese! Pida prospectos. Santo Domingo 670. 31 M.

INSTITUTO "ALONSO FIGUEroa", Catedral 1257. Iniciánse cursos: Peinados artísticos, Permanentes. Solicite Prospectos. 23 M.

ACREDITADO INSTITUTO Técnico, Santo Domingo 1307, esquina Teatinos, comercio completo, modas, dactilografía, taquigrafía, telegrafía, sastrería, peinados. 7 Jn

CURSOS RAPIDOS preparación comercial, oficinistas, especial para alumnos sin Humanidades; enseñanza completa, eficiente, en breve plazo. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Sto. Domingo 1030 (cerca Puente). 30 M.

INSTITUTO FEMENINO. Estado 225. Corte y Confección. Modas. Lencería. Moda infantil. Camisas de caballero por el mejor Sistema Camps. Sombreros. Flores. Juguetes. Cursos rápidos, diurnos y nocturnos. H|A.

18.—EDUCACION

INSTITUTO COMERCIAL MIXto "Alfredo Torrealba", Huérfanos 1734. Matrícula para nuevos cursos. Solicite prospecto. 5 J.

19.—ELECTRICIDAD.

CASA A. VALENZUELA INStalador técnico autorizado. Materiales eléctricos. Instalaciones luz, fuerza y calor. San Diego 1974. Fonos 51752-52869. H|A

20.—FOTOGRAFIAS

FOTOGRAFIA BLANCO SAN Pablo 1483 (esquina San Martín). Retratos. Ampliados Reproducciones. Trabajos de aficionados. Garantía. Seriedad Rapidez. H|A

21.—HOTELES.

HOTEL BRASIL 44, TODAS las habitaciones con radio. H|A

22.—IMPRENTAS. LIBRERIAS, ETC.

PLUMAS FUENTE, ENCENDEdores, lápices arreglo. Galería Alessandri N.o 30. 31 M.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

¡¡OPORTUNIDAD! PAPELES murales lisos. Rollo $ 3.80. Floreados $ 6. Bronceados $ 10. Papelería Nacional. — Arturo Prat 361. H|A.

PINTURAS PASTA SACK. 31 M.

GRAN BODEGA AVENIDA GEneral Bustamante 772 Teléfono 45184. Materiales para construcciones. H|A

PAPELERIA CENTRAL. NUEva York 63. Casilla 722 lindo surtido papeles importados y nacionales. Despacho a provincias. H|A

FIERRO REDONDO PARA construcciones. Sack 31 M.

CAÑERIAS GALVANIZADAS. 4" negras 2-2 1|2 hasta 6" Fittings. Válvulas. Bombas. Independencia 538. H. A.

FIERRO GALVANIZADO LISO. Sack. 31 M.

PUERTAS, VENTANAS, PERsianas, gran surtido entregas inmediatas. Estudio presupuesto. Precios fabricantes. San Diego 743. 8 J.

FABRICA DE BALDOSAS realizando su existencia. Baldosas en todos colores: 3758-San Pablo-3758. Teléfono 92427 Precios bajísimos H|A

FIERRO PARA TECHO, PUERtas, ventanas, galerías, zócalos, balcones, ventanas de fierro, tabla piso, cielo roble, pino oregón, baldosas, parquet de lingue grueso, etc., de las nuevas demoliciones. Arturo Prat 650. Fono 67949 (compro edificios para demoler). 27 May.

S. SACK. BARRACA FIERRO. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 31 M.

FIERRO ACANALADO, GALvanizado. Sack. 31 M.

MATERIALES DEMOLICION: Puertas, Cortinas fierro Maderas. Vigas Pino, Fierro T Tablas piso. Planchas zinc. Sanitarios y toda clase de materiales. San Diego 1278. 28 M.

25.—MAQUINARIAS.

BOMBAS CENTRIFUGAS IMportadas, nacionales, todos tamaños Motores bencina o eléctricos Fábrica Ingeniero Cintolessi Fono 93732. Santo Domingo 4140. H|A

MOTORES ELECTRICOS ALternos y continuos, vendo. Catedral 1285. Teléfono 83575. H|A

25.—MAQUINARIAS.

CAFETERAS EXPRESS, BAños maría, loncheras, jugueras ventiladores, lavadoras ropa "Precisión Hispana". Avenida Bernardo O'Higgins 287. Teléfono 34223. H|A

BOMBAS TRANSVASIJAR VInos, sobre carros. Fábrica ingeniero Cintolessi Santo Domingo 4140. Fono: 93732. H|A

BALANZA MOLINILLOS, PIcadoras cortadores fiambre vendemos, compramos. Reparaciones garantidas Ex jefe técnico Hobart-Dayton 24 años "Precisión Hispana" Alameda B O'Higgins 287 Fono 34223 H|A

26.—MAQUINAS DE COSER

MAQUINAS COSER Y ESCRIbir compro-vendo Reparaciones garantidas CASA PUPKO 10 de julio 318-B Fono 51223 H|A

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes, anticipamos renta. Caja Propietarios. 2 E 49

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

SIMS, OFICINA TECNICA MAquinas escribir, sumar, calcular Teatinos 551 Teléfono 60273 H|A

MAQUINAS ESCRIBIR, CALcular, sumar; compra venta Reconstrucción general Servicio mecánico. Ahumada 30 altos Fono 61207 H|A

28.—MUSICA.

CASA DOGGENWEILER ESpléndidos pianos de estudio Pianos concierto marcas acreditadas Amplios créditos Arturo Prat 166. Fono 86961 Casilla 2654 H|A

29.—MODAS. Y CONFECCIONES.

CORTE, CONFECCION, MOLdes sobre medida. Bordados máquina, 822 Monjitas 822 H|A

¡PIELES! TRANSFORMACIOnes, curtidos, teñidos. Trabajo perfecto. Merced 301. 2 Jn

30.—MUEBLES Y MENAJES.

MUEBLERIA "CHELINO" DE Luis Celino Flores. Arturo Prat 262. Fono 66631. Muebles exclusivamente estilo normando. H|A

¡¡SOMMIERES!! COLchonería Francesa: refacciona colchones a domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. 30 M.

MUEBLES CORTINAJES LAMparas consignaciones Recibimos sus muebles usados parte pago Presupuestos Catálogo. Facilidades Casa Suárez Rosas 1306. esquina Teatinos. H|A.

ROSAS 1777 MUEBLERIA CENtral ofrece: Dormitorios 2.800— Comedores 2.500— Hall 1.800 También créditos. Mueblería Central Rosas 1777. H|A.

30.—MUEBLES Y MENAJES.

¡¡OCASION!! VENDO AMOblados dormitorios, comedor, hall y muebles sueltos. Delicias 2456 2 Jn

OCASION, VENDO COCINA A gas Mademsa. Cuatro platos. Sin uso. Tratar: Arturo Prat N.o 3052. 16 M.

MUEBLES "ASTRAL" SON los mejores. San Diego 458 (Plaza Almagro) Muebles modernos Precios económicos Amplios créditos Provincias embalajes gratis. H|A

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

EL SINDICATO PROFESIOnal de Empleados Secundarios de la Caja de Empleados Particulares, bajo la presidencia del Inspector del Trabajo señor Gerardo Estay, eligió nueva mesa directiva para el período 1948-1949, quedando constituída ésta de la siguiente manera: Presidente, Misael Godoy; Secretario Luis Basualto; Tesorero, Patricio Cáceres; Directores, Raúl Arriagada y Abraham Vallejos. 16 M.

SINDICATO DE AGENTES-Sectoristas de la Compañía Cervecerías Unidas — Cítase a Asamblea General Ordinaria para miércoles 21 del presente, a las 18.30 horas, fin oír cuenta del Directorio, y elegir el correspondiente año 1948 - 1949. Hácese publicación conforme al Código del Trabajo.— El secretario. 15 M.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS

CENTRADOR DE CORTES A máquina, necesita Fábrica de Calzado. Gálvez 1043. 16 M.

NECESITO CARPINTERO mueblista. Agustinas 1051. 16 M.

38.—PERFUMERIAS.

PERFUMERIA AVATTE BANdera 320 Pelucas Trenzas Rizos y Armados: $ 0.50 centímetro. Esencias por gramos. H|A

40.—PRESTAMOS, DINERO, INVERSIONES.

HIPOTECAS ENTRE PARTIculares Efectuamos tramitación completa Consúltenos, sin compromiso Oficina "ENS" — Huérfanos 1223 6-E. 49

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes, anticipamos renta. Caja Propietarios. 2 E 49

SOCIO CAPITALISTA CON 300.000, necesita industria pieles Huérfanos 1164.— 61955, Of. 22. 17 M.

42.—PROPIEDADES COMPRAN.

COMPRO CASA ANTIGUA Ñuñoa, cualquier estado.— Adrián Ampuero.— Los Serenos 475, oficina 107. H|A

COMPRO PARCELA, ADRIAN Ampuero.— Los Serenos 475, oficina 107. H|A

COMPRO BUNGALOW, GOLF o Stade Francais. Urgente. Ampuero. - Los Serenos 475, oficina 107. H|A

COMPRO SITIO INDUSTRIAL —Ampuero.— Los Serenos 475, oficina 107. H|A

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes, anticipamos renta. Caja Propietarios. 2 E. 49

45.—RADIOS.

UN AÑO GARANTIZAMOS LA reparación de su radio a domicilio. Arturo Prat 30. Fono 63033. H|A

45.—RADIOS.

RADIOS TODAS ... Tocadiscos Amplif... Reparaciones garanti... cio domicilio Casa ... meralda 829 Fono ...

FERNANDEZ Y CO... Ltda. Avda. Indepen... Fono 69520 Radios ... dios Phillips. Arrend... plificadores Reparac... vicio técnico

RADIO RCA Y DISC... tor "Francisco Figuer... Santa Isabel 0301-A ... nida Seminario-Con... 44420. Facilidades.

RADIOS OCASION ... ciones Transformaci... trucciones. Repuesto... Instrumental para ... ller Electrón Huérf... Fono 65001

47.—RESIDENCIALES PENSIONES.

PARQUE FORESTAL ... dencial Europea Coc... mera Agua caliente ... te Pensión mesa Via... cilio Monjitas 421 Ség...

47 A.—RESTAURAN...

¿QUIERE USTED CO... bien? Pase donde Alf... Radical Décima Com... loé 1950 ¡¡Atención... da!!!

RESTAURANT CHIQU... cina francesa Platos ... Exposición 10 (Esta... tral) Teléfono 93126

48.—RELOJERIAS.

H. NACHMANN RE... Técnico Huérfanos 7... so, oficina 406 Compo... lojes toda clase Abso... dad Trabajos garant... cios módicos. Huérfan... Nachmann.

¡¡¡RELOJES COMP... baratas, garantidas ... muy serio. San Diego ... tenos!!!

48.a—SANITARIOS.

ARTEFACTOS SAN... importados y nacional... tido completo. Precio... dos. Entregamos insta... 187 Carmen 187.

LLEGARON TAZA... rrientes, lavatorio... rias medidas Silen... standard nacionale... dets. baños revestir... patas de 5 pies y ... Salas de baño co... tas. califont. varias ... cas. cocinas gas e... das. extenso surtid... lavatorios. se hace... instalaciones. Av... Bernardo O'Higgins ... teléfono 85995, es... Echaurren.

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA "LAS D... ciones" Bascuñán 3... abrigos de medida y ... ¡Diez meses plazo!

CON SOLO $ 50 SEM... Ud. ordena su traje ... bre medido. Casimires ... dos y nacionales. Sast... Mundial". 2545, San Pa...

OSORIO RECIBE HE... finas desde $ 700. Te... da desde $ 1.300. Av... tucana 823.

SASTRERIA "SALAZAR... balleros, niños, extenso... corte elegante. Precio... petibles. Alameda ... O'Higgins 2783, esquina ... tad. Atendemos ... contra reembolso.

SASTRERIA QUIROG... plapó 1126 Teléfono 8... churas finas Transform... Especialidad en trajes ... Precios económicos.

GUENDELMAN, SAST... churas finas. Créditos ... go 852, edificio Teatro ... licán.

EL JUEZ JUSTO

Por

...ent and Wells





DICK TRACY

Por

Charles Altroph

49.—SASTRERIAS.

CASIMIRES NACIONALES desde 125 pesos metro; importados desde $ 175. Depósito directo de fábricas Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. Atendemos a provincias contra reembolso. 31 M

GUENDELMAN SASTRE. HEchuras finas. Créditos. San Diego 852, edificio Teatro Caupolicán 31 M.

SASTRERIA VASQUEZ. BANdera 564 (altos) Teléfono N.o 81687. Casimires finos. Hechuras. H|A

49.—SASTRERIAS.

¡AMPLIOS CREDITOS! SAStrería "La Flor de Matucana". Casimires nacionales e importados. Martínez de Rozas 3284. (Lado Correo). H|A.

DESDE $ 850 TRAJES SOBRE medida; desde $ 700, trajes confeccionados. Sastrería Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins N.o 2783 esquina Libertad. 31 M.

SASTRERIA WELLDRESS HEchuras forros seda $ 550 (quinientos cincuenta pesos) Independencia 353. Teléfono N.o 81093. H|A.

49.—SASTRERIAS.

ROMUALDO MERINO R., SAStrería. Casimires finos. Hechuras de primera calidad. Trajes sastre, abrigos señora. Puente 585, altos. Fono 68342. H|A.

SASTRERIA PASCUAL GRANdes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Diego 928. Ternos, confecciones, hechuras finas. H|A.

CASIMIRES INGLESES, ITAlianos, llegaron a precios rebajados. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 31 M.

49.—SASTRERIAS.

"ANTEZANA" SASTRE ANAtómico. Casimires ingleses. — Huérfano 880. Segundo piso. Frente a Gath y Cháves. Fono 31978. H|A.

53.—JUDICIALES.

EL 28 DEL PRESENTE MES, A las 15 horas, se rematará ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, la propiedad de Avda. Einstein N.o 660, de esta ciudad. Mínimum: $ 260.000, pagaderos al contado. Boleta 10 por ciento. Expediente Bascuñán María y otros. El Secretario. 15 M.

INVENTARIO.— TASACION. EL 18 actual, 15 horas, practicaré en secretaría Segundo Juzgado Civil Santiago, inventario solemne y tasación de los bienes de la sociedad conyugal que existió entre don Manuel Pavez Moya y doña Elena del Cármen Guzmán Cofré, cuya separación de bienes acordaron por escritura 22 marzo 1948, ante Figueroa Unzueta de esta ciudad.— Secretario. 15 M

QUIEBRA RAUL MARIO TORRES Román. Tercer Juzgado Civil. Por resolución de 3 de mayo de 1948 túvose por agregado inventario bienes de esa quiebra.— El Secretario. 15 M.

INVENTARIO SOLEMNE.— EL 18 mayo presente año, diez horas, practicaré inventario solemne bienes quedados fallecimiento Adelaida Lara Espinoza, ordenado expediente N.o 109.588, Primer Juzgado Civil, Mayor Cuantía.— El secretario. 15 M.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RE solución doce mayo presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia testada Juan Emeterio Pizarro Ferrada a Elena del Carmen, y Juan Francisco Rafael Pizarro Núñez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Juana Núñez Saavedra.— El Secretario. 15 M.

(PASA A LA ULTIMA PAGINA)

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
...rmedades de niños. ...rante Pastene 344-A
Teléfono 41270.

Dr. WORTZMAN
...cina interna. Reumatología. — Rayos X
...itas 350 2.o piso. Depto. 1. ... 31813. — Horario: 5-6|30

Dr. CLAUDIO COSTA
...diología. Electrocardiograma
Rayos X
Horario: 3-5.

DR. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón
...stinas 1269 (edificio LA NACION)

Dr. WAISSBLUTH
...razón, Pulmón, Estómago, Hígado.
Rayos X.
...ano 140.—Fonos 64177-44958.
31 XII

...TITUTO DE ENFERMEDADES DEL CORAZON
Dr. DESIDERIO GROSS
...itulado Europa y Chile
...años en Nueva York

EXCLUSIVAMENTE PARA ENFERMOS DEL CORAZON
...ancio, presión, aorta, an... coronarias, asma, tras... nerviosos del corazón.
...amiento de los trastornos ...latorios de las piernas
...dencia 309 - Fono 491402
31 VIII

DR. THOMPSON SCHWARZENBERG
...: glándulas, obesidad, ...esclerosis, reumatismo, ..., estómago, intestinos. Metabolismo, impotencia sexual
... 486-A — Fono 33788.
2 VI

DOCTORA LONNBERG
Ginecología. Partos
...taniel 658. Fono 64562.
6 VIII.

HERNAN MATUS UGARTE
Medicina interna.
...ono 85615 - Compañía 1882
Consultas 1 a 3.
29 IV.

...TOR J. MONTERO C.
...que Forestal 384. (Ahora ... Valdés V.), teléfono ...
10 V.

DR. GORGEWSKY
Rayos X
...pulmonares. Estómago. ... Diabetes. (De 2 a 5). ...nte Barroso 57. 18 VII

CONDOS
...entes estudios en Es... Unidos. Ortopedia-Trau...logía. Reuma. Deforma... huesos accidentes tra... y deporte. Phillips 16. ... 33351.
H. A.

PROFESOR RAMIREZ
Piel, Venéreas
José M. Infante 22
Fono 48517
2 VI

MEDICOS

DR. STUTZIN
Ex Director Hospital Europa. Urinarias, sexología, impotencia.
Ultratermia.
Monjitas 348-B. — Departamento 44.— 3 a 6 P. M.
3 VI

CLINICA PIEL VENEREAS
Dr. Sylvester.
Examen salud. Rayos X. 8-10 1|2 y 3-8. — Teléfono 31832. Monjitas 298. 4-I-49

GALLEGUILLOS
Rayos X
Corazón. Pulmón. Hígado. Estómago
Nataniel 457 Fono 80691
31 X

DR. RAMON PINEDA
Médico Homeópata
Ramón Angel Jara 481 (entre Catedral y Compañía) cuadra 23.
Teléfono 95322.
6 VI.

DR. GRINSCHPUN
Corazón. Riñón, Hígado, Intestinos, Endocrinos, Sexología, Rayos X. Consultas: 1.45-4.15. Miraflores 260. Fono 33656.
H. A.

DOCTOR RATINOFF
Pulmón.—Asma
Corazón.— Rayos X
Agustinas 681.— 3-6 —
32521-46405. 31 V.

OCULISTAS

HERNAN BRINCK
Médico-oculista: Monjitas 722. De 4 a 8 P. M. Teléfonos: 490380-30264 13 VIII

DR. DANIEL AMENABAR OSSA
Operaciones. Enfermedades de ojos. Graduado Londres.
9.30 — 6.
MARIO AMENABAR PRIETO
Estudios. Alemania. 3 - 6.30.
Moneda 973. Oficina 531.
Teléfono 82792.
15 VI.

ABOGADOS

RENATO FERNANDEZ LECAROS
VICTOR VIAL V.
ARMANDO REYES D.
Abogados
Agustinas 1350 — Oficinas 570.

ENRIQUE OLIVA MONTANER
Huérfanos 1142 — Of. 27.
6 VI.

AIDA SEPULVEDA
HERACLIO MORALES
Civiles. Criminales
Toda clase de tramitaciones.
Atención Provincias.
Arturo Prat 722, departamento 2.
11 VI

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Abogado.
Juicios civiles, comerciales, criminales y trabajo. Atención provincias.
Estado 33, oficina 45.
25 V.

ABOGADOS

ALFREDO ILABACA LEON
Abogado
Huérfanos 1294. — Fono 89089.
25 VII.

LAURA MULLER DE CABALLERO
FRANCISCO CABALLERO
Propiedades.
Divorcios. Atención esmerada provincias. Morandé 291. Oficina 19 — Teléfono 84588.
25 V

DENTISTAS

DOCTOR A. CASAS BASTERRICA
Cirujano-Dentista
Dentaduras relámpagos en 24 horas, y reparaciones en 30 minutos. Cirugía: operaciones y extracciones indoloras.
Consultas: de 2.20 a 7.30
Monjitas 465.
H. A.

DR. ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano-Dentista
Puentes, Placas. Extracciones. Compañía 1852. Fono: 85779.
H. A.

DIENTES ANTIESTETICOS
Reciben perfecto aspecto estético, por fundas de porcelana. Reajuste y reparaciones de planchas antiguas. Trabajos urgentes en 24 horas. Doctor RODRIGUEZ. Pasaje Matte 81. departamento N.o 222. Fono: 33343. H. A.

DR. GUILLERMO VARGAS A.
Dentista
Cirugía.— Puentes.— Placas.— Niños.
Oficina 9.— De 3 a 7.30 P. M.
Huérfanos 801 — 2.o piso
12 VI

MATRONAS

SEÑORA MORAL
Embarazos toda época.
Tratamiento casos urgentes.
Av. Santa María 259, 3.er piso, frente Palacio de Bellas Artes. Fono 84931.
31 V.

A. NAVEAS
Diagnósticos embarazos, casos urgentes, últimos adelantos. Santa Filomena 150. Micros 30.
1.o VI.

SEÑORA PHERINY
Atiende enfermas provincias. Lord Cochrane 95. 28 V.

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203. Fono: 68331.
23 V.

RAQUEL GONZALEZ TORO
Especialidad primerizas
Serrano 161 — Fono: 87202
30 X.

MATERNIDAD ST. JOSEPH'S
Carmen Cuevas
Casos urgentes, enfermas provincias. Villavicencio 387.
Tel. 34342. 4.VI

MATRONAS

CARMELA TORO
Matucana 640 Tel. 92206
28 V.

SEÑORA GONZALEZ
Consultas gratis
San Diego 267. 31 V.

SARA SAN MARTIN
Clínica
San Francisco 208
Teléfono 86585
4 VI.

MERCEDES DARRIGRANDE
Estudios extranjero, últimos adelantos.— Avda. Holanda 3594 — Teléf. 42468
2 VI

TECNICOS DENTALES

LABORATORIO DENTAL LEZAETA
Dentaduras artificiales.
Composturas inmediatas.
Huérfanos 757 — Tercer piso
Oficina 308 — Teléf. 31829
H. A.

HUMBERTO MAULEN
Mecánico para Dentista
Bernardo O'Higgins 773. Of. 6
Composturas rapidísimas.
H. A.

PRACTICANTES

ESCOBAR
Tratamientos
Huérfanos 757.— Oficina 207.
9 VI

DOMINGO CUEVAS
San Pablo 3255. Fono: 91777.
Atención: 9-1 P. M. y 2.30-9 P. M.
H. A.

REYES
Tratamientos
A. Prat 763.— Teléfono 66532
31 V.

MASAJISTAS

SEÑORITA LILY
Masajes, consultas y tratamientos de belleza. Bajo asesoría de médico especialista.
Parque Forestal 384.
Fono: 83639.
19 VI

LUIS MUGA LEON
Masajista titulado
Compañía 1329 — Pedir hora.
Teléfono: 62480 — Atiende a domicilio.
H. A

ORTOPEDICO

ORTOPEDICO MARCOS
Esmeralda 834
Teléfono 68666
17-I-49

CORREDORES DE PROPIEDADES

ROSEMBERG MIERES
Oficina de Propiedades
Huérfanos 1112 F. Fono: 66982
Compra-Venta Casas, Fundos. Parcelas — Arriendos
Administraciones.
H. A.

PROPIEDADES VENDO
OPORTUNIDAD

800.000.—contado, León XIII - Cartagena, 19 x 50, frente playa chica, 14 habitaciones, especial residencial, saldo $ 120.000.—, facilidades.

600.000.—Cumming, espléndida casa un piso, cinco dormitorios, escritorio, gran hall, living, dependencias.

700.000.—Olivos, 21 x 70, espléndida para industria, fuerza motriz, teléfono, 17 habitaciones, jardín.

700.000.—Carrera, espléndida propiedad 15 x 45, seis dormitorios, escritorio, salita, dependencias.

1.300.000.—Marchant Pereira, regio chalet, Georgean, 4 dormitorios, 2 baños, toilette, dependencias, faltan terminaciones.

1.300.000—Rocas de Santo Domingo, espléndido chalet, lujosamente amoblado, preciosa vista, seis dormitorios, cuatro baños de lujo, garage, servicios.

1.800.000.—Avenida Lyon, inmediato Providencia, chalet asísmico, todo confort, 4 dormitorios, tres baños, servicios.

1.700.000.—General del Canto, 1 cuadra Providencia, chalet moderno, 4 dormitorios, 3 baños lujo, jardín, garage, servicios.

3.950.000.—Amunátegui, edificio departamentos modernos, 3 dormitorios, calefacción central, todo lujo, servicios.

6.000.000.—Cienfuegos, lindo edificio departamentos de todo lujo, con boxe para 10 autos, teléfonos independientes.

7.500.000.—Regio edificio departamentos; asísmico, gran renta, garantida.

SECCION NEGOCIOS ESTABLECIDOS

Tengo órdenes exclusivas para vender los mejores negocios y más céntricos de la ciudad. Salones de Té, Pastelerías, Fábricas de Pasteles, Bares, Restaurantes, Hoteles, Clubes Sociales, Cervecerías, Almacenes, Etc.

ENRIQUE NUÑEZ CALDERON

MORANDE 291 — OFICINA 14 — CASILLA 6558 — FONO: 84071

CHALETS - BUNGALOWS
VENDEMOS

290.000.—Diagonal Oriente, bungalow moderno, 3 dormitorios.
380.000.—Carlos Aguirre Luco, bungalow dos dormitorios.
390.000.—Inmediato Avda. Manuel Montt, moderno, 3 dormitorios.
425.000.—Campos de Deportes. Lado Irarrázaval, 4 dormitorios.
430.000.—Las Avellanas. Bungalow moderno, 3 dormitorios. Deuda.
445.000.—Inmediato Avda. Bolívar. Nuevo, 3 dormitorios.
450.000.—Hernán Cortés. Bungalow moderno, 2 dormitorios.
450.000.—Vicente Reyes, lado Plaza, moderno, 3 dormitorios. Deuda.
550.000.—Talaveras. Bungalow nuevo, 3 dormitorios. Exento contribuciones. Facilidades.
580.000.—Carmen Sylva. Bungalow esquina, 3 dormitorios. Entrada auto.
600.000.—Inmediato Avenida Ossa, bungalow moderno, 3 grandes dormitorios. Deuda.
600.000.—Avenida Echeñique, cerca Ossa, 3 dormitorios. Cocina y termo eléctrico instalados. Gran quinta
650.000.—Talavera, lado Irarrázaval. Chalet moderno, 3 dormitorios. Red calefacción.
680.000.—El Vergel. Bungalow moderno, calefacción central. Buenos recibos. Dos dormitorios. Deuda.
680.000.—Avda. Antonio Varas. Chalet 4 dormitorios. Deuda $ 160.000.
680.000.—Santa Julia. Bungalow nuevo, 3 dormitorios, parquet, entrada auto
700.000.—Avenida Antonio Varas. Bungalow, 3 dormitorios. Calefacción central.
700.000.—Antonio Maira. Chalet moderno, 3 dormitorios. Gran jardín. Quinta.
700.000.—Irarrázaval. Chalet. 3 dormitorios. Deuda.
750.000.—Inmediato Plaza Pedro de Valdivia. 4 dormitorios. Fuerte deuda.
750.000.—Avenida Salvador. Chalet. Cuatro dormitorios. Deuda largo plazo.
750.000.—José Domingo Cañas. Chalet moderno. 4 dormitorios. Calefacción central. Entrada auto.
765.000.—Avenida Pedro de Valdivia. Esquina. Chalet 4 dormitorios. Deuda $ 132.000.
765.000.—Avenida Antonio Varas, lado Bilbao. 4 dormitorios, garage. Deuda $ 130.000.
850.000.—Doctor Ferrer. Bungalow moderno. 4 dormitorios. Garage. Gran quinta frutal.

DETALLES COMPLETOS DE TODAS ESTAS PROPIEDADES EN NUESTRAS OFICINAS

HUERFANOS 757 - OF. 215 - EDIFICIO TEATRO MAXIM

SITIOS URBANIZADOS

Desde $ 60.000.— con $ 12.000 contado, sector San Miguel, lado Santa Rosa,

LOCOMOCION INMEDIATA

Pavimentación y luz eléctrica terminándose. La Población tendrá una hermosa Plaza, Escuela y Mercado propio. Sitios diferentes dimensiones. — Saldo en cómodas cuotas mensuales, durante cinco años.

SIN COMISION — SIN INTERESES

PROPIEDADES:

$ 220.000.—Buena casa moderna inmediata a Carmen. Living, comedor, 3 dormitorios con closets, amplias dependencias.
$ 330.000.—Chalet lado Manuel Infante. Living, comedor, cocina, pieza y toilette de empleada, 3 dormitorios, baño, patio, garage.
$ 430.000.—Bungalow moderno, inmediato a Macul. Deuda $ 200.000.— Jardín, living, comedor, 3 dormitorios, baño, cocina, repostero, pieza y toilette de empleada, garage, parrón árboles frutales.
$ 450.000.—Bungalow lado Los Leones, 2 dormitorios, 1 baño, living, comedor, cocina, amplias dependencias.
$ 500.000.—Bungalow en Emilio Vaisse. Jardín, porch, living, comedor, 3 dormitorios, baño completo, cocina, repostero. (También se permuta).
$ 520.000.—Bungalow en Santa Julia, cerca Irarrázabal, construcción sólida. Jardín, porch living, comedor, cocina, 3 dormitorios, con closets, baño, pieza y toilette de empleada.
$ 680.000.—Bungalow en el Golf, lado movilización. Jardín, porch, living-comedor, 3 dormitorios, baño completo, pieza y toilette de empleada, cocina, repostero y garage.
$ 690.000.—Chalet en Luis Thayer Ojeda, inmediato a Providencia. Jardín, porch, living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, baño completo, cocina, reportero y garage. Altos: 1 dormitorio y baño.
$ 700.000.—Chalet asísmico, Av. Salvador, pisos parquets. Jardín, porch, living con chiminea, escritorio, hall, comedor, amplias dependencias, toilette de visitas. Altos: 4 dormitorios, toilette completo.
$ 800.000.—Chalet moderno, Salvador esquina. Jardín, porch, living con chimenea, comedor, patio de luz, toilette de visitas, cocina, pieza y toilette de empleada, 1 dormitorio, gallinero y garage. Altos: hall de distribución 3 dormitorios, baño completo, terraza.
$ 830.000.—Chalet esquina asísmico, en Ebro (El Golf). Porch, hall, gran living con chimenea, comedor, escritorio, cocina con azulejos, pieza y toilette de empleada. Altos: 3 dormitorios, con closets, baño de lujo hall de distribución.

TORRES & UNDURRAGA

COMPRA-VENTA, ARRIENDO, ADMINISTRACION DE PROPIEDADES.

Calle NUEVA YORK 44. — EDIFICIO BOLSA DE COMERCIO — SANTIAGO

PROPIEDAD DE RENTA

... $ 1.000.000 al contado, saldo facilidades, propiedad sólida, lado Vicuña Mackenna, compuesta de 16 casas, totalmente de ladrillo y amarras de concreto. Superficie 1.900 m2., con 1.000 m2. de edificación.

PRECIO: $ 1.600.000.— EXCLUSIVAMENTE A COMPRADORES EFECTIVOS

OFICINA LUIS RAMIREZ RAMIREZ

MORANDE 291 — OFICINA 32 — TERCER PISO

GRAN AVENIDA
PARADERO 3

Con $ 350.000 al contado, saldo deuda Caja Empleados Particulares, confortable Bungalow nuevo, Gran Avenida, Paradero 3. Consta de: recibos, escritorio, living, comedor, tres dormitorios amplios con closets, gran hall, 2 toilette y todo servicio. Oportunidad.

PRECIO: $ 600.000.— ACEPTASE OFERTAS AL CONTADO

OFICINA LUIS RAMIREZ RAMIREZ

MORANDE 291 — OFICINA 32 — TERCER PISO

MARMOL NEGRO

MARMOL NEGRO ARTIFICIAL, en planchas para lápidas revestimientos de mausoleos y cubiertas material liso, sin grano.

PLANCHAS para cubiertas de mostrador, en todas dimensiones y colores, de mármol reconstituido o con viruta metálica.

AZULEJOS NACIONALES, tipo mármol, en todos colores 15 x 15. Mosaicos en todos colores, para pisos y revestimiento murales de 15 x 15.

OFICINA DE VENTAS: MORANDE 291 — OFICINA 32.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

LUIS RAMIREZ RAMIREZ

TELEFONO 68784 — (SECCION COMERCIAL).

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
EDICION DE 24 PAGINAS.— PRECIO $ 2.—

LA NACION

SABADO 15 DE MAYO DE 1948
SANTIAGO DE CHILE

60 puntos bajó el oro ayer en la Bolsa de Comercio de Santiago

EL MERCADO CERRO ACTIVO Y CON TENDENCIA SOSTENIDA

Las principales operaciones de ayer de la Bolsa de Comercio de Santiago se las anotaron Caja 6 3|4, Hipotecario 6 - 1. Salitrera Iquique, Lautaro y Tarapacá, Banco de Chile, Sedylan, Lozas Penco, Tejidos El Salto, Victoria de Puente Alto B., Textil Progreso, Madeco, Sonavela, Punitaqui, Colcura, Tierra del Fuego, Lota, Disputada, Arrocera y Mademsa.

El movimiento se encuadró dentro de un total de 42 fluctuaciones —19 de alza—, que se descompusieron de la siguiente manera: baja del Oro; 3 alzas en Bonos; 1 alza y 1 baja en títulos Bancarios; 2 alzas y 3 bajas en Mineros; 1 alza y 3 bajas en Agrícolas y Ganaderos; 3 alzas y 1 baja en Salitreras; 3 alzas y 6 bajas en Textiles, y 6 alzas y 8 bajas en Industriales y Varias.

35 puntos de baja en el Oro; 2 en Banco de Chile; 15 en Oruro —baja derivada del reparto del dividendo—; 4 en Gente Grande; 2 en Viña Concha y Toro; 1 en Chiteco; 1 en Paños Bellavista; 1 en Paños de Tomé; 2 en Textil Viña; 1 en Yarur; 1 en Alpargatas; 1 en Cemento El Melón; 2 en Renta Urbana; 2 de alza en Municipalidad de Santiago 8 - 1; 5 en Banco de Osorno; 2 en Cerro Grande; 4 en Tierra del Fuego; 2 en Anglo Chilena; 15 en Lautaro; 4 1|2 en Tarapacá; 1 3|4 en Lozas de Penco, y 1 en Vapores, fueron las principales variaciones de precios del día.

Los negocios tuvieron un volumen de $ 64.900 Oro, de $ 2.978.000 nominales en Bonos, y de 175,580 Acciones.

El Mercado acusó actividad, quedando al cierre con tendencia sostenida.

FLUCTUACIONES

BAJARON

ORO
1.895 v a 1.860 v.

BANCOS
Chile 450 t a 448 v.

MINERAS
Oruro 104 cp a 89 (X. D.).
Tocopilla 70 1|4 tp a 70 t.

AGRICOLAS Y GANADERAS
Colcura 31 tm a 30 1|2 t.
G. Grande 204 v a 200 v.
Viña C. y Toro 37 tp a 36 vm.

SALITRERAS
Iquique 62 tp a 61 1|2 tm.

TEXTILES
Chiteco 106 v a 105 t.
P. Bellavista 111 n a 110 t.
P. Tomé 63 1|2 t a 62 1|2 t.
T. Progreso 18 n a 17 3|4 tp.
Textil Viña 163 v a 162 t.
Yarur 163 v a 162 t.

INDUSTRIALES Y VARIAS
Alpargatas 74 n a 73 vm.
Arrocera 74 v a 28 tm.
C. Melón 140 cp a 139 v.
Cervecerías 98 t a 97 1|2 v.
Enlozados 16 1|2 n a 16 t.
Madeco 51 3|4 tp a 50 1|2 tp.
Pizarreño 52 1|2 t a 42 t.
R. Urbana 370 t a 368 t.

BONOS
Municip. Stgo. 8-1, 65 n a 67 t.
Caja 6 3|4, 59 1|2 t a 60 1|4 c.
Hipotecario 6-1, 60 c a 60 1|2 t.

BANCOS
Osorno 107 n a 112 c.

MINERAS
C. Grande 20 tp a 22 tp.
Lota 77 1|2 cp a 78 1|2 vp.

AGRICOLAS Y GANADERAS
T. del Fuego 124 c a 128 t.

SALITRERAS
A. Chilena 480 cp a 482 tp.
Lautaro 265 tp a 280 tp.
Tarapacá 53 tp a 57 1|2 c.

TEXTILES
Flap 61 n a 62 t.
Sedylan 59 1|2 cp a 60 1|2 tp.
Vict. P. Alto B 23 1|4 c a 23 1|2 tm

INDUSTRIALES Y VARIAS
Alcoholes 13 3|4 n a 13 7|8 tp.
Copec 17 1|2 n a 18 t.
L. Penco 48 cp a 49 3|4 cp.
Mademsa 23 3|4 t a 24 tp.
Sonavela 17 3|4 n a 18 tp.
Vapores 179 t a 180 tp.

COTIZACIONES AL CIERRE

ORO 1.860 v
BONOS:
D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 83 1|2 c
Paviment. 7-1 83 1|2 c
Mun. Santiago 8-1 67 t
Caja 6-3|4 60 1|4 c
Hip. 6-1 60 1|2 t
Debentures 56 v
Deb. Tarapacá 31 n
B. Eléctricos 52 n
BANCOS:
Chile 448 v
Concepción 110 n
Crédito 65 1|2 n
Español 176 t
Hipotecario 313 n
Israelita 70 n
Osorno 112 c
Sud Americano 83 n
MINERAS:
Amigos 1.10 t
Cerro Grande 22 tp
Condoriaco 3 n
Disputada 50 cm
Lota 78 1|2 vp
Manganesos A. 17 vp
Monserrat 3 t
Oruro X|D 89 n
Pargas 14 c
Patiño 620 n
Punitaqui 21 1|2 t
Schwager 230 n
Tocopilla 70 t
Totoral 13 n
AGRICOLAS Y GANADERAS:
Colcura 30 1|2 t
Gente Gde. 200 v
Laguna Blanca 101 n
Rupanco 170 c
Sofruco 19 n
Tierra del Fuego 128 t
Viña Concha y Toro 35 vm
Viña La Rosa 24 n
Viñas Unidas 30 n
SALITRERAS:
Anglo Chilena 482 tp
Iquique 61 1|2 tm
Lautaro 280 tp
Tarapacá 57 1|2 c
TEXTILES:
Caupolicán 74 v
Chiteco 105 t
Flap 62 t
Lino 135 n
P. Bellavista 110 t
P. Concepción 42 c
Paños Tomé 62 1|2 t
Sedylan 60 1|2 tp
Sumar (A) 119 n
Sumar (B) 114 n
Tej Salto 55 1|2 t
Tex. Progreso 17 3|4 tp
Textil Viña 148 t
Vestex 17 1|2 n
Vict. Pte. Alto (A) 26 n
Vict. Pte. Alto (B) 23 1|2 tm
Yarur 162 t
INDUSTRIALES Y VARIAS:
Agencias Gr. 85 n
Alcoholes 13 7|8 tp
Alpargatas 73 vm
Arrocera E. 23 tm
Bima 94 cp
Cemento M. 139 v
Cervecerías 97 1|2 v
Cic 40 n
Cola 35 1|2 n
C. Industrial 51 1|2 n
Copec 18 t
Cristales 31 n
Elect. Ind. 45 n
Emu 40 n
Enlozados 16 t
Envases 12 1|2 n
Farmo Química 69 n
Fertilizantes 59 n
Fósforos 39 n
Gas Stgo. 47 1|2 n
Hucke Hnos. 69 n
Immar 17 1|2 c
Ind. Varias 32 t
Indesa 5 1|2 n
Indac 32 n
Ingelsac 20 tp
Interoceánica 31 3|4 n
Lamifún 47 c
Lozas Penco 49 3|4 cp
Luchetti 28 c
Madeco 50 1|2 tp
Mademsa 24 tp
Mecánica 42 n
Muelles 16 3|4 n
Musalem 23 t
Papeles y Cartones 40 1|2 v
Pizarreño 42 t
Ref. de Viña 72 n
Renta Urbana 368 t
Saavedra B. 183 n
Sanitas 56 v
Sonavela 18 tp
Tabacos 69 1|2 t
Tattersall 265 t
Teléfonos 56 t
T. Panimávida 30 n
Vapores 180 tp
Vidrios Pls. 42 n

TRANSACCIONES

ORO	64.900
BONOS	2.978.000
ACCIONES	175.580

Precios de valores norteamericanos

Los títulos que van a continuación, se cotizaron ayer en Nueva York a los siguientes precios:

Anaconda Copper, 36 5|8.
Andes Copper, 12 3|4.
International Tel. and Tel. (Domestic), 15.
International Tel. and Tel. (Foreign), 15.
Cerro Pasco Copper, 37.
Dupont de Nemours, 181.
General Motors, 59 1|4.
International Nickel, 31 7|8.
Kennecott Copper, 57 1|2.
New York Central, 17 3|4.
Patiño Mines, 12 1|2.

BONOS CHILENOS EN NUEVA YORK

Estos valores se cotizaron ayer en esta plaza a los siguientes precios:

Chile Bonds 6 o|o 1960, 24.
Chile Bonds 6 o|o 1961, 24.
Chile Caja 6-1|2 o|o 1957, no se cotizó.
Chile Caja 6-3|4 o|o 1961, no se cotizó.
Chile Caja 6 o|o 1961, no se cotizó.
Chile Caja 6 o|o 1962, no se cotizó.

Radio Corporation, 12 7|8.
Socony Vacuum, 20.
United States Steel, 80.
Lautaro 4 o|o 1975, no se cotizó.

Transacciones de propiedades

D. Enrique Piola y otro se adjudicó de doña Adela de la Fuente; Avenida José Domingo Cañas N.o 1897, en $ 400.000.

Don Carlos Nazar a don Francisco Sacaan; sitio N.o 6 del plano, loteamiento del predio denominado de la Viña Santa Carolina de Ñuñoa, en $ 3.180.000.

Municipalidad de Santiago expropió al Arzobispado de Santiago; Avenida Matucana sin número, en $ 340.000.

Don Arcadio Vadell a don Jorge Dutrey; Avenida Manuel Montt 1330, antes N.o 940, Providencia, en $ 700.000.

Doña Olga Silva y otra a don Miguel Venegas; Passy N.o 022-C, en $ 400.000.

Don Jorge López a doña Lucía Gatica; Poster 375, en $ 485.000.

Don Renato Bulufi a don Benjamín Cifuentes; Grajales 2205, antes sin número, en $ 830.000.

Don Carlos Contreras a don Manuel Zárate y otro; Miguel León Prado N.o 476 esquina Dávila Larraín, en $ 330.000.

Don Pedro Sapunar a don Eduardo Irarrázaval; local B. N.o 4 y oficina interior B. N.o 8, de Avenida Pedro de Valdivia sin número, Providencia, en $ 700.000.

Don José M. Piñera a doña Julia Valenzuela; lote N.o 11, de la manzana O del plano, del loteo San Pascual, Avenida Presidente Errázuriz E., hoy Avenida Zapiola, esquina norponiente de Polonia, Las Condes, en $ 415.000.

Don Humberto Rojas a doña Mercedes Urzúa; Lord Cochrane N.o 194, departamentos D. y F., 2.o y 4.o pisos, en $ 334.420.

Bonos y acciones cerraron firmes ayer en la Bolsa de Nueva York

EL ALGODON QUEDO DE ALZA, Y LOS CEREALES SIN TENDENCIA DEFINIDA, EN EL MERCADO DE PRODUCTOS

NUEVA YORK, 14.— (U. P.).— El Mercado de Valores cerró firme, los bonos también acusaron una tendencia firme, en tanto que los del Gobierno de Estados Unidos no se transaban.

Las ventas sumaron 3.840.000 acciones y 7.755.000 dólares en bonos.

El índice Dow-Jones dió un promedio de 186.60 dólares para las acciones de compañías industriales; 62.24 dólares para las de empresas ferroviarias, y 35.54 dólares para las de servicios públicos.

Las acciones subieron más de mil millones de dólares en el valor comercial y el movimiento fué intenso, al punto de alcanzarse un total de alrededor de tres millones de acciones. Todas las secciones de la lista subieron marcadamente, estimuladas por las ferroviarias, aceros, automóviles y de productos químicos. En los casos de las acciones importantes, las alzas fueron hasta de cuatro puntos, como en las de Du Pont. Entre las de petróleos, las de Superior Oil de California subieron tres puntos, y Skelly, tres y medio puntos. Otras industriales, como ser las de Douglas Aircraft, subieron de uno a más de dos puntos.

Los círculos de Wall Street no supieron explicar satisfactoriamente las causas del alza general, aunque se cree que influyeron las memorias y balances de varias empresas que acusan ganancias y los discursos de los directores de compañías en las reuniones de accionistas, en que expresaron confianza en el futuro.

Las obligaciones también subieron. Los títulos extranjeros estuvieron relativamente encalmados.

En el mercado de productos, mientras el algodón cerraba de alza, los cereales no acusaban una tendencia definida.

LOS REMATES DE HOY

Maquinarias diversas y artículos de mercería, a las 10 ... Carmen 187. Martilleros, señores Víctor Araya L., Carlos ... Alfredo Recart.

Judicial, de cajas de fondos, muebles de escritorio, y otros artículos, a las 10 horas, en San Antonio 50. Martillero, ... Fuenzalida.

Judicial, de menaje de casa, bicicleta Phillips y otros ... 10 30 horas, en San Martín 173. Martillero, señor Enrique ...

Fierro galvanizado para techo, cañerías surtidas, ... gras, fierro en planchas, materiales eléctricos, etc., a las ... en San Nicolás 602. Martillero, señor Nicanor Marticorena, ...

Menaje de casa del señor Oscar Fenner, a las 15.30 horas, ... Holanda 129. Martillero, señor Ramón Eyzaguirre Gutiérrez.

Bolsa de Corredores de Valpa...

PRIMERA RUEDA

575 Fertilizantes	59
300 Cervezas	98 1|2
1000 L. Penco	47 1|4
500 Viña OD Myo. 20	71 1|2

700 L. Penco Jun. ...
200 Cic ...
100 Flap Myo. ...
300 Lag. Blanca ...

SEGUNDA RUEDA

2000 P. Alto B. Jun. ...
1000 P. Alto B. Myo. ...
100 Valpo. 6-1 ...
100 Lota ...
1000 Interoceánica Myo. ...
200 Tarapacá Myo. ...
700 Lota ...
500 Tarapacá Jun. ...
50000 Valpo. ...
500 Tarapacá Jun. ...

INFORMACIONES CUPRIFERAS

NUEVA YORK, 14.— Cobre Blister. Mercado a término. Apertura: mayo: comp. 18.85, vend. 19.20; julio: comp. 18.85, vend. 19.15; septiembre: comp. 18.85, vend 19; diciembre: comp. 18.70, vend. 19.

Feria Santa Rosa

Transacciones efectuadas en nuestro remate de ayer viernes 14 de mayo de 1948:

OVEJUNOS

CORDEROS: 97 a $ 408, Osorno; 105 a 396, Osorno; 93 a 350, Osorno; 107 a 325, San Carlos; 103 a 315, San Carlos; 107 a 315, San Carlos; 98 a 315, San Carlos; 111 a 218, San Carlos; 111 a 218, San Carlos; 99 a 406, Chillán; 108 a 200, San Carlos; 120 a 196, Montenegro; 118 a 128, San Carlos; 43 a 148, Rancagua.

MERCADO DE D...

Cotizaciones proporcionadas a LA NACION, por los señores ... zaval, Rodríguez y Cía. ... rredores de la Bolsa de ... de Santiago.

Divisas

Dólar D. P. Grupo A (I) ...
Dólar libre Grupo B (II) ...
Libra D. P. ...
Nacional Exp. ...
Franco suizo ...
Franco francés ...
Lira ...

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER

Ganado mayor

Bueyes	97
Novillos	420
Vacas	98
En vara	2
TOTAL	617

Ganado menor

Terneros	160
Corderos	1.577
Cabros	66
TOTAL	1.803

(VIENE DE LA PAG. 21)

Honorable señor Rogers tome como ejemplo los informes del Partido Conservador para proceder. Ojalá que siempre actúe en esta forma.

El señor LEIGHTON.— ¿Sus Señorías siguen las normas de los informes de las Comisiones del Partido Conservador?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Está con la palabra el Honorable señor Rogers.

El señor ROSALES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Su Señoría está privado del uso de la palabra por una sesión.

El señor ROGERS.— Hay muchos criterios actuales, dentro del Partido Conservador, que merecen nuestro profundo respeto

El señor LEIGHTON.— Y que están siguiendo aquí.

El señor ROSALES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Su Señoría está privado del uso de la palabra.

El señor YRARRAZAVAL.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LEIGHTON.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Yrarrázaval.

El señor YRARRAZAVAL.— Ruego a Su Señoría que consulte a la Sala a fin de que se acuerde publicar los cuadros a que me he referido, pues no es posible que haya oposición tratándose de un documento oficial, que ha sido enviado por el Gobierno y que puede ser después materia de discusión. Si Sus Señorías no están de acuerdo, está bien que hagan sus observaciones; pero creo que los antecedentes que la Cámara pide y que le son remitidos por el Ejecutivo, son documentos oficiales que no pueden permanecer ocultos.

El señor DIAZ.— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor YRARRAZAVAL.— Ruego nuevamente a Su Señoría que pida el asentimiento de la Honorable Cámara con el exclusivo objeto de insertar en la versión de la presente sesión estos cuadros que ha enviado el Ministro del Trabajo, señor Puga, con su firma, con fecha 11 de mayo de 1948, y que se refieren a defraudaciones sindicales.

El señor DIAZ.— Eso ya se publicó.

El señor YRARRAZAVAL.— Estoy seguro de que no habrá ningún sector de la Honorable Cámara que se quiera oponer a que se haga luz sobre esta materia y que quiera dejar ocultas las defraudaciones sindicales.

Todos los que son contrarios a estas malversaciones deben ayudar a hacer luz en esta materia y a limpiar a los Sindicatos de los ladrones que están usufructuando de sus fondos.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para proceder en la forma propuesta por el Honorable señor Yrarrázaval.

El señor ROSALES.— No, porque esto no es efectivo.

El señor DIAZ.— No, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

Ha llegado la hora.

Se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 13 horas.

ENRIQUE DARROUY P.,
Jefe de la Redacción.

AVISOS ECONOMICOS